

La Tribuna

DE TOLEDO



Martes, 7 de octubre de 2003. Número 4.611

DIARIO INDEPENDIENTE

1 euro



VIVIR TOLEDO / 11

Media entrada en el concierto del trío 'Clara Schumann' que inauguró la Semana de Música



VIVIR TOLEDO / 12

'Te doy mis ojos', película de Icíar Bollaín premiada en Donosti, se preestrena mañana en el Rojas



DEPORTES / 49

La directiva del Bargas sanciona económicamente a dos jugadores por falta de rendimiento deportivo

► **CULTURA** UN PROYECTO 'EN EL LIMBO'

El Museo de Escultura al aire libre será una realidad con o sin la Junta

► Cirujano desvela que el Ayuntamiento lo asumirá en solitario ► El traslado de la escultura de Chillida, primera tarea **TOLEDO5**

La provincia cuenta con 1.822 parados más que hace un año

SEPTIEMBRE ► La tasa de paro sube al 9,25% de la población activa ► El desempleo solo cayó en la industria y en la agricultura **TOLEDO6**

La Junta pedirá a Fomento que Mocejón tenga un acceso a la autopista

► El alcalde, Luis Rivera, advierte de que está dispuesto a ir a los tribunales si la localidad queda aislada **PROVINCIA15**

Y ADEMÁS...

CUERPOS DE SEGURIDAD
Policías y guardias civiles defienden la unificación de ambos cuerpos

CLM23

POLÍGONO
Los vecinos del sector 3 temen inundaciones

TOLEDO4

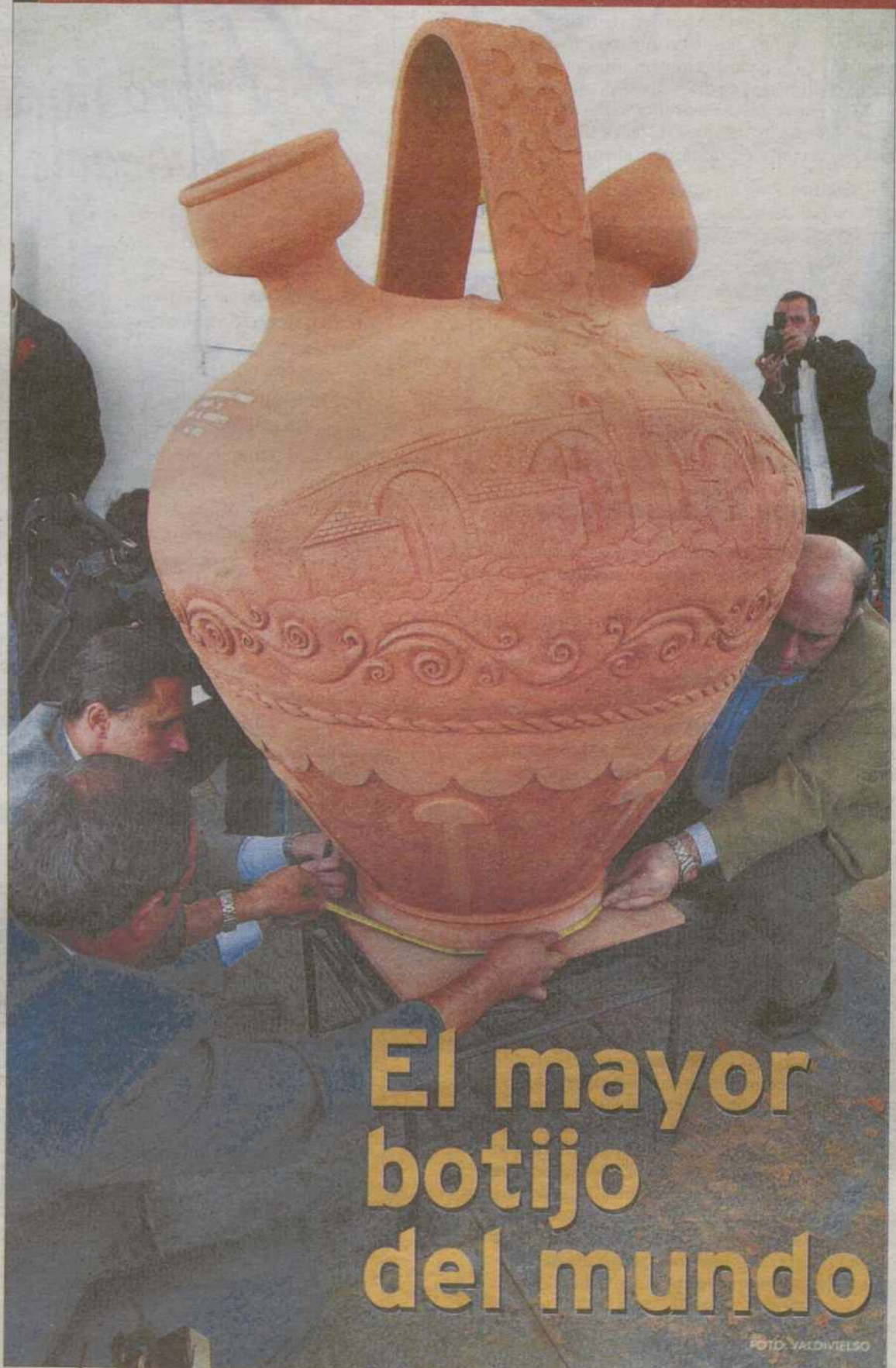
VERTEDERO
El Ayuntamiento convocará la reunión a cuatro bandas «a pesar de no estar obligado»

TOLEDO8

INFRAESTRUCTURAS
Aznar inaugura la autopista de peaje R-2 que acerca Guadalajara a Madrid

CLM24

FARCAMA 2003 / PAGINAS CENTRALES



El mayor botijo del mundo

FOTO: VALDIVIELSO

► El alfarero Juan Carlos Fernández Carrasco consiguió entrar en el Guinness ► El botijo tiene una altura de 137 centímetros y un diámetro máximo de un metro

Artesanos del hierro
► Quince firmas artesanales muestran en Farcama sus trabajos en forja. La competencia aumenta la creatividad.

Mañas visita la feria
► El consejero de Bienestar Social visita los stands que muestran los trabajos de las personas con discapacidad



PICOTAZOS

En la variedad...

El lema 'en la variedad está el gusto' está siendo la seña de identidad de Farcama. En el sector de la forja, al menos, es una de las características que se aprecian cuando uno pasea por los stands. Desde los tradicionales cabeceros de cama, hasta los muebles de salón, pasando por quijotes o miniaturas se pueden encontrar en la feria. Y es que está demostrado que con la competencia que hay en todos los trabajos, si uno es original, sale del 'bache'.

...está el gusto

Y si hablamos de originalidad, Diego Ortíz es uno de esos artesanos que lo han conseguido a fuerza de trabajo. En su stand se pueden ver romanos de todos los tamaños, desde las que son capaces de pesar 150 kilos hasta las que no sobrepasan los cuatro centímetros de diámetro. Así, este artesano de 78 años cultiva un producto tan ancestral como el elemento del que está fabricado, pero lo hace de una forma distinta, pero siempre funcional.



En pos del desagravio

El alcalde de Mocejón clama por que su pueblo no sea víctima de un agravio comparativo. Así, quiere que, ya que Fomento les va a armar la marimorena con la autopista, al menos disfruten de todos los accesos posibles. Faltaría 'plus'.

Por nuestros hijos

La Asociación de Familias Numerosas de Quintanar de la Orden se ha reunido con el alcalde del municipio para intentar fomentar la colaboración del consistorio con este colectivo y sensibilizar a los poderes públicos para lograr ciertas reducciones en las facturas más importantes, es decir, las del agua, la luz, la guardería... Es cierto que hay que fomentar la natalidad, pero ¿son suficientes las ayudas?

Caligrafía árabe

De entrada, es lo que más suele llamar la atención entre quienes deciden estudiar esta lengua. Cada vez son más las personas conscientes de que es un idioma en auge y que es casi necesario en colegios que cuentan con hijos de inmigrantes, de origen marroquí en su mayoría, o en asociaciones que trabajan con aquellos que cruzan el Estrecho para llegar a nuestro país. No se requiere un conocimiento exhaustivo, pero sí unas pequeñas nociones para llegar a entenderlos mejor. Por ello, el Curso de Lengua Árabe, que ayer se inició en la Escuela de Traductores, cuenta con alumnos dispuestos a aprovecharlo al máximo.

Por nuestros ríos

Ecologistas en Acción ha iniciado una serie de estudios, encaminados a poner punto y final al deterioro que sufren nuestros ríos. El estudio se ha centrado en los que fluyen por la margen izquierda, algunos de los cuales ya ni fluyen. Otros, aunque llevan agua, son simple y llanamente estercoleros. En una época en la que la bandera del ecologismo arriba en cada puerta, los hechos no dicen lo mismo. Cuando tenemos agua la gastamos a manos llenas. Sería indispensable que, entre todos, pusieramos, de una vez por todas y, de verdad, fin a este continuo deterioro. Por nuestro bien.

DE TOLEDO
LaTribuna

EDITA: PROMECAM

Editor:
Antonio Méndez Pozo

Director:
Fernando Franco Serrador
Director Editorial Regional:
Guillermo Alonso

Redactor Jefe Edición y Diseño: Martín G. Barbado

Jefes de Sección: Álvaro Melón y Javier Campos
Redacción: Federico Frutos, Mónica Esteban, Elena Llave, Marta García, Ramón de Juan, Rosa Nogués, Justo Montroy, María Luz González, Francisco José Rodríguez y Manuel Belver.

Fotografía: Yolanda Lancha, David Pérez, Eva Garrido y Miguel Ángel Valdivielso

Edición: Esther Matias, Rodrigo Martínez, Covadonga Álvarez y Alberto Fernández

Región: Marta Barcenilla, Marta Carasco, Ana I. Martínez y Lidia Casado

Gerencias:

Administración: Carmina Camacho. Comercial: César Carretero del Pozo

promecam

PROMOTORA DE MEDIOS DE CASTILLA-LA MANCHA

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Buena Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado), Javier Gutiérrez González, M. Ángel Arnaliz Lozano y Rafael Monte Alamo

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matias R. y José Manuel Sáenz de Cabanés

Directores Departamentales: Luis Sarmiento Sánchez, Álvaro Miguel Orreaga y Daniel Méndez Prieto

El paro no se toma vacaciones

El mes de septiembre es sinónimo de final de vacaciones, de llegada del frío y de las lluvias, de comienzo del curso escolar, de lanzamiento de coleccionables y, por desgracia, de desempleo.

Así lo ha vuelto a poner de manifiesto el Instituto Nacional de Empleo (INEM) con la publicación ayer de los datos que nos permiten observar la evolución del mercado laboral a finales del tercer trimestre del año. El desempleo en la provincia de Toledo aumentó el pasado mes en 312 personas, con lo que el número de desempleados subió hasta los 21.876, lo que representa el 9,25% de la población activa. O dicho en 'cristiano': casi diez de cada cien toledanos que están en edad de trabajar y quieren hacerlo no pueden porque no encuentran un puesto de trabajo.

A la hora de interpretar y de valorar estas preocupantes cifras -detrás de las cuales se ocultan mu-

chos dramas personales y familiares-, los argumentos son siempre los mismos. Tanto es así que de tanto repetirlos más de uno se los terminará por creer.

Que se aduzca que el repunte del desempleo se debe a la coyuntura que siempre afecta al sector servicios por estas fechas debido al final de la temporada estival es simplificar el problema hasta el extremo. Tan cierto es eso como que el alto nivel de precariedad laboral y temporalidad existente en el mercado laboral español favorece esta dinámica.

Dice un refrán castellano que muchas veces las ramas no dejan ver el bosque. Y eso es lo que parece que está ocurriendo. Está bien centrarse en los datos mensuales, pero la lucha contra el paro requiere un poco más de perspectiva. Tal vez cegados por la inmediatez de los datos de septiembre nadie haya caído en la cuenta de la estadística que viene tres columnas más allá. Pero lo cierto es que a 30 de septiembre de este año, la provincia de Toledo cuenta con 1.822 parados más que en idéntica fecha de 2002. O lo que es lo mismo, el incremento interanual del desempleo en la provincia alcanza el 9,09%, el más alto del territorio peninsular. Tan solo las Islas Baleares, Ceuta y Melilla pueden 'presumir' de ratios aún peores.

Con este escenario, es difícilmente comprensible que el Gobierno ofrezca un día sí y otro también un panorama optimista sobre la evolución del desempleo. El tan cacareado 'España va bien' no tiene precio como eslogan electoral pero, tal vez por eso, se encuentra en las antípodas de la realidad.

O si no que se lo pregunten a la cantidad de jóvenes que se ven obligados a vivir en casa de sus padres porque no encuentran un trabajo con un sueldo que les permita salir del 'casarón'. La generación mejor preparada de este país no puede independizarse porque lo único que hace es concatenar 'contratos basura'. Sus padres lo tuvieron difícil, pero al menos tuvieron trabajo.

ZOOM



A por el premio

No es una tómbola, pero todos los asistentes a la Feria de Artesanía de Castilla-La Mancha pueden optar a llevarse succulentos premios. Con la entrega del ticket de compra en recepción, entran directamente a concursar en los sorteos que celebra todos los años la organización. El stand suele estar lleno. Nadie se olvida de participar. YOLANDA LANCHA

para su información **LaTribuna** DE TOLEDO

Ventas de automóviles

RAMÓN MARÍA ALLER

El espectacular aumento de las ventas de automóviles durante el pasado mes de septiembre parece poner punto final a una mala racha en la que el automóvil no vivía muy buenos momentos: hace ya algún tiempo que para circular por la ciudad de Londres es necesario pagar un fuerte peaje; en Italia, la marca Fiat está haciendo aguas y, entre tanto, los combustibles bailan sus precios en todo el mundo y probablemente lo harán todavía más.

Un euro alto y un petróleo a la baja pudieron invertir la tendencia y las expectativas contando asimismo con la colaboración de unas excelentes condiciones de financiación.

Todos estos factores lograron superar los aspectos negativos, como el bajo crecimiento económico, la inflación por encima de la media de la UE o unos salarios sensiblemente menores.

Por ello, aunque objetivamente los españoles no se encuentran en la mejor circunstancia para comprar automóviles, especialmente cuando son muchísimos los que viven ahogados por una hipoteca de larga duración, se ha impuesto la lógica de «perdidos al río».

Sin embargo, resultaría relativamente fácil resignarse a no cambiar de coche porque, afortunadamente, los automóviles de hoy son mejores que los de antes y tienen, por tanto, una vejez también más tolerable, pero los diseños innovadores y los mensajes del marketing han demostrado capacidad sobrante para que se compren coches alegremente conformándose con la rebaja del plan Prever.

LA IMAGEN DEL DÍA



Medidas cautelares

Dolores Vázquez, acusada del crimen de la joven de Mijas (Málaga) Rocío Wanninkhof, volvió a acudir ayer a firmar en el libro de personaciones a los juzgados de Fuengirola, donde está obligada a comparecer periódicamente por esta causa. Por fin durante la jornada de ayer, la Fiscalía solicitó el levantamiento de las medidas cautelares contra Dolores Vázquez, quien evidentemente tiene muy difícil fugarse cuando la conoce todo el mundo y cuando parece que tiene más cerca que nunca su exculpación definitiva. / Jesús Domínguez (EFE)

PROTAGONISTA

Alta distinción para Elorza

El presidente del Gobierno impuso ayer tarde la Gran Cruz de Isabel la Católica al historiador burgalés Juan Carlos Elorza, actual director de la Academia de España en Roma y un importante impulsor de la cultura española en todos sus ámbitos, y especialmente en su tierra natal, sin olvidar importantes proyectos de proyección internacional. Esta condecoración, una de las más altas que se otorgan en España concedida a propuesta de la ministra de Exteriores, Ana Palacio, quiere distinguir y premiar una trayectoria vital singular, de la que destacamos sus veinte años al frente del Museo de Burgos, las brillantes presidencias de las sociedades estatales para la Conmemoración de los Centenarios de Felipe II y Carlos V y la de Acción Cultural Exterior.



CRÓNICA POLÍTICA

Rajoy, consolidado ¿y Zapatero?

BERTA FERNÁNDEZ

Apenas ha transcurrido un mes desde que Mariano Rajoy es «oficialmente» el candidato del PP a la presidencia del Gobierno en las elecciones generales de 2004 y ya todas las encuestas y sondeos le dan como ganador, o cuando menos mejor colocado que su principal competidor, el socialista José Luis Rodríguez Zapatero, para acceder a La Moncloa. Es más, algunos de los sondeos aventuran que de celebrarse ahora las elecciones, Rajoy conservaría la mayoría absoluta alcanzada por Aznar en los comicios del año 2000 y que el PP podría seguir gobernado sin necesidad de contar con otras fuerzas políticas, léase con sus socios de CiU y Coalición Canaria.

De ser así, no cabe duda de que sería un tanto importante a favor de Rajoy, que en poco más de medio año habría conseguido elevar sustancialmente el nivel de conocimiento popular, bastante bajo en los meses previos a su designación, así como transmitir a la opinión pública su consolidación como nuevo dirigente del PP, pero también que es capaz de generar tanta o más confianza en el electorado que el propio Aznar.

Por el contrario, un triunfo de Rajoy supondría un revés importante para Rodríguez Zapatero, pero un triunfo de aquel por mayoría absoluta sería tanto como un fracaso por partida doble del que difícilmente podría reponerse el secretario general del Partido Socialista. Entre otras cosas porque sería la demostración palpable de que los socialistas además de equivocarse su estrategia, no han sabido granjearse la confianza de un electorado que lejos de pasar factura al Gobierno de Aznar, del que Rajoy ha sido parte importante, decide reiterar su confianza a quien se ha presentado ante la opinión pública con una política continuista.

Sin embargo, tengo para mí que las cosas no están tan claras como aparecen en los sondeos. Es más, si los resultados fueran tan obvios como dicen los sondeos, no sería necesario que desde el PP y desde el Gobierno se lanzaran todo tipo de ataques por tierra, mar y aire, contra el candidato Zapatero ni se pusiera tanto empeño en descalificar todas y cada una de las propuestas que salen de las filas socialistas.

La situación que viven el partido socialista en general y José Luis Rodríguez Zapatero en particular no es para tirar cohetes, pero tampoco para que desde las filas del Partido Popular lancen las campanas al vuelo, que luego vienen los electores y, ya se sabe...

El empate

DESDE LA LIBERTAD
RAMÓN PI



«Todo lo que sea desistimiento de los no nacionalistas es muy útil para el Plan Ibarretxe»

La teoría desarrollada por el PP y un sector del Partido Socialista, además de no pocos observadores no militantes, sostiene que, con su falsa equidistancia, el PNV hace la política que le conviene a ETA, porque al acusar al PP y su Gobierno de ser la causa de la «violencia», lo que hace es justificar oblicuamente los asesinatos. Y viceversa: ETA desarrolla la actividad asesina que le conviene al PNV, porque todo lo que sea desistimiento de los vascos no nacionalistas es muy útil para el plan Ibarretxe y la reclamación de «independencia», que en español quiere decir «independencia».

Esta teoría enfurece mucho a los nacionalistas vascos que se llaman a sí mismos democráticos, porque entienden que es una infamia atribuirles unas intenciones de justificación de los asesinos que no tienen en absoluto. En parte estoy de acuerdo con esta protesta: a mí me parece que la teoría es cierta, pero que está mal formulada. La forma correcta sería ésta: si el PNV quisiera justificar a los asesinos y, al mismo tiem-

po, llamarse democrático, no haría nada distinto de lo que está haciendo, con todos sus detalles, incluida la labor sistemática de anestesia y corrupción de la conciencia moral de sus militantes y votantes.

El episodio más reciente del Parlamento autonómico vasco ha sido, a estos efectos, lo que en la Universidad se conoce como un caso práctico. El presidente de la Cámara llamó «empate» a la confrontación entre un diputado del Partido Popular y una diputada del ilegal Sozialista Abertzaleak (SA). El primero dijo que SA es parte de ETA, de acuerdo con una sentencia del Supremo que así lo proclama. La segunda respondió llamando fascistas y torturadores a los diputados del grupo Popular. Eso, para el señor Atutxa, fue un «empate», a la vista de lo cual dejó hablar sin llamarle la atención a la diputada de SA, y negó el amparo que el diputado del PP le pedía por haber sido acusado de un delito. Si el presidente del Parlamento autonómico vasco hubiera sido de ETA, ¿habría actuado de forma diferente?

►El paro aumentó en la provincia en 312 personas durante el mes de septiembre. PÁGINA 6

►VERTEDERO La Junta dice que el Ayuntamiento es el que debe asumir responsabilidades respecto a la reunión a cuatro bandas. PÁGINA 8

►BOMBEROS La Diputación creará nuevos miniparques e insiste en su compromiso de pasar los actuales al sistema público. PÁGINA 9

TOLEDO 4

A TRIBUNA DE TOLEDO MARTES 7 DE OCTUBRE DE 2003

Los vecinos del sector 3 del Polígono temen nuevas inundaciones

Tras alguna mala experiencia, ven cómo la situación es cada vez más peligrosa

• Los habitantes de las urbanizaciones Azarquiel y Jardín de Guadarrama han mostrado su «indignación» porque ninguna institución les dé soluciones, cuando «si alguien construyó mal, alguien tuvo que dar su permiso».

I. MONROY / TOLEDO

En junio de 1999 ya se inundaron los garajes de las urbanizaciones, Azarquiel y Jardín de Guadarrama, en el sector 3 del Polígono. Entonces, el agua llegó a subir más de 20 centímetros. Desde ese momento, el temor de sus vecinos ha aumentado porque, afirman, «no sólo no se ha resuelto los problemas, sino que, de no poner alguna solución, esto lo que va a hacer es agravarse, porque nos quedamos todavía más hondo, a la vista está, de lo que ya estábamos de por sí». Así lo manifiesta Ramón Casanova, uno de los afectados, que cuentan con el apoyo de la Asociación de Vecinos 'El Tajo'. Los habitantes de las urbanizaciones temen que, si no hay soluciones, pueda ocurrir allí como en otros lugares, donde una nube fuerte de agua se ha llevado por delante todo lo que se ha encontrado.

Cuando se construyeron estas urbanizaciones, hace seis años, eran los edificios a mayor altura del barrio. Sin embargo, se dio la circunstancia de que la entrada a los garajes se convertían en la recogida de aguas de los alrededores. Emiliano García, presidente de 'El Tajo', ya criticó en su momento que esta situación se produjo porque primero se edificaron las viviendas y luego se hizo la urbanización, que trajo este problema, difícil de solucionar.

Al mismo tiempo, otra circuns-

Peatonales



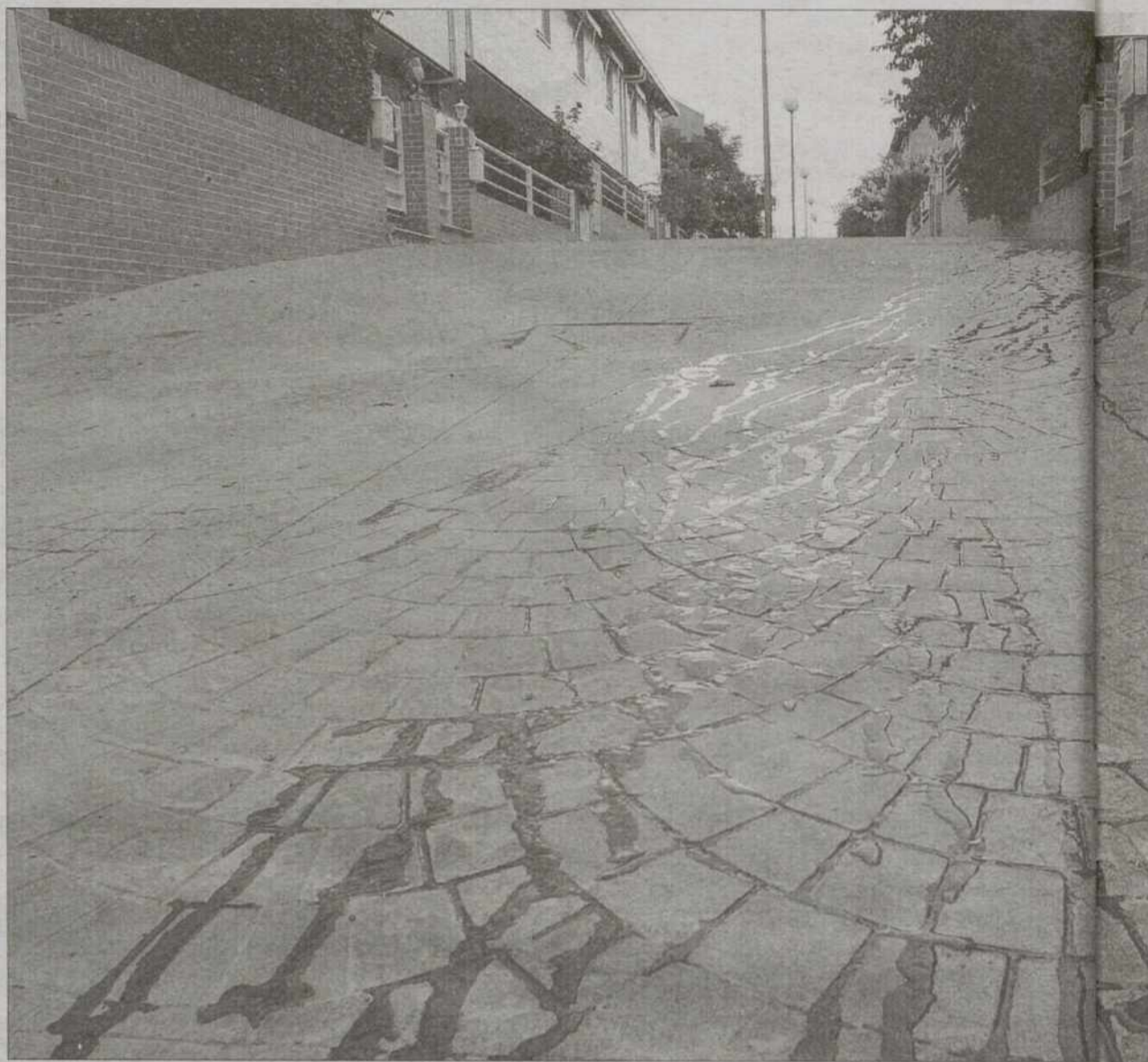
Las nuevas peatonales.

Tanto la Asociación de Vecinos 'El Tajo' como los habitantes de la zona contemplan con recelo la creación de las calles peatonales adyacentes a las urbanizaciones, al final de la calle Guadarrama, bajos las que, opinan, deberían construirse. Recuerdan que la anchura prometida era de cinco metros, cuando, según sus apreciaciones, de momento no se están haciendo así.

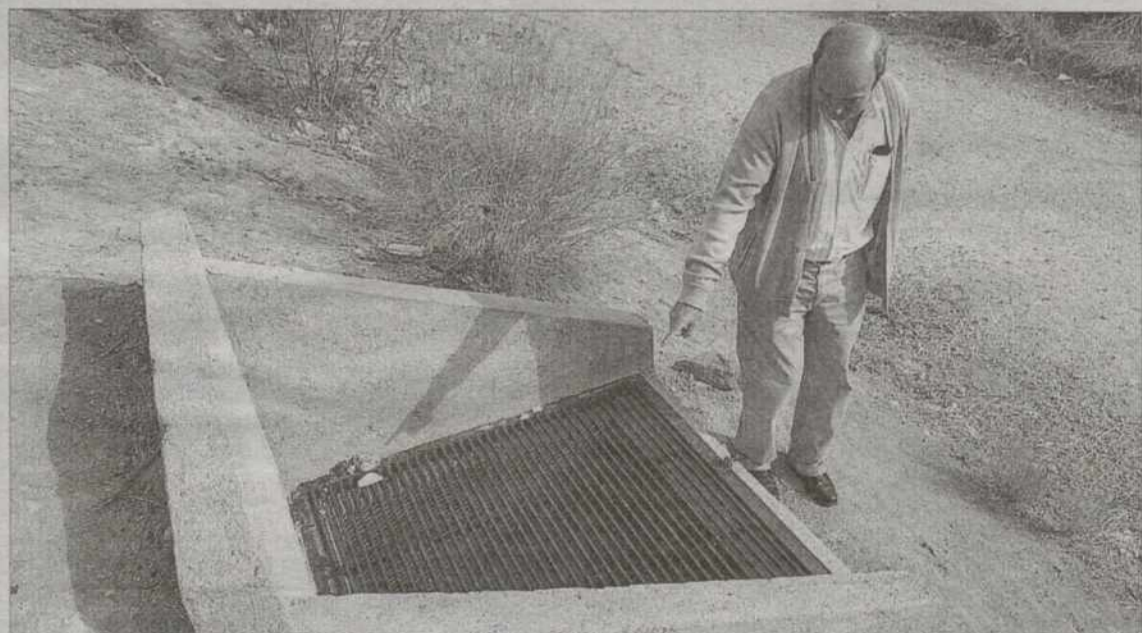
En el mismo proyecto, estaba incluido la dotación de jardineras en el centro de las calles, situación rechazada por 'El Tajo'. A su juicio, sería mucho mejor emplear ese dinero en dotar la zona con varias zonas de árboles. Recuerdan que las instalaciones similares que se han creado en la ciudad han terminado abandonadas al poco tiempo por falta de cuidado. De momento, parece que la administración regional ha escuchado a 'El Tajo' en este aspecto.

tancia vino a apoyar la dificultad para el desagüe. La configuración de la tubería tiene constantes zigzags, y otras aguas con prioridad. Además, atraviesa parcelas de próxima construcción, de las que tendrá que salir.

Estas circunstancias que ponen en peligro a las urbanizacio-



La orografía provoca que el agua de lluvia acabe en los garajes de las dos urbanizaciones. VALDIVIELSO



Un sumidero sustituye a una tubería de 90 centímetros. VALDIVIELSO

nes fueron denunciadas ya por los vecinos en su momento. Casanova recuerda que «en su momento se acompañaron vídeos, se acompañaron fotos, del agua, en algunos casos con 20-25 centímetros en la parte baja de la urbanización».

AGRAVANTES. Pero desde las primeras quejas vecinales la situación se ha agravado, con la urba-

nización de las zonas circundantes. 'El Tajo' denuncia que la antigua tubería que recogía las aguas de lluvia de Las Nieves y fincas adyacentes, que tenía una anchura de 90 centímetros, tras las últimas obras, se ha sustituido por un rebosadero de 30 a un metro de altura, que puede no ser suficiente en caso de lluvias torrenciales. Según García, el proyecto contemplaba que la nueva infraestructura

conservaría los 90 centímetros, pero de momento no ha sido así.

Al mismo tiempo, la creación de nuevas calles peatonales adyacentes a las urbanizaciones se está realizando sobre la tierra echadiza sacada de la construcción de la misma, a una altura superior, por lo que parte de su caída de aguas va hacia las mismas. «Lo que sí digo bien claro es que aquí no vamos a aceptar ni una sola gota de

Los técnicos están estudiando la ubicación de los nuevos parques.



7 AL DÍA
10/03

MÁS VALE PREVENIR. La Asociación de Vecinos 'El Tajo' ya lo está advirtiendo: existe el riesgo de que dos zonas del barrio del Polígono queden inundadas por las lluvias. Ya sucedió hace años y no sería de extrañar que volviese a ocurrir. Siempre nos lamentamos de que las cosas pasan y es

después cuando se toman medidas. Es hora de que los términos se inviertan y que las instituciones hagan algo para prevenir situaciones de peligro. Las soluciones parecen que están ahí. Los técnicos de la Consejería de Obras Públicas propusieron la creación de nuevas infraestructuras. Sin embargo, queda lo más importante: su ejecución. Esperamos

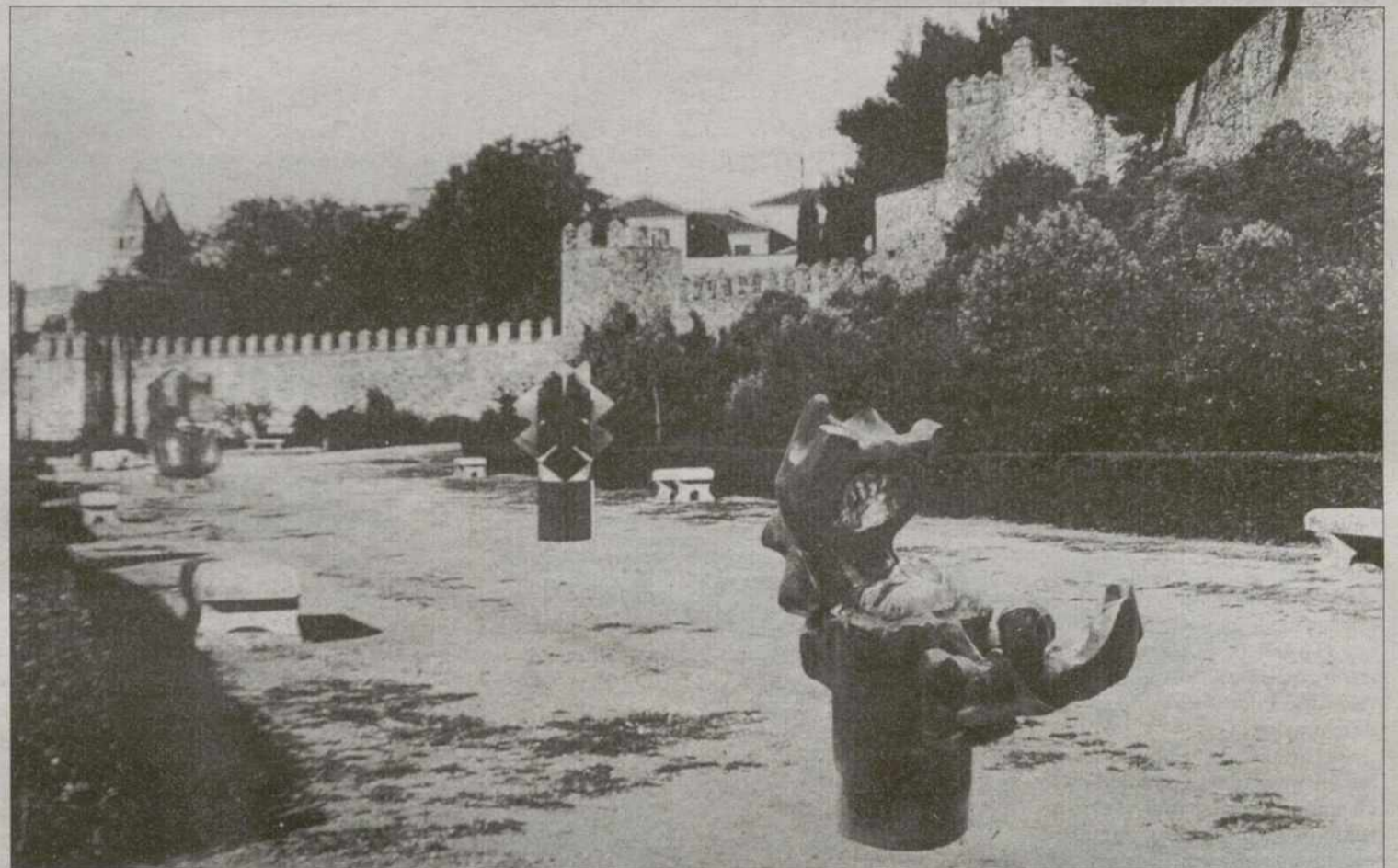
que la administración responsable -algo que queda por determinar- no se haga la remolona y proceda con inmediatez. Una actuación de estas características, y las numerosas que necesita el barrio, puede ayudar a acabar con la idea de que Santa María de Benquerencia es un distrito olvidado por las autoridades. / L.T.



► MUSEO DE ESCULTURA AL AIRE LIBRE

El Ayuntamiento está dispuesto a iniciar el proyecto sin la Junta

Cirujano ya se ha puesto en contacto con Patrimonio para la firma definitiva del convenio de creación, aunque de no plasmarse, cuenta con el beneplácito del resto de la corporación



La Galería Tolmo, creadora del proyecto, elaboró un fotomontaje en 1978, con las esculturas de primer nivel con las que contaba. / LA TRIBUNA

agua que no sea nuestra» afirma Casanova, indignado tras ver cómo caía el agua de lluvia, por el muro frente a su garaje.

SOLUCIONES. La indignación vecinal se produce por el hasta el momento silencio institucional. «Van a unos, te dicen que el arquitecto; vas a otros, te dicen que no está transferido; vas a otros, te dicen que es de la Junta... Pero nosotros decimos que si eso se hizo mal, ¿quién lo hizo, quién lo autorizó, quién lo dejó seguir adelante?» afirma Casanova, «indignado», por no saber a quién recurrir.

'El Tajo' ha logrado el apoyo de la presidente de la Junta de Distrito, María José Rivas, y mantener varias reuniones con técnicos de la Delegación de Obras Públicas y posteriormente de la propia Consejería. De estas, los vecinos salieron con esperanzas de que se agrandaría la y se aprovecharía la creación de calles peatonales adyacentes para crear nuevas infraestructuras. Esta es una de las soluciones para García, junto al ensanche del actual 'rebosadero', la mejora de la tubería del agua de lluvia y una salida al agua de las urbanizaciones. Sin embargo, Casanova denuncia que las obras en las peatonales sigue adelante sin la creación de las infraestructuras.

J. MONROY / TOLEDO

El concejal de Cultura del Ayuntamiento de Toledo, Fernando Cirujano, está dispuesto a que el Consistorio inicie en solitario el proyecto de Museo de Escultura al Aire Libre si no cuenta con la colaboración de la Junta de Comunidades, como estaba previsto. Así se lo manifestó el pasado fin de semana a sus compañeros de corporación en la reunión mantenida en Ávila para tratar los presupuestos, donde obtuvo un apoyo a sus tesis. Su objetivo es «que en estos cuatro años el Museo estuviera, cuanto menos, iniciado».

El edil 'popular' no duda de la colaboración de la Junta de Comunidades, de quien no discute su interés, aunque se compromete a velar por el proyecto desde el Ayuntamiento. En la actualidad, está a la espera de la contestación del director general de Patrimonio de la Junta, Antonio Moraleda, con quien se ha puesto en contacto para que recupere el proyecto de la antigua viceconse-

jera de Cultura, Elisa Romero, que ya estuvo a punto de firmarse la pasada legislatura.

A la falta del convenio definitivo, ambas instituciones se habían comprometido a aportar 25 millones de pesetas durante 2002 y otro tanto durante 2003. Cirujano afirma que el Consistorio podrá aportar el primer plazo durante ahora y el segundo en 2004 en caso de que no llegara el acuerdo definitivo. Con ese dinero, si no llega la colaboración regional, el Ayuntamiento está dispuesto a llegar «hasta donde pueda».

CHILLIDA. La primera de las actuaciones que el futuro Museo llevaría a cabo sería el traslado de la escultura 'Lugar de Encuentros' de Eduardo Chillida, desde su actual ubicación a otra en el paseo de Recaredo, consensuado entre un comité de expertos, Real Fundación de Toledo y la familia del artista fallecido. El edil de Cultura entiende que hay que contar, sobre todo, con la familia, que se siente indignada por el estado de

abandono de la obra y la plaza donde se encuentra, que no tiene las condiciones para el ensalzamiento de una obra de estas características. El pasado 14 de abril, los abogados de la viuda del artista, Pilar Belzunce enviaron una carta a José Manuel Molina reclamando la obra, dado que no existe el Museo para el que fue cedido. Al mismo tiempo, presentaron una demanda con el mismo motivo. Cirujano afirma que

«si nosotros tenemos el compromiso serio de sacar el Museo adelante, suponemos que la familia con esa puesta en valor de la escultura no tendrá pegas, aunque eso lo llevará Maraón, como consejero de la familia».

Con su nuevo emplazamiento, todavía por determinar, 'Lugar de Encuentros' abriría, 25 años después de lo esperado, un Mu-

seo que transcurrirá entre el Hospital del Cardenal hasta la puerta del Cambrón, a lo largo de toda la muralla. Según los técnicos consultados por el edil, sería posible trasladar la obra con la ayuda de una grúa que tenga las mismas características que la que la introdujo en el interior de la muralla.

Después, comenzarán a llegar las obras seleccionadas por el comité de expertos que ya está trabajando bajo

la dirección de Paco Rojas, secretario del Museo. En la actualidad, ya ha seleccionado seis nuevas obras, de José Luis Sánchez, Torner, Corazón Canogar, Feliciano y Alberto Sánchez. Los artistas cederán su trabajo y Toledo sólo tendrá que pagar la creación de las obras, aunque Cirujano ignora hasta dónde se podría llegar con el dinero del Consistorio.

La primera acción del Museo será el traslado de la escultura de Chillida, 'Lugar de Encuentros'

▶ LABORAL

Toledo recibe a nueve empleados de Correos procedentes de otras provincias

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Dirección de Recursos Humanos de Correos ha resuelto el concurso de traslados de personal por el que Toledo contará con nueve empleados más. La convocatoria de la empresa pública se remonta al mes de abril, y en ella que se ofrecieron 5.500 vacantes en el territorio nacional.

La resolución del concurso permitirá el regreso o aproximación a su lugar de origen a nueve empleados que desde esta semana prestarán sus servicios en la provincia de Toledo. Según informa la Dirección Territorial Zona Séptima, la procedencia de los empleados es variada ya que hasta la fecha desarrollaban su labor en Álava, Madrid y Ávila. Además, otras cinco personas han cambiado de localidad o centro de trabajo dentro de la provincia de Toledo.

Por su parte, en todo el territorio de Castilla-La Mancha, el personal procedente de otras provincias que ha obtenido una plaza para desarrollar su trabajo en la región alcanza en total a 30 trabajadores.

INCORPORACIÓN. El pasado año la empresa pública alcanzó un acuerdo con los cuatro sindicatos mayoritarios para la reducción de los plazos de incorporación a los puestos de trabajo, de modo que el traslado del personal en ningún caso afecte a los niveles de calidad en la entrega de los envíos.

El compromiso adquirido recoge unos plazos de toma de posesión de dos días, si el traslado es en la misma provincia; de seis, si es de dos provincias dentro de la península; y de diez días si el cambio de lugar es entre las islas-Ceuta-Melilla-península.

Además el acuerdo contempla una compensación económica para los trabajadores que hayan decidido adelantar su incorporación.

Por otra parte, según informa la empresa pública en nota de prensa, se ha creado una comisión mixta, dirección-sindicatos, con el propósito de definir un sistema permanente de traslados.

El acuerdo ha supuesto compatibilizar las necesidades de la empresa con las expectativas de los trabajadores, para los que la posibilidad de traslado a cualquier localidad de España «tiene un alto valor añadido, en su desarrollo personal y profesional». Por último la empresa pública expresa su satisfacción por el resultado de este concurso de traslados en el que ha tenido el apoyo de sus trabajadores.



El sector servicios fue uno de los más perjudicados por la evolución del mercado laboral durante el mes de septiembre. /LUIS LÓPEZ ARAICO

Septiembre concluyó con un aumento del desempleo del 1,45%

Tras uno de los meses menos propicios para el empleo, las oficinas del Sepecam en la provincia tienen registrados un total de 21.876 toledanos, 312 personas más que en agosto

• Los peores resultados se obtuvieron en construcción, servicios y en el colectivo de personas sin empleo anterior. Sólo disminuyó en agricultura e industria.

ELENA LLAVE / TOLEDO

Septiembre no dio sorpresas y el desempleo aumentó en ese mes en 312 personas en la provincia de Toledo, lo que representa una subida del 1,45 por ciento respecto a agosto. De esta forma, la tasa de paro se sitúa en el 9,25 por ciento, con 21.876 toledanos inscritos en las oficinas del Sepecam, 1.822 personas más que en el mismo periodo de tiempo de 2002.

Los peores resultados se obtuvieron en construcción, servicios y en el colectivo de personas sin empleo anterior. El paro subió en la provincia en todos ellos. Así mientras que en el primero creció un 3,4 por ciento, en servicios aumentó un 2,8 por ciento y en el colectivo sin empleo un 3,2 por ciento. Por contra, el paro disminuyó en agricultura, en 30 personas, y en industria, en otras 132 personas.

Los datos del Instituto Nacional de Empleo también reflejan que, de las 21.876 personas registradas en las listas del INEM, 14.826 son mujeres, un 0,7 por ciento más que el mes anterior, y 7.050 hombres, un 2,8 por ciento más que en agosto.

■ Evolución del paro. Datos del mes de septiembre

■ El paro en Toledo



■ Por sexos (Toledo)



■ En Castilla-La Mancha

Provincia	Número parados	Variación
Albacete	17.658	+457
C. Real	22.687	+82
Cuenca	5.459	+6
Guadalajara	4.853	+346
Toledo	21.876	+312
TOTAL	72.533	+1.203

■ Paro registrado por sectores (Toledo)

Sector	Paro
Agricultura	402
Industria	5.367
Construcción	3.003
Servicios	10.112
Sin empleo anterior	2.983

Fuente INEM

Infografía La Tribuna de Toledo

Las comarcas más afectadas por el desempleo fueron Talavera de la Reina -la que más con 237 nuevos parados-; Toledo, con 146; Torrijos, con 86; y Villacañas, con 95. No obstante, el paro disminuyó en la zona de Illescas, en 28 personas; en Mora, con 63 personas menos en las listas del INEM; y en Ocaña, con 104 menos, y Quintanar de la Orden, con 57 menos.

Por provincias, Guadalajara obtuvo el peor dato, con un incremento del desempleo del 7,68 por ciento; seguida de Albacete, Toledo, Ciudad Real y Cuenca.

En el conjunto de la región, el número de parados en las oficinas de empleo de la comunidad al término del mes de septiembre su-

bió en 1.203 personas respecto a agosto, situándose la cifra de paro en 72.533 castellanomanchegos y la tasa de paro sobre población activa en el 9,93 por ciento.

SINDICATOS. El responsable provincial de Empleo de CCOO, Juan José González, indicó a este diario que Toledo ha sufrido un repunte del paro de 1.822 personas más respecto a septiembre del año anterior, hecho que achacaba al tradicional bajón en el sector servicios y en el colectivo sin empleo anterior. Así mismo, destacó la diferencia que sigue existiendo en nuestra comunidad, donde la tasa del paro es del 9,93 por ciento, mientras que en el resto del país

es del 8,57 por ciento. «Respecto a la calidad del trabajo, sigue la dinámica de aumentar el apartado de contratos temporales», añadió.

Por su parte, para el responsable provincial de UGT, Manuel Guerrero, hay una cuestión muy significativa y es que «uno de cada diez trabajadores está en desempleo y además con posibilidades mínimas». También destacó la proporción de que sólo uno de cada 10 contratos son fijos y que únicamente el 50 por ciento de las personas que se quedan en paro reciben desempleo. En cuanto a la subida del paro de septiembre manifestó que, «es igual que el año pasado, lo que lleva a pensar que el Gobierno no crea empleo».

**SI NO APROVECHAS ESTA OFERTA PUEDEN PASAR DOS COSAS:
QUE PIERDAS DINERO O QUE PIERDAS EQUIPAMIENTO.**

**NISSAN X-TRAIL 2.2 DI TURBO DIESEL
COMMON RAIL DE 114 CV COMFORT
POR 26.700*€ 4.442.506*Ptas
EQUIPAMIENTO DE SERIE:**

- CLIMATIZADOR
- ABS/EBD/NBA
- TRACCIÓN ALL MODE 4X4
- 4 ELEVACIONES ELÉCTRICAS
- CIERRE CENTRALIZADO CON MANDO A DISTANCIA
- EQUIPO DE AUDIO
- AIRBAG CONDUCTOR
- AIRBAG ACOMPAÑANTE
- 3 AÑOS DE GARANTÍA

EXISTE LA MISMA VERSIÓN CON MOTOR GASOLINA DE 140 CV
POR 23.038*€ 3.833.200*Ptas



**NISSAN PRIMERA 1.9 dCi
COMMON RAIL DE 120 CV VISIA
POR 19.490*€ 3.242.863*Ptas
EQUIPAMIENTO DE SERIE:**

- CLIMATIZADOR
- ABS/EBD/NBA
- CONSOLA N-FORM CON ORDENADOR Y PANTALLA COLOR LCD
- 4 ELEVACIONES ELÉCTRICAS
- CIERRE CENTRALIZADO CON MANDO A DISTANCIA
- RADIO CD + 6 ALTAVOCES
- 6 AIRBAGS
- PREINSTALACIÓN TELÉFONO MÓVIL
- 3 AÑOS DE GARANTÍA

EXISTE LA MISMA VERSIÓN CON MOTOR GASOLINA DE 109 CV POR 15.900*€ 2.645.537*Ptas

* PLAN PREVER INCLUIDO.



**NISSAN MICRA 1.5 dCi COMMON RAIL
VISIA PLUS 3 PUERTAS
POR 11.600*€ 1.930.078*Ptas
EQUIPAMIENTO DE SERIE:**

- ABS/EBD/NBA
- ELEVACIONES ELÉCTRICAS
- CIERRE CENTRALIZADO CON MANDO A DISTANCIA
- DIRECCIÓN ASISTIDA ELÉCTRICA
- RADIO CD
- SENSOR DE LLUVIA
- LLAVE INTELIGENTE
- LUZ DE ACOMPAÑAMIENTO
- ASIENTO TRASERO DESLIZABLE
- 4 AIRBAGS
- 3 AÑOS DE GARANTÍA

EXISTE LA MISMA VERSIÓN CON MOTOR GASOLINA
DE 80 CV POR 10.400*€ 1.730.414*Ptas

* PLAN PREVER INCLUIDO.



**5 PRIMERAS CUOTAS GRATIS, SIN ENTRADA
EN FINANCIACIÓN A 72 MESES, T.A.E. 5,98 %
PARA TODA LA GAMA**

Oferta Accordia España E.F.C. aplicable a particulares, autónomos y empresas no flotas que adquieran un máximo de dos vehículos en stock. Válida en todo el territorio nacional hasta el 15 de Diciembre de 2003 para toda la gama de turismos Nissan, X-Trail y Terrano, en todas sus versiones. Sin entrada. T. Nominal 8%. Comisión de apertura 2.3%. Cuotas regaladas por Nissan Motor España R.B.E. n° 1953/03.

SUPERANDO expectativas

www.nissan.es

SHIFT expectations



PRIMERA *PVP recomendado (incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Asistencia, Campaña Promocional, Plan Prever y 3 años de Garantía o 100.000 Km.). Condiciones para Flotas, Taxis y Servicios Públicos dirigirse a su Concesionario Nissan. Precios válidos para Península y Baleares y unidades en stock. Gama Primera: Emisiones de CO₂ 151/213 (g/km), Consumo (l/100 km): urbano 7,3-11,9; extrarurbano 4,8-7; mixto 5,7-8,9. **X-TRAIL** *PVP recomendado (incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Asistencia y 3 años de Garantía o 100.000 Km.). Precios válidos para Península y Baleares y unidades en stock. Gama X-Trail: Emisiones de CO₂ 190/237 (g/km), Consumo (l/100 km): urbano 9,2-13,2; extrarurbano 6-8,1; mixto 7,2-10. **MICRA** *PVP recomendado (incluye IVA, Impuesto de Matriculación, Transporte, Nissan Asistencia, Campaña Promocional, Plan Prever y 3 años de Garantía o 100.000 Km.). Precios válidos para Península y Baleares y unidades en stock. Gama Micra: Emisiones de CO₂ 143/163 (g/km), Consumo (l/100 km): urbano 7,4-8,6; extrarurbano 5,1-5,8; mixto 5,9-6,8.

► INDEMNIZACIÓN

El Ayuntamiento demanda a la Demarcación de Carreteras por una expropiación

F.F. / TOLEDO

El Ayuntamiento de Toledo va a impugnar por la vía contencioso-administrativa una resolución de la Demarcación de Carreteras del Estado por la que se niega el pago de la expropiación de unos terrenos por los que discurre la autovía Madrid-Ciudad Real. La Comisión de Gobierno ya había iniciado acciones en el mismo sentido contra la resolución del subsecretario del Ministerio de Fomento.

Ahora los servicios jurídicos municipales han señalado la necesidad interponer este otro recurso porque fue «una resolución de la Demarcación de Carreteras la que denegó la liberación de las cantidades». El contencioso entre las administraciones central y local consiste en que no se ponen de acuerdo sobre la propiedad del terreno.

Según se desprende de la información facilitada por el Ayuntamiento, hubo un particular que disputaba la titularidad, llegando a interponer un recurso ante los tribunales. Ante un primer fallo favorable al Ayuntamiento, el particular se retiró del pleito. Según los responsables municipales esto confirma por completo que la propiedad del suelo es de la ciudad y, en consecuencia, reclaman ahora recibir el dinero.

► CASCO HISTÓRICO

Las aulas del colegio 'Sadel' se convertirán en apartamentos

F.F. / TOLEDO

El palacio de los condes de Cedillo, que hasta ahora alberga las aulas del colegio 'Sadel', lleva camino de convertirse en apartamentos si prospera la petición de cambio realizada por los propietarios. En principio la Comisión de Urbanismo del Ayuntamiento ha informado favorablemente, y el expediente ha entrado en período de información pública.

Según informaba la portavoz municipal, Natalia Tutor, el Ayuntamiento ha dado el visto bueno al entender que la oferta docente en el Casco Histórico está suficientemente cubierta. Asimismo los técnicos municipales han respaldado la propuesta para acometer la modificación en el Plan Especial del Casco Histórico. Por otro lado el cambio de uso llevaba tiempo fraguándose y en más de una ocasión hubo contactos que no prosperaron para intentar convertir el inmueble en un hotel.

► CENTRO DE TRATAMIENTO DE RESIDUOS

Arévalo cree que el Ayuntamiento debe «asumir su responsabilidad»

El Consistorio asegura que ha solicitado la modificación del área de gestión para trasladar el vertedero a otro término pese a que fuentes de Medio Ambiente no tienen noticia de ello

• Mientras la consejera insta al equipo de Gobierno a convocar la reunión 'a cuatro bandas', éste responde que a pesar de no «tener obligación», lo hará «por el bien de los vecinos».

L.T. / TOLEDO

La consejera de Medio Ambiente, Rosario Arévalo, indicó ayer respecto a la celebración de la ya famosa reunión 'a cuatro bandas' propuesta por la Asociación de Vecinos 'Río Chico' -entre Ayuntamiento, la Junta, el Consorcio de Medio Ambiente y los propios vecinos- para tratar el tema del vertedero y la planta de compostaje de Valparaíso, que es el Consistorio de Toledo el que tiene «que asumir sus responsabilidades».

Arévalo aseguró que la Consejería de Medio Ambiente «está abierta» a esta celebración, e indicó que si el Ayuntamiento quiere, que convoque la reunión.

Por su parte, el equipo de Gobierno municipal respondía a las declaraciones de la consejera diciendo que si bien el Ayuntamiento no «tiene obligación de convocar una reunión a cuatro bandas, sino obtenemos contestación de Medio Ambiente y Diputación convocaremos nosotros por el bien de los vecinos».

Asimismo, aseguraba que el Ayuntamiento ha solicitado a Medio Ambiente la modificación del área de gestión para llevar el vertedero a otro término municipal, información de la que según fuentes de la propia Consejería no había constancia.

TRASLADO. En cuanto a la ubicación del nuevo vertedero, la responsable del área medio ambiental del Gobierno regional castellano-manchego dijo que la Junta está a la espera de conocer cuál será su ubicación «exacta» para iniciar las obras, eso sí, después de



Imagen del vertedero de Valparaíso. / DAVID PÉREZ

someterse a la pertinente Evaluación de Impacto Ambiental, para después «sacar las obras a concurso y ejecutarlas y entregarlas».

En este punto, el PP informó de que no son ellos quienes tienen

que buscar la ubicación al vertedero, «sino que es el Consorcio de Servicio Públicos Medioambientales».

El equipo de Gobierno cree que con su actitud, la Consejería y la

Diputación «dan la llamada por respuesta a la reunión a cuatro bandas».

CONTAMINACIÓN. De otro lado, y sobre las denuncias acerca de que la central toledana de Aceca superaba los límites de contaminación ambiental, la consejera indicó que se realizan controles periódicamente. Por su parte, el director general de Calidad Ambiental, Mariano Martínez Cepa, aseguró que los niveles de emisión son los correctos, aunque si existe algún dato que tenga alguna organización «que no tengamos, que nos lo transmita y se verá».

Por último, sobre los vertidos en Ontígola, Arévalo aseveró que el problema es la «no» puesta en marcha de la depuradora de Ocaña, por lo que considera «urgente que comience a funcionar».

► Luján da un año y medio al traslado

Eladio Luján, responsable de Medio Ambiente en la Diputación de Toledo, reiteró ayer que por ley el traslado del vertedero se debería hacer dentro del término municipal de Toledo y que, de no producirse de esta forma, sería necesario cambiar la legislación, «algo que retrasaría el proceso». En la presentación de los dos nuevos gerentes de los centros sanitarios de la Diputación, aseguró que aún no conoce la nueva localización y que es imposible que el vertedero se traslade en dos o tres meses, «yo calculo que como mínimo esto supondría un año y medio». Por eso considera una urgencia el que la planta de compostaje se ponga en marcha, ya que, en su opinión, así se eliminaría el 50% de los residuos del vertedero. En cuanto al famoso encuentro 'a cuatro bandas', Luján indicó que «no tengo conocimiento de que se puedan reanudar las reuniones. Sabemos que había un compromiso por parte de las tres administraciones -Junta de Comunidades, Diputación y Ayuntamiento- por volverse a reunir por estas fechas, pero no puedo avanzar nada más».

Sólo un empresario ha reclamado ante el Consorcio por las obras de Bajada del Barco

F.F. / TOLEDO

El Consorcio de Toledo sólo ha recibido la petición de un empresario reclamando una indemnización por los perjuicios derivados de las obras de pavimentación de la Bajada del Barco y Pozo Amargo. Sin embargo, según explicaban ayer a este diario desde el Consorcio, en este momento no se contempla la posibilidad de atender las reclamaciones porque el su-

puesto no está recogido en sus normas de funcionamiento.

Las obras de renovación del pavimento en las dos calles del Casco Histórico han provocado las protestas de los comerciantes de la zona, alegando que han visto recortado su nivel de ingresos por las dificultades de los clientes para acceder mientras estaban levantadas. Ante esta situación el PSOE municipal elevó una moción a la

Comisión de Gobierno del Ayuntamiento pidiendo que se acelerasen las obras y una compensación económica.

RESPONSABILIDAD. Ante esta situación, la concejal portavoz del equipo de Gobierno, Natalia Tutor, informaba que el expediente se había remitido al Consorcio de Toledo, como órgano encargado de ejecutar y financiar las obras,

declinando por lo tanto las responsabilidades municipales.

Ahora desde el Consorcio confirman que sólo el dueño del bar 'El último' ha completado la reclamación. En cualquier caso indican también que el tema está a expensas de ser estudiado por la Comisión Ejecutiva, en la que están representadas las cuatro administraciones que aportan los fondos al Consorcio.

La Diputación de Toledo creará nuevos miniparques de Bomberos

El responsable de Personal insistió ayer en que los actuales pasarán al sistema público

• El primer paso es que concluya el contrato firmado con la empresa que gestiona en estos momentos los centros de Santa Olalla, Belvís de la Jara y Toledo.

E.L.L. / TOLEDO

El responsable de Economía y Personal de la Diputación de Toledo, José Gutiérrez, reiteró el compromiso de la institución provincial por finalizar con la privatización del servicio de Bomberos de los miniparques de Belvís de la Jara, Santa Olalla y Toledo, dependientes del Consorcio provincial de Extinción de Incendios y gestionados por la empresa Lainsa.

Tras la presentación de los nuevos responsables del Hospital Provincial y de la Residencia Social Asistida 'San José', aseguró que el plazo mínimo para hacer realidad estos cambios es

la finalización del contrato que la Diputación mantiene con la empresa concesionaria, un convenio que concluye en 2004. «Habrá que esperar a que termine el acuerdo para acceder al sistema público». Adelantó que es un tema que se está mirando en los presupuestos de 2004 y que el grupo socialista no estaba de acuerdo con el sistema de miniparques, por eso, afirmó, «la Diputación tendrá un sistema de extinción público».

NUEVOS MINIPARQUES. Junto a esta promesa, también anunció que la provincia contará con nue-

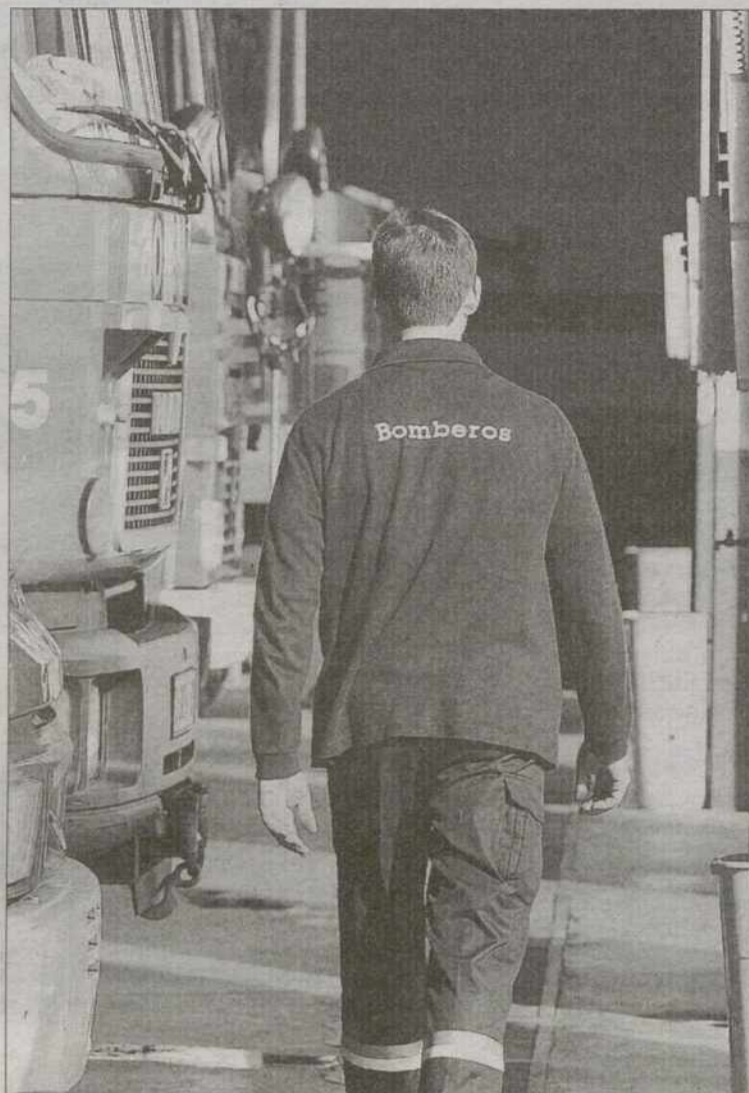
vos miniparques. Según los planes de la Diputación, continuarán en el mismo lugar los que ya existen, pero serán reforzados con otros miniparques para atender a toda la zona de la provincia de Toledo, «ya que hay áreas que no están protegidas».

En cuanto a la ubicación de los mismos, el responsable de Economía y Personal afirmó que es una cuestión que están estudiando los técnicos. «Después se tendrá que llegar al acuerdo y al consenso con los dos grupos políticos de la Diputación. Ahora estamos en una fase técnica, en la que se está analizando dónde deben ir estas instalaciones, atendiendo siempre a las necesidades que surgen día a día en la provincia de Toledo», comentó.

Los técnicos están estudiando la ubicación de los futuros miniparques de Bomberos

En la actualidad, la provincia cuenta con tres parques de Bomberos. El único gestionado directamente por la Diputación, es el de Villacañas. El resto, los localizados en Belvís de la Jara, en Santa Olalla y en la capital, son administrados a través de la empresa Lainsa.

Después de la polémica surgida a principios de año, cuando el Consorcio se negó a renovar el acuerdo que permitía a pueblos de la provincia contar con el servicio de Bomberos de la capital, los grupos políticos de la Diputación empezaron a cuestionar el sistema de extinción de incendios, fundamentalmente a partir de las carencias que denunciaban los propios Bomberos de Toledo a cerca servicio que ofrecían a estas localidades.



Gutiérrez reconocía que hay zonas de la provincia desprotegidas./CARLOS MORENO

Problemas de contratación

El diputado provincial de Economía y Personal, José Gutiérrez, también hizo referencia a la polémica surgida a cerca de la contratación del personal de la empresa Lainsa. Después de hablarse de irregularidades en la colocación de los Bomberos, Gutiérrez indicó que es un tema que sólo corresponde responder a la empresa privada. «Nosotros tenemos el parque de Villacañas, que es el parque público de la Diputación. En él llevamos un proceso selectivo y público. Pero en los miniparques de Santa Olalla, Belvís de la Jara y el de Toledo, la contratación de sus empleados es una cuestión que lleva directamente Lainsa», manifestó.

El representante de la Diputación reiteró que los miniparques que se creen y aquellos que pasen del sistema privado al público estarán formados por personal funcionario, tal y como sucede actualmente con el centro de Villacañas.

Búrdalo anuncia novedades inminentes sobre el nuevo cuartel de la Guardia Civil

El general de la Benemérita afirma que hay conversaciones intensas para encontrar un solar y expresa el deseo de tener noticias coincidiendo con la festividad del Día del Pilar

LA TRIBUNA / TOLEDO

El general Juan Carlos Rodríguez Búrdalo, jefe de zona de la Guardia Civil en Castilla-La Mancha, explicó ayer que siguen a la espera de noticias sobre la construcción de un nuevo cuartel en Toledo, después de los problemas que sufrieron las obras de ampliación de las instalaciones actuales, situadas en la Avenida de Barber.

Rodríguez Búrdalo, que mantenía ayer un encuentro con el presidente de las Cortes, Fernando López Carrasco, expresaba su de-

seo de conocer novedades cuanto antes y confesaba que la próxima festividad del Pilar, patrona de la Guardia Civil, podría ser la mejor fecha.

En cuanto al curso de las negociaciones para el traslado, el general informaba que «se están haciendo gestiones muy intensas para que esto sea así y tal vez en otros días se pueda saber algo más, no por mi parte, sino por parte de otras autoridades. Pero sé que se están haciendo gestiones intere-

santes últimamente para conseguir cuanto antes la determinación exacta del solar y de ahí proceder a la construcción».

AMPLIACIÓN. Como se recordará, hace poco más de un año tuvieron que pararse las obras de ampliación del cuartel del Toledo ya que el edificio no soportaba aumentar una planta más. Desde ese momento se abrieron conversaciones para encontrar suelo en el que construir uno nuevo, llegán-

dose a hablar de la Vega Baja y el Polígono como posibles ubicaciones.

En esa negociación estaban implicados el Ayuntamiento de Toledo y la Junta de Comunidades para colaborar con el Ministerio del Interior en la cesión de suelo y en la financiación de las obras, respectivamente. Sin embargo desde que se abrieron las conversaciones no ha trascendido ningún resultado y el cuartel mantiene su situación de precariedad.

► CULTURA

El PSOE sigue sin recibir la factura municipal de la estatua de Alfonso VI

LA TRIBUNA / TOLEDO

El Grupo Municipal Socialista en el Ayuntamiento de Toledo denunció ayer que el equipo de Gobierno del PP no ha entregado aún los expedientes de gasto de la escultura de Alfonso VI, diez días después de que les solicitasen esta documentación. Por su parte el PP afirma que ha contestado remitiendo a los socialistas a la gerencia del Plan de Excelencia Turística, que es quien financie la obra.

Según informaba el PSOE en una nota de prensa, el pasado 25 de septiembre solicitaron la documentación relacionada con los gastos de esta obra para conocer así las obligaciones económicas del Ayuntamiento, pero «el equipo de gobierno ha dado la llamada por respuesta».

El comunicado explica que esta «lamentable» situación contraviene el artículo 77 de la Ley Reguladora de Régimen Local que señala que «todos los miembros de las Corporaciones Locales tienen derecho a obtener del Alcalde cuantos antecedentes, datos o informaciones obren en poder de los servicios de la Corporación y resulten precisos para el desarrollo de su función».

En esta norma también se indica que «la solicitud de ejercicio del derecho recogido en el párrafo anterior habrá de ser resuelta motivadamente en los cinco días naturales después de aquél en que se hubiese presentado».

ROTONDA Y PEANA. El Grupo Municipal Socialista solicitó dos expedientes, el de gasto de la obra civil y jardinería para la ordenación de la rotonda «Puerta de Madrid», situada en la entrada de la autovía Madrid-Toledo, y el de gasto de la peana donde se ubicará la estatua ecuestre, así como del encofrado que representa los tres florones de la corona y dos joyas de la misma.

Según las mismas fuentes, el motivo de estas solicitudes es conocer las obligaciones presupuestarias del Ayuntamiento de Toledo respecto al protocolo suscrito entre el alcalde de Toledo, José Manuel Molina, y el anterior presidente de la Diputación, Miguel Ángel Ruiz Ayúcar, para la instalación de la estatua ecuestre de Alfonso VI en la rotonda de la entrada a la ciudad desde Madrid.

En este sentido recuerdan que los gastos de la Diputación son públicos -315.656 euros- y se limitan a «la contratación de la fabricación y suministro de dos conjuntos escultóricos», el de Toledo y otro encargado al mismo tiempo para Talavera.

VEGA BAJA

Obras Públicas pedirá el traslado de todas las zonas verdes inaccesibles

F.F. / TOLEDO

El movimiento de superficie de zonas verdes en el proyecto de la Vega Baja deberá corresponderse con el terreno calificado como no accesible, de acuerdo con la Ley de Ordenación del Territorio (Lotau) de Castilla-La Mancha. Según confirmaban ayer desde la Consejería de Obras Públicas, la comunicación oficial conteniendo los términos del acuerdo alcanzado por el alcalde de la ciudad y el presidente regional, para desbloquear el proyecto, ya ha sido remitida al Ayuntamiento de Toledo.

Fuentes de la Consejería indican que el escrito detalla el proceso administrativo que debe cumplimentarse desde el Ayuntamiento, así como los detalles sobre las reformas que se solicitan. El trámite, según ex-

plicaba la semana pasada el titular de Obras Públicas, no se considerará completo hasta que el proyecto urbanístico recoja las modificaciones.

En cuanto a las zonas verdes, la administración regional va a pedir el cambio de los metros cuadrados de superficie que sean inaccesibles en la zona de polvorines, al otro lado del río, para que pasen a tener un sitio dentro de la zona residencial. En este caso se ha incluido una de las franjas de terreno que llega a tener pendientes de hasta un 30 por ciento.

Por otro lado la concejal de Urbanismo, aseguraba a La Tribuna que aún no había llegado la carta de Obras Públicas, y afirma que están a la espera para saber por dónde deben empezar a trabajar los cambios.



El contenido del pacto Bono-Molina está en camino. / VALDIVIELSO

COOPERACIÓN

Aprobadas las ayudas para programas en la India y Sudamérica

El Ayuntamiento de Toledo ha aprobado destinar 128.418 euros a cuatro proyectos de cooperación internacional, dentro de su compromiso para alcanzar el 0'7 por ciento del presupuesto en materia de solidaridad. Los programas que obtienen apoyo económico se desarrollan en Colombia, la India y Nicaragua. La asociación 'Save the Children' contará con una ayuda de 32.308 euros para un proyecto de capacitación de jóvenes en el departamento de Quindío, en Colombia. La asociación Vicente Ferrer obtiene respaldo de 35.496 euros para la construcción de una colonia de viviendas de bajo coste en la India. Para la asociación 'Funden' se destinan 39.416 euros para la mejora de infraestructu-

ras del Politécnico de la Salud de Jinope, en Cañazo, Nicaragua. En este país también actuará el MPDL para el que se han aprobado 21.261 euros destinados a la mejora de las condiciones higiénico-sanitarias de las familias de la Paz Centro.

IMPUESTOS

Convenio para actualizar la cartografía

El Ayuntamiento de Toledo ha renovado con la Dirección General del Catastro el convenio para actualizar la cartografía urbana con el fin de aumentar la eficacia en el cobro del Impuesto de Bienes Inmuebles. Según información de la Comisión de Gobierno, el acuerdo trata de evitar la duplicidad de esfuerzos en la elaboración de este documento. El objetivo es actualizar la Cartografía Urbana informatizada, para optimizar la gestión de las nuevas unidades que se crean dentro del término municipal.

PROCESIÓN

Virgen de Fátima ■ La Parroquia de Santo Tomé celebrará hoy, por distintas calles de la barriada, la tradicional procesión de la Virgen de Fátima.



Francisco Díaz, nuevo director de la Residencia 'San José', apostó por la dinamización del centro. / VALDIVIELSO

José Manuel Tofiño resalta el valor humano de los nuevos gerentes sanitarios

El presidente de la Diputación presentó ayer la renovación realizada al frente del Hospital Provincial y de la Residencia Social 'San José'

• Para el presidente provincial, el objetivo es resolver los problemas de los ciudadanos y llevar a cabo este logro con el mejor trato posible.

E.L.L. / TOLEDO

El presidente de la Diputación de Toledo, José Manuel Tofiño, presentó ayer ante los medios de comunicación la renovación realizada al frente de los centros sanitarios dependientes de la institución provincial. De esta forma, Josefina Fernández Rubio -hasta ahora jefa del Servicio de Evaluación de Atención Primaria de la Dirección General de Atención Sanitaria del Sescam- es la nueva gerente del Complejo Hospitalario 'Nuestra Señora de la Misericordia'. Por su parte, el que era coordinador de Documentación y Formación de la Consejería de Bienestar, Francisco Díaz Gómez, pasará a ejercer la dirección de la Residencia Social Asistida 'San José'.

Tofiño destacó que se trata de dos personas con mucha experiencia en lo público. «Estos dos centros sanitarios son los servicios más importantes que la Diputación ofrece directamente a los ciudadanos», por lo que el objetivo marcado por el presidente fue el de resolver los problemas de los toledanos y llevar a cabo este logro con el mejor trato posible hacia el paciente. «Hemos intentado buscar dos personas de servicio humano», concluyó Tofiño, no sin

antes apostar por una tregua de un mes para que los nuevos gerentes conozcan el ambiente en el que se van a mover y afrontar así los problemas de ambos centros.

Fernández Rubio ha desarrollado toda su carrera profesional en la provincia de Toledo. En su intervención agradeció al presidente de la Diputación la confianza depositada en ella y se comprometió a trabajar con ganas e ilusión. «Conozco la importancia de la profesionalidad y de la calidad humana del Complejo Hospitalario 'Nuestra Señora de la Misericordia', pero sé que el Hospital también pertenece al Sistema Sa-

nitario Público, con el que estoy comprometida desde hace 25 años», manifestó la nueva gerente, quien también aseguró que hay que intentar que el centro sanitario que ahora dirige no quede aislado del Servicio de Salud de Castilla-La Mancha.

Por su parte, Díaz Gómez indicó que con este cargo «vuelvo a mis orígenes». El ya gerente de la Residencia 'San José' se ha puesto a trabajar con la idea de cumplir «lo que me encomendó José Manuel Tofiño». Hacía referencia a dinamizar la vida en el centro y a dignificar a las personas que allí se encuentran ingresadas.

CURRÍCULUM

JOSEFINA FERNÁNDEZ

► **Lugar de nacimiento.** Talavera de la Reina.

► **Especialidad.** Medicina Familiar y Comunitaria.

► **Trayectoria profesional.**

Durante 13 años fue médico titular en Magán. Después se incorporó a la Administración Sanitaria regional como jefa de servicio de Promoción de la Salud, donde permaneció 5 años, hasta febrero de 1997, en que vuelve a ejercer como médico en el centro de salud de Polán. En septiembre de 2002, y como último destino hasta el actual, se incorpora a la gestión del Sescam, en la Dirección General de Atención Sanitaria.

FRANCISCO DÍAZ

► **Lugar de nacimiento.** Toledo.

► **Especialidad.** Psiquiatría.

► **Trayectoria profesional.**

Ha ocupado importantes cargos en la Administración sanitaria, colaborando con el Servicio de Psiquiatría de Miraflores (Sevilla). En 1978 empezó a ocupar plaza como residente en la especialidad de Psiquiatría, en el Hospital Provincial de Toledo. Ha sido además coordinador del Plan Regional de Lucha contra las Drogodependencias. Actualmente, era coordinador de Documentación y Formación de la Consejería de Bienestar Social.

VIVIR

TOLEDO



El Trío 'Clara Schumann' durante su actuación en el auditorio de Caja Castilla La Mancha, en la calle Talavera. / VALDIVIELSO

Media entrada en la apertura de la Semana de Música

El Trío 'Clara Schumann' abrió ayer los conciertos programados por la Agrupación Musical Toledana en el auditorio de la CCM

• Hoy, los ciudadanos podrán disfrutar de un concierto de arpa y violonchelo a cargo de María Rosa Calvo-Manzano y Dimitar Furnadjiev, a partir de las ocho de la tarde.

LA TRIBUNA / TOLEDO

El auditorio de Caja Castilla La Mancha acogió ayer a un grupo de toledanos amantes de la música en el primer concierto programado dentro de la XXIV Semana de Música de Toledo. El Trío 'Clara Schumann' abrió esta iniciativa organizada por la Agrupación Musical Toledana.

La agrupación, que ayer interpretó piezas de F. Chopin y A. Dvorak, toma el nombre de Clara Schumann, pianista en aquellos tiempos en los que se viajaba en diligencia. La artista actuó por toda Europa y fue una concertista aceptada como igual por sus compañeros coetáneos: List, Chopin, Mendelssohn, y su propio marido Roberte Schumann. Su vida

transcurrió entre la interpretación, la docencia y el cuidado de sus siete hijos, sobre todo después de la muerte de su marido. Tras esta pérdida entró en su vida Johannes Brahms, del que fue musa e inspiradora.

COMPONENTES. Mary Ruiz-Casaux es la pianista y fundadora del Trío 'Clara Schumann'. Se ha formado al lado de su padre, el violonchelista Juan Ruiz-Casaux. Sus actuaciones profesionales han cubierto, junto a España, los países de mayor tradición musical, en particular Francia, Inglaterra, Bélgica, Suiza, Italia, Grecia y Rumanía. Ha cultivado todo el repertorio de la música de cámara con piano y está considerada una especialista en la obra de Brahms. En 1984 asumió la dirección artística de la Asociación Española de Música de Cámara, fundada por su padre en 1951, entidad pionera en el cultivo y difusión de la música en España.

Ala Voronkova, violín, nació en Kief (Ucrania), estudió en el conservatorio Tchaikowsky de esa ciudad.



En la velada interpretaron piezas de Chopin y Dvorak. / VALDIVIELSO

En 1976 ganó el concurso internacional 'Concierto Praga' para jóvenes intérpretes y en 1977 el primer premio del Concurso 'Violinistas de Rusia'. En 1979 ingresa en la Orquesta del Teatro Bolshoi, pasando después a la Filarmonía de Moscú donde permaneció hasta 1990. En la actualidad es violín concertino de la Orquesta del Gran Teatro del Liceo de Barcelona.

Suzana Stefanovic -violonchelo- nació en Belgrado en 1966. Allí fue alumna de Relja Cetkovic y de Janos Starker en Indiana. Reside en España desde el año 1988, fue solista de la Orquesta Ciudad de

Barcelona, y profesora del Conservatorio del Liceo, y desde 1991 es solista de la Orquesta Sinfónica de la Radiotelevisión Española. Paralelamente a su carrera de concertista desarrolla una importante actividad educativa.

Hoy, dentro de la XXIV Semana de Música de Toledo se ha programado un concierto de arpa y violonchelo a cargo de María Rosa Calvo-Manzano y Dimitar Furnadjiev. Como ayer se celebrará en el auditorio de Caja Castilla-La Mancha. La entrada cuesta seis euros, dos para menores y estudiantes.

► ARTE

Yolanda Galán muestra sus pinturas en la Cámara de Comercio de Comercio

LA TRIBUNA / TOLEDO

'Explosión de color' es el título de la muestra que la artista Yolanda Galán ha acercado a la Cámara de Comercio de Toledo. Espacio en el que permanecerán sus obras hasta el próximo día once de este mes de octubre.

La exposición reúne la obra de la artista creada con la intención de transmitir un aire de frescura, de crear ventanas abiertas a paisajes imaginados muchas veces en sueños llenos de color, claridad y tranquilidad.

Entre los materiales utilizados por la artista se entremezclan los serrines, las tierras, virutas o el látex. Fruto todo ello de la inquietud constante de Yolanda por probar nuevos resultados cada vez que inicia la creación de una obra.

ELLA. La pintora Yolanda Galán es licenciada en Ciencias Económicas. Sin embargo, la inquietud artística le viene de familia. Su relación con las artes se remonta a la figura de su abuelo, el tallista Mateo Iglesias.

A partir del año 1998 Galán empieza a desarrollar la habilidad y formación pictórica autodidacta que ha ido enriqueciendo gracias a aprendizajes, lecturas, visitas a exposiciones e intercambios con otros pintores. Tienen gran peso en sus temáticas y en su formación como creadora la realización de viajes al extranjero, a lugares donde, según la propia Yolanda, la luz, los paisajes, las gentes y las costumbres hacen sugerentes cada rincón y cada expresión. Parte de estos lugares paradisíacos se pueden contemplar en la exposición que guarda la Cámara de Comercio de Toledo hasta el próximo sábado, día once de octubre.

LUGAR. La exposición 'Explosión de color' está abierta de lunes a sábado en horario de doce de la mañana a dos de la tarde y de seis de la tarde a nueve de la noche en la Cámara de Comercio de Toledo situada en el número tres de la Plaza de San Vicente.

Los días nueve, diez y once del mes de octubre también estará presente junto a la exposición de la pintora Yolanda Galán, una muestra de fotografías en blanco y negro de Javier López.

► LITERATURA

Hojablanca da a conocer el viernes a los ganadores de su Concurso

LA TRIBUNA / TOLEDO
Hojablanca da a conocer, el próximo viernes a partir de las ocho de la tarde, a los ganadores del Primer Certamen de narrativa fantástica organizado por esta Librería. Además de anunciar la resolución del jurado presentará el programa de Talleres de narrativa 2003-2004.

En esta ocasión han sido programados cuatro talleres. El siete de noviembre comenzará el taller sobre 'Creatividad y Lenguaje Literario'. A lo largo de seis sesiones de dos horas cada una se intentará iniciar a la creatividad a los presentes. Al mismo tiempo se prestará atención a la palabra, su riqueza y su ingente poder. Su precio es de 100 euros.

'Narrativa y relato corto' se celebrará a lo largo de tres viernes del mes de enero. Gracias a él los asistentes aprenderán a utilizar las armas del escritor: el tema, la trama y la acción; el punto de vista del narrador, cómo escribir diálogos, el espacio narrativo o el personaje. Su precio es de 45 euros. El horario será de siete de la tarde a nueve de la noche.

HADAS. 'Los mitos, leyendas y cuentos de hadas' se celebrará el 29 de noviembre y el 13 y 20 de diciembre. El horario en este caso es de once y media a una y media.

'Los personajes en la literatura' es el último taller programado para esta edición 2003-2004. Las fechas para su realización son el 10, 17 y 24 de enero. De once y media de la mañana a una y media de la tarde. El precio de los dos últimos talleres es de 54 euros cada uno.

► 100 AÑOS

Los maristas del 'Santa María' inauguran hoy su Centenario

LA TRIBUNA / TOLEDO
El Colegio 'Santa María' de los Hermanos Maristas de Toledo inauguran hoy oficialmente las celebraciones de su Centenario.

Al acto, que comenzará a las siete de la tarde, acudirán Antonio Cañizares, Arzobispo de Toledo; Encarnación Naharro, Delegada del Gobierno en Toledo; José Bono, presidente de Castilla-La Mancha; y José Manuel Molina, alcalde de la ciudad. Durante la ceremonia también será inaugurado el nuevo Salón de Actos del Colegio 'Santa María' de Toledo.

'Te doy mis ojos' llega mañana a Toledo

La película dirigida por Icíar Bollaín se pre-estrena en el Teatro Rojas a las nueve de la noche • La cinta ha sido rodada casi en su totalidad en la ciudad

M.G. / TOLEDO

Pilar ya no se mira en el espejo, apenas se valora y vive una vida que no es suya. Ve a través de los ojos de Antonio, un marido obsesivo y maltratador que intenta cambiar esa mirada, mientras Pilar lucha para que las murallas de Toledo no aprisionen su propia historia. 'Te doy mis ojos', de Icíar Bollaín se estrenará mañana, a las 21.00 horas, en el Teatro de Rojas.

La película, avalada por críticos, premios, Concha de Plata a sus dos protagonistas y una fuerte polémica por no haber conseguido la de Oro como mejor filme, cuenta una historia de malos tratos, de superaciones, de ansiedad, y se acerca a los sentimientos y acciones de un marido preso de celos que intenta cambiar para que su mujer vuelva a su lado.

Una cinta que podría llamarse también secretos de familia, porque a Pilar, la protagonista, la envuelve esa tela de araña de silencios y complicaciones, de obsesio-

La cinta cuenta una historia de malos tratos, de superaciones personales y de ansiedad

nes y culpas, de oscuridades y de luces que cada familia esconde y alimenta.

Una historia, a juicio de Bollaín, «que nos hace pensar, darle cuatro vueltas más a la cabeza sobre el tema para no verlo como ajeno y hacerlo más propio», comentó a *La Tribuna* en una entrevista realizada durante el rodaje de la película en Toledo.

ESCENARIOS. El equipo se desplazó a la capital a principios de enero. La directora, Icíar Bollaín, tras rodar el cortometraje 'Amores que matan', decidió buscar y encontrar más preguntas y respuestas sobre la violencia de género. Por este motivo, asistió durante varios meses a las terapias de la Asociación María de Padilla, un colectivo toledano que lleva años luchando por erradicar los malos tratos. «Icíar y Alicia vinieron un día y nosotras no queríamos prestarnos a esto porque no sabíamos cómo funcionaría, pero se quedaron todo el día esperando a que las recibiéramos y nos convencieron. Les llegó la vida de las mujeres que vienen aquí», comenta Carmen Calvo, coordinadora del colectivo.

BÚSQUEDA. Tras varios meses de búsqueda e investigación, el proyecto, bajo el guión de Icíar Bollaín y Alicia Luna, consiguió desplazarse a Toledo. Muchos fueron los



La directora junto al reparto de la película en el Alcázar de Toledo. / DAVID PÉREZ

escenarios que vio la directora madrileña a través de su cámara.

La Sala Capitular del Ayuntamiento, Santo Tomé, el Polígono, residencia ficticia del matrimonio del filme, las inmediaciones de San Juan de los Reyes... «Toledo es un buen marco para contar la historia. Visualmente es una ciudad muy potente y dramática. Es pequeña y permite que los personajes se desarrollen de manera más intensa», sin embargo, lo que más le impresionó a la directora madrileña fue rodar en algunos de los monumentos más emblemáticos de nuestra ciudad: «Tengo la sensación de haber rodado en sitios

Luis Tosar, Laia Marull, Rosa María Sardá y Candela Peña participan en el filme

prohibidos. Rodar en la Catedral toda la noche y estar solos, hacer planos muy cortos del 'Entierro del Conde de Orgaz' fue muy bonito porque hicimos planos muy cor-

tos y nadie, salvo el pintor y el restaurador, ha conseguido acercarse así», expresó Icíar Bollaín entonces.

Un reto, su tercera película detrás de las cámaras, antes ya lo hizo con 'Hola, ¿estás sola?' y 'Flores de otro mundo'; con Toledo de fondo, que disfrutarán los espectadores, buena parte participó como extra en el rodaje, y mirarán orgullosos como su ciudad prestó sus ojos a esta película con actores como Luis Tosar, Laia Marull, Rosa María Sardá, Candela Peña, Kiti Manver y otros que con su interpretación han dado su luz a 'Te doy mis ojos'.



El Centro Social 'Castilla-La Mancha' acogió ayer la conferencia mensual del mes de octubre sobre el servicio de ayuda a domicilio. / MANU REINO

Una ayuda a dos bandas

El servicio de ayuda a domicilio prestado desde el Ayuntamiento de Talavera se convierte en una importante contribución que favorece tanto a los voluntarios como a los que reciben la ayuda en sus propios hogares

LETICIA G. COLAO / TALAVERA

La concejalía de Bienestar Social e Inmigración del Ayuntamiento continúa con su incansable labor de ayuda y apoyo a la comunidad de personas mayores de Talavera a través de diferentes actividades y temas para hacer esta etapa de la vida mucho más amena.

Por este motivo, ayer comenzó el segundo ciclo de conferencias englobadas dentro de la actividad «Envejecimiento saludable» que, con carácter mensual, tratará diversos aspectos esenciales para el mejor desarrollo de la tercera edad. «La atención y los cuidados del anciano en el domicilio» fue el tema que abrió este segundo ciclo con el objetivo de explicar a los mayores en qué consiste y los beneficios que tiene el servicio de ayuda a domicilio impartido desde el Ayuntamiento y que actualmente atiende a 300 personas.

Dicho servicio está organizado desde la Concejalía de Bienestar Social en colaboración con la Junta de Comunidades, aunque en este caso también han prestado su ayuda las asociaciones de inmigrantes de la ciudad.

VOLUNTARIAS. «Muchos confunden el servicio de ayuda a domicilio y creen que consiste en que les hagan las tareas de la casa pero



El objetivo de estas actividades es que los mayores no sientan la soledad. / MANU REINO

realmente es un cuidado de carácter emocional», explica la concejala de Bienestar Social, Raquel Díaz-Illescas.

Por ello, la trabajadora social del Consistorio talaverano, Carmen Álvarez, y la psicóloga del mismo, Begoña Fernández, ofrecieron la charla al grupo de mayores que ayer se congregó en el Centro Social 'Castilla-La Mancha'.

Junto a ellas, la experiencia de dos voluntarias mayores de las asociaciones UDP y ACOTE, Lorenza y Josefa, que realizan tareas de servicio a domicilio y la de Jeni, una ecuatoriana que desempeña su trabajo en la misma ocupación, sirvió como importante ejemplo para aquellos mayores que quieren solicitar los servicios o, en el caso contrario, convertirse en vo-

luntarios del servicio de ayuda a domicilio. La gran parte de los voluntarios ven recompensada su tarea ayudando a los demás debido al enriquecimiento que ellos mismos obtienen de la experiencia.

Según explicó Díaz-Illescas, el hecho de que una inmigrante viniera a exponer su caso ante los mayores, se encuentra dentro de la mayor conexión que desde el

PRIS (Programa Regional de Integración Social) se quiere dar a estos dos colectivos pretendiendo conseguir una mayor unión entre ambos. «El objetivo es que los mayores vean que los inmigrantes están totalmente integrados en la sociedad», afirma la concejala.

MAYOR PRESUPUESTO. En lo que respecta a la atención prestada por el Ayuntamiento a los mayores de la ciudad, Raquel Díaz-Illescas afirma que el presupuesto municipal destinado a ellos ha aumentado considerablemente desde el año 99. «En este año era algo menos de 30 millones de pesetas los que se dedicaban a estas actividades, sin embargo ahora estamos rondando los 100 millones, lo que explica de forma significativa la importancia que desde el Ayuntamiento se le da a nuestros mayores».

Por su parte, el colectivo beneficiado por estas actividades muestra su apoyo y satisfacción por estas actividades organizadas especialmente para ellos con su sola presencia. «Los mayores están encantados y así lo demuestran viniendo a todos los actos que organizamos para que vean que esta etapa de la vida no se resume en la soledad y para que, además se sientan útiles con lo que hacen» manifiesta la concejala.

► CURSO 2003/2004

Abierto el plazo de preinscripción en la Universidad de Mayores en Toledo y Talavera

LA TRIBUNA / TOLEDO

Hasta el próximo día 20 de octubre estará abierto el plazo de preinscripción para aquellas personas que deseen acceder a la Universidad de Mayores 'José Saramago' en los Campus de Talavera de la Reina y Toledo. Tras la misma, los admitidos podrán realizar su matrícula hasta el 20 de noviembre.

El programa universitario de mayores de la Universidad de Castilla-La Mancha es un proyecto de formación cultural y científica que pretende desarrollar actividades educativas para adultos y personas mayores para fomentar el encuentro intergeneracional y la divulgación cultural a través de experiencias educativas.

La Universidad de Mayores nace con la voluntad de promover espacios de educación permanente que favorezcan una mayor calidad de vida, colaborando en la creación de nuevos recursos y oportunidades de formación y participación social.

La duración total de la formación será de tres cursos académicos con un total de 43,5 créditos de los cuales 30 corresponden a asignaturas obligatorias y/o específicas del programa y 13,5 corresponden a asignaturas optativas.

El programa está estructurado en asignaturas de carácter general que favorecen que el alumno diseñe sus propios itinerarios educativos a partir de sus necesidades e intereses. Las asignaturas y seminarios se han organizado en función de cuatro áreas de conocimiento, Ciencias de la Naturaleza y Salud, Ciencias de la Sociedad, Tecnología e Informática y Ocio y Cultura. El interés de esta estructura radica en dotar a la totalidad del programa de un enfoque interdisciplinar y ofrecer diferentes alternativas de formación al permitir un currículo individualizado.

Para acceder a la Universidad de Mayores no es necesario acreditar ningún nivel académico previo y la edad mínima requerida es de 50 años. Al finalizar cada curso académico se entregará a los alumnos un certificado de asistencia que acreditará su participación en la Universidad de Mayores.

Los interesados en formalizar la preinscripción deberán dirigirse al CEU de Talavera de la Reina o al edificio de San Pedro Mártir en el Campus de Toledo, en función del Campus al que deseen acceder.



Algunos de los alumnos que ayer comenzaron el Curso de Lengua Árabe, durante su primera clase. / YOLANDA LANCHÁ

El árabe 'arrastra' a profesores y voluntarios de las ONG's

Comienza un curso de libre configuración en la Escuela de Traductores de Toledo

• Como curiosidad el programa incluye un Taller de Introducción a la Caligrafía Árabe, impartido por el pintor, diseñador y calígrafo marroquí Said Messari.

M.E. / TOLEDO

«Cada vez hay más maestros que vienen a este curso para conseguir comunicarse con los padres, puesto que tienen niños hijos de inmigrantes, de origen marroquí, y también gentes de ONG's u otras asociaciones que suelen trabajar con inmigrantes», manifestó Bárbara Azaola Piazza, profesora e investigadora. Ella, junto con el profesor Luis Miguel Pérez Cañada, serán los encargados de impartir este Curso de Lengua Árabe, que comenzó ayer y que se prolongará hasta el 3 de junio de 2004. El curso, que tiene carácter de libre configuración para los alumnos de la Universidad de Castilla-La Mancha (UCLM), se impartirá en las aulas de la Escuela de Traductores de Toledo.

El programa tiene como objetivo principal desarrollar las destrezas básicas en lengua árabe que incluyen comprensión y expresión oral y escrita y comprensión auditiva. Asimismo, otra de las finalida-

des es introducir al alumno en los rudimentos gramaticales de esta lengua.

«De entrada, lo que más llama la atención de una lengua como el árabe es la caligrafía; es un alfabeto diferente. También el hecho de que se escriba de derecha a izquierda, porque aquí empezamos de cero y eso siempre atrae. Además, visualmente, la grafía es muy artística y hay gente que se dedica a la Arqueología o a las Bellas Artes y, artísticamente, les interesa solamente la grafía; aunque luego pueden profundizar en la lengua», explica Bárbara Azaola el tipo de interés que puede mover a que una persona se matricule en un curso de estas características.

Como uno de los aspectos básicos del árabe es aprender a escribirlo, en este curso también habrá un Taller de Introducción a la Caligrafía Árabe, impartido por el pintor, diseñador y calígrafo marroquí Said Messari.

PARA TODOS. Estas clases están dirigidas a todas aquellas personas interesadas en aprender una lengua de creciente importancia no sólo para el pasado de una ciudad como Toledo, sino también para el futuro de Europa y España, debido al incremento de las relaciones humanas económicas y culturales con el Magreb y, en de-

finitiva, con el Mundo Árabe en su totalidad.

Los estudiantes que completan este curso suelen salir con un buen nivel en este idioma. Según Bárbara Azaola, algunos se presentan al examen del primer nivel de la Escuela Oficial de Idiomas. «Son los tres primeros años; el Ciclo Elemental. Ha habido estudiantes que se han presentado y han aprobado y otros han seguido haciendo cursos en países árabes para ver lo que habían aprendido sobre el terreno», precisa.

Aunque ayer comenzaron el curso una veintena de alumnos, aquellos que se quieran incorporar al mismo aún pueden apuntarse, ya que todavía hay plazas.

MÁS ACTIVIDADES. Desde 1998 la Escuela de Traductores de Toledo imparte un Diploma de Lengua Árabe estructurado en cuatro niveles de 120 horas lectivas cada uno, dirigido a estudiantes de la Universidad de Castilla-La Mancha y a todas aquellas personas interesadas en esta lengua. En el curso académico 1999-2000, se imparte el primer y segundo nivel. La docencia de la lengua árabe está interconectada con diversos proyectos de investigación de la Escuela y, a lo largo del año académico, se imparten seminarios de caligrafía, epigrafía y numismática destinados a complementar la formación de los estudiantes, permitiéndoles integrarse en los diferentes proyectos de investigación que la Escuela tiene en marcha.

PROGRAMA

DOS CUATRIMESTRES

► **9 créditos.** Se han establecido dos niveles, inicial e intermedio, con una duración de 90 horas lectivas, impartidas en dos cuatrimestres, equivalentes a 9 créditos.

► **Caligrafía.** Los 4,5 créditos del segundo cuatrimestre son distribuidos del siguiente modo: 3 créditos de docencia de lengua árabe más 1,5 correspondientes a un Taller de Introducción a la Caligrafía Árabe, impartido por el pintor y calígrafo marroquí Said Messari.

MATRÍCULA

► **Plazo.** Aunque el plazo de matrícula finalizó ayer, se ha ampliado durante toda esta semana. Por ello, para cualquier información complementaria llamar a la Escuela de Traductores de Toledo. Teléfonos: 925 22 90 12/ 925 22 37 29. Correo electrónico: ettol@vri-to.uclm.es.

► **Precio.** El precio de cada crédito es de 18 euros. El precio total de los créditos de los dos cuatrimestres será de 162.

► **Horario.** Nivel inicial: Lunes y miércoles, de 18,00 a 19,30 horas. Nivel intermedio: Martes y jueves, de 18,00 a 19,30 horas.

► MOCEJÓN

Gil pedirá a Fomento un acceso a la autopista de peaje para Mocejón

El alcalde, Luis Rivera, avisa que está dispuesto a ir a los tribunales para que su pueblo disponga de un acceso a Madrid y a otras poblaciones al paso de la autopista de peaje



Los nueve ediles de la Sagra Baja se entrevistaron con Alejandro Gil para hablar del agua. /LA TRIBUNA

• Luis Rivera no quiere que los habitantes de Mocejón «sólo vean pasar los coches cuando la autopista pase por todo el pueblo, siendo víctimas de un agravio comparativo».

RAMÓN DE JUAN/ TOLEDO

El Ayuntamiento de Mocejón está dispuesto a ir a los tribunales, «hasta donde haga falta», según su alcalde, el socialista Luis Rivera, para lograr que la autopista de peaje Madrid-Toledo, que atraviesa todo este pueblo toledano, no disponga sólo de un acceso, precisamente a Toledo, sino a varios (como Cuenca, Ciudad Real, Córdoba y Sevilla), entre ellos también a Madrid.

Al respecto, el consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, ha anunciado que solicitará al Ministerio de Fomento «un acceso de la autopista de peaje Madrid-Toledo para la localidad de Mocejón, de tal manera que los habitantes de este municipio puedan conectarse con Madrid y no sólo con la capital regional a través de esta vía de comunicación», añadiendo que su departamento comparte «plenamente las reivindicaciones del consistorio de Mocejón en lo que a esta autopista se refiere».

Asimismo, el consejero ha señalado que pedirá al Gobierno central «una mayor racionalización del proyecto de este eje de comunicación, tanto en lo que se refiere al peaje que se cobrará a los usuarios del mismo como en materia de impacto ambiental, ya que la alternativa elegida por Fomento tendrá un elevado coste sobre el entorno natural de la zona», explicó.

El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Mocejón presentó alegaciones en su día al trazado, a raíz de las cuales logró precisamente el citado acceso a Toledo. Luis Rivera echa en falta más accesos desde su pueblo, máxime teniendo en cuenta que la autopista pasa por el pueblo. «La autopista se mete en la autovía Maqueda-Cuenca, con lo que de estos cuatro puntos sólo tenemos uno», explica el primer edil.

Tal y como explicó Luis Rivera, habrá una zona vial mixta en la que la autovía de Maqueda-Cuenca se va a meter en la autopista de Madrid-Toledo. «Ahí queremos tener el acceso, para gozar del mismo a todas las direcciones. Por otra parte, también nos han metido el intercambiador de la autopista Madrid-Ciudad Real-Córdoba. Queremos el acceso a dicha zona mixta y a todas las direcciones citadas», reivindica el alcalde de

LAS DECLARACIONES

► LUIS RIVERA
ALCALDE DE MOCEJÓN



«Si tenemos que ir a juicio por la autopista, iremos a juicio»

«Si tenemos que ir a juicio, iremos a juicio», dijo el alcalde de Mocejón, cuando se le preguntaba por la posibilidad de que su reivindicación llegue a buen puerto.

«Lo que no voy a permitir es que Fomento nos meta un montón de infraestructuras y que no tengamos apenas acceso a la autopista, ni que sólo podamos ver los coches. Eso no lo voy a permitir», aseveró.

Mocejón.

De momento el Ayuntamiento de Mocejón ha presentado un recurso ante el Ministerio de Fomento. Precisamente, Luis Rivera informó al consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil (que ayer estuvo en el Consistorio de Mocejón), del citado recurso. El alcalde también le hizo saber a Gil la voluntad de Mocejón de acceder a cualquier punto de la autopista y la autovía que pase por su término municipal.

Rivera reveló que tanto Gil como el directo general de carreteras, Oswaldo García-Hernán Gómez - que también estuvo presente en la reunión- han 'recogido el guante' y van a hacer la gestión ante el Ministerio de Fomento «para que esto se tome en cuenta», según Rivera.

Y es que, en opinión de Rivera, el Ayuntamiento de Mocejón va a contar con el apoyo de la Junta: «Vamos a tener el apoyo de la Consejería, y de hecho el consejero va a solicitar una reunión con los técnicos de Obras Públicas del Ministerio de Fomento para hacerles ver las reivindicaciones que hace Mocejón». El primer edil insistía en que irá «hasta donde haga falta», ya que el caso de su pueblo lo considera un «agravio comparativo respecto a otros pueblos, que sí tendrán el acceso a Madrid».

Gil promete mejorar la infraestructura del agua en la Sagra Baja

LA TRIBUNA / TOLEDO

El consejero de Obras Públicas, Alejandro Gil, aprovechó su visita a Mocejón para reunirse con los alcaldes de la Mancomunidad de la Sagra Baja, con quienes trató temas relacionados con la comarca, haciendo especial hincapié en el suministro de agua potable.

Al respecto, Gil trasladó a los primeros ediles de los municipios mancomunados el compromiso de la Consejería de Obras Públicas de «invertir en la mejora de las infraestructuras de abastecimiento a la Mancomunidad, que actualmente recibe el suministro de agua desde el sistema de Picadas».

El consejero recordó que, hace pocos años, los municipios de la Sagra Baja cedieron a la Consejería de Obras Públicas sus instalaciones de suministro de agua potable «en unas condiciones de acusado deterioro y obsolescencia». Por ello, manifestó que «el Gobierno regional ayudará a mejorar las tuberías y los depósitos existentes, de tal modo que el sistema de abastecimiento goce de las mejores condiciones».

EVITAR EXCESOS. Según el titular de Obras Públicas, «con una infraestructura hidráulica de calidad se podrá evitar el exceso en los consumos de agua y, por tanto, la merma en las economías municipales, ya que se resolverán los problemas de fugas ocasionados por el deterioro de las instalaciones».

En la reunión estuvieron presentes los alcaldes de los nueve pueblos de la Mancomunidad: los de Añover de Tajo, Villaseca de la Sagra, Villaluenga, Alameda de la Sagra, Magán, Yuncillos, Mocejón, y los primeros tenientes de alcalde de Yuncler y Mocejón. En la reunión, además de los alcaldes, estuvo presente la directora general del Agua, María Soledad Gallego.

«Aunque sabemos que las competencias pertenecen a la Junta, hay unas tuberías que hay que cambiar valorando las previsiones de gran crecimiento que va a experimentar la zona, y es que debemos tener una infraestructura para el consumo de agua en condiciones», explicó el alcalde de Mocejón.

Los alcaldes presentaron a Gil y la directora general del agua una memoria de sus necesidades. «El consejero prometió estudiarlo y acometer las obras lo antes posible, y nos pidió a cada alcalde las previsiones de crecimiento», finalizó Rivera.

► LILLO

Fernández Vaquero dice que el PP no conoce cómo funciona la Sindicatura

LT. / LILLO

El secretario primero de las Cortes y diputado regional por Toledo, Jesús Fernández Vaquero, ha acusado al Partido Popular de Lillo de «desconocer el funcionamiento de la Sindicatura de Cuentas», ante las acusaciones vertidas por los ediles en torno a la solicitud de llevar a cabo una auditoría de cuentas del Ayuntamiento y no sólo una auditoría de gestión, «a la mayor brevedad posible y con luz y taquígrafos».

Además, Fernández Vaquero fue más allá y aseguró que «también desconocen el funcionamiento de estos trámites, lo que les hace cometer este tipo de errores». Recordó, asimismo, que lo acordado en el Pleno fue auditar todo el periodo de gestión del alcalde, «pero quien votó en contra fue el Partido Popular y era tan sencillo como que hubieran votado a favor para que se hubiese auditado», matizó.

Los populares emitieron la pasada semana un comunicado en el que acusaban a la actual alcaldesa, Eva María López, de «faltar a la verdad» en las declaraciones que realizó posteriores al Pleno Extraordinario celebrado el pasado 30 de septiembre, tras la renuncia del anterior alcalde, Julián Sánchez.

► QUINTANAR

Las familias numerosas piden al alcalde reducción de tasas

EFE / QUINTANAR

El presidente y varios miembros de la Junta Directiva de la Asociación de Familias Numerosas de Quintanar de la Orden ha mantenido una reunión con el alcalde de esta localidad, Javier Úbeda, para abordar diversos temas relacionados con este colectivo que cuenta en la actualidad con 130 familias asociadas.

La reunión con el primer edil quintanareño tuvo como objetivo fomentar la colaboración del ayuntamiento con las familias numerosas de este municipio manchego y pretendió sensibilizar a los poderes públicos de sus necesidades y demandas que, en principio, se centran en la reducción de tasas y tarifas en diferentes servicios municipales. En el encuentro con el alcalde se expusieron importantes temas encaminados a conseguir de la administración local reducciones para estas familias en el agua, guarderías y Escuelas Municipales.

► MEDIO AMBIENTE



El cauce del río Cedena permanece seco, algo que ha podido comprobar Ecologistas en Acción. /LA TRIBUNA

EA quiere acabar con la contaminación de los ríos de la margen izquierda

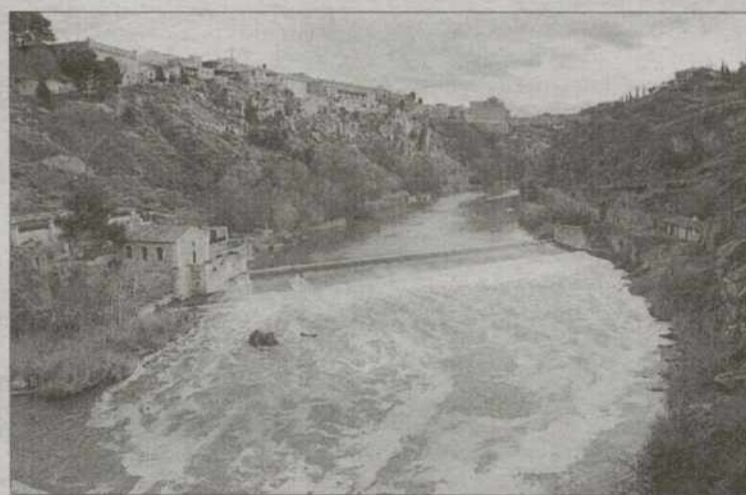
Han iniciado varios estudios para conocer a fondo los problemas que sufren estos ríos, alarmados por las quejas de los vecinos

• El objetivo es devolverles el esplendor que tuvieron en su día, en la medida de lo posible, ya que las cabeceras de la mayoría están incluidas en la Red Natura 2000.

ROSA NOGUÉS / TOLEDO

Ecologistas en Acción ha iniciado una serie de estudios cuyo fin es poner punto y final a los problemas de contaminación que vienen sufriendo los ríos de la provincia. Alarmados por los mismos vecinos que les han elevado sus protestas al ver cómo poco a poco sus ríos se deterioran hasta convertirse, en los casos más afortunados, en arroyos y, en otros, incluso, han llegado a desaparecer, el grupo ecologista se ha puesto manos a la obra.

Ecologistas en Acción ha comenzado a analizar los ríos que se encuentran en la margen izquierda del río Tajo, es decir, Algodor, Valdecabas, Guajaraz, Torcón, Serena, Pusa, Uso y Géballo. «Estamos comprobando que la mayor parte de ellos el caudal que circula está muy por debajo de la normativa vigente y que el poco caudal que circula alcanza niveles de contaminación importantes», asegu-



La contaminación del Tajo, a su paso por Toledo, es de sobra conocida. /LANCHA

ró Miguel Ángel Hernández, coordinador regional de Ecologistas en Acción.

PROBLEMAS ESPECÍFICOS. Cada río, además, tiene unos problemas específicos. Así, en algunos casos «existen presas que son las principales causantes del escaso caudal, en otros casos hay tomas para regadíos que cogen el agua del mismo río y los secan en verano».

Otro de los problemas al que los ecologistas hacen referencia es la contaminación, debido a que la mayor parte de los municipios de

esta zona de la provincia, los que quedan en la vertiente norte carecen de depuradora, por lo que «nadie les controla y esto redundará en degradar la situación de estos ríos».

RAZONES. Desde el grupo ecologista aseguran que son dos las principales razones que les han llevado a iniciar este estudio. En primer lugar, hay un motivo medio ambiente, «porque son ríos que todavía albergan valores naturales importantes. Las cabeceras de todos estos ríos están incluidas dentro de la Red Natura 2000,

Interés social

Aseguran en Ecologistas en Acción que uno de los motivos que les ha llevado a iniciar este estudio es la preocupación mostrada por los vecinos de los pueblos ribereños que ven cómo su río se ha convertido en el mejor de los casos en una charca. En el peor, en un nido de contaminación.

Ya han mantenido contactos con los vecinos de Villarejo de Montalbán y próximamente lo harán con los de San Martín de Montalbán. Todos coinciden, para sorpresa de los ecologistas, en que quieren recuperar su río, que están dispuestos a lo que sea por volver a disfrutar de las aguas de un río que un día fue su referente.

La sobreexplotación a la que son sometidas las cabeceras de los ríos; el consumo alegre de agua en época de abundancia; unido a que la mayoría de los municipios carece de depuradora, son factores importantes que han provocado esta situación. También hay que reconocer la poca sensibilidad de todos a la hora de hacer un uso moderado del agua que, desde luego, es fuente de vida.

porque nacen en los Montes de Toledo. En algunos sitios, afortunadamente, todavía quedan nutrias, cangrejos autóctonos y especies que son raras de encontrar».

El otro interés que les mueve es social. «Estamos viendo que todos los municipios que se encuentran en el tramo medio de esos ríos, ven que lo que había sido un referente para ellos, lo han tenido que abandonar porque no corre el agua o porque, si corre, está contaminada. Queremos reivindicar un poco eso y apoyar a los municipios que tienen preocupación».

▶ ORGAZ

El Grupo Popular se queja de que el Consistorio les niega información

El portavoz del PP asegura que pidió la documentación por escrito en el pleno sobre la formación de las comisiones y se le negó; sólo han recibido el libro de entradas y salidas



Los populares demandan la documentación que por ley les debe llegar. / DAVID PÉREZ

• Los populares consideran imprescindible la documentación para hacer oposición, y se preguntan por qué los socialistas no se comportan como ellos «hace dos legislaturas».

RAMÓN DE JUAN / TOLEDO

El grupo popular en el Ayuntamiento de Orgaz, cuyo portavoz es Pablo García Calvo, protesta públicamente por el hecho de que el equipo de Gobierno no les facilita documentación «absolutamente de nada». «He pedido facturas, nóminas, contratos, etc., documentación imprescindible para hacer oposición, pero no me facilitan nada, cuando están obligados a tener de lo estipulado en la Ley de Régimen Local», explica el concejal popular.

García Calvo afirma que el Partido Popular, cuando gobernaba en Orgaz hace ocho años, «facilitaba todo, incluso las facturas con IVA, a la oposición».

'REPÚBLICA BANANERA'. «Ahora todo lo que nos dan es el libro de entradas y salidas, y además muy tarde. Yo lo pedí en julio y es en este mes cuando nos lo han dado. Solicité documentación durante el primer pleno de la legislatura, cuando se crearon las comisiones, y nos fuimos sin tener constancia por escrito de la composición de las mismas», continúa el portavoz popular, quien agregó que el Ayuntamiento de Orgaz parece «una república bananera».

El edil popular manifestó que en su día no se salieron del pleno «por respeto», aludiendo a lo ocurrido en el Ayuntamiento de Fuensalida hace tan solo unos días,

cuando a su vez los concejales socialistas abandonaron el salón de plenos acusando al equipo de Gobierno de lo mismo que acusa la oposición en Orgaz al gobierno municipal de esta Corporación: falta total de documentación.

LA SEGURIDAD. Por otro lado, a la oposición popular de Orgaz no se le olvida el asunto de la seguridad ciudadana, que antes del verano suscitó una viva polémica municipal por el aumento de los robos y lo que el partido popular considera insuficiente dotación de la policía local en esta población toledana.

Así, García Calvo se sigue preguntando qué medidas, de las ya anunciadas, va a tomar el alcalde. «Antes del verano dijo que iba a convocar una plaza de policía, y aún estamos esperando. Pero hay otra cosa», añade, «el alcalde ha

Precedente

«Cuando gobernábamos nosotros, a la oposición socialista les dejábamos ver todo, facturas, todo tipo de documentación, etc.», objeta García Calvo a los socialistas, actuales gobernantes municipales en Orgaz.

El portavoz de la oposición popular en el Consistorio de Orgaz afirma que pidió por escrito la documentación sobre el último pleno (el de la formación de las comisiones: el pleno en Orgaz se reúne cada tres meses), pero que no se la dieron. Y argumenta que si la oposición socialista en Fuensalida se marcha del pleno en protesta por el mismo motivo, ellos al menos protestarán públicamente por escrito a través de una nota de prensa, que saldrá en los próximos días.

Los populares consideran imprescindible disponer de la documentación que precisen para hacer oposición.

manifestado en un medio de comunicación que iba a crear la Junta Local de Seguridad, según lo establecido en la Ley de Seguridad Ciudadana, pero esta es una medida que tampoco ha tomado», afirma.

Las juntas locales de seguridad son entidades legales en las que están representados los grupos políticos con representatividad municipal y los miembros de la policía local, creadas para debatir y tomar decisiones en torno al problema de la inseguridad ciudadana.

La oposición popular en Orgaz va a emitir próximamente una nota pública en la que exigirá de nuevo soluciones para combatir lo que a su parecer sigue siendo un problema no resuelto: el orden público. El asunto, pues, todavía no está zanjado, por lo que seguirá trayendo cola.

▶ CARRANQUE

El parque arqueológico se podrá visitar por las noches en 5 ó 6 meses

R. D. J. / TOLEDO

La directora del parque arqueológico de Carranque, Belén Patón, informó que en la actualidad está elaborando un proyecto para abrir el parque por las noches.

«Se trata de un proyecto a medio plazo, que podría ser una realidad dentro de cinco o seis meses», avanzó.

PLANES. «Se trata de uno de los planes previstos para el futuro, habilitar el parque para que sean posibles las visitas nocturnas», agregó. La directora del parque también prevé que a medio plazo este sea ampliado atendiendo a los nuevos hallazgos arqueológicos.

Belén Patón facilitó los datos de asistencia al parque desde la fecha de apertura de este, allá por mediados del mes de mayo: 10.000 visitas en total, de las que el 81 % de las mismas fueron sin concertar.

La directora dio el dato de que a partir del presente mes de octubre las asistencias concertadas van a aumentar a partir de ahora. Así, ya hay reservas bajo esta modalidad hasta el próximo mes de febrero.

Hasta la fecha de hoy, las visitas han sido más numerosas los fines de semana, «sobre todo en septiembre, menos en julio y agosto», detalla Belén Patón.

Se dio la circunstancia de que el mes de mayo fue el mes que más índice de visitas registró, debido a que los responsables del parque invitaron a los vecinos de la localidad a que lo conocieran. Esto ocurrió durante una semana, cuando el recinto se abrió quince días de ese mes.

DESGLOSE. Así, en mayo hubo 2.818 visitas (en los aludidos quince días, de las que más de mil fueron de los vecinos de Carranque). En junio hubo 1.907 visitas, 1.433 en julio, 1.619 en agosto, y 1.913 en septiembre.

Por lo que se refiere a las visitas concertadas, 879 se produjeron en el mes de junio, 122 en julio, 86 en agosto y 362 en septiembre.

En cualquier caso, la directora del parque arqueológico dejó claro que la apertura del mismo por la noche es un proyecto a medio plazo, pero que el mismo ya está en marcha y sólo queda empezar a dar los pasos para su culminación.

Por último, hizo una valoración muy positiva de los índices de asistencia al parque desde que este abriera sus puertas, a mitad del pasado mes de mayo. La apertura del turno nocturno no hará más que ampliar la asistencia.

▶ CORRAL DE ALMAGUER

La familia de José María Yustres a punto de descartar recurrir a un abogado

RAMÓN DE JUAN / TOLEDO

Aunque parezca increíble, la familia de José María Yustres sigue si saber si los restos humanos hallados hace unos días en la ribera del Manzanares, en el término municipal de Getafe, pertenecen a él o no, cuando a la prensa se filtró que sí pertenecían, citando fuentes confirmadas de la Jefatura Superior de Policía de Madrid.

Los hermanos Mari Carmen y Guillermo ya se han sometido a las pruebas de ADN. Los resultados saldrán en dos meses y medio aproximadamente. La familia aún está aguardando a que el juez encargado del caso dé la orden para que la madre, Carmen Real, se haga también la prueba, porque en tal caso los resultados serían públicos en un tiempo no superior al

mes. Los familiares han consultado a un abogado para estudiar la posibilidad de denunciar la filtración de la identidad del cadáver sin comunicárselo con anterioridad a la familia. Sin embargo, según María del Carmen, una de las hermanas, las posibilidades de que la denuncia prospere no son muchas. La propia Mari Carmen reveló

que, el día que acudió a aportar la documentación de José María en la Jefatura Superior de Policía de Getafe, uno de los policías que estuvo presente en el lugar del hallazgo le dijo que, en el pantalón que apareció junto a los restos, apareció un papel con la leyenda 'Yus'. «Esto no es suficiente para afirmar que es mi hermano, ¿no?», se pregunta Mari Carmen.

► MADRIDEJOS

C. SÁNCHEZ GALÁN / MADRIDEJOS
La empresa concesionaria de la primera fase de la Autovía de los Viñedos (Auvisa) ultima en esta semana las reuniones con los expropiados del tramo Tomelloso-Consuegra ante el inminente comienzo de las obras de construcción de la nueva autovía, financiada por la Junta de Comunidades.

Según han informado fuentes de la empresa, las reuniones, que se están llevando a cabo en el ayuntamiento de Madridejos, tienen por objeto proceder al levantamiento de actas de ocupación como fase siguiente al levantamiento de actas previas de ocupación en el procedimiento expropiatorio.

Empresa y administración se encuentran atendiendo a los afectados en el salón de plenos del Ayuntamiento, donde permanecerán hasta el jueves. Las mismas fuentes han informado que cualquier expropiado que quiera hacer alguna consulta a la empresa adjudicataria en relación con el procedimiento de expropiación del tramo Tomelloso-Consuegra, puede acercarse durante estos días por el Ayuntamiento madridejense. Los propietarios pueden encontrar otro enlace de contacto con la empresa adjudicataria en sus oficinas de Toledo, en caso de que tengan que resolver alguna duda y no puedan acercarse por Madridejos.

REUNIÓN EN JUNIO. El levantamiento del acta previa de ocupación, para los afectados en Madridejos, tuvo lugar el pasado mes de junio en el mismo lugar donde se está atendiendo esta semana al público. Según fuentes de Auvisa, cabe destacar de estos encuentros con los expropiados que «el procedimiento de expropiación se está resolviendo con total normalidad. Un alto porcentaje de expropiados está aceptando la oferta de la empresa concesionaria».

El comienzo de las obras de la Autovía de los Viñedos se prevé para antes de que finalice octubre. La empresa concesionaria comenzará a trabajar en Alcázar de San Juan (Ciudad Real) al considerarse este lugar el punto geográfico equidistante entre los extremos de esta primera fase de la

Ultiman las reuniones para dar inicio a la Autovía de los Viñedos

Las reuniones tienen por objeto proceder al levantamiento de actas de ocupación. La autovía, que tendrá 118 kilómetros de longitud, afectará a distintos pueblos de la provincia



Los vecinos que han sido expropiados mantuvieron una reunión en las dependencias del Ayuntamiento. /CONSUELO SÁNCHEZ

Autovía que se encuentran en Tomelloso y Consuegra.

«Las obras se empezarán cuando todos los terrenos estén disponibles y se prevé que pueda ser en este mes. Comenzarán en Alcázar de San Juan (Ciudad Real), aunque habrá varios puntos de focalización», añadieron las fuentes consultadas.

FASES. La primera fase de la Autovía de los Viñedos unirá Tomelloso y Consuegra, alrededor de

74,5 kilómetros, de los 118 totales que tendrá la Autovía. Está previsto que las obras concluyan a finales de 2005.

Esta Autovía, incluida en el II Plan Regional de Carreteras de Castilla La Mancha, estará en funcionamiento en 2007. Las localidades que se van a beneficiar de la misma serán: Toledo, Nambroca, Almonacid de Toledo, Mascaraque, Mora, Consuegra, Madridejos, Camuñas, Villafranca de los Caballeros, Alcázar de San Juan,

La Alameda de Cervera y Tomelloso. La obra comprende dos fases y unirá Toledo y Albacete pasando por Tomelloso con 118 kilómetros de longitud.

La Oficina Comarcal Agraria, ubicada en Madridejos, informa mediante un bando a los expropiados por la construcción de la Autovía de los Viñedos, titulares de viñedos, que tienen dos años para utilizar los derechos de viñedo procedentes de la referida expropiación. Estos propietarios

pueden solicitar la replantación de la superficie expropiada hasta el 31 de octubre, para la presente campaña.

La documentación que se debe presentar en la Oficina Comarcal de Extensión Agraria para solicitar la plantación es: acta de expropiación; DNI del titular; registro vitícola; planos parcelarios de las parcelas expropiadas y de la parcela en que se va a plantar y escritura de propiedad de la parcela a plantar.

► CONSUEGRA

El programa 'Canguros' de la Junta arrancará en el mes de noviembre

C.S.G. / CONSUEGRA

El municipio de Consuegra se adhiere al programa 'Canguros' de la Junta de Comunidades de Castilla La Mancha a partir del próximo mes de noviembre, según ha informado la concejal de Bienestar Social, María del Carmen Seldas.

Según la concejal, este programa no tiene nada que ver con una guardería y su propósito es proporcionar ayuda «por horas» a mu-

jerres con cargas familiares. El programa incluye formación y preparación, según la especialidad a las futuras 'canguros', quienes se quedarán al cargo exclusivo de niños o ancianos, hasta un máximo de tres horas al día por familia.

SÓLO UNAS HORAS. La concejal ha querido dejar claro que quienes soliciten la ayuda de una 'canguro', sólo podrá disponer de su

servicio hasta un máximo de tres horas y no todos los días, ya que este servicio es puntual.

El Centro de la Mujer de Consuegra será el encargado de poner en contacto a las 'canguros' con las familias, y será en este lugar donde los vecinos interesados puedan llevar a cabo la solicitud de este servicio.

Por otro lado, Seldas apuntó que podría darse la circunstancia

de que si en Consuegra existiese una bolsa de trabajo con personas ya cualificadas con títulos como auxiliar de enfermería, geriatría o jardín de infancia, no sería necesario impartir ningún curso a las aspirantes.

FORMACIÓN. El Instituto de la Mujer intervendrá en los cursos de formación sólo en el caso de que la bolsa de trabajo quede sin

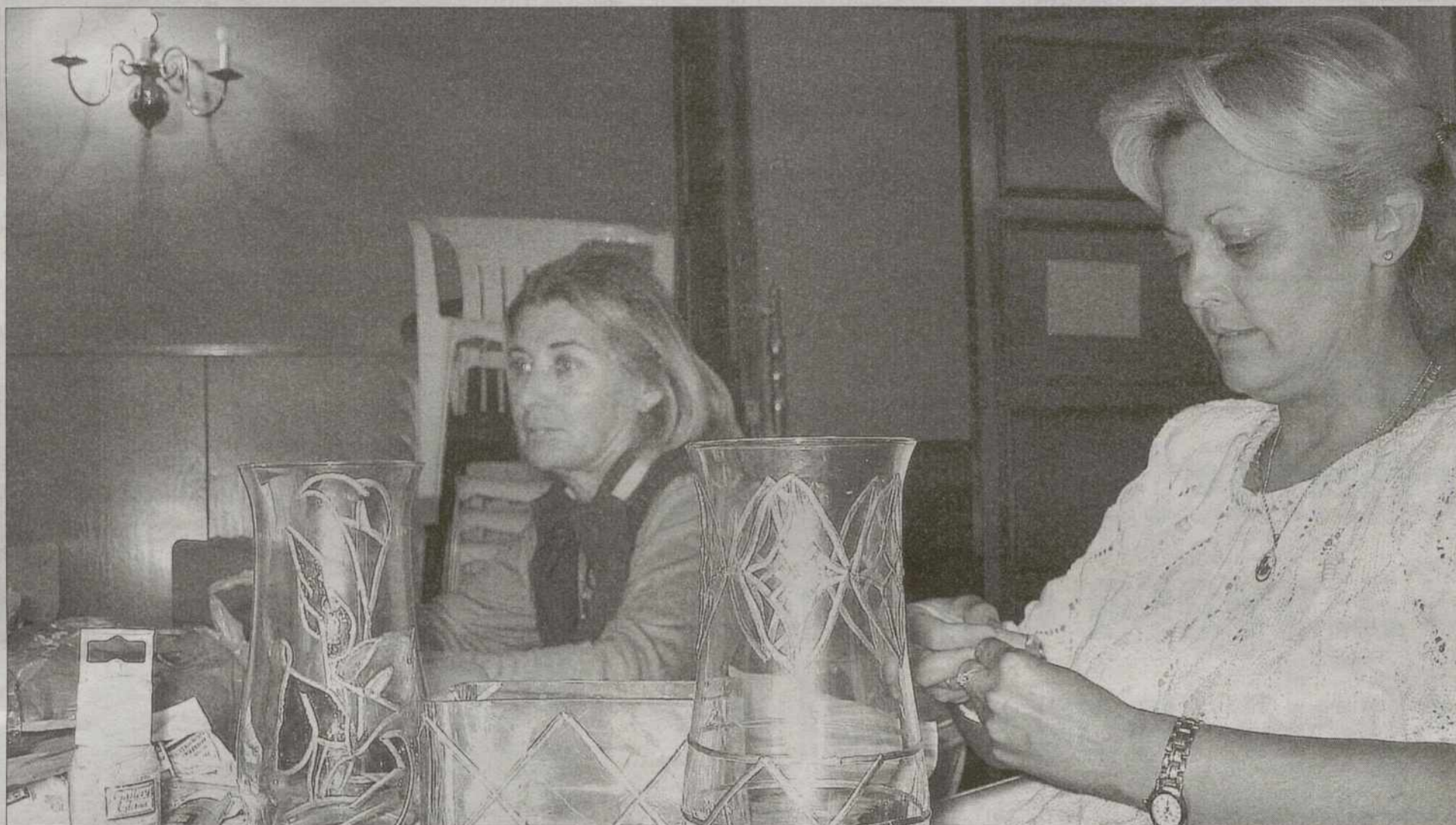
personas cualificadas y sea necesaria la formación de nuevas 'canguros'.

El Ayuntamiento, en ningún caso, contratará para este servicio a mujeres que tengan empleo para desempeñar esta función en sus horas libres, tan sólo aceptará la demanda de mujeres desempleadas con o sin formación, con el fin de dar oportunidad a aquellas mujeres que no tienen empleo.

La hasta ahora directora del Instituto de la Mujer, Llanos Moreno, fue quien se entrevistó con la corporación municipal para firmar el convenio por el que la Junta de Comunidades prestará este servicio en el Ayuntamiento consaburensense.

El Centro de la Mujer ha puesto en marcha este curso que sirve para conocer esta técnica ancestral, a la vez que para que las mujeres de la localidad aprendan cosas nuevas y pasen un rato agradable en compañía

Volver a la tradición de las vidrieras



A pesar de la dificultad de esta técnica, las alumnas han aprendido rápido y ya han comenzado a decorar los primeros objetos. /NURIA NIETO

NURIA NIETO / TORRIJOS

La recuperación de la tradición de decorar las vidrieras, elemento ornamental muy característico de siglos pasados, es uno de los objetivos del curso que se imparte en el Centro de la Mujer de Torrijos. Las clases de decoración de vidrieras se imparten los miércoles, en una dependencias del antiguo ayuntamiento, donde se reúne un grupo de mujeres dispuestas a pasar un rato agradable, a la par que aprendiendo cómo decorar y personalizar múltiples piezas de cristal.

Las opciones del soporte sobre el que trabajar son muy variadas, puesto que sirven para este fin desde jarrones, cuencos, floreros o planchas lisas para hacer un cuadro, hasta lámparas, ceniceros, bajoplatos, bandejas, ventanales, o cualquier otro elemento de vidrio. También son variados los motivos y dibujos e incluso los tipos de pintura y acabado, por lo que muchas de las participantes continúan con el trabajo en casa, avanzando y perfeccionando la técnica.

DECORACIÓN. A la mayoría les mueve un interés por la decoración y los trabajos manuales, por relacionarse con otras vecinas, por adquirir conocimientos que puedan servirles, no sólo como afición, sino como salida profesional e incluso por invertir unas horas en algo creativo y artístico.

Antonia, una de las alumnas, acude por vez primera a uno de los cursos del Centro de la Mujer, y está muy satisfecha con la experiencia, a la que se apuntó como una fórmula «para hacer algo, aprender, que siempre está bien y estar entretenida», tras la recomendación de la psicóloga del centro, pues en el aula se respira concentración y distensión al mismo tiempo.

«Al principio es un poco complicado, puesto que no lo hemos hecho nunca ni trabajado con este material, pero la profesora es estupenda, hay gente muy maja y las dos horas y media se pasan fenomenal», apunta otra alumna.

CONOCIMIENTOS. La profesora, Pilar Recio, inició el curso dándoles a conocer a las alumnas el origen y evolución de las vidrieras, desde que nacen hasta nuestros días. Puso especial atención en el modernismo en el que esta modalidad decorativa eclosiona, con lámparas tipo *Tiffany* y con las obras de arte de Gaudí, así como el proceso de restauración, para respaldar la posterior puesta en práctica.

A la hora de trabajar, lo cierto y verdad es que existe una limitación de medios y espacio para poder realizar el trabajo auténtico de una vidriera, que requiere de soldaduras en el estañó, horno para la cocción de las piezas y otra serie

«Al principio es un poco complicado pero la profesora es estupenda y el tiempo se pasa muy rápido»

Como trabajo de fin de curso las alumnas realizarán una vidriera particular, fabricada con cemento

de materiales y tiempo de dedicación. Quizás esto fue lo que motivó que aquellas que se decidieron por este módulo no pudieran comenzar todas a la vez, además de que se ofreció la posibilidad de irse incorporando al curso, aunque éste ya hubiese comenzado.

En pocos días, las alumnas adquirieron los conocimientos básicos para desenvolverse con los útiles, es decir, con la pieza, un cordón adhesivo, un buril y las pinturas para jugar con la luz y el color. Todos estos materiales, en cualquier caso, pueden adquirirse

en las tiendas de manualidades, en una adaptación asequible del método de trabajo a las circunstancias concretas del curso.

«Se trata de tener un acercamiento a las vidrieras y dar pie a la paciencia, la imaginación y la destreza de cada una para hacer objetos decorados, pues las posibilidades son múltiples y consiste en decir, yo puedo hacerlo», asegura la profesora.

VIDRIERA ESPECIAL. Como trabajo de grupo se va a fabricar una vidriera, aunque un tanto especial, con pedazos de cristal unidos con una masa de cemento, más fácil que con una soldadora. Además, existe la idea de visitar una fábrica de cristal que trabaja con la restauración y recuperación de vidrieras para que se pueda apreciar 'in situ' el quehacer de los profesionales.

Como aliciente, en el mes de diciembre, dentro de una exposición, se recogerán como muestra del trabajo realizado en el curso algunas piezas, para que se pueda admirar la cantidad de cosas que salen de las manos y la creatividad de estas mujeres.

El curso concluirá el próximo 5 de noviembre.

MÁS CURSOS. El Centro de la Mujer, además de este curso, ha puesto en marcha otros cuyos objetivos son similares.

Así, por ejemplo, está en marcha uno sobre restauración de muebles que pondrá el punto y final el 6 de noviembre, y otro de escaparatismo y marketing que concluirá el 27 de octubre. Este último está dirigido, principalmente, a mujeres empresarias con comercios. En él se pueden adquirir una serie de pautas o recomendaciones para potenciar y hacer más atractivo al cliente el producto que se vende. Aprovechando que se llevaba a cabo este curso, se organizó un concurso de escaparates en las pasadas fiestas de la Sementera, que contó con la participación de una docena de comerciantes que engalanaron sus tiendas. El premio del jurado recayó en 'Anevin, moda infantil', que recreó el mundo de Blancanieves.

El próximo 10 de octubre arrancará un monográfico sobre la historia del mueble, que terminará el último viernes del mes.

El objetivo de que las mujeres de la localidad empleen su tiempo libre en conocer técnicas de decoración, restauración de muebles, u otra serie de cosas viene encaminada a que quienes en su día no pudieron acceder a una serie de estudios por distintos motivos, hoy puedan aprovechar su tiempo libre con otras vecinas, relacionarse con su entorno y, al mismo tiempo, conocer algo que les puede servir, fundamentalmente, como distracción.

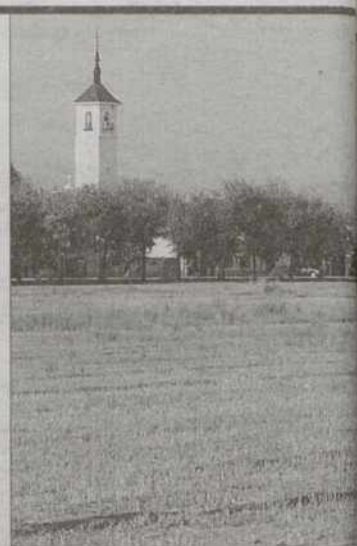
► INFRAESTRUCTURAS



Polígono El Soto de Cazalegas. Está en continuo desarrollo y aglutina a más de 50 empresas. / MANU REINO



Polígono Valdefuentes de Pepino. Es una de las dos superficies industriales del pueblo junto con la zona de Buenavista. / M. R.



Talavera la Nueva. Pendiente del inicio de las obras

Cazalegas amplía la competencia con Talavera con más suelo industrial

Cazalegas, Pepino, Montearagón, San Román y Talavera la Nueva cuentan con una amplia oferta de suelo industrial

• La Comisión de Urbanismo ha aprobado el desarrollo empresarial de Cazalegas y Montearagón con 119.000 y 700.000 metros cuadrados para suelo industrial.

JONATAN LÓPEZ / TALAVERA
La actividad industrial en los pueblos cercanos a Talavera se ha incrementado considerablemente en los últimos años. Independientemente de su mayor o menor tamaño, los polígonos industriales se están extendiendo por cada municipio de la comarca. Pepino, Cazalegas, Montearagón o Talavera la Nueva son solo algunas de las poblaciones que ven en este tipo de superficies en seguro de vida para sus economías locales.

Sin ir más lejos, la pasada semana la Comisión Provincial de Urbanismo dio luz verde para impulsar el impulso industrial en to-

da la provincia con el desarrollo de 866.127 metros cuadrados destinados al establecimiento de nuevas empresas. De toda esta superficie, 700.000 metros cuadrados estarán en Montearagón y 119.000 en Cazalegas.

Precisamente, el alcalde de esta última localidad, Aurelio Rodríguez, destacó ayer a este diario la importancia que tiene para su pueblo el hecho de contar con más suelo industrial dentro del polígono de El Soto. En este sentido, Rodríguez aclaró que los 119.000 metros cuadrados corresponden al sector propiedad de la presa Talauto.

Del mismo modo, el edil de Cazalegas explicó que en la actualidad hay tres sectores acabados en El Soto y hay otros tres que están

aprobados y a la espera del inicio de las obras. Además, apuntó que otras tres zonas -entre las que se encuentra una de 250.000 metros cuadrados- están aún por aprobar.

«El polígono industrial va lanzado y crecemos a un ritmo agigantado. Tratamos de poner todas las facilidades que podemos a los industriales de Talavera y de proporcionarles todos los servicios posibles», aseveró Aurelio Rodríguez.

En la actualidad, la zona industrial de Cazalegas cuenta con más de 50 empresas relacionadas con sectores tan diversos como la hostelería, muebles, electrodomésticos o el automovilístico.

GRANDES ESPERANZAS. Por otra, parte otros municipios como

Los Consistorios tratan de favorecer la llegada de industriales de Talavera



Zona de expansión del polígono de Cazalegas. / MANU REINO

Pepino o San Román también albergan grandes esperanzas con su desarrollo industrial. En la primera de estas poblaciones ya cuentan con dos polígonos -Buenavista y Valdefuentes- mientras que en la segunda el Equipo de Gobierno tiene como uno de los objetivos

más destacados para la presente legislatura la construcción de un polígono industrial y una zona residencial a la entrada del pueblo.

Pero el caso más llamativo quizá sea el de Talavera la Nueva, una entidad local menor en la que los pequeños empresarios esperan



cada viernes
cada viernes
cada viernes

DE MARCHA

Toda la información sobre tus grupos favoritos, los últimos estrenos en cartelera, viajes de ensueño y mucho más todos los viernes en tu kiosko junto con La Tribuna.

La Tribuna



Polígono de Torrehierro en Talavera. Está vendido casi todo el suelo de la primera fase. / MANU REINO



Polígono la Dehesilla en San Román. Aún no han comenzado las obras para su construcción. / MANU REINO



La competencia

Hace poco más de una semana, el portavoz del Equipo de Gobierno en el Ayuntamiento de Talavera, Tirso Lumbreras, anunció la finalización de las obras de la red de abastecimiento de agua para el polígono industrial de Torrehierro. En esa misma comparecencia ante los medios de comunicación, Lumbreras comentó que la ya casi no queda suelo para vender en la zona y que se habían concedido siete nuevas licencias para la instalación de otras tantas empresas.

El mensaje que pretende lanzar el Ayuntamiento con estos anuncios tiene mucho que ver con el buen estado de salud de Torrehierro y con la atención a las necesidades planteadas por los empresarios para mejorar y ampliar el suelo industrial de la ciudad. Pero desde el Consistorio también son conscientes de la competencia que existe con otros polígonos industriales ubicados en pueblos cercanos a Talavera. En su día, el alcalde talaverano, José Francisco Rivas, ya propuso la creación de un organismo que aglutinara todas esas superficies empresariales. Ha pasado el tiempo y la idea ha quedado en el aire sin que nadie la recoja, ya que también son muchos los empresarios que prefieren el suelo industrial que ofrecen los pueblos.

Un impulso para las economías locales

Muchos pueblos ven en los polígonos industriales el resurgir de sus economías

J. LÓPEZ / TALAVERA

Las economías de los pueblos de la comarca no disponen de una fuente de ingresos económicos más o menos rentable para los intereses municipales. En algunos lugares han puesto en marcha iniciativas de carácter empresarial relacionadas con el turismo rural, pero lo que desean la gran mayoría de alcaldes es que su localidad cuente con un pequeño polígono industrial que, además de proporcionar recursos financieros a las arcas del Consistorio, faciliten la incorporación laboral de sus propios vecinos.

Este aspecto fue uno de los que destacó ayer a este diario el primer edil de Cazalegas, Aurelio Rodríguez, quien considera que el futuro desarrollo económico y laboral de la localidad está estrechamente relacionado con el crecimiento del polígono industrial de El Soto. Por este motivo, desde el Ayuntamiento tratan de favorecer la llegada de nuevas empresas proporcionando todos los servicios posibles.

En este sentido, Rodríguez manifestó que uno de los mayores problemas de las naves ubicadas en El Soto es el de la carestía de agua potable. Para solventarlo, el Ayuntamiento podrá en

La oferta laboral local es uno de los aspectos favorables de las superficies industriales

marcha un proyecto para llevar agua de calidad al polígono. Esta iniciativa prevé la construcción de una depuradora y de seis kilómetros de tuberías desde el embalse de Cazalegas hasta la zona empresarial.

LA «NUEVA CALIFORNIA». Pero quizá el alcalde que más ilusionado está con el proyecto industrial para su localidad es el primer edil de Talavera la Nueva, José Manuel Salinero, quien cree que la llegada de nuevas empresas favorecerá al crecimiento de esta entidad local menor inferior a municipio que depende de Talavera. Además, Salinero ironiza incluso a la hora de señalar que Talavera la Nueva es precisamente «la Nueva California» por las posibilidades que ofrece actualmente.

con los brazos abiertos la construcción de esa nueva zona industrial de ocho hectáreas aprobada en su día por el Plan General de Ordenación Urbana. Sobre esta cuestión, el alcalde de esta localidad, José Manuel Salinero, declaró a *La Tribuna*, que hoy espera man-

tener una reunión con la responsable municipal del área de Urbanismo, Mari Ángeles García, «para cerrar las negociaciones, ya que la intención es empezar en el mes de enero».

Asimismo, Salinero espera que esta zona industrial sirva para sa-

tisfacer las demandas de los pequeños y medianos empresarios de Talavera la Nueva y de otros pueblos de los alrededores como Alberche o Puente del Arzobispo, que estarían dispuestos a trasladarse allí por la cercanía con Talavera.

Todos los lunes con **La Tribuna** **MOTOR**



► MUNICIPAL



Uno de los asuntos que abordará hoy el Pleno será la modificación del coso talaverano para que pase a estar calificado como de dotación pública. / MANU REINO

El Pleno avanzará en el expediente de expropiación de la Plaza de Toros

La intención del Ayuntamiento talaverano es modificar la calificación actual del coso taurino para que los terrenos pasen a estar calificados como de dotación pública

• De producirse el acuerdo plenario en la sesión que se celebrará a partir de las 7 de la tarde podrán iniciarse los pasos que concluyan con la expropiación de la Plaza.

G. GONZÁLEZ / TALAVERA

La modificación de la calificación de los terrenos que ocupa en la actualidad la Plaza de Toros de Talavera será uno de los puntos que abordará el Pleno ordinario que se

celebrará a partir de las siete de esta tarde en el Ayuntamiento de Talavera.

Se trata de la aprobación inicial para el cambio de calificación del coso talaverano, que hasta ahora ha sido considerado en el Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) como dotación privada y que el Ayuntamiento quiere modificar a dotación pública, según ha indicado en declaraciones a este periódico, la concejala de Urbanismo, María Ángeles García.

Este punto llega al Pleno con el

acuerdo de los dos grupos municipales. Además, de producirse su aprobación permitirá el inicio de los trámites que concluyan con la expropiación de los terrenos ubicados junto a los Jardines del Prado.

Otros dos puntos relativos a Urbanismo que figuran en el orden del día de la sesión plenaria son la aprobación definitiva del Plan Parcial y el PAU de Palomarejos y la aprobación inicial del PAU 2 del Barrio de Patrocinio.

COMISIÓN DEL AVE. En el Pleno de hoy está prevista también la

aprobación de la creación de una Comisión Especial de seguimiento para el AVE que estará integrada por los dos grupos políticos con representación municipal a razón de seis representantes del PSOE y cuatro del PP.

Por último, la sesión ordinaria de octubre debatirá tres mociones del Grupo Municipal Popular que son la relativa a la ubicación en Talavera de una planta de construcción de helicópteros, al modelo de gestión del recinto ferial y una tercera relativa al personal de apoyo a los grupos políticos.

► ECONOMÍA

El concejal de Economía cree que hasta enero no estarán listos los Presupuestos

G. GONZÁLEZ / TALAVERA

Las previsiones que baraja en estos momentos el concejal de Economía y Hacienda del Ayuntamiento talaverano, Carlos Ángel Devia, es que los Presupuestos municipales para el próximo ejercicio no se podrán presentar hasta inicios del próximo mes de enero, según ha indicado en declaraciones realizadas a este periódico.

El máximo responsable municipal en materia presupuestaria afirma que la intención del Consistorio talaverano es adelantar la fecha de aprobación de las cuentas municipales, si bien para esto sería necesario que «el Ministerio nos aclarase las cuotas de participación», algo que hasta el momento no se ha producido, de igual forma que «todavía no sabemos cuáles serán las fórmulas de financiación», explicaba en concejal Carlos Ángel Devia.

NO COMPENSACIÓN POR EL IAE.

El responsable de la Concejalía de Economía y Hacienda ha indicado también que hasta este momento el Ayuntamiento de Talavera no ha recibido ninguna compensación por la supresión del IAE en el presente ejercicio presupuestario.

Cabe destacar que la elaboración de los Presupuestos municipales de 2003 estuvo marcada por su carácter continuista y muy influenciada por la supresión del Impuesto de Actividades Económicas. Unos presupuestos a los que se han destinado un total de 45,03 millones de euros, un 1,4 por ciento menos que el ejercicio anterior.

La Comisión realizará la propuesta de la mesa de contratación de gimnasia rítmica

LA TRIBUNA / TALAVERA

La reunión de la Comisión de Gobierno aprobará hoy los gastos correspondientes a la azulejería que ha de emplearse para la restauración de la Fuente de las Ranas de los Jardines del Prado. También en el apartado de obras municipales figura la aprobación en el orden del día de la segunda certificación de las obras de construcción del Centro Social en el Barrio de Santa María.

Otro de los puntos que serán tratados durante la celebración de la Comisión de Gobierno será la propuesta de la Mesa de Contratación para su adjudicación relativa al servicio de gimnasia rítmica

dentro de la Escuela Deportiva Municipal.

Dentro de las licencias de Urbanismo cabe destacar la aprobación para la agrupación de las parcelas C.1.2 y C.2 de la manzana C en el polígono SUR-10 y su posterior parcelación. Además en el último punto del orden del día figura la concesión de la licencia de parcelación para la parcela 274 del polígono industrial Torrehierro.

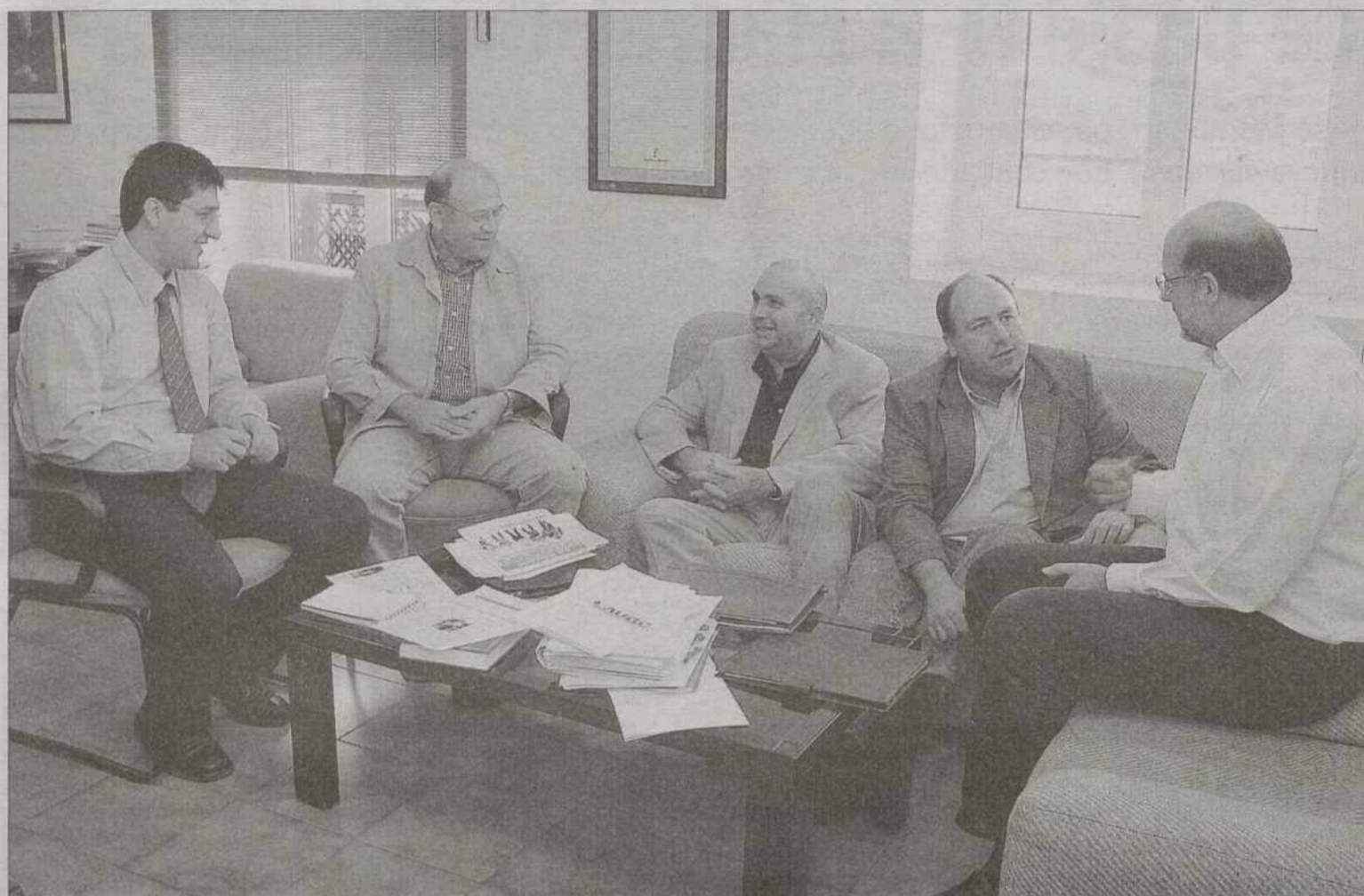
Los restantes ocho puntos que figuran en el orden del día son los relativos a licencias de obras. En este sentido, la Comisión de Gobierno abordará la demolición de edificación existente en la calle Olivares y calle San Antón; la construcción

de 60 viviendas, locales y dos sótanos para garajes y trasteros en la parcela B-4.1 del polígono SUR-5; la reforma de la planta primera para la ejecución de una segunda vivienda en la calle San Blas; la reforma general de una vivienda y arreglo de tejado en la calle Maestro Cebrián; las obras de reparación e impermeabilización de azoteas en la calle Gregorio de los Ríos; la instalación de un ascensor por el exterior de la fachada en el colegio Santa María del Prado; la construcción sobre proyecto básico de 10 viviendas, local y sótano en la calle Cervantes y la consulta sustitutoria de obras de reforma en la Residencia de Mayores.



La Fuente de las Ranas está siendo restaurada íntegramente. / MANU REINO

► CUERPOS DE SEGURIDAD DEL ESTADO



Responsables del PSOE regional, durante la entrevista que mantuvieron ayer con los dirigentes del SUP y la AUGC en Castilla-La Mancha. / YOLANDA LANCHAS

Policías y guardias civiles defienden la unificación de ambos cuerpos

Los representantes regionales del Sindicato Unificado de Policía y la Asociación Unificada de la Guardia Civil respaldan la propuesta socialista de que les coordine un mando único

• La desaparición de la Guardia Civil «no sería ningún trauma para nadie», según el responsable de este colectivo de agentes del Instituto Armado en Castilla-La Mancha.

MARTA CANSECO / TOLEDO

La propuesta del Partido Socialista de unificar el mando operativo de la Policía Nacional y la Guardia Civil fue ayer respaldada por los máximos representantes del Sindicato Unificado de Policía (SUP) y la Asociación Unificada de la Guardia Civil (AUGC) en Castilla-La Mancha, que argumentaron la urgente necesidad de erradicar así los «graves problemas de coordinación» que existen entre ambos cuerpos de seguridad del Estado.

Los representantes del SUP y la AUGC, Gregorio Donaire y José Antonio de Fez, respectivamente, que aplaudieron también la petición del presidente regional, José Bono, de que sus sueldos sean equiparados con los de los policías autonómicos y municipales, aseguraron que la unificación de la Policía Nacional y la Guardia Civil contribuiría a ganar en eficacia y operatividad en la lucha contra la delincuencia y el aumento de la, tan demandada, seguridad ciuda-

dana. Donaire y de Fez efectuaron estas declaraciones tras reunirse en Toledo con responsables de la Ejecutiva regional del PSOE, cuyo portavoz, José Manuel Caballero, expresó la preocupación de este partido por lo que considera una percepción extendida en la sociedad de que la delincuencia aumenta y los barrios y las ciudades son cada vez menos seguros. A su juicio, este hecho es una realidad, pese a que la delegada del Gobierno en Castilla-La Mancha, Encarnación Naharro, diga lo contrario.

MAYOR OREJA Y RAJOY. Caballero aseguró que durante el tiempo que Jaime Mayor Oreja fue ministro del Interior, la delincuencia en España aumentó cada año un 5 por ciento, y un 15 por ciento con Mariano Rajoy como responsable de esta cartera.

Explicó que el PSOE quiere unificar el mando de la Policía Nacional y la Guardia Civil, que como dijo, hoy «existe en los papeles, pero no en la realidad», para que no haya dos cuerpos que actúan con líneas separadas, y «el futuro dirá» si se tienen que fusionar además a nivel de efectivos.

El portavoz socialista subrayó también que no es el PSOE el que quiere acabar con la Guardia Civil, sino el Gobierno del PP, porque en los pueblos están desapareciendo

Sin declaraciones

La Dirección General de la Guardia Civil rehusó ayer pronunciarse sobre la propuesta socialista de unificar mandos con la Policía Nacional argumentando que no entra en debates de ámbito político, y recordando que compete a otras instancias superiores la valoración de este tipo de cuestiones.

Esta misma postura la mantuvo el jefe de zona de la Guardia Civil en Castilla-La Mancha, el general Juan Carlos Rodríguez Búrdalo, quien, preguntado ayer por este tema tras una reunión de cortesía mantenida con el presidente de las Cortes regionales, Fernando López Carrasco, contestó que «me van a permitir que sobre esto no me pronuncie, porque tienen que hacerlo otros niveles, dentro del Cuerpo, superiores a mí, e incluso, el propio Gobierno». Lo único que manifestó Rodríguez Búrdalo fue que «yo ingresé hace 38 años en este Cuerpo y me identifico con él tal y como es».

Por otro lado, la AUGC mostró ayer su disconformidad con que sea un juzgado militar el que instruya el caso del teniente coronel Antonio Peñafiel, porque las penas en esta jurisdicción son más elevadas.

cuarteles y efectivos por su política de recortes y su falta de inversión en medios e instrumentos de coordinación.

El secretario regional de la AUGC afirmó que la propuesta del PSOE ha sido aplaudida por el 80 por ciento de los agentes de la escala básica de la Guardia Civil, y agregó que «no sería ningún trauma para nadie» la desaparición de este cuerpo, que supone una mano de obra «sumisa y barata» para el Gobierno, apostilló.

POLICÍA ARMADA. Por su parte, el secretario del SUP recalzó que la Policía Armada tenía un carácter militar y en 1987 hubo una unificación y a sus efectivos se les dio la opción de marcharse al Ejército o quedarse en la Policía. «El comandante se quedó de comisario y los capitanes de inspectores, y estamos funcionando perfectamente», subrayó, y añadió que esto ha sucedido en Bélgica y en Grecia recientemente «y no ha pasado nada», y que España, junto con Francia, Italia y Portugal «somos los únicos fósiles de Europa en este sentido».

Por último, Donaire y de Fez incidieron en los «acuciantes» déficit de medios materiales y humanos, y subrayaron la necesidad de más de novecientos agentes de policía y guardia civil en la región.

► AGRICULTURA

CLM recibirá 78,5 millones para la reestructuración del viñedo

LA TRIBUNA / TOLEDO

La Conferencia Sectorial de Agricultura asignó ayer a Castilla-La Mancha 78,5 millones de euros para reestructuración del viñedo, una cifra que supone el 52% de los fondos destinados a España con este fin por la Comisión Europea.

La consejera de Agricultura, Mercedes Gómez, destacó que «con esta nueva asignación de fondos estamos más cerca de cumplir el compromiso del Gobierno regional de conseguir 100.000 hectáreas reestructuradas en el periodo 2000-2008». Hasta el momento hay solicitadas actuaciones de mejora en 70.000 hectáreas de Castilla-La Mancha y se han pagado ayudas por valor de 248 millones de euros.

El alto porcentaje de fondos dedicados a la región se corresponde con que Castilla-La Mancha fue la impulsora de estas medidas que han logrado un aumento de la competitividad en el sector del vino y un aumento de la calidad de las producciones.

OCM ACEITE DE OLIVA.

Además, la Conferencia decidió definir como olivar marginal aquellas explotaciones que produzcan menos de 300 kilogramos de aceite de oliva por hectárea ó 1.500 kilogramos de aceituna por hectárea. La importancia de esta definición radica en que los productores que estén por debajo de este límite recibirán una ayuda adicional con la próxima reforma de la OCM del aceite de oliva.

La consejera de Agricultura considera que «esta decisión se adapta a las condiciones de producción de la región que tiene gran parte de sus olivos en zonas poco productivas y que necesitan esta ayuda para mantener la rentabilidad y evitar el abandono del cultivo, con las consecuencias sociales y medioambientales que tendría».

Menor grado de concreción tuvo la discusión sobre la aplicación de la reforma de la PAC, otro de los temas analizados. La mayoría de las comunidades, incluida Castilla-La Mancha, defendió que el pago único de las ayudas se establezca para el ámbito nacional y no de forma regionalizada, porque crearía desigualdades territoriales.

Quedó pendiente para la reunión de diciembre decidir si las medidas de la reforma entrarán en vigor en 2005 ó en 2007, los criterios para el reparto de derechos de pago, la asignación de fondos al desarrollo rural y la fórmula de desacoplamiento.

► EDUCACIÓN

Confían en doblar la participación en el certamen de Dibujo sobre Arquitectura

A. M. / TOLEDO

El II Concurso Escolar de Dibujo sobre Arquitectura Local en Castilla-La Mancha, organizado por el Colegio Oficial de Arquitectos de la región en colaboración con la Consejería, espera contar con 600 alumnos en esta segunda edición, es decir, doblar la participación.

El certamen, que tiene entre sus objetivos enriquecer las formas de expresión y de comunicación de los estudiantes además de conocer, respetar y ayudar a extender el patrimonio más cercano a los alumnos, está dirigido a alumnos de Educación Primaria y Secundaria que, en soporte libre, podrán presentar sus trabajos a partir de hoy y hasta el 31 de enero de 2004.

Entre las novedades de esta segunda edición, según expuso el director general de Coordinación y Enseñanzas Universitarias, Pedro Pablo Novillo, que estuvo acompañado por el presidente del Colegio de Arquitectos y el gerente de esta entidad en la presentación de la convocatoria, destaca que todos los trabajos presentados formarán parte de los fondos del Museo de Santa Cruz.

El concurso está dotado con tres premios para cada nivel educativo en la fase regional y uno en la provincial.

► CORTES

Turismo, PAC y transporte ferroviario, a debate el jueves

L.T. / TOLEDO

El Pleno que celebrarán las Cortes el jueves, a partir de las 10:30 horas, se prevé largo, como así lo adelantó ayer el secretario primero de las Cortes, Jesús Fernández Vaquero. Tres debates generales centrarán esta sesión que comenzará con la lectura del informe de liquidación del presupuesto del Parlamento de 2002.

El primero de los debates será el propuesto por el Grupo Popular sobre la situación del turismo en la región, que se concretará en la problemática que padece Toledo.

Los otros dos asuntos han sido propuestos por el PSOE y abordarán los efectos de la reforma de la PAC, en el que esperan llegar a una resolución consensuada con el PP, según explicó Fernández Vaquero, y la situación del transporte ferroviario en la capital regional. Además, se tratará una Proposición no de Ley presentada por el PP que insta al Gobierno a presentar el Proyecto de Ley de Mayores en seis meses.

Aznar inaugura la nueva autopista de peaje R-2 Madrid-Guadalajara

José María Barreda reclama que quede exento de pago el trayecto de cinco kilómetros de la nueva carretera, que coincide con la circunvalación de la capital alcarreña

• El ministro de Fomento, Álvarez Cascos, y el presidente en funciones de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, celebraron la puesta a punto de esta nueva vía.

CÉSAR MARTÍNEZ / GUADALAJARA

La autopista R-2 entre Madrid y Guadalajara quedó definitivamente abierta al tráfico ayer hacia las 20,30 horas. A mediodía, el presidente del Gobierno, José María Aznar, inauguraba esta infraestructura acompañado por el ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos, el presidente en funciones de la Comunidad de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, y el vicepresidente del Gobierno de Castilla-La Mancha, José María Barreda. De esta forma se daba el pistoletazo de salida a una obra que permitirá a los guadalajareños llegar a la M-40 en su extremo oeste en 30 ó 40 minutos en hora punta. Eso sí, el precio más habitual será de 5,85 euros.

Aznar, que descubrió el monolito conmemorativo de la inauguración y cortó la cinta de rigor, se refirió a la R-2 y el resto de las radiales de Madrid como «una de las obras de infraestructuras más relevantes de los últimos años, tanto por sus objetivos como por los conceptos que la han hecho posible. Esta es la primera de las cuatro vías radiales, y todas ellas llamadas a mejorar significativamente el acceso al centro de España para millones de usuarios de Madrid, de Castilla-La Mancha



Aznar cortó la cinta de inauguración de la autopista flanqueado por Álvarez Cascos, Ruiz Gallardón y Barreda. / PEPE ZAMORA

y del resto del país». El presidente de España calificó este programa como «un nuevo hito en el Plan de Infraestructuras 2000-2007».

Con la apertura de la autopista, la N-II se descongestionará, según las previsiones técnicas, en un 30 por ciento.

BARREDA. El vicepresidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, exigió ayer que se exima de peaje los 5 kilómetros de la Autopista de Peaje R-2 que pasan por Castilla-La Mancha, en concreto el tramo que circunvala la ciudad

de Guadalajara, tal y como se ha hecho con los 20 kilómetros que afectan a la Comunidad de Madrid. Tras apelar a la colaboración institucional, Barreda aseguró que confía que esta petición sea atendida por el Gobierno de España.

El vicepresidente aprovechó para recordar que el Gobierno regional y el Ministerio de Fomento están negociando en este momento una serie de proyectos que requieren la colaboración de ambas instituciones, que cuando se hayan cerrado definitivamente, mejorarán sustancialmente la renta posi-

cional de la comunidad. En concreto, citó la red de comunicaciones que pasa por el AVE, autovías, autopistas y aeropuertos, que como dijo, encontrarán en esta región un 'microclima' de paz social propicio para la inversión.

Por su parte, Álvarez Cascos se refirió al debate sobre el cobro de tasas por el uso de infraestructuras al asegurar que «el peaje más caro que puede pagar un territorio es su incomunicación», y que «no es posible prescindir de ningún recurso» para lograr la ejecución del Plan de Infraestructuras.

► PUERTOLLANO

Empeora el estado de salud del único superviviente del suceso de Repsol

E.P. / PUERTOLLANO

El estado de salud de Juan Carlos Paz Soriano, el último de los supervivientes del accidente que el 14 de agosto tuvo lugar en el Complejo Petroquímico de Repsol-YPF en Puertollano, ha empeorado durante las últimas horas.

El paciente presenta en la actualidad una complicación más como consecuencia de una insuficiencia renal, según explicaron fuentes del madrileño Hospital Universitario de Getafe, donde se encuentra ingresado desde el día del siniestro.

Juan Carlos Paz Soriano, de 40 años de edad, ingresó muy grave con una insuficiencia respiratoria aguda que le mantiene con ventilación asistida y sedado.

Roldán recoge el Premio Arroba por aplicar nuevas tecnologías

L.T. / TOLEDO

La organización Socialistas en Red ha reconocido, con la concesión del Premio Arroba (@), la labor que realiza la Consejería de Ciencia y Tecnología aplicando nuevas tecnologías para mejorar los servicios públicos. La titular de este departamento, Marta Roldán, fue la encargada de recoger el premio en un acto que se celebró en Madrid y en el que expuso el compromiso del Gobierno regional por «conseguir la igualdad de derechos y de oportunidades, promover la extensión de las telecomunicaciones y la utilización de las Tecnologías de la Información entre los ciudadanos, que redunden en la mejor educación, el empleo, la sanidad o los servicios sociales».

La consejera recordó que entre los objetivos del Gobierno regional está permitir el acceso universal a las nuevas tecnologías y pa-

ra ello existen proyectos de despliegue de infraestructura terrestre de telecomunicación, como el Proyecto Nerpio-Sat, que favorecerán superar la discriminación geográfica y el aislamiento en materia de telecomunicaciones, «al que hemos estado sometidos durante mucho tiempo».

Roldán aclaró que las nuevas tecnologías son necesarias para impulsar modelos de sociedad más abiertos, modernos y desarrollados que exigen el manejo y la gestión de la ingente cantidad de información a la que se tiene acceso.

CRÍTICAS DEL PP. Mientras, una de las novedades tecnológicas que se acaba de poner en marcha en la Junta, la mejora de la información de ofertas de empleo a través de su página web, ha sido objeto de las críticas del Partido Popular.

El diputado regional, Jesús Rodríguez Camaño, cuestiona el tipo de empleo ofertado a través de esta página y recuerda que «aún resuenan los ecos de los 16 despidos del portal 'Castilla-La Mancha.es'».

Rodríguez Camaño se pregunta si las ofertas de empleo registradas en la página web de la Junta «tienen la misma firmeza y estabilidad que el empleo que ofrece el propio Gobierno regional», en relación a los despidos.

Además, el diputado recuerda que el Grupo Parlamentario Popular solicitó que se aclarasen los motivos de estos despidos y si había solución a los mismos, un requerimiento que aún no ha tenido respuesta, según matiza el representante 'popular'. «Al día de hoy -expone- ni ha habido información detallada ni solución eficaz», aunque confía en que, al menos, se de una salida digna a la situación.

▶ CORTES DE CASTILLA-LA MANCHA

Sanidad creará planes específicos para determinadas enfermedades

La presente legislatura, en la que se multiplicarán los esfuerzos para promover comportamientos saludables, estará marcada por la mejora de la calidad de los servicios

• El consejero de Sanidad, Fernando Lamata, expuso ayer en el Parlamento regional las líneas estratégicas que su departamento desarrollará durante los próximos cuatro años.

A. M. / TOLEDO

Una estrategia regional de Promoción de la Salud y otra de Calidad Integral de la Atención Sanitaria serán las dos líneas desde las que nacerán los numerosos proyectos y planes que el consejero de Sanidad expuso ayer ante los diputados regionales para esta legislatura.

Fernando Lamata, que insistió en la necesidad de crear comportamientos saludables entre la población, por lo que se multiplicarán los esfuerzos en acciones formativas, concretó algunos de los programas específicos que desarrollará su departamento.

El consejero desglosó seis de estos planes. El primero de prevención y tratamiento de enfermedades oncológicas, que se concretará en la instalación de unidades de radioterapia en las cinco provincias de la región -en la actualidad cuentan con el servicio Albacete y Toledo-. También se pondrá en marcha un plan de enfermedades neurológicas, cuya principal actuación será la construcción de un hospital en Guadalajara especializado en enfermedades neurodegenerativas.

Además, se elaborará un plan



Lamata durante su comparecencia ayer en Cortes. / JESÚS CARVAJAL

integral de atención a la diabetes, reforzando el aspecto investigador, aspecto que también será objeto de la creación de un instituto para llevar a cabo el plan de enfermedades cardiovasculares. Por último, Sanidad pondrá en marcha un plan especial para mejorar la atención de urgencias.

Otra de las acciones que llevará a cabo el departamento que dirige Fernando Lamata será la creación de dos redes de vigilancia, la de médicos centinela, que pretenden extender a las cinco provincias -actualmente sólo existe en Guadalajara-, y la de atención a la gripe, que como viene avisando la Organización Mundial de la Salud puede llegar a convertirse en pandemia.

El consejero, que aseguró que los esfuerzos inversores en infraestructuras tendrán continuidad, matizó no obstante que la prioridad de esta legislatura será la de prevención y mejora de la calidad de los servicios sanitarios.

Respecto al primer aspecto, Lamata recordó que las principales causas de muerte prematura son los tumores, los accidentes de tráfico y las enfermedades cardiovasculares por lo que la lucha contra el tabaco, el alcohol y las sustancias nocivas, así como la promoción de una dieta saludable centrarán parte de las acciones de Sanidad.

Por último, el consejero hizo especial hincapié en mejorar el confort de los pacientes tanto eliminando las colas para recoger volantes, por ejemplo, como los equipamientos sanitarios.

Jóvenes y mujeres

Dos colectivos a los que Sanidad dedicará una especial atención serán los jóvenes y las mujeres. En el primer caso, según explicó el consejero, se implantarán consultas más accesibles en todas las provincias y distritos de salud. Lamata puntualizó que carecen de información en materia de consumo de sustancias nocivas y sexualidad dado que evitan acudir a los centros de salud porque no encuentran intimidad. Además, el consejero señaló que se reforzarán los programas de prevención de trastornos alimentarios.

En cuanto al colectivo de mujeres, se establecerá un programa de control de natalidad, para lo que se crearán centros de planificación familiar, y se extenderá el programa de cáncer de mama para atender a las mujeres hasta los 70 años.

Por otro lado, se pondrán en marcha dos programas específicos para inmigrantes y el colectivo de personas que se dedican a la prostitución.

La investigación y la formación serán dos ejes fundamentales de la estrategia de Sanidad para la presente legislatura y por ello se ha multiplicado por ocho, según indicó Lamata, el presupuesto para becas, además de haber creado diversas fundaciones y centros investigadores.

Tras la exposición de los proyectos ante los diputados, los portavoces de los grupos parlamentarios agradecieron al consejero el trabajo realizado hasta ahora y las buenas perspectivas que se presentan durante esta legislatura. No obstante, la representante del PP Ana Guarinos quiso hacer un llamamiento a la necesidad de que la atención sanitaria se rija por el principio de igualdad y reclamó, entre otras medidas, que se refuerce la atención especializada para evitar desplazamientos largos.

▶ PREPARATIVOS DE LA FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL PILAR

La Guardia Civil cree algo «excepcional» que Bono le entregue la bandera nacional

MARTA CANSECO / TOLEDO

La iniciativa del presidente regional, José Bono, de entregar la bandera nacional a la Unidad Territorial de la Guardia Civil el próximo día 10, con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, patrona de la Benemérita, fue valorada ayer por el jefe de zona de la Guardia Civil en Castilla-La Mancha, el general Juan Carlos Rodríguez Búrdalo, como un gesto «realmente excepcional». Rodríguez Búrdalo destacó que sólo hay un precedente en España similar al que se va a producir en Castilla-La Mancha de ofrecimiento y entrega de una bandera nacional a una unidad territorial

de la Benemérita, y es el caso de Galicia, hace aproximadamente dos años. El general explicó que lo normal es que este tipo de bandera solemne, que suele aparecer únicamente en los actos castrenses más importantes, en la Guardia Civil se tenga solamente en los centros de enseñanza, porque es donde los alumnos prestan el juramento de defenderla.

«La bandera que vamos a recibir en la Unidad Territorial es la segunda de toda España. Por lo tanto, es una iniciativa muy de agradecer, ha sido un gesto extraordinario por parte de la Junta, sobre todo impulsado por su



López Carrasco y Rodríguez Búrdalo destacaron ayer la cordialidad de la reunión que mantuvieron en las Cortes. / VALDIVIELSO

presidente Bono. No tengo más que palabras de gratitud», afirmó.

INVITACIÓN. El general Rodríguez Búrdalo efectuó estas decla-

raciones después de reunirse en la sede del Parlamento regional con el presidente de las Cortes autonómicas, Fernando López Carrasco, a quien invitó a los actos en ho-

nor a la Virgen del Pilar. López Carrasco agradeció el servicio que presta la Guardia Civil a la sociedad democrática, y manifestó el apoyo de las Cortes a este Cuerpo.

BREVES

► PUBLICACIONES

El procedimiento de Evaluación de Impacto Ambiental, paso a paso en tres guías

LIDIA CASADO / TOLEDO

'Procedimiento de Evaluación de Impacto Ambiental de Planes y Programas', 'Procedimiento de Evaluación de Impacto Ambiental de Proyectos' y 'Procedimiento de Evaluación de Impacto Ambiental de Planes y Programas de Ordenación de Territorio y Urbanísticos en Castilla-La Mancha'. Estos son los títulos de las tres guías que ayer presentaba la Consejería de Medio Ambiente y que pretenden divulgar e informar a los promotores públicos y privados de los trámites necesarios para evaluar medioambientalmente los proyectos, planes y programas recogido en la Ley de Evaluación de Impacto Ambiental de Castilla-La Mancha y agilizar el procedimiento de evaluación mediante el conocimiento correcto de estas tramitaciones hasta conseguir tiempos de 6 meses de duración, como máximo, en la tramitación, uno de los plazos más cortos de toda España.

«La complejidad de estos estudios de Impacto Ambiental y la cantidad de requisitos que se precisan para evaluar estas actividades hace que la Consejería establezca todas las mejoras necesarias para que los promotores, públicos y privados, conozcan perfectamente cuáles son los procedimientos y mejorar así la eficacia de la administración en la idea de ayudar al promotor», explicaba la consejera, Rosario Arévalo.

AL DETALLE. Así, estas tres guías resumen toda la documentación que cualquier promotor debe presentar para que su proyecto, plan o programa sea evaluado. También establece cuáles son los órganos competentes y se aclara la terminología con el fin de facilitar el trámite a dichos emprendedores.

«Intentamos que la Evaluación de Impacto Ambiental no sea una añadida más, un procedimiento más que alargue el proceso, sino que se conciba dentro del propio procedimiento como una parte más», explicaba Arévalo, quien aseguraba además que la intención de la Consejería es «trabajar de una manera distinta con los emprendedores, yendo de su mano, asesorándoles, trabajando con ellos, diciéndoles lo que tienen que presentar con el fin de buscar una mayor transparencia y sobre todo, una mayor eficacia y efectividad de los planes», explicando así la finalidad de estas guías -de las que se han publicado 2.500 ejemplares de cada una de ellas- que se podrán encontrar en los ayuntamientos de la región.

CONSERVACIÓN

Aumenta la recogida y reciclaje de medicamentos en la región

■ La consejera de Medio Ambiente, Rosario Arévalo, recibió ayer a los responsables de la empresa Sigre, especializada en el reciclado de medicamentos que comparte con la institución regional un programa de recogida y reciclaje de medicinas. El encuentro de ayer, «una reunión de continuidad», según expresó la propia consejera, sirvió además, para presentar los resultados obtenidos durante los doce meses que dicho programa lleva implantado en la región. Doce meses que han servido para, primero, darse a conocer, y después, afianzarse entre los castellano-manchegos. Por eso, cada vez son más los ciudadanos que depositan los medicamentos o tratamientos que ya no les son útiles en los contenedores ubicados en las farmacias de la región, medicinas que más tarde son tratadas en planta por parte de Sigre. «Si comparamos los datos del año pasado y los de éste, vemos que hay una mayor aceptabilidad por parte de los ciudadanos de eliminar de sus casas todos aquellos fármacos que no sirven y no tienen ninguna utilidad. Por lo tanto, hemos continuado esa línea de colaboración y lo seguiremos haciendo a lo largo del tiempo», explicaba Arévalo. Una continuidad que incluirá, no obstante, renovaciones y modificaciones del proyecto con el fin de hacer de él una herramienta «absolutamente válida».

HOMENAJE

Los trabajadores forestales celebraron ayer la festividad de San Francisco de Asís

■ El pasado 4 de octubre, los trabajadores forestales honraron a su patrón, San Francisco de Asís. Sin embargo, no fue hasta ayer cuando celebraron tal festividad con una comida-homenaje - que tuvo lugar en el hotel-restaurante La Abacería de Toledo - a la que no quiso faltar la consejera de Medio Ambiente, Rosario Arévalo. Según explicó la propia consejera, «hay que estar ahí, porque se trata de la celebración de su santo patrón y porque esta es una Consejería que acaba de echar a andar y debe estar al lado de quienes se relacionan con ella». La reunión, celebrada en un «ambiente agradable», sirvió para que la consejera departiera, de manera sosegada, con los trabajadores forestales, quienes plantearon sus principales inquietudes y necesidades a la responsable de una Consejería que cumple en estos días tres meses de vida como área independiente dentro de la estructura del Gobierno regional.



La Consejería conservará la entrada de la calle Ocaña, en Toledo, aunque se ubicará en el edificio anexo. /YOLANDA LANCHA

La Consejería de Medio Ambiente traslada su sede al edificio central de CCM

En principio, ambas entidades compartirían la entrada por la calle Ocaña, aunque Medio Ambiente se ubicaría en el edificio anexo

• Está previsto que el traslado, que se prevé permanente, según confirmaban a *La Tribuna* fuentes de la Consejería, se realice en los próximos días.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Primero se dividió el nombre, después las competencias, más tarde los equipos y ahora, seis meses después de las elecciones de mayo, las sedes. La Consejería de Agricultura y Medio Ambiente ya es historia. La segunda de ellas, como entidad independiente con sus propios recursos, estructura y personal, estrenará sede en breve.

Así lo anunciaba la consejera de Medio Ambiente, Rosario Arévalo, al término de la rueda de prensa convocada ayer en la hasta

ahora sede de la Consejería, que aún compartían con Agricultura. «Si nada se tuerce, en la próxima convocatoria nos vemos en nuestra nueva sede», se despedía Arévalo de los periodistas.

EDIFICIO CCM. Y es que está previsto que en breve la Consejería traslade su estructura al edificio anexo al que ocupa la sede central de Caja Castilla-La Mancha, en la calle Ocaña.

La entidad financiera castellano-manchega ha alquilado dicho edificio a la administración regional para uso y disfrute de una de las áreas que mayor impulso ha recibido tras las últimas elecciones y la última conformación de equipo de gobierno.

En principio, está previsto que la Consejería de Medio Ambiente comparta entrada con Caja Casti-

lla-La Mancha a través de la calle Ocaña. Lo cual no quiere decir que, si la necesidad o la utilidad lo requiere, no se pueda establecer otra entrada alternativa para la administración medioambiental.

Así al menos lo aseguraban fuentes de la propia Consejería, quienes mantenían también que ésta será la sede permanente de la entidad regional, a pesar de que otras voces se inclinan a ubicar de manera transitoria a la Consejería en esta localización mientras se construye una hipotética sede propia para Medio Ambiente, construcción que aún no habría comenzado.

Sea como fuere, lo cierto es que en unos días, quienes necesiten acudir a la Consejería de Medio Ambiente tendrán que olvidarse de la calle Pintor Matías Moreno para dirigirse a la calle Ocaña.

Ucaman pide a Arévalo más auditorías medioambientales

LIDIA CASADO / TOLEDO

La Junta Directiva de la Unión de Cooperativas Agrarias de Castilla-La Mancha (Ucaman) se reunió ayer por primera vez con la consejera de Medio Ambiente, Rosario Arévalo. De esta manera, ambas instituciones quieren mostrar el interés que el cuidado y el respeto del medio ambiente despertará en los hombres y las mujeres del campo castellano-manchego y de la atención que la Consejería quie-

re prestar a las cooperativas agrarias de toda la región.

Pero esta primera reunión de cortesía sirvió también para poner sobre la mesa varias propuestas que Ucaman quiso presentar a la consejera. Entre ellas, la de la extensión de las auditorías medioambientales -en las que actualmente colaboran Consejería y Ucaman en las almazaras- a las cooperativas del sector del vino integradas en la organización.

Por su parte, Rosario Arévalo expresó su deseo de que continúe la colaboración entre ambas entidades y aseguró que «vamos a ver el futuro y en qué podemos trabajar y colaborar mucho más. Somos conscientes de que todo nuestro trabajo debe estar vinculado y debe ser totalmente conocido por las personas que trabajan dentro del medio ambiente y por supuesto Ucaman es uno de los colectivos con el que tenemos que contar».

El 55,6% de las familias españolas tiene problemas para llegar a fin de mes

La Encuesta Continua de Presupuestos sitúa el gasto medio de los hogares en 5.297 euros, lo que supone un incremento del 2,93%

• El 54,4% de las familias españolas considera que el momento actual no es el adecuado para realizar compras importantes, excluida la vivienda.

EFE / MADRID

El gasto medio en consumo de las familias españolas se situó en el segundo trimestre del año en 5.297,74 euros, el 2,93% más que un año antes, en un periodo en el que el 55,6% de los hogares declaraba tener alguna dificultad para llegar a fin de mes.

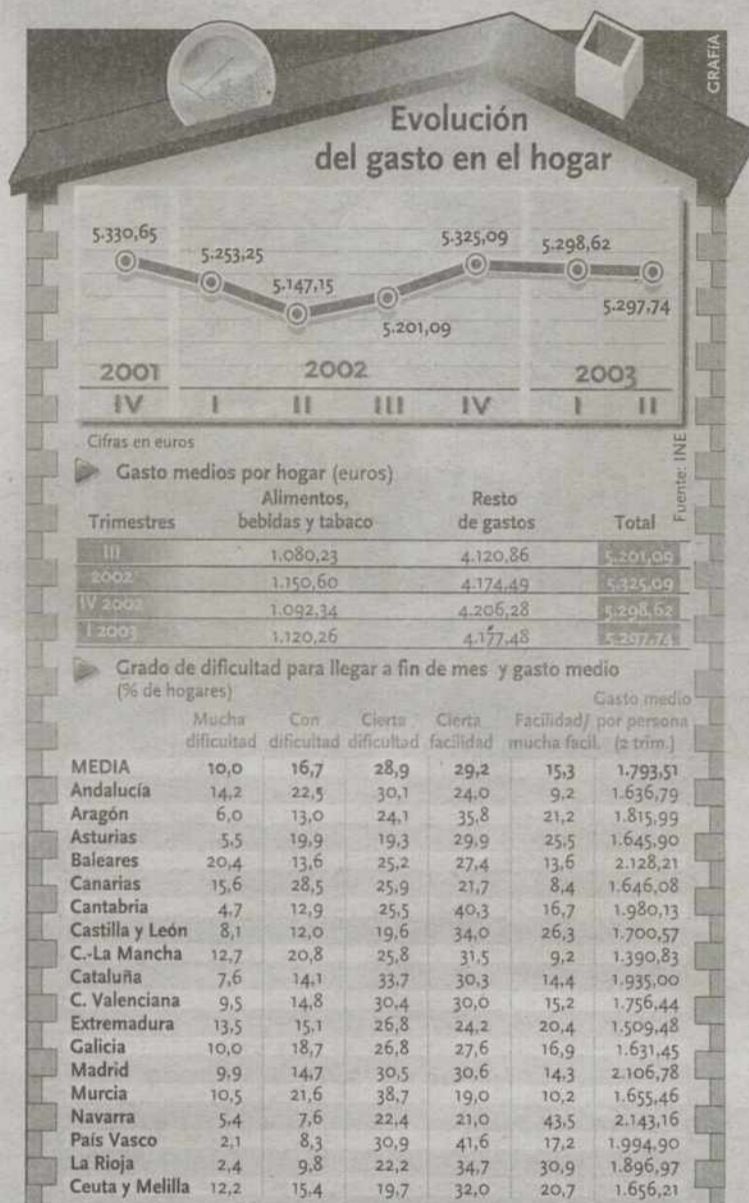
Según la Encuesta Continua de Presupuestos Familiares difundida ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE), si se descuenta el impacto de la inflación sobre los precios, el consumo medio bajó entre abril y junio el 0,36%.

De los 5.297,74 euros, 1.120,26 se destinaron a la compra de alimentos, bebidas y tabaco (el 4,56% más que en el segundo trimestre del 2002), y los 4.177,48 restantes (el 2,5% más) para otros gastos.

El gasto total en consumo de los hogares en el segundo trimestre ascendió a 72.639,1 millones de euros, el 5,14% más que en el ejercicio previo, aunque una vez descontada la subida de los precios, el incremento fue del 1,78%.

De esa cantidad, 15.360,22 millones de euros se dedicaron a adquirir productos alimenticios, bebidas y tabaco (el 6,81% más), y 57.278,88 millones de euros a otros gastos (el 4,7% más).

FIN DE MES. En cuanto a la percepción subjetiva del momento económico, entre abril y junio, el 55,6% de las familias decía tener alguna dificultad para llegar a fin de mes con sus ingresos netos, un 3,5% más que un año antes y 0,6%



más que en el trimestre anterior. Así, el 10% de los hogares tenía mucha dificultad para terminar el mes y sólo el 1,5% decían tener mucha facilidad.

Asimismo, el porcentaje de hogares que en el segundo trimestre podían destinar algo de dinero al

ahorro se situó en el 35,7%, 1,7 puntos menos que un año antes.

Además, el 54,4% de las familias cree el momento actual inadecuado para hacer compras importantes excluida la vivienda, con un aumento del 4,5% sobre el segundo trimestre del año anterior.

El 53% de los nuevos ocupados en septiembre son extranjeros

AGENCIAS / MADRID

El número de afiliados a la Seguridad Social aumentó en 19.828 personas en septiembre respecto al mes anterior, lo que supone un incremento del 0,12%, con lo que el total de afiliados se sitúa en 16.680.559 ocupados, según los datos facilitados ayer por el secretario de Estado de Seguridad Social, Fernando Castelló.

El aumento de afiliados en septiembre, de los que el 53%, con-

trasta con la caída experimentada en el mismo mes de 2002 (89.202), por lo que, en términos interanuales, la afiliación a la Seguridad Social registra un aumento superior al del mes anterior, de 493.191 ocupados (3,05%).

Por sexos, la afiliación femenina creció en septiembre en términos intermensuales en 15.613, frente a 4.215 hombres, registrando crecimientos interanuales del 4,70% y 2,01%, respectivamente.

En cuanto a la afiliación de trabajadores extranjeros, el pasado mes aumentó en 10.456 ocupados, hasta situarse en 948.274, de los que 210.357 eran ciudadanos de la UE (+751) y 737.917 procedían de países no comunitarios (+9.705).

Por otro lado, la recaudación por cotizaciones de la Seguridad Social de enero a agosto se elevó a 45.357 millones, es decir, 2.506 millones por encima de lo previsto por el Gobierno para ese período.

CLAVES DEL DÍA

► EMPRESAS

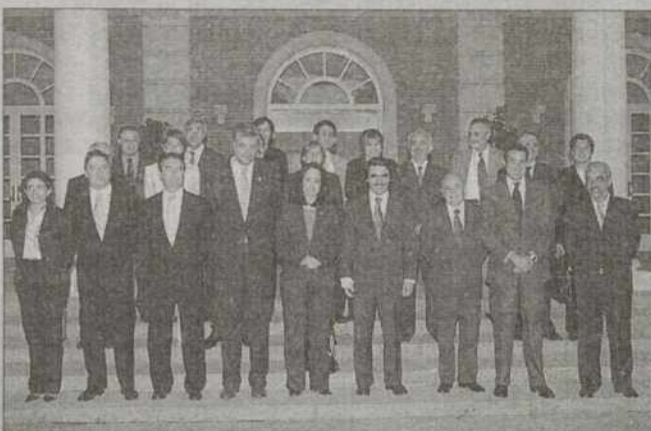
EUROBANK: Las mutuas finalizan su desinversión en obligaciones y acciones sin voto en la aseguradora Excell Life. Las mutuas catalanas Norton Life y Caja Hipotecaria Catalana Mutual, accionistas de Eurobank, han finalizado su proceso de desinversión en obligaciones y en acciones sin derecho a voto en la aseguradora luxemburguesa Excell Life. Estas entidades han repatriado los tres millones de euros de obligaciones que quedaban pendientes en Excell Life --a 30 de junio tenían 18 millones de euros invertidos en dicha aseguradora--, así como los siete millones de euros en acciones sin derecho a voto que estaban en trámite y los 10 millones de euros que estaban pendientes de la autorización del Consejo de Administración de Excell Life.

► SECTORES

PETRÓLEO: La huelga general en Nigeria eleva el precio del barril por encima de los 29 dólares. El precio del barril de petróleo se disparó esta mañana en el mercado de Londres y se situó por encima de los 29 dólares, después de conocer la amenaza de huelga general existente en Nigeria, que podría provocar un fuerte descenso de las exportaciones del primer productor de crudo de África. La inestabilidad en Oriente Medio tras el bombardeo israelí sobre Siria ha contribuido a provocar un repunte de seis jornadas consecutivas en la cotización del petróleo. A primera hora se apreciaba hasta 29,06 dólares, después de cerrar el pasado viernes en 28,71 dólares. Los expertos creen que el nuevo repunte del precio del crudo se debe a los nervios existentes por la situación de inseguridad en Oriente Medio. En su opinión, la nueva progresión de la cotización del barril se debe a las inquietudes existentes en el mercado por la posible huelga general en Nigeria.

► LEGISLACIÓN

PACTO DE TOLEDO: El Gobierno, la CEOE y Comisiones Obreras coinciden en que el acuerdo es una buena base para futuros acuerdos. CCOO, CEOE y el Gobierno coincidieron ayer en valorar que el nuevo texto aprobado por la Comisión no Permanente del Pacto de Toledo será una buena base de partida para desarrollar acuerdos futuros que garanticen la viabilidad del sistema de pensiones. Después de que la Mesa y portavoces de la Comisión no Permanente del Pacto de Toledo le hiciera entrega del documento que recoge 22 nuevas recomendaciones para asegurar el futuro de la protección social, el ministro de Trabajo, Eduardo Zaplana, se mostró muy satisfecho por



Aznar, junto a los portavoces de la comisión del Pacto. / (EFE)

este «excelente acuerdo» parlamentario. Recordó que, tal y como dice el propio documento, el Pacto de Toledo de 1995 ha tenido «un buen desarrollo» posterior y, con su renovación, aseguró, el «Gobierno que salga de las urnas a partir de marzo, tiene un documento excelente con concreciones y un consenso muy claro sobre las líneas a seguir» en materia de pensiones.

► MERCADOS

BOLSA: Las empresas cotizadas aumentan sus dividendos en 7.070 millones. Las empresas cotizadas en la Bolsa de Madrid destinaron en los ocho primeros meses de este año un total de 7.070 millones de euros a retribuir a sus accionistas a través del pago de dividendos, lo que representa un incremento del 21,75% respecto al mismo período del año anterior. Los dividendos abonados entre enero y agosto suponen una rentabilidad del 2,4%, la segunda tasa más alta desde 1996 y ligeramente inferior a la del ejercicio anterior, según un informe de la Bolsa de Madrid. Las empresas han incrementado en la última década el montante de su beneficio destinado a retribuir a sus accionistas, salvo en el año 1993, cuando esta partida redujo un 7,56%; en 1998, cuando la cuantía de los dividendos abonados cayó un 2,06%, y en 2002, cuando se redujo un 0,77%. El incremento más significativo se produjo en el ejercicio 2001, con un aumento del 21,39%, y se une al del año 2000, en el que los dividendos pagados a los accionistas se incrementaron un 21,05%

La información más completa sobre el Camino de Santiago

www.mundicamino.com

Valdecasas ve innecesario ampliar las competencias autonómicas

La nueva ministra de Administraciones Públicas subrayó en su primera comparecencia ante el Senado que no existen «razones objetivas ni demanda social» para acometerlo

• Julia García-Valdecasas aseguró que el desarrollo de la organización territorial del Estado en España «ha sido un éxito colectivo» y que no es oportuno abrir ahora un debate.

EFE / MADRID

La ministra de Administraciones Públicas, Julia García-Valdecasas, aseguró ayer en el Senado que «no existen razones objetivas que justifiquen que el Estado tenga que proceder a la ampliación de las competencias autonómicas», y subrayó que no existe «demanda social» en tal sentido.

La ministra hizo esta afirmación durante su primera comparecencia, a petición propia, ante la Comisión de Interior y Régimen de las Administraciones Públicas del Senado, donde consideró que «tampoco es necesario, ni mucho menos oportuno, abrir ahora un debate sobre reformas que, en todo caso, exigiría un amplio consenso y un nítido respeto a los principios constitucionales».

Para la nueva responsable de Administraciones Públicas, el desarrollo de la organización territorial del Estado en España «ha sido un éxito colectivo», y se mostró convencida de que «la gran mayoría de los españoles están de acuerdo en que no caben las modificaciones unilaterales del marco de convivencia, ni por parte del Gobierno central ni de una o varias comunidades autónomas».

Además, entre sus prioridades están completar el desarrollo competencial previsto en los diferentes estatutos de autonomía, ultimando los traspasos pendientes; y reforzar las relaciones de cooperación; reducir la «conflictivi-

dad» entre la administración central y las periféricas; y construir el marco de actuación de las CCAA y el Estado en relación con los asuntos de la UE.

ACUERDOS. En materia de traspasos de competencias a las comunidades aseguró que en los últimos años se han firmado más de 1.772 acuerdos, y señaló que según los cálculos de la Secretaría de Estado de Organización Territorial los acuerdos pendientes «no representarían más de un 4,06 por ciento del total».

También aseguró que «no debería haber problemas» en el traspaso de las políticas activas de empleo y formación al País Vasco, «salvo los que pueda plantear el propio Ejecutivo vasco», y afirmó que hasta ahora «la voluntad del Ministerio para efectuar este traspaso, ha chocado con el muro de unas reivindicaciones que van más allá de las previsiones constitucionales y estatutarias». La ministra reconoció que «a algunas CCAA no les salen las cuentas» de los traspasos que tienen pendientes al no existir acuerdo entre la autonomía y la Administración central al respecto.

Indicó que en los casos en que se trate de «diferencias de criterio» entre ambas administraciones y que puedan solventarse con estudios técnicos, el Ministerio «ve posible revisar los criterios de ambas partes para ver si existe algún margen que nos permita efectuar nuevos traspasos».

Por otro lado, anunció que se creará una Conferencia Sectorial de Administraciones Públicas en el ámbito del Ministerio, y en relación con la reducción de la conflictividad dijo que el cauce es «el diálogo», aludiendo a la reducción de impugnaciones ante el TC.



García-Valdecasas durante su comparecencia ante la Comisión del Senado. / EFE

El desarrollo de la organización territorial del Estado en España «ha sido un éxito colectivo»

Vigencia al Pacto Antitransfuguismo

La ministra de Administraciones Públicas, Julia García-Valdecasas, aseguró que el Pacto Antitransfuguismo, firmado por todas las fuerzas políticas en 1998, «continúa trabajando y avanzando». De esta forma, puso como ejemplo las medidas adoptadas en el proyecto de ley de Grandes Ciudades para regular la figura del edil no adscrito en aquellos casos en que un concejal abandone su grupo municipal, y para extender la categoría de gran ciudad a aquellos municipios de más de 75.000 habitantes que presenten circunstancias especiales.

La ministra anunció su intención de convocar este Pacto «en cuanto sea posible», después de que el PSOE manifestara su renuncia si no se cumplían los compromisos adquiridos. Además, se refirió a los acuerdos adoptados para impulsar medidas legislativas contra el transfuguismo en las Corporaciones locales y su extensión a CCAA y Cortes Generales. E.P.

El PP confía en que su «comportamiento ejemplar» se convierta en «voto seguro»

E.P. / MADRID

El secretario general del PP y candidato a La Moncloa, Mariano Rajoy, aprovechó ayer su intervención en la Junta Nacional del partido para llamar a los suyos a la movilización ante la cercanía de las elecciones en Madrid, según informó la coordinadora de Organización de los populares, Ana Mato. Además, Mato explicó que el

PP espera que su «comportamiento ejemplar» durante la crisis de la comunidad se transforme en «voto seguro» el 26 de octubre.

Mato dijo no temer a la abstención, porque «el PP no ha hecho nada para que sus electores no le vuelvan a votar».

«El PSOE e IU sí han hecho muchos méritos para que algunos no les vuelvan a votar; han perdido la

confianza y no han dado explicaciones», espetó. En la misma línea, la dirigente popular añadió que Rajoy, en su informe ante la Junta Directiva Nacional hizo hincapié en que el PP es el único partido que ha demostrado «ser serio» en momentos difíciles.

Para Mato el partido cuenta, además, con el bagaje de ocho años de gobierno en la región, lo

que, a su juicio, es garantía de «seguridad» frente al «riesgo» que supondría la coalición PSOE-IU.

También se refirió a las elecciones catalanas, así como a los informes presentados por Rajoy y el candidato del PP a la Generalitat, Josep Piqué. En este sentido, dijo que tienen cada vez más «posibilidades» de convertirse en «un partido de gobierno» en Cataluña.

► SEVILLA

Chaves presentará en noviembre su propuesta de reforma del Estatuto

OTR/PRESS / SEVILLA

El presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, presentará el próximo mes de noviembre su propuesta para la reforma del Estatuto de Autonomía, que pretende configurar como un «modelo de debate serio, riguroso, participativo y absolutamente respetuoso con la Constitución española» y, en consecuencia, totalmente alejado de la «deriva soberanista en contra de la Constitución» que plantea el lehendakari Ibarretxe.

Tras recordar en declaraciones a Canal Sur Radio que hay cuatro regiones que han planteado una reforma del Estatuto de Autonomía, Andalucía, Cataluña, País Vasco y Valencia, y preguntado a la dirección del PP «por qué en Valencia sí y en Andalucía no» se puede abordar este debate, el presidente andaluz se mostró convencido de que Andalucía puede servir como «modelo y ejemplo hacia toda España».

Ligado a esta cuestión, Chaves se refirió al documento de estrategias para la segunda modernización de Andalucía que, a su juicio, «es un informe crítico y real sobre la situación porque no hacemos las cosas para el autobombo y desde una perspectiva autoritaria, como hace el PP».

► ELECCIONES MADRID

Belloch cree que las posibilidades de Simancas son «reducidas»

FAX PRESS / MADRID

El alcalde de Zaragoza, Juan Alberto Belloch, aseguró ayer que las posibilidades de que su compañero de partido, Rafael Simancas, gane las elecciones madrileñas son «muy reducidas». «Si todas las encuestas tienen razón, y parece que normalmente la suelen tener parece claro que las posibilidades de que ganemos los socialistas son muy reducidas», reconoció en declaraciones a la COPE.

Sin embargo, se mostró optimista sobre las posibilidades de Pasqual Maragall en las catalanas. Sobre las opciones del PSOE en las generales señaló que «aparentemente» la ventaja de Rajoy es «enorme», aunque reconoció que «tengo la sensación de que el electorado es más estable que en el resto de países europeos, y cuando se trata de votar, recupera las tendencias originales».

XXIII FERIA DE ARTESANÍA DE CASTILLA-LA MANCHA

FARCAMA

2003

SUPLEMENTO DE LA TRIBUNA

MARTES 7 DE OCTUBRE DE 2003



FOTO: VALDIVIELSO

NO SÓLO DE BARRO VIVE EL ARTESANO

Pese al protagonismo del 'mayor botijo del mundo', el sector del metal da la cara en Farcama

El mayor botijo del mundo en Farcama

La pieza superó el anterior *Record Guinness*, que no iba más allá de los ciento veinte centímetros de altura por noventa de diámetro

ADOLFO DE MINGO / TOLEDO

Después de una espera de cuatro días, los asistentes a la Feria de Artesanía de Castilla-La Mancha pudieron contemplar el mayor botijo del mundo. La pieza, realizada por el alfarero ponteño Juan Carlos Fernández Carrasco, fue medida ante notario y confirmada como un nuevo premio *Record Guinness*.

Juan Carlos, que ya era consciente de que había conseguido superar las dimensiones determinadas antes del inicio de Farcama, está realizando durante toda la feria una recreación del proceso por el cual puede considerarse el autor del mayor botijo. «Lo que estamos haciendo aquí es una demostración de cómo se ha creado la pieza en el taller, pero ya la traíamos hecha y cocida de allá», declaró su autor después de que fuese destapada.

«Llevo ya un montón de piezas hechas», declaró. «Hemos hecho muchas pruebas: algunas se han caído, otras se han roto en el horno... Pero eso te sirve para crecer

Una pieza de estas dimensiones «te sirve para crecer en el oficio», declaró su autor

en el oficio», manifestó el alfarero ante los medios.

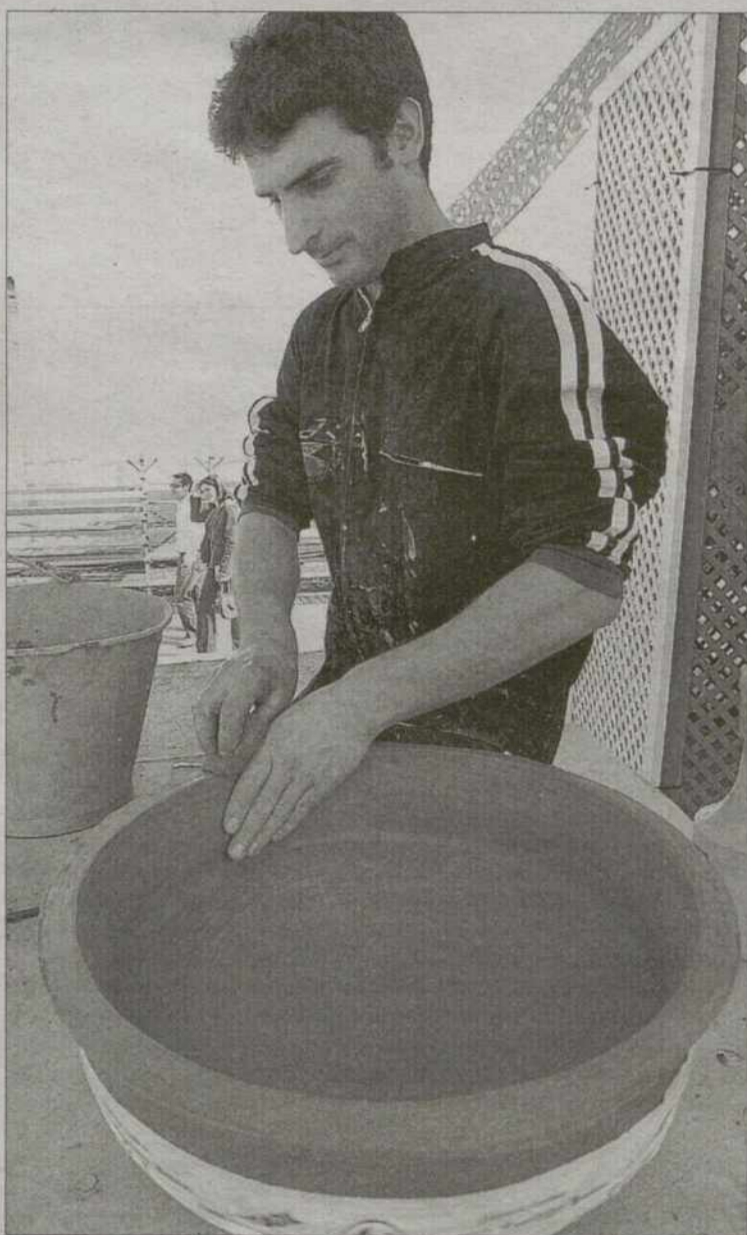
El nuevo botijo posee unas dimensiones de 137 centímetros de altura, por un diámetro máximo de un metro y una base de cuarenta y cinco. Las mediciones, que fueron realizadas ante el público y los medios de prensa por un notario procedente de Madrid, han convertido a Juan Carlos en el botijero más famoso de toda la feria. El tamaño del que ya es 'el segundo botijo del mundo' no superaba el metro y veinte centímetros de altura, y tampoco alcanzaba los diámetros de éste.

«Esto son retos que salen en el oficio», manifestó. Miembro de una sexta generación de alfareros, estuvo ayudado en la tarea por su padre; sin embargo, experiencia no le falta, pues lleva ya veinte años trabajando en el taller familiar 'Fernández Carrasco'.

TÉCNICA. Según manifestó, esta pieza es el típico botijo de Puente del Arzobispo, «panzón, de base pequeña y pitorro saliente». Doblemente ponteño, porque el célebre paso sobre el río Alberche, que da nombre a la localidad, cercana a Talavera, aparece grabado sobre buena parte de su panza.



El botijo conmemora el IV centenario de *El Quijote*. / VALDIVIELSO



Juan Carlos Fernández, recreando en directo la elaboración. / VALDIVIELSO

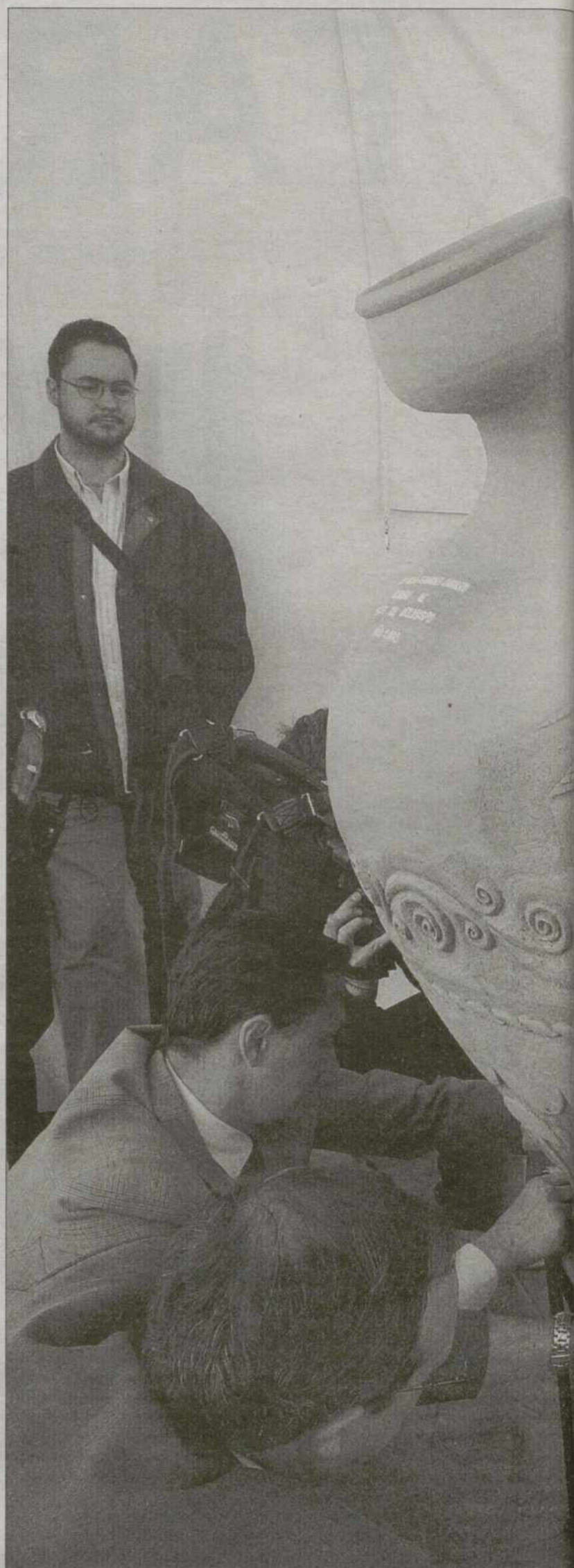
Otro de los temas representados, acorde con la preparación del cuarto centenario de *El Quijote*, es el rostro de los dos protagonistas de la novela de Cervantes, con el lema «IV Centenario».

Realizado «con la misma técnica que las tinajas alfareras», el ceramista debe partir por la base para realizar una obra de estas dimensiones. Poco a poco debe ir agregando el material, sobre el torno y «de manera proporcional a la

La medición

Fue necesaria la presencia de varias personas para confirmar públicamente que el botijo de Fernández Carrasco era el más grande del mundo. Por tener una superficie abombada, fue difícil realizar la medición en altura de la pieza.

Además del notario, procedente de Madrid, que tomó parte en el acontecimiento, estuvieron presentes el director general de Promoción Cultural y Artesanía, José Martínez Guijarro, y José Manuel Taguas, de la Federación de Organizaciones de Artesanos de Castilla-La Mancha (Farcamán). Al final, a través de una barra y de un nivel, Juan Carlos pudo ver confirmada en ciento treinta y siete centímetros la altura de un proyecto que le ha llevado la totalidad de tres meses. DE MINGO



La enorme pieza, medida por un notario. / VALDIVIELSO

pieza». No es el material convencional utilizado por los alfareros, pues una pieza de estas dimensiones requería de una arcilla especial, de tipo refractario, que conservase bien la humedad y no viera reducida la resistencia al cocido en el horno.

También las dimensiones del torno tienen que ser proporcionales al descomunal tamaño del objeto. El botijo tuvo que ser realizado en un aparato con cabezuela



Tomás Mañas muestra un cuadro a Luis Perales, de Feasp (derecha). VALDIVIELSO

Mañas promete incrementar las ayudas a los discapacitados

El consejero de Bienestar Social visitó en la Feria de Artesanía de Castilla-La Mancha los stands de las asociaciones de personas discapacitadas, como Apanas y Feaps-CLM

ADOLFO DE MINGO / TOLEDO

Tomás Mañas, consejero de Bienestar Social en Castilla-La Mancha, visitó los stands que las asociaciones de personas discapacitadas tienen dispuestas en la Feria de Artesanía de Castilla-La Mancha. El titular realizó sus declaraciones a los medios de comunicación ante las instalaciones y puestos de la Asociación Provincial de Padres con Niños y Adultos Minusválidos (Apanas), la Asociación para la Integración del Disminuido Físico, Psíquico y Sensorial (Apase) y la Federación de Entidades de Personas Discapacitadas Psíquicas (Feaps).

Según destacó, «el movimiento asociativo de familiares y amigos de personas con discapacidad es el más importante de los que trabajan con la Consejería de Bienestar Social. Si no fuera por su trabajo en todas las provincias, la consejería no podría hacer la labor que necesitan los chicos y chicas atendidos por ellos. Es muy importante que, día a día, trabajen a favor de estas personas para que consigamos que su vida sea más digna».

En este sentido, Mañas manifestó que «pretendemos que en dos o tres años Castilla-La Mancha sea la comunidad autónoma

que mejores programas tenga y mejores atenciones preste a las personas con discapacidad». Por este motivo, para el próximo ejercicio está previsto un incremento del quince por ciento en este tipo de ayudas, que ascenderían a más de diez mil millones de pesetas.

Después de las declaraciones de Tomás Mañas, el director de la federación, Luis Perales, destacó las necesidades de los discapacitados para acceder al mercado laboral: «No sólo buscamos la integración en la sociedad, sino la normalización de sus vidas», declaró.

Para Perales son necesarias medidas como «centros de día u ocupacionales o dietas tuteladas», ya que «no todos tienen la posibilidad de acceder a un empleo normalizado».

TE DOY MIS OJOS. Tomás Mañas tuvo también unas palabras para el próximo estreno de la película *Te doy mis ojos*, dirigida por Icíar Bollaín, que ha contado con la colaboración de instituciones regionales.

«Creemos que el mensaje que lleva puede servir a la sociedad, puede servir a las mujeres y también a los hombres para sensibilizarse más ante un impresionante problema», comentó.

LAS DECLARACIONES

►MANUEL SANTAMARÍA
MONITOR DE APANAS



«El cliente ve lo que hacemos y queda conforme»

Es uno de los monitores de Apanas (Asociación Provincial de Padres con Niños y Adultos Minusválidos), en los talleres del centro ocupacional 'Virgen del Sagrario' (Toledo). Se mostró muy conforme con la visita del consejero de Bienestar Social, por «su preocupación acerca de los trabajos de nuestros alumnos». Uno de los elementos que más destaca Manuel de su trabajo con personas discapacitadas, a las que enseña talla y carpintería, es que «lo cogen muy bien». «La publicidad que más hacemos es directa, a través de los trabajos vendidos: el cliente ve lo que hacemos y queda conforme».

►FRANCISCO J. DÍAZ
DELEGADO DE FEAPS



«La gente responde muy bien»

Responsable de calidad de los talleres de la Feaps-CLM, ha explicado a Tomás Mañas los servicios y actividades de la asociación, así como «los servicios y productos que tenemos aquí». Al igual que sus compañeros, se muestra muy satisfecho con la promoción que Farcama ha realizado de los artesanos con minusvalías: «Yo creo que todo el mundo tiene que estar contento aquí; nosotros también lo estamos». Por otra parte, considera que la acogida del público está siendo muy razonable: «El nivel de ventas está siendo alto y la gente responde muy bien ante todo lo que tenemos aquí».

de acero fijada en la base, así como suplementos de hierro y madera que permitiesen trabajar a medida que se crecía en altura. Boca y pitorro fueron hechos en un torno complementario, y posteriormente añadidos al conjunto.

El 'Mayor botijo del mundo' permanecerá expuesto durante el resto de la feria, hasta que ésta finalice el próximo doce de octubre. Mientras tanto, Juan Carlos continuará recreando su proceso.

Pureza y elaboración en el sector de la forja

En los stands se pueden encontrar gran variedad de productos • La competencia está incrementando la creatividad

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

Un total de 15 artesanos 'del hierro y el fuego' exponen en la XXIII Edición de Farcama en el apartado de forja, dentro del sector del metal. En sus escaparates se pueden apreciar todo tipo de productos, desde cabeceros de cama, hasta sillas, pasando por mesas, lámparas o 'quijotes'.

Los expositores de forja coinciden con otros artesanos de la feria en que este primer fin de semana ha sido más «flojo» en cuanto a afluencia de visitantes que en otras ediciones, si bien en muchos casos prefieren los días laborales, ya que los que van suelen hacerlo con el objetivo de observar para realizar compras posteriores, que son las que más interesan.

DE MODA. Como en otros muchos campos, la mirada al pasado ha influido en que la forja se haya vuelto a poner de moda y a unos precios competitivos. «Tú vas a comprarte una mesa de madera de

Los jóvenes prefieren la pureza de líneas y los veteranos optan por lo más elaborado

centro y te puede costar 60.000 pesetas y si te la compras de forja te vale lo mismo y encima nunca se pica. Vamos que entienda a quien la compra», señala uno de los expositores.

Si bien es cierto que las últimas tendencias de moda en decoración abren el camino a los muebles de forja, el sector no está en su momento de mayor auge, al menos según los artesanos consultados por este rotativo, aunque en su caso concreto pueden subsistir 'cómodamente'. Esto se bebe, en buena medida, a que los que exponen en Farcama son artesanos de las más alta calidad, por lo que sus trabajos son más conocidos, especialmente porque la mayoría han expuesto en más ocasiones. De nuevo vuelven a ser los profesionales con menos recursos los que padecen la crisis del arte en nuestro país, especialmente tras la llegada del euro que generó una situación de incertidumbre de las que todavía no se ha conse-

Miniaturas



A modo de ambientador.

Desde Alcalá de Henares ha llegado a Farcama Douglas Abreu con su stand de miniaturas en forja, una idea que surgió por parte del padre del joven hace más de 30 años.

Probablemente fuera la competencia en el sector, señala el hijo del artista, lo que motivó al artesano a realizar estas obras cuanto menos curiosas que, precisamente por eso, permiten al herrero dedicarse en exclusiva a su producción.

La elaboración se realiza a base de soldaduras, combinadas con materiales de ferretería, como clavos o pequeños tornillos. Pero dar por concluido uno de estos productos conlleva mucho tiempo y meticulosidad, dado el reducido tamaño de las obras.

Entre sus productos se encuentran chimeneas y trébedes para quemar incienso, recipientes para guardar la citada esencia, figuras de equilibristas o quijotes de poco más de 15 centímetros de altura, uno de los productos que más éxito están teniendo en esta, su primera experiencia en la feria de artesanía más importante de todo el territorio nacional.

guido salir.

Existen dos modalidades claras en cuanto a los trabajos artísticos en forja. Por una lado se pueden ver artículos muy elaborados, en un estilo barroco, con detalles florales en los acabados y más tradicionales en cuanto a composición. Y también encontramos en



La variedad de lámparas permite adaptarse a las necesidades del comprador. /YOLANDA LANCHÁ



El artesano de este stand ha elaborado un Don Quijote cuanto menos original. /VALDIVIELSO

Farcama líneas más limpias y minimalistas.

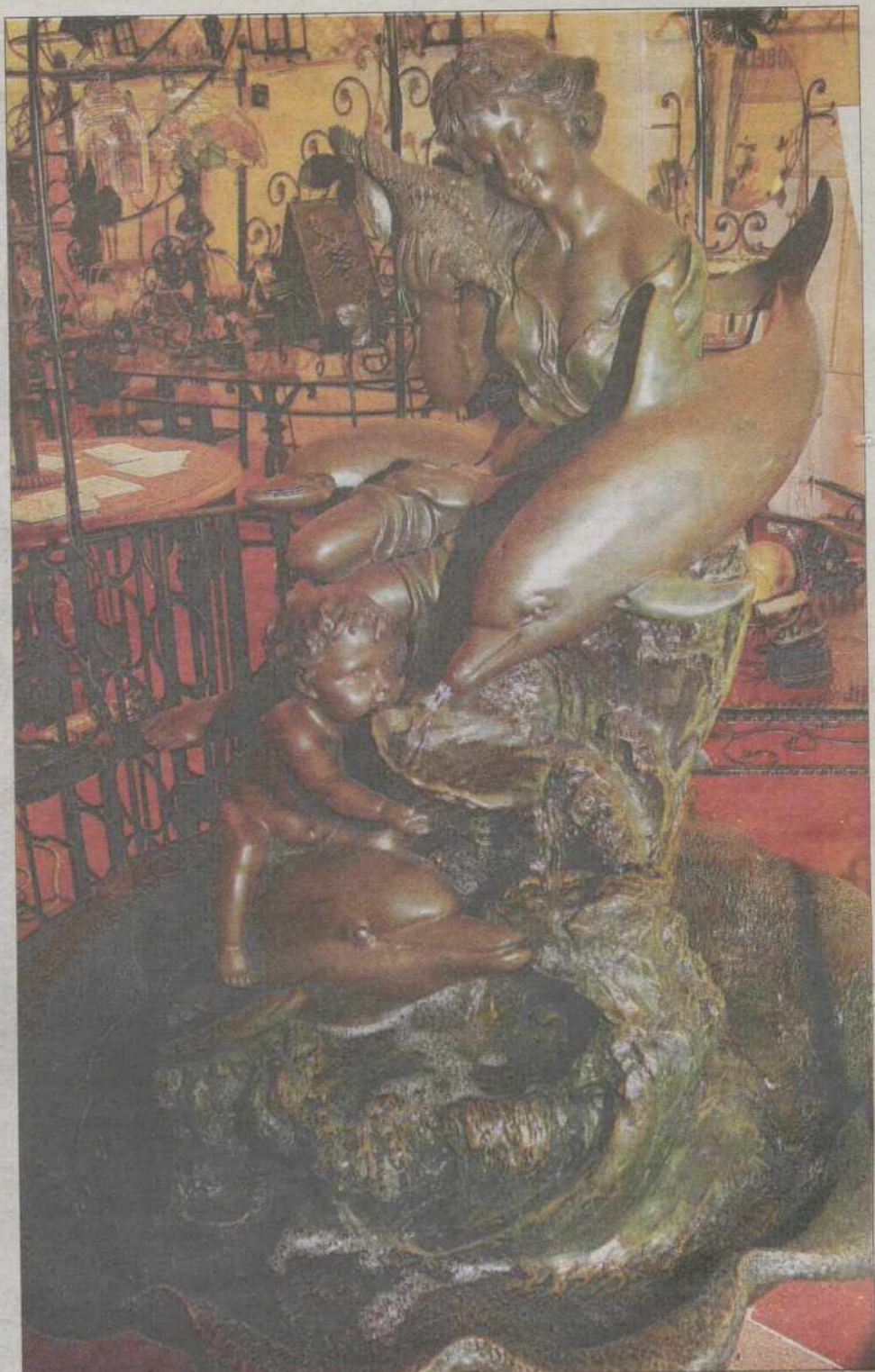
Entre una y otra no sólo se aprecian las diferencias exteriores, sino que cada una tiene un público más o menos delimitado. La sencillez, más económica, es la preferida de los jóvenes, mientras que la forja más elaborada es más

demandada por los matrimonios de mediana edad.

Son los más veteranos los más reacios a experimentar con líneas innovadoras. Ellos entienden la artesanía como algo a los que hay que dedicar mucho tiempo y cuanto más detalles, entienden que mayor calidad. Los jóvenes,

por su parte consideran que tanta elaboración hace que se pueda la funcionalidad de los productos.

Pero en lo que todos están de acuerdo es en que gracias a Farcama tienen la posibilidad de dedicar parte de su trabajo del resto del año a los pedidos que surgen a raíz de la feria, aunque, para mu-



La fuente, de resina, está completada con iluminación de forja. / YOLANDA LANCHÁ

chos, es necesario combinar la forja con otros materiales, como la madera, para poder dar salida a mayor cantidad de productos.

Farcama está demostrando que lo más originales son los que consiguen un mayor número de ventas, de ahí que los artesanos muestren en sus stands todo tipo de productos. Entre los más curio-

Los artesanos con más tablas se resisten a innovar en cuanto al diseño de sus obras

sos se encuentran unas fuentes elaboradas con resina y complementadas con iluminación de forja o figuras abstractas del Quijote.

ABSTRACCIÓN. Uno de esos artistas que han experimentado con un material ancestral como el hierro para hacer arte moderno es Eloy Teno, un artesano de Campo de Criptana, en Ciudad Real, que, a base de calor, moldea el hierro y el acero hasta conseguir unas murales que recuerdan a los cuadros de Picasso. Su éxito en Farcama está asegurado.

La elaboración de las obras



El martillo y el yunque son las herramientas básicas.

Aunque hay imitaciones industriales, los expositores de Farcama continúan manteniendo las formas tradicionales de producción.

El hierro llega al taller en forma de barras de seis metro que, posteriormente son cortadas para su posterior fundido. Lo que es la creación de las obras empieza con la fragua. «Si no hay fragua en un

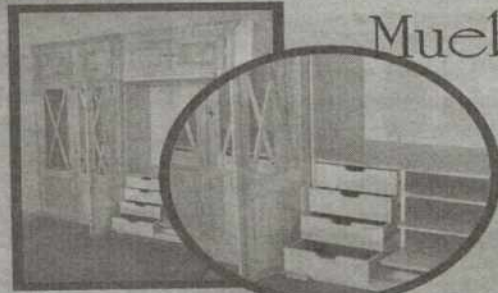
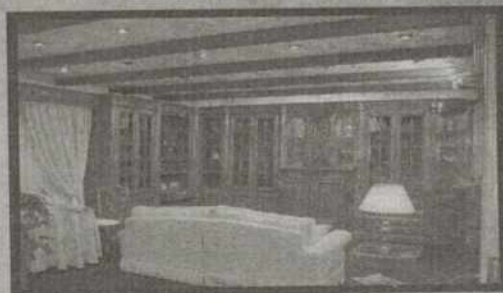
taller, no hay forja», apunta Miguel Martínez, uno de los expositores más veteranos de la muestra.

A base de yunque y martillo se moldea el producto y luego se limpia con una radial primero y con lija después. La unión de las piezas se hace por medio de remaches, para los más tradicionales, o con soldadura. Para ocultar el 'pe-

gote de soldadura' se pueden utilizar unas abrazaderas que dan un mejor acabado.

La parte final de todo el proceso llega de la mano de la pintura, en función de la cual, se obtiene uno u otro acabado. Se pueden encontrar en el tradicional negro, en colores diversos o con apariencia de envejecido, a base de cera y betún de judea.

MUEBLES CELESTINO GARCÍA



Muebles Auxiliares

Dormitorios

Salones

Fabricación artesanal de muebles en madera de 1ª calidad

ABRIMOS SÁBADOS
MANANA Y TARDE

C/San Gregorio, 13 • Telf. 925 382980 • Fax. 925 382106
Avd. Europa, 19 • Telf. 925 383504
45100 Sonseca (TOLEDO)
w.w.w mueblescelestinogarcia.com

ABRIMOS SÁBADOS
MANANA Y TARDE

DIEGO ORTIZ • Artesano productor de romanas y balanzas

Proveniente de la localidad toledana de Quintanar de la Orden, Diego Ortiz es el único artesano de la región que se dedica a la fabricación de romanas, un trabajo para el que se tiene que hacer 'cola' si se quiere acceder a una de las piezas del herrero. Ortiz forma parte de la tercera generación de artesanos de su familia y la forma de producción de sus productos no ha variado en los más de 140 años que lleva su familia dedicada al negocio. Mientras exista la agricultura, se seguirán produciendo romanas, aunque algunas de las de Ortiz no pasan de los cuatro centímetros.

«Ya son más de 140 años produciendo romanas en Quintanar»

JORGE FRAGUAS / TOLEDO

Más de 50 años de experiencia y cuatro generaciones de artesanos avalan la calidad de los productos del artesano de Quintanar de la Orden, Diego Ortiz. En la creación de sus romanas y balanzas poco ha influido la tecnología. El proceso de creación sigue siendo el que se utilizaba hace más de 100 años y, a pesar de los años, si algo divierte a este veterano artesano, eso es su trabajo.

¿Cómo es el proceso de creación de una romana?

Lo primero que hay que hacer es forjar la pieza, calentar el hierro y moldearlo a la medida de cada romana y después, se va armando la romana y se van picando las medidas con un cincel, después de que se hayan ido poniendo las piezas para contrastar y ponerle los kilos.

¿Será un trabajo muy minucioso para que la medición sea totalmente precisa?

La utilización de las romanas viene de hace cientos de años y por tanto son muy precisas, porque están muy estudiadas. La precisión de la pieza, no obstante, depende del artesano, pero estando bien hecha es tan precisa como cualquier balanza automática modernísima. Yo en cada romana que vendo doy la garantía de que pueden pesar hasta azafrán.

Veo que no sólo hace romanas grandes, de las más habituales, sino que, por contra, tiene piezas minúsculas.

Hace ya unos años que empezamos a hacerlas y se usan fundamentalmente para la decoración. La más pequeña que tengo mide cuatro centímetros de diámetro y cabe en un bolsillo de la camisa. Desde ahí, hacia arriba, las tengo que llegan a poder pesar 150 kilos. Es decir, que en Quintanar de la Orden hay una gama bastante amplia.

¿Y quién suele comprar romanas?

La que más se suele vender es la romana de decoración, la que tiene los platos más pequeños y esa la compra todo tipo de gente. Luego tenemos las que sirven para pesar mayor cantidad, que es la que suele ser comprada por los

agricultores, vendedores ambulantes, etc, y aunque hay mucha tecnología, la romana se sigue vendiendo bien porque en el campo, donde hay fincas, no se pueden pesar las cosas sino con la romana.

¿Su descendencia va a seguir con el negocio?

Sí, mi hijo también se dedica a este negocio y si no fuera por

En España hay sólo dos talleres que se dedican a la producción de romanas y yo soy el único que las hace a fuego»

La verdad es que choca, pero, aunque la producción es corta, haciendo romanas trabajamos demasiado»

eso, el negocio habría desaparecido, al menos en Castilla-La Mancha, ya que en España sólo hay dos talleres que se dedican a la producción de romanas y el único que la hace a fuego soy yo.

¿Entonces el negocio está bien repartido?

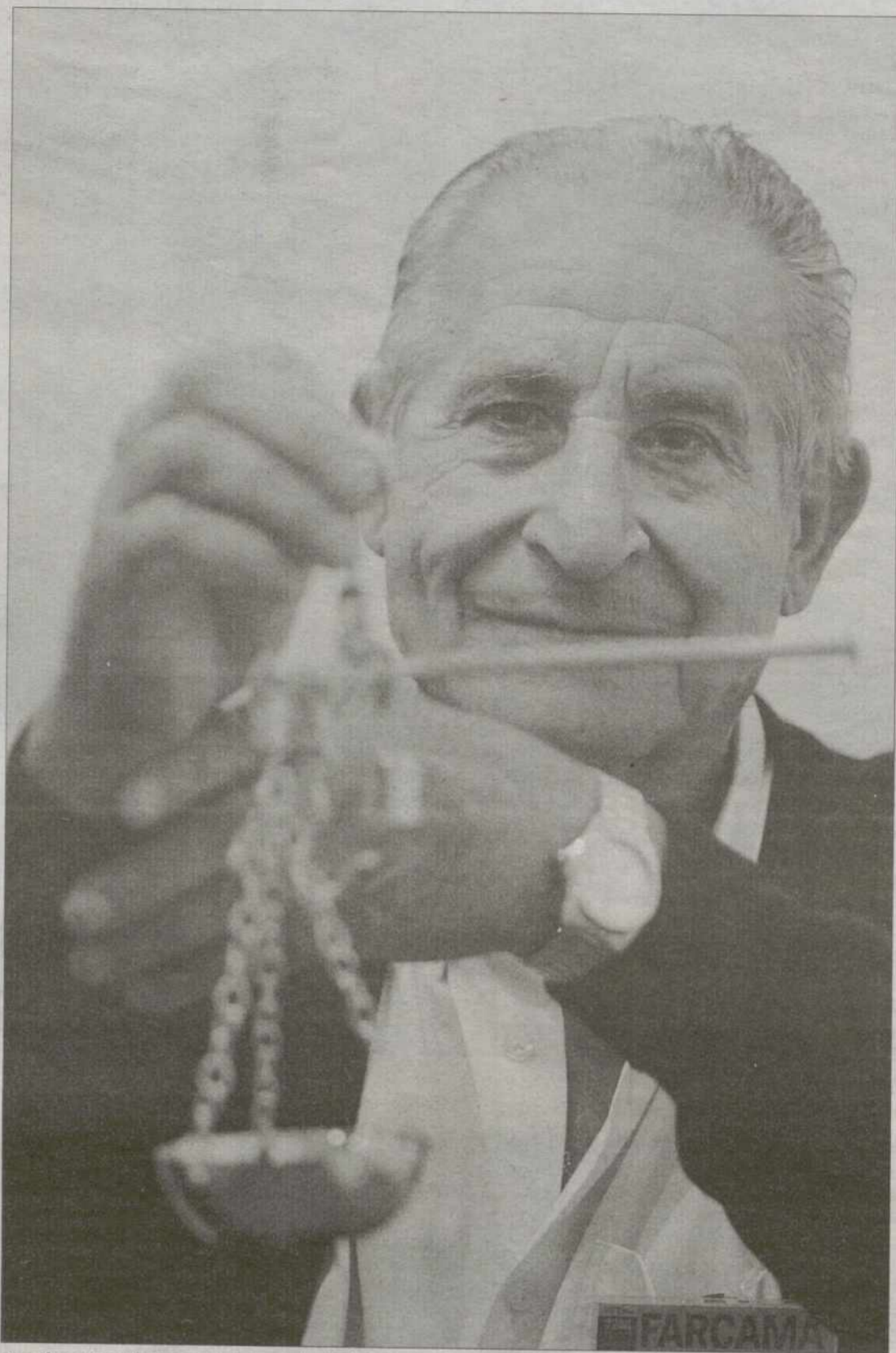
La verdad es que choca, pero te puedo decir que trabajamos demasiado. La producción es corta porque al ser artesanal lleva su tiempo, pero produzco para toda España y para que me encarguen un pedido lo tiene que hacer con tiempo.

¿Pero tantas romanas se venden?

Muchas, especialmente las pequeñas porque además de utilizarse como adorno, son muy prácticas y llaman mucho la atención.

¿Además de romanas hacen otro tipo de productos?

Se hacen cucharones, pero en menor medida.



Para el artesano de 78 años, trabajar produciendo romanas es como un 'hobby'. / VALDIVIELSO



La más pequeña de sus piezas no pasa de los cuatro centímetros. / VALDIVIELSO

¿Y no tienen miedo de que llegue un momento en que dejen de utilizarse?

La verdad es que no porque el agricultor siempre existirá y no puede tener otro método de pe-

saje que no sea la romana, además de que la pequeña sirve de decoración. Ten en cuenta que ya son más de 140 años haciendo romanas y hemos vivido de ello. Lo primero que hay que ha-

cer es forjar la pieza, calentar e

¿No se cansa de hacer lo mismo?

Te puedo decir que ya son 78 años los que tengo y ayudo a mi hijo porque para mí hacer romanas es más un 'hobby' que un trabajo. Tengo que seguir produciendo romanas mientras que aguante.

Sería muy ilusionante que sus obras dejaran de ensuciarse para estar colgadas de una pared, como elemento decorativo.

La verdad es que sí. Yo cuando vi que las romanas más grandes flojeaban en venta, empecé a realizar trabajos en romanas cada vez más pequeñas. No obstante, me hace mucha ilusión cuando voy a algún pueblo y veo mis romanas en tiendas o cuando están pesando productos con mis piezas, porque aunque la pequeña no la utilizan a penas, todas sirven para pesar y eso la gente me lo dice y me encanta.

Bestias que están casi vivas

Aunque los *stands* dedicados a la taxidermia no abundan en Farcama, en 'Ferfauna' están representadas las técnicas tradicionales adaptadas a los nuevos tiempos y las especies más exóticas

ADOLFO DE MINGO / TOLEDO

Marcan la diferencia por su Medad y su mayor especialización. 'Taxidermia Ferfauna' es la única firma presente en Farcama dedicada a la decoración rústica a través de animales disecados. Desde su sede en Navahermosa (Toledo), Milagros y Fernando no sólo disecan todo tipo de especies, como mamíferos o peces, sino que también abarcan muchos otros aspectos relacionados con la caza, como la organización de safaris o el cuidado por la ambientación que rodea a los trofeos.

Como es lógico, sus clientes más próximos proceden del entorno de los Montes de Toledo, al igual que las especies que les envían: «Nos traen venado, corzo, gamo o jabalí», afirma Milagros. Sin embargo, también realizan numerosos encargos con piezas de procedencia extranjera, como búfalos, antílopes, cocodrilos o jabalíes facocheros.

«Nos estamos especializando en productos de última generación para curtir las pieles; todavía hay mucha gente que las trata por los métodos tradicionales, como la sal o el alumbre. Nosotros lo hacemos ya con productos químicos, que dejan un efecto final si-

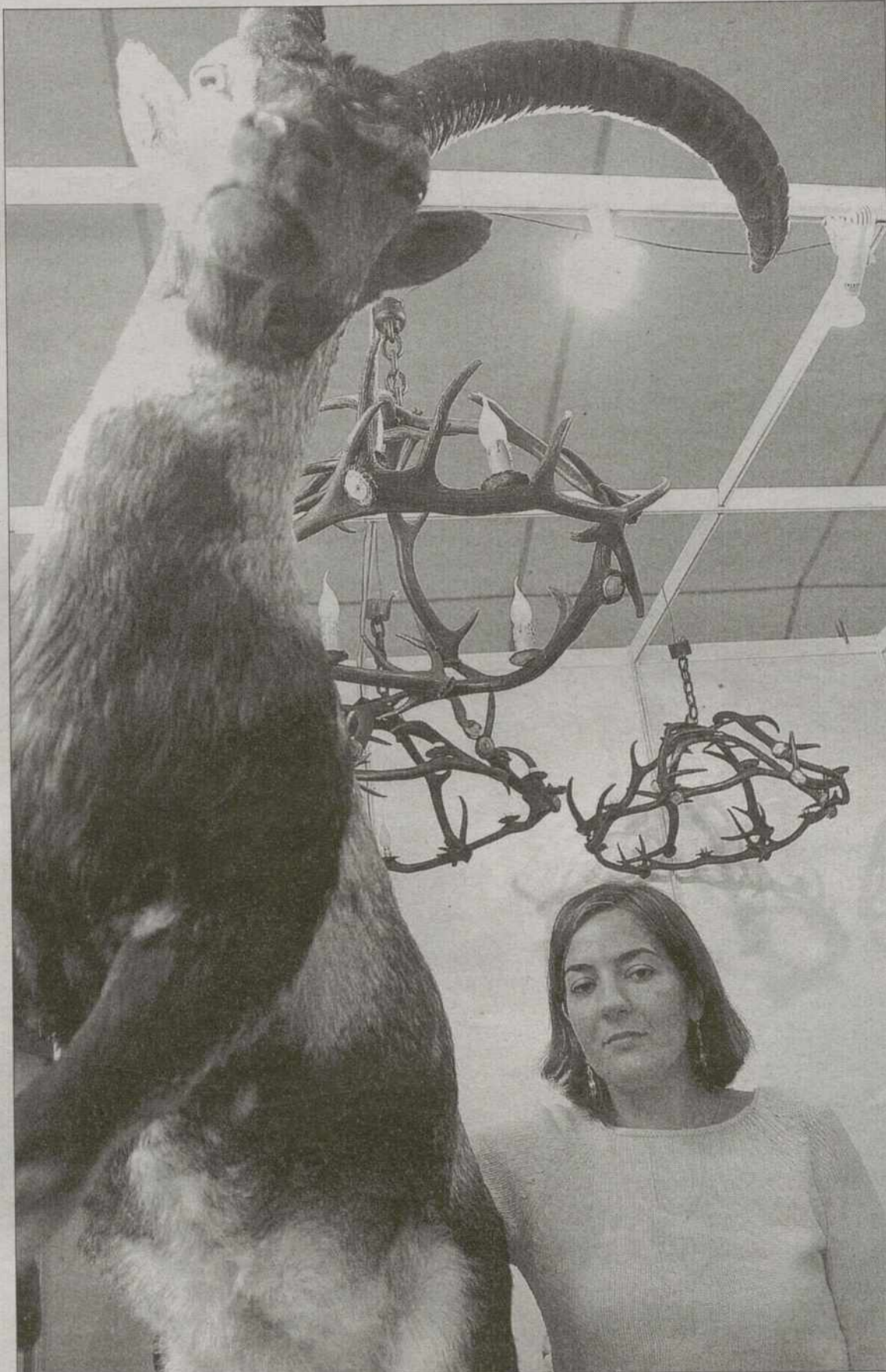
Los peces y las especies más típicas de los Montes de Toledo son las más solicitadas

milar al que se pide en los productos de peletería». No en vano, son una nueva generación de disecadores: «La mayoría de los taxidermistas son de edad avanzada», reconoce Milagros.

PECES. Conscientes de que «hay muy pocos taxidermistas que hagan peces y consigan darles tanto color y naturalidad», Milagros explicó a *La Tribuna* el proceso necesario para conservar estas especies: «Una vez que se secan quedan totalmente blancos, como si estuvieran salados, como el bacalao. Después de tratarlos con productos químicos es necesario sacar el color natural, pintando al óleo, y darle un brillo especial».

Por este motivo, suelen ser más caros. Se venden por centímetros, dependiendo de que el animal sea presentado sobre una tabla (1'20 euros por centímetro) o expuesto en una vitrina y visto por todos sus lados (1'50 euros). En este último caso, 'Taxidermia Ferfauna' recrea al gusto del cliente el hábitat natural del trofeo, con diversos materiales y atendiendo a los elementos de su entorno.

A los conocimientos habitua-



Las especies de los Montes de Toledo son las que más abundan. / VALDIVIELSO



Lámparas realizadas con las cuernas de animales abatidos. / VALDIVIELSO

les que debe dominar cualquier taxidermista (curtido o carpintería), en el caso de los peces debe unirse también un depurado talento artístico.

Para la conservación de especies acuáticas es fundamental no practicar ningún descamado sobre la superficie, ya que cualquier corte o mutilación en las escamas del pez serán luego difíciles de disimular. Por este motivo, aunque se trate de piezas grandes o especialmente peligrosas, lo más recomendable es que se deje morir al animal por asfixia.

MAMÍFEROS. Para montar una cabra montesa o la cabeza de un venado, por ejemplo, las únicas partes naturales del animal son la piel y el resto de elementos duros, como la cornamenta o los pies. Los órganos y tejidos del interior se recrean con materiales artificiales, destinados a configurar el volumen de la pieza en estado salvaje.

Los ojos se hacen de vidrio y los párpados se esculpen en materiales como arcilla o resina sintética; también se obra así con los tejidos suaves de la boca. El maniquí o 'forma' que incorpora la anatomía de cada músculo y venas suele hacerse con espuma poliuretánica o resina de poliéster.

Taxidermia

El término hace referencia a los métodos empleados para conservar, tridimensionalmente, las formas de los seres que una vez estuvieron vivos.

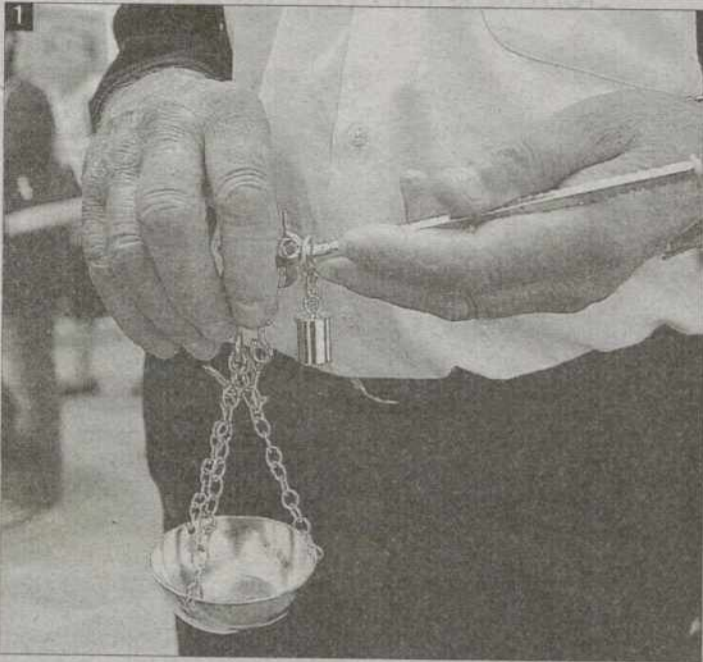
En algunos casos, la piel natural del espécimen (así como sus plumas o escamas) se conserva y monta sobre una armadura artificial. En otras ocasiones, el animal capturado se reproduce en su totalidad por medio de materiales artificiales.

La taxidermia, a diferencia del embalsamamiento, sólo es posible en el caso de que las especies sean vertebradas. En el caso de insectos invertebrados, como mariposas o escarabajos, son necesarios procedimientos distintos. No obstante, ambas técnicas son conocidas por los taxidermistas, así como por entomólogos y tanatopractas (los profesionales que conservan tejidos humanos).

Por otra parte, el taxidermista debe poseer conocimientos de biología que le permitan reproducir adecuadamente el aspecto y características de la pieza. Ése es el motivo por el que las empresas del sector suelen especializarse en determinadas especies, como los peces, mamíferos o aves. Su capacidad en esos campos les permite también reproducir el hábitat de los trofeos.

LAS IMÁGENES

1. Midiendo los alimentos con esta romana, ya podemos decir adiós a los michelines y a las cartucheras. **2.** Los artesanos se someten al cuestionario diario de los periodistas. **3.** Una nueva visión de lo más moderno de Don Quijote y Sancho Panza. **4.** Para leer un rato nada mejor que hacerlo sobre una obra propia. ¿Quién dice que la artesanía no es funcional? **5.** Los visitantes aprovechan para mirar elementos de decoración. / VALDIVIELSO Y YOLANDA LANCHA



PANORAMA

TRASVASE DEL EBRO

Elvira Rodríguez critica la diferencia de posturas en el PSOE sobre el PHN

EUROPA PRESS / MADRID

La ministra de Medio Ambiente, Elvira Rodríguez, criticó ayer la diferencia de posturas adoptadas por los dirigentes socialistas respecto al PHN en función del territorio en el que se encuentran. Tras inaugurar el XI Congreso Mundial del Agua en Madrid, Rodríguez comentó que el PSOE está tomando «una postura política respecto a un grave problema técnico».

«El Gobierno de Aragón dice que no al trasvase, que debemos negociar; Maragall dice que sí al trasvase hacia Barcelona, pero no hacia abajo, que se desperdicia el agua; Bono dijo que de trasvase Tajo-Segura nada y Chaves, que se cumpla el Plan Hidrológico Nacional», añadió.

La ministra, que se reunió ayer con los presidentes de

Murcia y la Comunidad Valenciana -Ramón Luis Valcárcel y Francisco Camps, respectivamente-, pidió a los socialistas que «dejen de jugar con el agua, que eso es cosa de niños».

Respecto a protestas como la del domingo en Zaragoza, la titular de Medio Ambiente valoró que «no tienen ningún sentido» porque el PP hace mucho más que el PSOE por Aragón.

Se refirió también a la reunión que mantendrá en Bruselas el 15 de octubre, la denominada Cumbre del Agua, sobre la que aclaró que es un encuentro técnico y afirmó que «cuando llegue el momento de solicitar la financiación europea se solicitará». Sobre ese particular, avanzó que se ha hecho el presupuesto «que se cree que van a necesitar», unos 400 millones de euros.



Elvira Rodríguez, durante la reunión con Camps y Valcárcel. / J.J.G. (EFE)

INFRAESTRUCTURAS

Cascos descarta retrasar el inicio de la línea del AVE Madrid-Lérida

El ministro de Fomento, Francisco Álvarez Cascos, descartó ayer cualquier retraso en la puesta en servicio de la línea ferroviaria de Alta Velocidad Madrid-Lérida, prevista para el próximo sábado, por considerar que «no hay razones objetivas que lo justifiquen». Por su parte, el director general de Ferrocarriles, Manuel Niño, aseguró que la seguridad del AVE «está garantizada» e insistió en que es una línea de alta velocidad porque podrá alcanzar los 200 kilómetros por hora. Por otro lado, el alcalde de Alcázar, Julio Chanzá (Unión Valenciana), dictó un decreto por el que ordenó la «paralización inmediata» de las obras del corredor del AVE Madrid-Valencia que afecten a este municipio porque no están «evaluados sus efectos».

TERRORISMO

El hijo de un comisario de Policía reconoce que colaboró con el 'comando Barcelona' ■ El presunto miembro de ETA Diego Sánchez Burriá, hijo de un comisario de Policía, reconoció en el juicio que comenzó ayer en la Audiencia Nacional contra los miembros del *comando Barcelona* de ETA y seis de sus colaboradores su apoyo a las actividades de este núcleo terrorista, desarticulado en enero de 2000. Previamente, los miembros del comando Fernando García Jodrá y Lierni Armendáriz exculpaban al resto y sólo reconocieron la ayuda que les prestó Sánchez Burriá.

RELACIONES INTERNACIONALES

Los Reyes mantienen su viaje a Siria pese al ataque de Israel ■ El ataque del Ejército israelí contra bases sirias no alterará la agenda de los Reyes de España, que mantienen su viaje de Estado a Siria tal y como estaba previsto, según confirmaron ayer fuentes de la Casa Real. «No hay ninguna novedad», señalaron. Don Juan Carlos y Doña Sofía realizarán una visita de Estado a Siria del 19 al 22 de octubre próximos y el 23 de octubre se desplazarán a Qatar.

Los directivos y redactores de la ETB reciben cartas de amenaza firmadas por ETA

La banda acusa a los periodistas de la televisión pública vasca de tratarles «como terroristas» y deformar la información sobre ellos

• Todos los partidos políticos vascos condenan las amenazas, mientras que el lehendakari asegura que «la locura de ETA no tiene límites».

AGENCIAS / BILBAO-MADRID

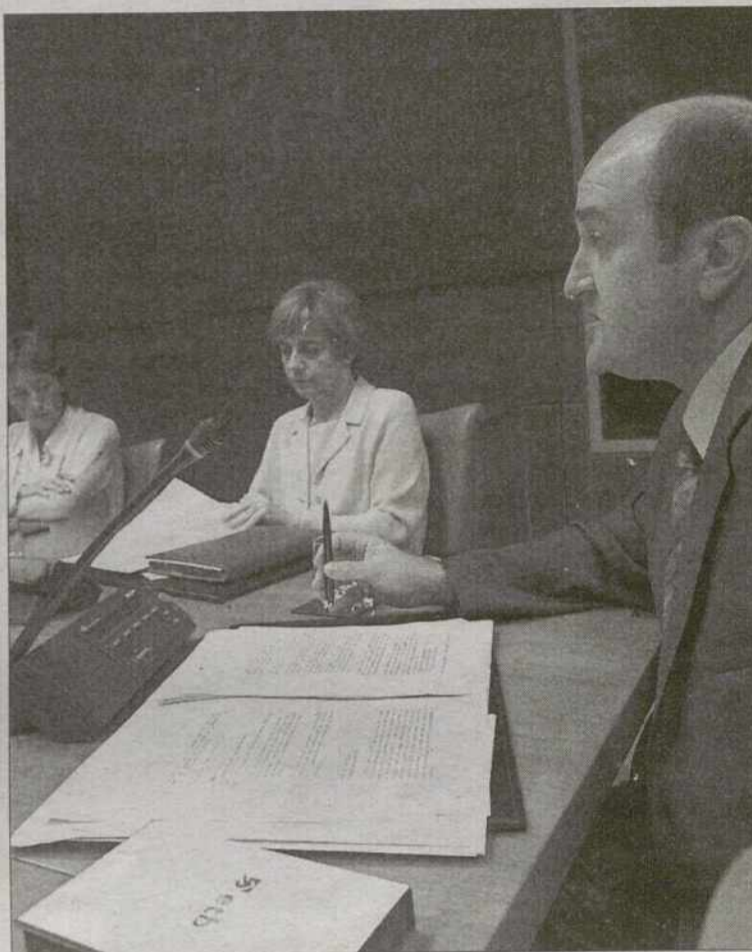
ETA ha colocado a ETB en su diana. Directivos y redactores de la televisión pública vasca han recibido misivas amenazantes por la forma en la que se trata la información en la que aparece mencionada la banda criminal. Según dichos textos, protestan porque ETB les trata «como terroristas».

La primera carta la recibió el director de EITB, Andoni Ortuzar, hace ya algunos meses, según informó ayer la Cadena SER. Poco después le llegó otra misiva, en la que se le advertía de que era el segundo aviso. Una copia de esta carta llegó a los editores de la televisión vasca. El tercer envío de misivas amenazantes no se limitó a los directivos del canal autonómico y se extendió a redactores que llevan muy poco tiempo en la empresa.

En el último boletín interno de ETA (*Zutabe*), correspondiente al mes de junio, la banda acusaba a la radiotelevisión pública vasca de «ocultar la violencia de la Ertzaintza» y de «desfigurar la imagen de la izquierda abertzale».

La dirección general del ente público hizo público ayer un comunicado en el que responde a las amenazas de ETA. «Una de las misiones fundamentales de EITB es hacer llegar a la sociedad vasca información plural y completa de cuanto acontece en Euskadi y en el resto del mundo y ese continuará siendo nuestro empeño en el futuro, pese a amenazas o presiones y provengan éstas de donde provengan», señala.

Además, el lehendakari, Juan José Ibarretxe, mostró su pesar por



El director de EITB, Andoni Ortuzar, en el Parlamento vasco. / EFE

estas amenazas y aseguró que demuestran que «la locura de ETA no tiene límites y es el conjunto de la sociedad vasca la que está amenazada». El lehendakari consideró que la banda terrorista «tiene menos sitio que nunca en esta sociedad, no tiene ninguno».

El portavoz del PNV en el Congreso, Iñaki Anasagasti, manifestó que la campaña de amenazas «desmiente todas aquellas acusaciones gratuitas que hace Madrid de que es una radio y televisión al servicio del nacionalismo».

Además, tanto PP, como PSE, EA e IU-EB condenaron los avisos de ETA y mostraron su solidaridad con los profesionales de EITB.

Juicio por Blanco

El juicio contra el etarra Ibon Muñoa, acusado de cooperar en el secuestro y asesinato del concejal del PP de Ermua (Vizcaya) Miguel Ángel Blanco, quedó ayer visto para sentencia, con una petición de cuarenta años por parte del fiscal. Muñoz utilizó su derecho a la última palabra para mostrar su «comprensión» por la hostilidad de la familia del edil asesinado hacia su persona, ya que él sintió «lo mismo» cuando asistió a funerales de amigos «muertos de forma violenta a lo largo del conflicto» vasco.

Los etarras niegan que la banda ordenara pedir el tercer grado

AGENCIAS / MADRID

Los abogados defensores de presos etarras afirmaron ayer que su intención al solicitar el tercer grado y la puesta en libertad condicional de muchos de ellos es crear un «debate jurídico» sobre la reforma de la Ley General Penitenciaria, y aseguraron que la iniciativa no responde a órdenes de ETA.

En declaraciones en la Audiencia Nacional, a cuyo Juzgado Central de Vigilancia Penitenciaria se

han dirigido la mayoría de las peticiones, el letrado Iñaki Goioaga explicó que con ellas se trata de comprobar si este tribunal va a aplicar con carácter retroactivo la ley que amplió el cumplimiento efectivo de la pena a 40 años y restringió la libertad condicional.

Los recurrentes forman parte del grupo de 99 reclusos etarras que este verano habían cumplido ya las tres cuartas partes de la condena y que, de acuerdo con las

normas en vigor en el momento de la sentencia, tenían derecho a la libertad condicional.

Por otro lado, el ministro de Justicia, José María Michavila, valoró ayer positivamente el que presos etarras pidan por primera vez el tercer grado, lo que cree que demuestra la debilidad de ETA.

Además, Gaspar Llamazares, de IU, se mostró partidario de estudiar «caso por caso» las solicitudes para favorecer la reinserción.

El PP llega a un acuerdo con CiU y CC para endurecer la Ley del Menor

Comienza en Madrid el juicio contra tres menores por la violación y el asesinato de Sandra Palo. El fiscal pide ocho años de internamiento para dos de los chicos y cuatro para el otro

• El objetivo de la reforma es que los familiares de las víctimas puedan personarse en el juicio y conseguir sanciones «más firmes y efectivas» para los delitos más graves.

AGENCIAS / MADRID

El ministro de Justicia, José María Michavila, anunció ayer un «principio de acuerdo» con CiU y CC para impulsar la reforma de la Ley del Menor, con el fin de que los familiares de las víctimas tengan derecho a personarse en el juicio y hacer «más firme y efectiva» la sanción a delincuentes que cometen delitos «gravísimos». El ministro, que espera que antes de finales de noviembre la reforma pueda estar publicada en el BOE, afirmó que el PNV también ha demostrado su disposición a dialogar y recordó al PSOE que este acuerdo estaba incluido en el Pacto de Estado de la Justicia.

Según Michavila, la Ley del Menor «tiene muchos aspectos positivos, pero también alguno que en una democracia debe reformarse». A su juicio, «cuando después de aplicar las leyes se ve que éstas son mejorables, es bueno reformarlas».

El debate sobre la Ley del Menor se intensificó ayer con el comienzo del juicio contra los tres menores acusados de matar a Sandra Palo, la joven de 22 años que fue secuestrada, violada y asesinada en mayo de 2002.

El fiscal pide ocho años de internamiento en un centro de menores para J.R.M., alias *el Ramoncín*, y R.E.G., *el Ramón*, los dos de 17 años. Para el tercer acusado, R.G.F., *Pumuki*, de 14 años, pide cuatro años de internamiento. Un cuarto detenido relacionado con el asesinato y que es mayor de edad será juzgado aparte.

El 17 de mayo de 2002, Sandra Palo había salido con los compañeros de un taller ocupacional a una discoteca y regresaba de ma-



La madre de Sandra Palo llora junto al presidente del Movimiento contra la Intolerancia. / M.H.L. (EFE)

Los acusados reconocen su participación en el crimen, aunque afirman haber sido inducidos

drugada a su casa en Getafe. A las 2,30 esperaba el autobús nocturno en la Plaza Elíptica de Madrid acompañada de un amigo.

El fiscal sostiene que los cuatro acusados introdujeron a Sandra y a su amigo a la fuerza en un coche; después dejaron al chico en la glorieta de Santa María de la Cabeza y se llevaron a la joven hasta un

descampado de la carretera de Toledo en el municipio de Leganés.

Allí la violaron varias veces y, cuando ella intentó escapar, la atropellaron con el coche en varias ocasiones. Como aún continuaba con vida, se marcharon a comprar gasolina, regresaron, rociaron el cuerpo de la víctima y le prendieron fuego.

IMPUNIDAD. La macabra muerte de Sandra Palo reavivó la polémica sobre la necesidad de reformar la Ley del Menor, ya que, según la familia de la joven, otorga a los menores delincuentes impunidad porque sus penas son sensiblemente inferiores y las cumplen en centros de internamiento.

La familia de Sandra emprendió una cruzada personal, con re-

cogida de firmas incluida, con la intención de modificar la vigente Ley para que los afectados puedan personarse como acusación particular y para establecer la mayoría de edad penal en 16 años.

Los tres menores reconocieron en el juicio su participación en los hechos, aunque afirmaron haber actuado inducidos por el único procesado mayor de edad, Francisco Javier A.L. No obstante, este acusado declaró en calidad de testigo y aseguró no recordar nada del día de los hechos. El juez permitió a los padres de Sandra estar presentes durante la vista oral.

La familia pide el cumplimiento íntegro de las penas para los culpables y, si cumplen los 18 mientras están internados, que sean trasladados a una cárcel.

Pérez Rangel niega ser el asesino de Putxet y explica que sólo era un «fisgón»

EFE / BARCELONA

Juan José Pérez Rangel, el presunto asesino de dos mujeres en un parking del barrio del Putxet de Barcelona, declaró ayer ante la juez que no fue el autor de los crímenes y justificó su presencia en el lugar de los hechos porque es un «fisgón» aficionado a la investigación criminal.

Por primera vez, Pérez Rangel declaró voluntariamente ante la titular del juzgado de Instrucción

número 15 de Barcelona. Durante más de dos horas, intentó encontrar una justificación a todos los hechos que se le imputan, tras asegurar que es inocente. A la pregunta de qué hacía en ese aparcamiento del Putxet cuando vivía en el barrio de Horta y por qué hizo anotaciones de personas y vehículos estacionados allí, respondió que era un «aficionado» a la investigación criminal, como un aprendiz de detective, y un «fisgón».

Según fuentes judiciales, Pérez Rangel no implicó a nadie más en el caso y aclaró que en el mes de enero pasado, cuando ocurrieron los hechos, pasó por aquel parking, aunque no recuerda si lo hizo los días de los asesinatos.

Sobre la huella palmar encontrada en una bolsa de basura colocada sobre una de las víctimas, el joven justificó que solía cubrir su moto con una bolsa de basura de plástico y por eso estaba sus

huellas impresas. Pérez Rangel también explicó, como intento de coartada, que pasaba las tardes con una chica rusa a la que había conocido a través de una agencia de contactos.

En relación con una colilla con su ADN hallada en el aparcamiento, en el que seguía estacionando su moto, el acusado reconoció que fumaba aunque le restó importancia al señalar que el establecimiento se limpiaba cada 15 días.



CRÓNICA PERSONAL
PILAR CERNUDA

¿Menores?

Secuestraron a Sandra Palo y a un joven que la acompañaba a casa, a él lo abandonaron luego y a ella la llevaron a un descampado donde la violaron repetidas veces. Ella suplicó que la dejaran marchar a casa, que no les denunciara, pero la atropellaron con el coche varias veces y, medio muerta, la rociaron de gasolina y le prendieron fuego.

Este lunes se juzgaba a sus asesinos en Madrid. Cuatro jóvenes, solo uno de ellos había cumplido los 18 años; para los otros tres, a pesar de un historial con docenas de delitos en su haber, el fiscal pide un máximo de ocho años de internamiento en un centro especial. Los padres de Sandra piden justicia y la piden con razón. Duele vivir en un país en el que se ampara a los asesinos y se les castiga con penas suaves con el argumento de que hay que reinserarlos mientras nadie piensa en las víctimas.

No se puede medir a todos los jóvenes delincuentes por el mismo rasero. No es lo mismo matar o maltratar a alguien en un momento de ofuscación o bajo los efectos del alcohol y de las drogas, que planificar un asesinato, como hicieron los dos jóvenes de San Fernando que mataron a una amiga para comprobar qué se experimentaba y para ser famosos; ni tampoco se pueden aplicar leyes benévolas a jóvenes de 17 años que viven en la violencia pura.

La Ley del Menor es un permanente foco de polémica. Y con razón. No se comprende que el Gobierno del PP no haya encarado con valentía su reforma, cuando su aplicación demuestra que es injusta con todas las letras. Es lógico que un país quiera dar una oportunidad a los menores para rehacer su vida, pero no se tiene en pie que se dé tanto trato de favor a quienes cuentan con una trayectoria probada de delincuencia continuada o a quienes no muestran la mínima muestra de arrepentimiento por el crimen cometido.

A los diecisiete años se tiene criterio formado, incluso antes. Que para un joven que ha asesinado con premeditación y alevosía, con saña y tortura, el peso de la ley signifique que, todo lo más, va a permanecer ocho años como máximo en un centro especial de internamiento es algo que clama al cielo. Michavila debería reflexionar sobre esta ley que ampara a delincuentes muy peligrosos, aunque no hayan cumplido 18 años. ■

CÁDIZ

La Guardia Civil intercepta 3.700 kilos de hachís ocultos en un camión

EUROPA PRESS / CÁDIZ

Efectivos de la Guardia Civil interceptaron en el muelle comercial del Puerto de Cádiz 3.700 kilogramos de hachís que iban ocultos en un doble fondo practicado en el interior de un camión, cuyo conductor, de origen belga, fue detenido, según informó la Subdelegación del Gobierno.

Los hechos tuvieron lugar en la tarde del pasado domingo, cuando efectivos de la Guardia Civil procedieron al reconocimiento de vehículos y mercancías que desembarcaban del buque *Hornbeam* procedente de Casablanca (Marruecos) y detectaron por un can detector de narcóticos que en el interior de un camión con matrícula alemana que arrastraba un remolque podía haber droga, por lo que procedieron a un reconocimiento.

Cuando los agentes retiraron la mercancía que legalmente transportaba encontraron un contrachapado de doble fondo donde se ocultaban 145 bultos de entre 30 y diez kilos de hachís envueltos en cinta de embalar y que arrojaron un peso de 3.700 kilos, distribuidos entre la caja tractora (1.900 kilos) y el remolque (1.800 kilos).

Los efectivos del Instituto Armado detuvieron a una persona, identificada como D.E.P.R. de 45 años, vecino de la ciudad belga de Keerbergen, como presunto autor del delito

ACCIDENTE LABORAL

Hunosa pagará 72.121 euros a la familia de un minero muerto

E.PRESS / MADRID

La Sala de lo Civil del Tribunal Supremo condenó a la empresa Hulleras del Norte, S.A. (Hunosa) a pagar una indemnización de 72.121 euros a la viuda y a la hija de un minero muerto en accidente en 1994 en una mina de carbón de Asturias, al considerar que la compañía fue responsable por no adoptar las medidas de seguridad adecuadas, como realizar sondeos de gasificación y garantizar una eficaz ventilación.

La Audiencia de Oviedo, en sentencia ahora confirmada por el Supremo, destacó que este tipo de accidentes son frecuentes y hasta pueden considerarse «normales» en minas de carbón, por lo que requerían medidas de seguridad precisas por parte de la empresa, que no se adoptaron.

Además, confirma que la familia puede reclamar indemnizaciones al mismo tiempo por la vía civil y por la laboral

BREVES

MADRID

Detenido un hombre por degollar a otro con un cuchillo

Agentes de la Policía Nacional detuvieron ayer a un hombre de 41 años como presunto autor de la muerte de otro de 46, que falleció desangrado tras ser degollado con un cuchillo. Al parecer, sobre las 14,30 horas los dos hombres se encontraban en el interior de una vivienda de la calle de Lope de Vega, en el distrito Centro, cuando se inició una discusión entre ambos. Se desconoce el móvil del crimen, aunque el supuesto agresor aseguró que estaba recibiendo extorsiones bajo amenazas.

JUSTICIA

Michavila plantea que jueces y fiscales españoles colaboren en casos de la CPI

El ministro de Justicia, José María Michavila, transmitió ayer al fiscal de la Corte Penal Internacional (CPI), Luis Moreno Ocampo, «la plena colaboración» de España con este tribunal y planteó la posibilidad de que jueces, fiscales y forenses españoles colaboren con ella en casos concretos. Michavila se reunió ayer con Moreno Ocampo en el marco de la primera visita oficial del fiscal jefe de la CPI, quien también se entrevistó con el fiscal general del Estado, Jesús Cardenal.

ALICANTE

Un interno se fuga del psiquiátrico de la prisión de Fontcalent

Un recluso de 57 años del psiquiátrico del centro penitenciario de Fontcalent, que no había cometido delitos de sangre, se encuentra huído desde el domingo al aprovechar una salida terapéutica para desaparecer. El recluso, P.R.G., que disfrutaba de un permiso de fin de semana con autorización judicial, salió del centro acompañado por su hijo y su nuera. Al parecer, aprovechó un descuido de sus familiares cuando comían en Alicante para desaparecer y luego no regresó a Fontcalent.

AUDIENCIA GUIPÚZCOA

Confirman el archivo de la causa por narcotráfico contra Galindo

La Audiencia Provincial de Guipúzcoa ratificó el archivo de las investigaciones abiertas contra el ex general de la Guardia Civil Enrique Rodríguez Galindo por su presunta vinculación con redes de narcotráfico, contrabando y proxenetismo, al considerar que «no existen datos suficientes» que prueben dichos delitos. Esta es la tercera vez que se acuerda el archivo de la causa, abierta en 1991, y en esta ocasión no cabe posibilidad de recurso.

Atacan con granadas una base de la 'Plus Ultra' aunque ningún soldado resulta herido

La Brigada investiga el origen de las explosiones registradas en el cuartel Santo Domingo en Iraq, ocupado por centroamericanos

Según Defensa, han recibido información sobre el deseo de muchos ciudadanos de vender sus lanzagranadas RPG a las fuerzas de la Coalición.

EFE-FAX PRESS / MADRID

La Brigada *Plus Ultra* investiga el origen de las explosiones que se registraron en la madrugada de ayer en el exterior de la Base Santo Domingo, en Iraq, y que no han producido heridos entre los soldados centroamericanos, aunque algunas granadas impactaron en viviendas cercanas a la Base.

Unidades de la Brigada *Plus Ultra* investigan el origen de las dos o tres explosiones que se registraron, posiblemente de morteros de 60 milímetros, y la localización del emplazamiento de los morteros.

La Brigada comenzó a dar protección a los convoyes que iniciaron ayer la distribución de la nueva moneda iraquí a los distintos bancos de Nayef y Diwaniya, las dos provincias de responsabilidad española. Los miembros de la *Plus Ultra* continúan paralelamente realizando patrullas e instalando controles móviles aleatorios en las principales localidades y carreteras de su área de responsabilidad, así como escoltando convoyes y proporcionando seguridad al Banco Central, al Banco de Pensionistas y a la depuradora.

Según Defensa, la reactivación de la actividad productiva en ambas provincias y la llegada y distribución de fertilizantes, está contribuyendo a paliar el grave problema social que genera el desempleo en la zona. El grupo táctico de la Legión requirió ayer tres fusiles de asalto Ak-47, un fusil y una pistola de nueve milímetros. No se encontró ningún sospechoso y se procedió a interrogar al propietario de la vivienda. Según Defensa, la Brigada ha recibido



El sargento Vallecillo reparte lapiceros en una escuela de Nayef. / M.G. (EFE)

información sobre el deseo de muchos ciudadanos de vender sus lanzagranadas RPG a las fuerzas de la Coalición.

ACTIVIDAD CÍVICO-MILITAR.

Responsables del contingente español mantuvieron una reunión con representantes de la Asociación Española de Cooperación Internacional (AECI) en la que se señaló la intención de acometer la remodelación del hospital materno infantil de Diwaniya.

También se produjo una reu-

nión en An Najaf con representantes del consejo local, gobernador y otras entidades para impulsar la construcción de un nuevo aeropuerto internacional en la zona.

En cuanto a la actividad de los equipos de la unidad cívico-militar (CIMIC), están estudiando la reconstrucción de un colegio en la localidad de Abbas y han visitado el lugar preparado para la instalación de una planta depuradora, mientras que en Manathera se ha inaugurado un nuevo ala del hospital de la localidad.

El fiscal pide alzar las medidas cautelares contra Vázquez

EFE / MÁLAGA

La Fiscalía solicitó alzar las medidas cautelares contra la única acusada de la muerte de la joven de Mijas (Málaga) Rocío Wanninkhof, Dolores Vázquez, mientras que su abogado defensor pidió el sobreseimiento libre del caso. La petición de la Fiscalía, que afecta a la fianza, a la comparecencia periódica en el juzgado y a la prohibición de salir de España, se produce a petición del abogado de

Vázquez por las declaraciones de Tony Alexander King, que confesó ser el autor del crimen. Vázquez cumplió de nuevo ayer con una de estas medidas cautelares, la firma en el libro de personaciones en los juzgados de Fuengirola, y señaló que esperaba que fuera la última vez que debía hacerlo.

Por el contrario, Serafín Ruiz, tío de la joven asesinada, dijo que la decisión no le parece bien porque está «convencido de que es

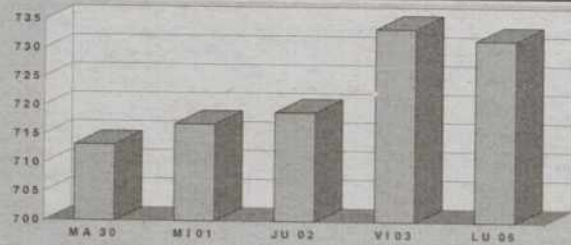
ella»; que espera que se aclare todo y que no cree «que se vaya a escapar ahora».

Mientras, el abogado de la familia de Aurora A.C. -joven que murió asesinada el viernes santo de 1996-, Enrique Amat, indicó ayer que ha solicitado en el Juzgado la reapertura de este caso tras las declaraciones de la ciudadana almeriense Bibiana Montoya sobre que estuvo con King la víspera de ese crimen.

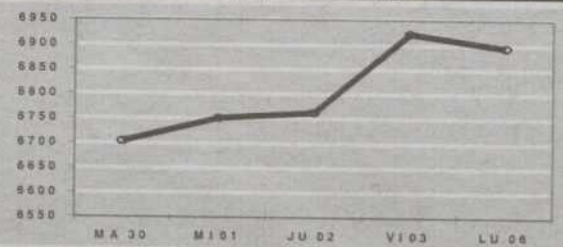
BOLSAS NACIONALES

	Cierre	Dif.	Dif. %
Ibex 35	6.894,20	-28,10	-0,41
Ibex Financiero	7.082,70	-39,80	-0,56
Ibex Utilities	13.660,50	-60,10	-0,44
Nuevo Mercado	1.805,40	-5,50	-0,30
Madrid	731,66	-1,97	-0,27
Barcelona	589,86	-2,35	-0,40
Bilbao	1.238,82	-3,82	-0,31
Valencia	569,35	-2,10	-0,37

INDICE GENERAL (SEMANAL)



IBEX-35 (MENSUAL)



Cotizaciones de Bolsa

- Mercado continuo
- Valores españoles en Nueva York
- Fondos de inversión
- Divisas respecto al euro
- Cambio fijo del euro
- Tipos de interés (MIBOR)
- EURIBOR
- Créditos hipotecarios
- Mercado de deuda
- Metales

COMENTARIO

Comienzo de semana a la baja

Tras las fuertes subidas vistas en los índices mundiales el viernes anterior, la semana comenzaba con una recogida de beneficios generalizada. A falta de importantes datos económicos, la atención se centraba en la cercana publicación de resultados empresariales, esperados en Estados Unidos a partir del martes.

En Londres el Footsie cerraba casi plano, cayendo un 0,09%, mientras que el CAC parisino perdía un 0,46%. A menos de dos horas del cierre de la bolsa alemana, el DAX llegaba a perder hasta un 0,54%. Desde el otro lado del Atlántico, el movimiento de los índices era inverso al de sus homólogos europeos. A media tarde tanto el Dow Jones como el Nasdaq subían ligeramente, un 0,36% y un 0,40% respectivamente.

En el mercado doméstico el IGBM acababa en los 731,66 puntos, perdiendo un 0,27%. El Ibex 35 por su parte cerraba en los 6.894,20 enteros, mostrando un descenso del 0,41%. Durante la sesión se conocía el dato de desempleo de septiembre, que se situaba en el 8,57% en septiembre, por encima del dato anterior. Entre los grandes perdedores de la sesión se encontraban los bancos, mientras que el cierre de las compañías eléctricas era mixto (Unión Fenosa mostraba la mayor subida, y Endesa era una de las más dañadas).

En el mercado del petróleo, el precio del crudo mostraba subidas por sexto día consecutivo, esta vez superando los 29 dólares/barril, ante los temores a que una huelga general en Nigeria provoque descensos en las exportaciones del país. También el dólar era noticia, deprecándose al quedar atrás el buen dato de desempleo publicado el viernes. En el mercado de divisas, un euro se cambiaba por 1,17\$.

La rentabilidad del bono español a diez años se situaba en el 4,18%

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Max.	Min.	Max.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	13,33	1,76	4.412	13,40	12,96	13,80	8,01
Aldeasa	19,4	0,78	50.035	19,49	19,06	20,20	13,25
Altadis	21,01	0,1	1.471.995	21,15	20,86	24,65	20,18
Barón de Ley	34,4	-	7.294	34,40	34,31	35,50	26,50
Bodegas Riojanas	7,85	-	346	7,85	7,77	8,20	6,80
Campofrío	9,22	0,22	890	9,22	9,11	9,79	8,30
Carrefour	12,78	0,55	2.802	12,87	12,70	13,35	11,60
Cortefiel	6,24	0,16	631.999	6,35	6,22	7,22	4,00
CVNE	11,25	-3,1	9.616	11,60	11,25	12,60	10,60
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,91	-1,01	2.345	3,95	3,91	4,40	3,07
Ebro Puleva SA	8,18	-0,12	78.598	8,20	8,07	8,77	7,00
Faes Farma	11,5	-0,61	21.663	11,59	11,43	12,44	10,64
Inditex	18,3	-0,71	1.194.463	18,49	18,27	24,00	16,92
Koipe	32,2	-	0,00	-	0,00	32,99	29,02
Natrá	3,16	1,94	36.826	3,16	3,06	3,28	2,02
Natracéutical, S.A.	0,81	1,25	48.865	0,81	0,80	0,92	0,61
Palermnia	5,55	-	0,00	-	0,00	5,94	4,53
Pescanova	11,85	-1,25	7.716	12,09	11,77	12,45	8,46
Service Point Solutions	0,54	1,89	1.163.250	0,55	0,53	0,78	0,46
Puleva Biotech	3,05	-1,61	8.894	3,10	3,04	3,32	2,46
SOS Cuétara	20,2	0,25	9.860	20,20	20,10	20,20	15,44
T. Algodonera	3,24	1,89	38.620	3,28	3,20	3,55	2,83
Vidrala	9,6	0,21	3.836	9,73	9,46	9,87	8,09
Viscolán	6,68	-	21.406	6,71	6,59	7,26	5,97
Zeltia	5,79	1,4	702.567	5,85	5,68	9,20	5,08

Bienes de Inversión e Intermedios

Acería	14,02	-0,21	3.839	14,25	13,76	15,71	10,10
Acerinox	36,7	0,22	190.354	36,87	36,34	39,30	31,20
CIE AUTOMOTIVE	7,69	-2,66	2.675	7,70	7,69	7,90	5,26
E.I. Aragonesas	5	-	100	5,00	4,96	5,18	4,60
Arcelor S.A.	11,2	0,27	706.931	11,35	11,05	12,64	7,81
Azkoyen	3,88	2,37	32.534	3,90	3,79	4,54	3,45
C. Portland	44,5	0,45	18.511	44,50	43,50	44,50	32,50
CAF	52	-0,1	1.990	53,50	52,00	55,60	37,25
Duro Felguera	6,18	0,49	9.292	6,19	6,01	7,10	5,60
EADS	14,16	-0,98	42.292	14,42	14,00	16,24	6,68
Ence	16,49	1,41	10.685	16,49	16,20	16,99	13,32
EPPIC	0,22	-	0,00	-	0,00	0,22	0,22
Ercros	0,37	-	260.201	0,38	0,37	0,40	0,33
Edel Zinc	1,53	-	19.784	1,53	1,50	1,90	1,48
Europac	3,15	0,96	187.625	3,15	3,10	3,41	2,75
Gamesa	20,64	-0,86	185.102	21,18	20,63	21,20	14,40
Global Steel	1,45	2,84	1.449	1,49	1,45	1,59	1,24
Iberpapel	15,45	-	545	15,45	15,45	15,50	13,16
Lingotes	4,3	-0,46	1.084	4,30	4,30	4,85	3,42
Mecalux	3,68	1,94	19.932	3,70	3,60	3,70	2,38
Miquel y Costas	28,85	-1,37	5.678	29,69	28,85	30,00	21,60
N.Montaña	0,31	-	1.070	0,31	0,31	0,34	0,28
Nicolás Correa	2,56	-2,29	5.100	2,60	2,56	2,80	2,15
Reno de Medicci	0,78	2,63	7.299	0,78	0,78	0,83	0,52
Seda Barna	1,83	0,55	924	1,83	1,82	2,18	1,82
Snice	0,58	-	36.372	0,58	0,57	0,60	0,47
Tafisa	1,91	9,77	6.524	1,91	1,82	3,80	0,72
Tubacex	1,32	-0,75	95.966	1,33	1,32	1,43	1,13
Tubos Reunidos	7,8	-1,27	11.546	7,80	7,51	26,00	7,60
Tudor	4,1	-	0,00	-	0,00	4,15	3,70
Uralita	6,03	-	15.566	6,09	5,98	6,20	5,06
Zardoya Otis	14,68	-0,94	38.125	14,89	14,63	15,94	11,67

Comun. y Serv. Información

Amper	3,72	-	281.394	3,81	3,69	3,88	1,85
Avanzit	2,65	-1,12	653.765	2,71	2,65	2,87	0,88
Indra	10,15	-0,39	510.587	10,19	10,03	11,00	6,16
Jazztel	0,4	2,56	2.105.248	0,40	0,39	0,44	0,20
Prisa	9,39	2,4	354.016	9,50	9,21	10,57	5,05
Recoletos	6	-0,5	27.319	6,07	5,97	6,22	4,10
Sogetel	21,79	-0,37	636.187	21,88	21,55	24,61	6,11
Telefónica	10,62	-0,28	35.728.158	10,69	10,58	11,11	7,82
Telefónica Móviles	6,95	-0,14	1.006.540	6,99	6,89	7,52	5,30
Terra	4,78	-1,04	280.051	4,83	4,75	5,45	3,96
TPI Pag Amar	4,1	-0,97	529.182	4,14	4,07	4,44	3,00

Construcción

Acciona	45	-	174.972	45,40	44,85	48,25	40,15
ACS	37,14	-0,08	154.605	37,35	36,71	39,30	29,65
Dragados	17,92	0,11	477.102	17,94	17,72	19,05	16,20
FCC	28	0,54	552.454	28,85	27,36	28,00	20,96
Ferrovial	24,15	-0,54	459.324	24,47	24,12	26,49	22,59
OHL	4,82	-	37.339	4,87	4,80	5,27	3,80

Energía

Bayer	18,6	1,09	1.290	19,00	18,60	21,84	9,95
Cepsa	27,99	0,14	293.061	28,07	27,85	28,05	17,35
Enagas S.A.	7,47	-2,1	716.109	7,58	7,46	7,95	5,91
Endesa	13,26	-1,12	6.147.663	13,45	13,16	14,88	10,04
Gas Natural	16,44	-0,24	586.036	16,55	16,30	19,80	15,20
Hidrocarbónico	27,19	-	12.565	-	0,00	27,19	27,19

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Títulos	Cierre(Euros)	Dif%	Vol(Títulos)	Max.	Min.	Max.	Min.
Iberdrola	14,68	-0,94	3.535.639	14,80	14,64	15,60	13,30
Red Eléctrica	11,45	0,62	200.348	11,45	11,32	11,63	9,60
Repsol	14,79	0,14	6.664.478	14,83	14,63	15,78	11,99
Unión Fenosa	14,3	1,78	1.664.880	14,36	14,02	15,62	11,13

Servicios de Mercado

Abengoa	5,46	0,18	125.753	5,53	5,40	5,59	4,11
Abertis	11,71	-0,43	635.855	11,78	11,71	12,90	10,80
Aguas Barna	11,35	-0,7	158.474	11,54	11,35	12,23	8,74
Amadeus	5,79	-0,69	907.348	5,86	5,77	6,66	3,71
Bami	3,53	0,86	23.153	3,55	3,50	3,63	3,00
Befesa	13	0,54	36.506	13,01	12,95	14,79	12,67
Imm.Colonial	16,61	0,18	10.054	16,75	16,60	17,00	14,00
Elecnor	30	-	553	30,00	30,00	30,01	20,35
Europistas	5,63	0,36	54.017	5,64	5,57	5,94	4,63
Filo B	2,58	-	107	-	0,00	2,63	2,51
Funespaña	5,09	-2,12	930	5,12	5,09	5,50	4,01
Iberia	1,95	1,04	5.153.039	1,96	1,90	1,98	1,13
Iberpistas	13,5	-	0,00	-	0,00	13,60	13,50
Inbesós	2,51	-	0,01	2,51	2,50	2,68	1,98
Indo Internac.	3,3	-	1.236	-	0,00	3,49	2,70
Grupo Inmocaral S.A.	2,71	0,74	326.146	2,78	2,64	3,19	0,80
Logista	23	-	28.178	23,00	22,71	23,70	18,80
Metrovacesa	23,39	-0,34	626.587	23,47	23,27	26,90	20,60
NH Hoteles	9,88	-0,7	582.205	9,99	9,83	10,33	7,10
P. Reunidos	5,83	0,34	55.330	5,83	5,80	5,92	2,32
Prosegur	13,68	-0,15	51.570	13,80	13,68	14,85	9,33

FONDOS DE INVERSIÓN

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	12,62	-2,67	-	13,10
AC Arco Iris	RV	3,22	-2,43	-	5,84
AC Australasia	RV	3,64	-1,08	-	11,88
AC Bienestar	RV	6,03	-1,86	-	-0,60
AC Cuenta FT	D	1.301,54	0,01	0,11	1,11
AC Deuda FT	RFC	13,70	0,13	0,53	1,68
AC Dinero	D	1.312,22	0,02	0,12	1,27
AC Divisa		6,62	-2,20	-	-0,52
AC Emergentes	RV	4,01	-1,45	-	12,13
AC Euroacciones	RV	3,70	-2,84	-	0,23
AC Eurofondo	RV	4,60	-2,15	-	9,64
AC Euromix	MRV	5,21	-1,44	-	1,73
AC Fondtesoro Plus	RFC	7,29	-0,24	-	3,00
AC Iberoamerica	RV	5,03	-0,60	-	17,23
AC Largo FT	RF	11,20	0,26	-	2,36
AC Materias Primas	RV	4,83	-2,68	-	-1,12
AC Multiestrellas Selec. 20	MRF	10,00	-0,19	-	3,49
AC Multiestrellas Selec. 35	MRV	9,41	-0,50	-	4,31
AC Multiestrellas Selec. 50	MRV	8,93	-0,79	-	4,97
AC Multiestrellas Selec. 65	MRV	8,44	-1,12	-	5,51
Invercaja 21	RFC	7,52	-	-	0,76
Invercaja 31	RFC	7,75	0,03	-	0,99

BANCO ATLÁNTICO

Atlantico Mixto	MRV	6,52	-1,01	-	7,65
Atlantico Plus 2	GRF	8,69	0,01	-	1,63
Bolsatlantico	RV	8,77	-1,85	-	8,18
Dineratlantico	D	1.459,37	0,02	-	1,11
Fondoatlantico	RFC	17,25	0,06	-	1,08

BANCO COOPERATIVO

Credicoop Renta	RFC	86,18	0,04	-	1,27
Dinercoop	D	1.111,12	0,02	-	1,29
Rural Ahorro II	GRV	699,87	0,50	-	0,32
Rural Deuda	GRF	785,58	0,01	-	1,07
Rural Dinero	D	7.394,06	0,03	-	1,41
Rural Emergentes RV	RV	372,10	0,67	-	19,09
Rural Euro Renta Variable	RV	352,64	-1,06	-	3,93
Rural Euroindice	GRV	693,18	0,04	-	2,48
Rural indice	RV	400,43	-1,46	-	19,51
Rural Mixto 25	MRF	630,45	-0,74	-	4,33
Rural Mixto 50	MRV	1.004,92	-0,72	-	7,28
Rural Renta Fija 5 Plus	RF	1.015,03	0,07	-	3,65
Rural RF Internacional	RFC	588,37	0,48	-	-7,48
Rural RV Internac.	RV	339,02	0,23	-	2,74
Rural Toledo I	RFC	71,25	0,01	-	0,76
Ruraltesoro Fondvalencia	RFC	663,45	-	-	0,04

BANCO POPULAR

Eurovalor Bolsa Europea	RV	40,84	-1,23	-	1,49
Eurovalor Bolsa Internac.	RV	38,31	1,02	-	3,95
Eurovalor Cesta Global	GRV	76,68	0,02	-	1,35
Eurovalor Eurotop C	GRV	66,76	-0,05	-	1,87
Eurovalor Gar. Bolsa Jap.	GRV	95,20	0,01	-	0,99
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81,44	0,03	-	1,57
Eurovalor Interind. 2000	GRV	115,78	-0,01	-	1,41
Eurovalor Interindices	GRV	70,21	-0,02	-	4,23
Eurovalor Mixto 15	MRF	71,28	-0,22	-	2,93
Eurovalor Mixto 30	MRV	66,58	-0,47	-	5,54
Eurovalor mixto 70	MRV	2,41	-0,85	-	1,67
Eurovalor Patrimonio	RFC	73,31	0,02	-	1,36
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,64	0,18	-	-0,61
Eurovalor Tesoreria	D	803,71	0,01	-	1,12

BANCO URQUIJO

Urquijo Capital	MRF	2,62	-0,54	-	-0,11
Urquijo Dinero	D	2.244,78	0,02	-	1,07
Urquijo Global	RV	0,91	-	-	2,43
Urquijo indice	RV	10,85	-2,76	-	11,09
Urquijo Renta	RFC	22,37	0,10	-	0,99

BANKINTER

BK Bolsa Europa	RV	22,47	-3,27	-	2,30
BK Dinero	D	1.205,27	0,02	-	1,19
BK Dinero 97	D	701,00	0,01	-	1,21
BK Fondo Bonos	RF	854,93	0,37	-	3,53
BK Mixto Espa a 50	MRV	1.065,53	-0,91	-	7,07
Cuenta Fiscal III	RFC	1.011,36	0,01	-	0,68

BARCLAYS BANK

Barclays Bolsa Esp Index	RV	566,80	-	-	-
Barclays Bolsa Espana	RV	15,84	-2,86	-	12,01
Barclays Bolsa Euro	MRV	2,86	-2,79	-	1,43
Barclays Bolsa Global	RV	4.659,38	-1,43	-	6,07
Barclays Bolsa USA	RV	3,46	-0,51	-	14,45
Barclays Bonos Corto	RFC	13,47	0,32	-	2,50
Barclays Eurocash	D	823,91	0,02	-	1,17
Fondbarclays 1	MRF	13,43	-0,64	-	3,26

BBVA

Arg. Fondplazo 3 Años		8,35	-	-	-
BBVA Bolsa 2	RV	13,86	-2,79	-	12,47
BBVA Bono 2002	GRF	908,59	-	-	-
BBVA Bono 2006A	GRF	814,23	0,30	-	3,09
BBVA Deuda FT	RF	154,27	0,25	-	1,88

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
BBVA Dinero	D	1.888,15	0,03	-	1,19
BBVA Euroindices G.	GRV	662,11	-0,28	-	1,06
BBVA Fondbolsa I-E	GRV	6,32	-	-	-
BBVA Fondbolsa Japon 2	GRV	7,10	0,13	-	1,69
BBVA Fondbolsa Japon 3	GRV	7,45	0,13	-	1,70
BBVA Gar. Flexible III	GRV	919,46	0,12	-	2,24
BBVA Mixto 25	MRF	9,73	-0,03	-	1,01
BBVA Plan Renta	GRF	1.038,08	0,41	-	3,53
BBVA Renové III	GRV	7,17	0,14	-	1,85
BBVA RF Corto	RFC	16,16	0,02	-	0,90
BBVA Urbanismo	RV	7,05	-2,13	-	8,33
Fondcomercio 1999, FIM		742,48	-	-	-

BBVA PRIVANZA

Privanza Bolsa	RV	10,23	-2,83	-	11,88
Privanza Dinero	D	6.410,97	0,04	-	1,45
Privanza Divisa	MRV	10,05	-	-	0,36
Privanza Renta	RF	11,78	-	-	1,19

BETA MESPERSION

Beta Acciones	RV	94,34	-1,83	-	14,01
Beta Dinero	D	1.458,43	0,02	-	1,33
Beta Valor	MRV	13,11	0,48	-	2,01

BNP PARIBAS

BNP Activos	D	1.650,12	0,02	-	1,23
BNP Ahorro	RF	10,78	0,16	-	1,88
BNP Bolsa	RV	13,79	-1,81	-	19,65
BNP Global 15-85	MRF	8,67	-0,25	-	4,14
BNP Global 50-50	MRV	10,46	-0,72	-	7,19
BNP Global 70-30	MRV	6,36	-1,58	-	6,41

CAJA MADRID

Dinermadrid FT	D	1.273,43	0,02	-	1,01
Fondmadrid	D	1.526,31	0,03	-	1,10
Madrid Bolsa	RV	10,07	-3,07	-	12,38
Madrid Bolsa Activa	GRV	6,64	0,21	-	1,96
Madrid Bolsa Extra	GRV	8,39	0,22	-	1,77
Madrid Crecimiento II	GRF	7,48	0,13	-	1,90
Madrid Premiere	RFC	12,55	0,35	-	3,15
Madrid Sect. Financ. Global	RV	5,13	-3,02	-	1,41
Plusmadrid	MRV	15,37	-1,85	-	7,24

CAM (CAJA DEL MEDITERRANEO)

CAM Bolsa I	GRV	10,79	0,17	0,65	1,57
CAM Bolsa Europa	RV	4,16	-2,68	-6,76	0,18
CAM Bolsa Gar. 3	GRV	8,66	-0,25	0,46	4,48
CAM Bolsa indice	RV	4,75	-2,83	-6,94	12,38
CAM Bonos I	RFC	14,68	0,19	0,70	2,64
CAM Dinero I	D	1.167,44	0,02	0,12	1,31
CAM Dinero Ahorro	D	725,91	0,02	0,12	1,29
CAM Europa Convergente	RV	7,01	-1,08	-3,87	15,19
CAM Europa Pymes	RV	4,53	-1,22	-1,02	18,53
CAM Mixto 25	MRF	529,76	-0,91	-1,93	4,45
CAM Mixto Variable Europa	MRV	7,55	-2,44	-4,65	7,43
CAM Mundial Bonos	RFC	636,52	0,10	0,23	1,62
Garanmed	GRV	74,16	-0,30	-1,06	2,60

CITIGROUP

Citicas Fund	D	971,36	0,03	-	1,49
Citidinero	D	730,20	0,03	-	1,45
Citifondo Lider	MRF	12,46	-0,49	-	1,60
Citifondo RV	RV	20,66	-3,03	-	11,28
Citimoney	D	1.277,81	0,02	-	1,08

DEUTSCHE BANK

DB Alemania	MRV	8,05	-1,34	-	4,00
DB Dinero	D	1.167,34	0,02	-	1,13
DB Europa bolsa	RV	6,59	-2,26	-	6,70
DB Invest	RFC	11,93	0,08	-	0,98
DB Mixta	MRV	15,68	-1,60	-	10,90
DB Sectorial 2001	GM	9,66	-	-	0,75

ESPIRITO SANTO

BM-Techfondex	RV	1,33	-	-	-6,05
Espirito Santo Cash	MRF	9,86	0,03	-	1,58
Espirito Sto. Bolsa España	RV	898,53	-2,91	-	10,64
Espirito Sto. Cartera Global	RV	5,24	-1,00	-	6,78
Espirito Sto. Mix España 25	MRF	15,52	-0,60	-	4,43
Espirito Sto. Mix España 75	MRV	8,85	-2,07	-	7,86

IBERCAJA

Ibercaja Ahorro	RFC	15,99	-	-	2,08
Ibercaja Bolsa	RV	10,75	-1,72	-	15,39
Ibercaja Bolsa Europa	RV	4,16	-1,19	-	5,00
Ibercaja Bolsa Internac.	RV	5,84	0,64	-	4,54
Ibercaja Crecimiento	GRV	7,66	0,07	-	2,40
Ibercaja Dinero	D	1.543,34	0,02	-	1,34
Ibercaja Euro	GRV	6,57	-0,26	-	3,38
Ibercaja Eurobolsas	MRV	6,40	-0,53	-	3,01
Ibercaja Europa	MRF	5,33	-0,53	-	2,25
Ibercaja Futuro	RFC	9,15	0,02	-	2,54
Ibercaja High Yield	RF	5,02	0,13	-	16,59
Ibercaja Index II	MRV	5,67	-0,56	-	3,54
Ibercaja Renta Internac.	MRF	4,99	0,25	-	-0,26
Ibercaja Renta Plus	MRV	5,20	-1,19	-	16,55
Ibercaja Tecnológico	RV	1,84	0,79	-	18,59

LA CAIXA

Fondo	Voc	V. Liq.	R.Sem%	R.Mes%	R.Año%
Fonc.17 Mixto 50rv Europa1	MRV	8,57	-0,87	-	-4,92
Fonc.18 Mixto 50rv Europa2	MRV	7,53	-0,87	-	-5,03
Fonc.65 Pat.Bol.I Europa	RV	4,10	-1,48	-	0,64
Foncaixa Ahorro II	RFC	14,77	0,02	-	1,10
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,74	0,01	-	0,65
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,32	0,02	-	1,03
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,51	0,03	-	1,57
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,12	0,02	-	1,10
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,28	0,03	-	1,60
Foncaixa Bolsa 33	RV	19,64	-1,90	-	1,37
Foncaixa Cooperacion	RV	4,41	-1,01	-	-3,96
Foncaixa Dinero I2	D	1.458,02	0,04	-	1,29
Foncaixa Futuro 19	GRF	7,66	-	-	-
Foncaixa Futuro 20	GRV	6,25	0,22	-	2,44
Foncaixa Internacional I	RFC	0,37	-	-	-7,64
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,28	-0,06	-	0,53
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,28	-0,06	-	0,37
Foncaixa Patrimonio 16	MRF	8,29	-0,05	-	1,20

MAPFRE

Fondmapfre Bolsa	MRV	16,90	-0,85	-	8,62
Fondmapfre Bolsa America	RV	4,78	0,79	-	4,83
Fondmapfre Bolsa Gar.	GRV	11,03	0,01	-	1,77
Fondmapfre Dinero	D	1.288,16	0,01	-	1,07
Fondmapfre Diversificac.	MRV	9,10	-0,57	-	5,25
Fondmapfre FT	RFC	12,71	0,05	-	1,35
Fondmapfre Rta.	RFC	14,42	0,11	-	2,13

MORGAN STANLEY

► TENSION EN ORIENTE PRÓXIMO



Un soldado israelí vigila las posiciones de los palestinos en la ciudad cisjordana de Jenín. / MOHAMMED BALLAS (AP PHOTO)

Bush respalda el ataque de Israel a Siria y su derecho a defenderse

El presidente de EEUU insiste en que la ANP debe usar los medios necesarios para luchar contra el terrorismo, «actitud imprescindible para que pueda haber un Estado palestino»

• EEUU tampoco condenó el ataque israelí en Naciones Unidas durante la reunión del Consejo de Seguridad solicitada por Siria, miembro no permanente de ese órgano decisorio.

EFE / WASHINGTON

El presidente de EEUU, George Bush, dio ayer un respaldo al ataque israelí de este domingo contra territorio sirio, criticó al gobierno de Damasco y pidió a Israel que tome precauciones para evitar aumentar la tensión en la zona.

Bush criticó a Siria por dar refugio a terroristas e insistió en que las autoridades palestinas deben actuar para frenar los atentados contra Israel, acciones que EEUU considera el principal obstáculo en el proceso de paz regional.

George Bush habló el pasado domingo con el primer ministro israelí, Ariel Sharon, y ayer dijo que «le dejó muy claro que Israel tiene derecho a defenderse». «Israel no debe sentirse constreñido a la hora de defender su territorio», afirmó.

Sin embargo, Bush advirtió ayer a Sharon -durante una conferencia de prensa con el presidente keniano, Mwai Kibaki- de que «es muy importante que cualquier acción que Israel emprenda evite una escalada y cree mayor tensión». Ésta fue la primera declaración de Bush sobre la nueva crisis en Oriente Medio a raíz del atentado suicida que el sábado pasado causó 19 muertos y más de 50 he-

ridos en Haifa (Israel), y que fue seguido el domingo por un ataque de la aviación israelí contra un presunto campamento terrorista palestino en suelo sirio.

Bush insistió además en que la Autoridad Nacional Palestina «debe usar todos los medios necesarios» para luchar contra el terrorismo, y que esa actitud es imprescindible «para que pueda haber un Estado palestino».

RESPONSABILIDAD. Preguntado acerca de la declaración del nuevo primer ministro palestino, Abu Alá, acerca de que no usará la fuerza contra los terroristas, Bush reiteró la posición de su Gobierno acerca de que «todas las partes deben asumir su responsabilidad» para lograr la paz en Oriente Medio. EEUU tampoco condenó el ataque israelí en Naciones Unidas durante la reunión del Consejo de

Seguridad solicitada por Siria, que es actualmente miembro no permanente de ese órgano decisorio.

Ayer por la tarde, los representantes ante Naciones Unidas de los países árabes se reunieron para tratar el proyecto de resolución sirio que pide la condena a «la

agresión militar de Israel», presentado en la noche del domingo al Consejo de Seguridad. El proyecto sirio condena la agresión militar israelí y exhorta a Israel a poner término a tales actos y amenazas que ponen en riesgo la paz y la seguridad regional.

PRINCIPALES PUNTOS DE LA RESOLUCIÓN SIRIA

► **Condena:** El Consejo de Seguridad condena enérgicamente la agresión militar cometida por Israel contra Siria en violación de la Carta de la ONU, de las reglas y principios del derecho internacional y de las resoluciones pertinentes al Consejo de Seguridad.

► **Violación:** El Consejo de Seguridad considera que esos actos constituyen una clara violación

de los acuerdos de retirada entre las fuerzas israelíes y sirias del 31 de mayo de 1974.

► **Exigencia:** El Consejo exige que Israel ponga un término a dichos actos o dichas amenazas, que amenazan la paz y la seguridad regionales e internacionales y hacen correr riesgos nefastos a una región en la que la situación está ya en vías de deteriorarse.

El Ejército de Sharon lanza diez obuses contra el Líbano

EFE / BEIRUT (LÍBANO)

El portavoz de la Fuerza Internacional de la ONU en el Líbano (Finul), Milos Strugar, confirmó ayer que Israel disparó desde su territorio varios proyectiles contra el sur del Líbano.

En cambio, el Ejército israelí negó haber disparado contra objetivos en el sur de ese país, afirmó un portavoz de las fuerzas ar-

madas israelíes en Jerusalén.

Testigos del ataque, por su parte, indicaron que los disparos habían alcanzado a tres casas habitadas y varios vehículos, sin detallar si causaron víctimas.

Strugar no dio más detalles, ni confirmó declaraciones de un miembro de la Finul que dijo que tres proyectiles alcanzaron un camión cisterna de la organización.

La Policía libanesa informó ayer de que la artillería israelí había disparado varias salvas de obuses contra posiciones en el interior del Líbano, cerca de las controvertidas granjas de Cheba.

Unos 10 obuses de mortero cayeron cerca de la localidad de Kfar Chuba, situada en el triángulo fronterizo que separa el Líbano, Siria e Israel.



EN EL MUNDO

1 COLOMBIA Seis muertos y 25 heridos en un accidente de tráfico

■ Al menos seis muertos y unos 25 heridos es el saldo del accidente de tráfico registrado ayer en una carretera del noroeste del departamento colombiano de Norte de Santander. El mayor Rafael Lara, de la Policía de Carreteras, indicó que el incidente tuvo lugar en una zona rural del municipio de Arboledas cuando el vehículo regresaba a Cúcuta. Sus ocupantes habían participado en una reunión con motivo de las elecciones regionales del próximo 26 de octubre.

2 ESTADOS UNIDOS California va a las urnas con Schwarzenegger como favorito

■ Los californianos deciden hoy si destituyen a su gobernador, el demócrata Gray Davis, y le designarán un sustituto entre más de 130 candidatos, marcando el fin de una colorida carrera electoral que tiene el actor Arnold Schwarzenegger como favorito. El ex fisiculturista lidera las encuestas para remplazar a Davis con el 36% de las preferencias de los votantes, según un sondeo realizado entre el miércoles y sábado.

ARGENTINA Ordenan detener a dieciséis represores de la dictadura

■ Un juez argentino ordenó ayer la detención de 16 represores de la última dictadura militar por violaciones de los derechos humanos cometidas en el Primer Cuerpo del Ejército. La medida dictada por el magistrado Rodolfo Canicoba Corral involucra al teniente coronel Guillermo Minicucci, al coronel Pedro Durán Saenz y al general de brigada Héctor Gamen, entre otros imputados.

ARGELIA Islamistas armados asesinan a un guardia municipal

■ Islamistas armados asesinaron el domingo a un guardia municipal en Beni Buateb, en la región de Chlef. La víctima fue asesinada cuando regresaba a su domicilio. En este sector operan disidentes del Grupo Islámico Armado. Los actos violentos en los que se han visto implicados grupos armados han dejado diez muertos desde comienzos de octubre.

▶ AFGANISTÁN

La OTAN enviará más tropas si se modifica la resolución de Naciones Unidas

EUROPA PRESS / BRUSELAS

La OTAN está dispuesta a enviar tropas más allá de la capital afgana, Kabul, cuando se modifique la resolución de la Naciones Unidas que estableció el mandato de la Fuerza Internacional de Asistencia para la Seguridad (ISAF).

Los Diecinueve no plantearon objeciones a este compromiso, según confirmaron fuentes aliadas tras el final del procedimiento de silencio que finalizó ayer. El objetivo de los aliados es incrementar la seguridad más allá de los alrededores de Kabul después de que en las últimas semanas se hayan incrementado los incidentes armados con miembros protalibán.

Asimismo, la OTAN tomó nota de la propuesta alemana para enviar cerca de medio millar de militares a la ciudad de Kunduz (noreste), en lo que será la primera prueba piloto de control internacional de una localidad distinta a Kabul.

Los efectivos alemanes no podrán desplazarse a Kunduz hasta que haya un nuevo mandato de la ISAF y el Bundestag dé su consentimiento a esta operación. Los aliados esperan para «los próximos días» un pronunciamiento del Consejo de Seguridad de la ONU en este sentido. Además, las citadas fuentes subrayaron que los militares alemanes sustituirán al destacamento estadounidense sobre el terreno y que servirán de cobertura para el trabajo de los civiles en la reconstrucción de la región.

▶ CHECHENIA

Kadírov gana las elecciones con el 81,1 por ciento de los votos

EFE / GROZNI (CHECHENIA)

Ajmad Kadírov se convirtió ayer y en el presidente de Chechenia, primero de acuerdo con la Constitución de Rusia y cuarto si se toman en cuenta sus predecesores independentistas.

Con el 77 por ciento de los votos escrutados en la tarde de ayer, el candidato apoyado por Moscú obtuvo el 81,1 por ciento, en las elecciones presidenciales de ayer en Chechenia. Los demás seis candidatos sumaron un total del 12,6 por ciento de los sufragios.

La guerrilla separatista, que sigue causando a diario de seis a 10 bajas a las tropas rusas, no reconoció ni el plebiscito ni los comicios presidenciales.

El bombardeo israelí del pasado domingo a un campo de refugiados en el norte de Damasco, supuesta base de terroristas, reabre un conflicto que nunca se cerró

Siria e Israel: treinta años de guerra oficial y emocional



Una profesora siria enseñaba a sus alumnos ayer, día en el que el país celebraba el 30 aniversario de la Guerra de Liberación, los tanques usados en 1973. / EFE

MARÍA VERZA (FAX PRESS) / MADRID

Israel y Siria se odian y técnicamente siguen en guerra porque nunca llegaron a firmar la paz después de enfrentarse en dos guerras, la de los Seis Días de 1967, cuando Israel se apoderó de los Altos del Golan, y la del Yom Kippur. Tres décadas después del inicio de esta última, la ofensiva sirio-egipcia que se conoce con el nombre de la fiesta israelita del perdón, el bombardeo israelí de un campo de refugiados al norte de Damasco, supuesta base de terroristas, reabre un conflicto que nunca se cerró.

El viajero con visado israelí no puede cruzar la frontera siria porque si hay una palabra impronunciable en ese país es Israel, el enemigo por excelencia del pueblo árabe. Israel es el opresor de los palestinos, a cuyo lado ha luchado siempre Damasco, pero, sobre todo, Israel es el invasor de unos territorios sirios en el suroeste del país, los Altos del Golan, de vital importancia en la región ya que de ahí mana el más preciado producto de toda la región: el agua.

Israel ocupó esos terrenos en 1967 y el general sirio, Hafez al-Asad, que asumió el poder tres años después, intentó recuperarlos sin éxito en una ofensiva conjunta con el presidente egipcio, Anwar el Sadat lanzada el 6 de octubre de 1973. Sadat se apoderó del desierto del Sinaí y Assad intentó tomar el Golan. Pero aunque la ofensiva cogió al ejército israelí por sorpresa, poco después Israel impuso su poderío militar.

La guerra del Yom Kippur se cerró dos semanas después con un saldo de 15.000 muertos, pero son muchos los analistas que consideran que el desafío de Sadat tuvo un efecto saludable para Israel ya que gracias a la mediación de Henry Kissinger y al empeño personal del presidente Carter, se inició una nueva fase que culminaría años después, en 1978, con la firma de la paz entre Israel y Egipto.

UNA PAZ NO FIRMADA. El acuerdo con Siria nunca llegó, acusada de cobijar a grupos terroristas palestinos y de apoyar las actividades en Líbano de la milicia antiis-

Nunca llegaron a firmar la paz, aunque en dos guerras: la de los Seis Días y la de Yom Kippur

raelí Hezbollah. Sin embargo, en los 90, tras la dura guerra en el Líbano, comenzó un tímido acercamiento diplomático entre ambos países que nunca llegó a cuajar.

El primer encuentro fue en la Conferencia de Paz de Madrid, en 1991 pero el acuerdo se hizo imposible. Israel ofreció a Siria la paz a cambio de un restituir una parte del Golan pero Damasco rechazó cualquier opción que no fuera recuperar su total integridad terri-

torial. El enfrentamiento entre Siria e Israel se agudizó con la primera Guerra del Golfo, en la que Asad se puso del lado de Iraq, lo que tuvo consecuencias catastróficas para la economía siria.

Se imponía la apertura y tras la muerte en el año 2000 de Hafez el Asad, su hijo Basir intentó llevarla a cabo, poco a poco, y sin renunciar al control total de la política nacional.

Durante la última crisis con Iraq, Siria siempre se mostró firme defensora de una solución diplomática que finalmente fracasó. Damasco tenía en corazón en Bagdad pero el joven Asad no cometería el error de su padre y guardó las formas. Eso no evitó que EEUU lanzara contra Siria duras amenazas tras la caída de Bagdad (de esconder a los fieles de Husein, de tener armas de destrucción masiva...) que tenían como principal objetivo dejar claro que ellos podrían ser los próximos.

ISRAEL, EL INVASOR. Siria, que vivió la guerra con un asiento en el Consejo de Seguridad de la ONU, intentó volver los argumentos de Washington contra Israel, el país que más resoluciones de Naciones Unidas ha incumplido y el adalid de EEUU en la región. El intento fue vano pero las tesis de Damasco se impusieron en muchos foros internacionales.

La cautela fue, sin embargo, la mayor cualidad del gobierno del presidente Asad. Acusado de fomentar el terrorismo palestino, las sedes que organizaciones como

Hamas tienen en la capital quedaron paralizadas en espera de momentos mejores y Asad reiteró una y otra vez su disposición al diálogo con el ejecutivo israelí, un ofrecimiento que no prospera.

Ahora, la ofensiva sobre territorio sirio supone un cambio en la estrategia de Israel que no atacaba a su vecino desde hace 30 años. Pero Siria, en el punto de mira de Washington, tiene las manos atadas.

Mientras, los habitantes de los Altos del Golan intentan que su vida transcurra dentro de la mayor normalidad posible. Totalmente militarizado, ese territorio está cerrado a los sirios salvo en situacio-

Israel es el invasor de los Altos del Golan, territorio de vital importancia para Siria por su agua

nes especiales, como las bodas. Cuanto tiene lugar un matrimonio con alguien al otro lado del control israelí, la ceremonia parece un funeral por las lágrimas de los familiares del hombre o la mujer que entra en una especie de cárcel centro de su propio país.

No obstante, algunas ONG han hecho posible también que cientos de estudiantes viajen a través de la línea de demarcación para estudiar en universidades sirias.

► POSGUERRA IRAQUÍ

El Gobierno turco aprueba el envío de tropas a Iraq, que debe ratificar el Parlamento

El ministro de Justicia manifestó que se han decantado por esa opción porque el caos en el país vecino perjudica sus intereses

• Soldados norteamericanos matan en Kirkuk a dos jóvenes iraquíes que buscaban un taxi al pensar que se estaban manifestando.

AGENCIAS / BAGDAD (IRAQ)

El Gobierno turco aprobó ayer el envío de tropas de su país al vecino Iraq y anunció que remitirá esta tarde la propuesta al Parlamento, órgano que debe dar la autorización final.

«Hemos tomado nuestra decisión. Todos los ministros han firmado. Esperemos que sea bueno tanto para el pueblo iraquí como para el pueblo turco», indicó el portavoz del Gobierno y ministro de Justicia, Cemil Cicek.

En los meses previos a la operación bélica, el Gobierno trató de convencer, sin éxito, al Parlamento para que autorizara la entrada de tropas norteamericanas, pero la Cámara abortó la ambición de Estados Unidos de abrir un frente por el norte y le obligó a cambiar su estrategia.

La situación es ahora muy parecida, ya que el artículo 92 de la Constitución turca obliga a que, aparte de la decisión del Gobierno, exista una autorización del Parlamento para el envío de tropas turcas al exterior del país.

«Queremos que el asunto sea discutido en el Parlamento mañana. Si concede el permiso, no significará que las tropas partan de manera inmediata. Seguiremos con la negociación» con Estados Unidos, puntualizó Cicek.

El ministro explicó que el Gobierno se ha decantado por esta opción debido a que el caos en Iraq perjudica a los intereses de Turquía y que el restablecimiento de la paz en el país vecino beneficiará a su país.

«No enviamos soldados. Prestaremos servicios sanitarios en Irak, le ayudaremos con las fuentes de energía, el agua, el petróleo y la reconstrucción de infraestructuras», explicó.

El pasado uno de marzo, tres semanas antes del inicio de la guerra, el Gobierno turco perdió un enconado pulso con el Parlamento sobre la participación de Turquía en la guerra, pese a que el partido en el poder detenta la mayoría absoluta en la Cámara.

CONTINGENTE BÚLGARO. Un edificio ocupado por el contingente búlgaro en Iraq, situado en la ciudad de Karbala, fue atacado ayer con lanzagranadas antitanque, informó en Sofía el ministro de Defensa de este país de la Europa del Este.



Un soldado turco vigila la frontera de su país con Iraq. / EPA PHOTO

Las autoridades búlgaras precisaron que no se produjeron víctimas mortales ni heridos y que únicamente el edificio ha sufrido algunos daños leves, además de subrayar que los 480 efectivos de la unidad búlgara se encuentran en buen estado.

Por otro lado, dos ex soldados iraquíes fueron abatidos en la noche del lunes en Kirkuk por disparos de soldados estadounidenses que creían que se estaban manifestando, según afirmó ayer un responsable de la Policía iraquí.

«Ahmed Abdel Sattar, de 21

años, y Raed Kamel Mahdí, de 25 años, fueron abatidos cuando esperaban con un grupo de ex soldados encontrar un taxi para regresar a su domicilio tras haber fracasado en su intento de cobrar los salarios atrasados, cuando los soldados estadounidenses dispararon al aire en dirección al grupo», declaró el comandante Etman Awwad Mohamed, del puesto de Policía de Al Quria.

Otras ocho personas resultaron con heridas de bala en las piernas y trasladadas al hospital de Kirkuk, añadió.

■ Licencias de telefonía móvil

La Autoridad Provisional en Iraq concedió ayer licencias a tres empresas de telefonía móvil para que instalen una red en el país, que carece de comunicación telefónica nacional desde el fin de la guerra.

La empresa egipcia Orascom Telecom, y las kuwaitíes Asia Cell y Atheer Tel, se hicieron con una de las panaceas más lucrativas de Iraq, ya que la telefonía es un campo virgen.

«Este es un día importante para Iraq. Necesitamos la comunicación telefónica sin clave, que nos ayudará a reducir la inseguridad en el país», dijo a los periodistas el responsable iraquí del Ministerio interino de Comunicaciones, Haider Yawad al-Aubadi.

Al-Aubadi cree que el servicio entrará en funcionamiento «en las próximas semanas», probablemente a «finales de mes».

Según el Ministerio, que no ha facilitado las multimillonarias cifras de los contratos, las tres empresas extenderán una red de tecnología GSM similar a la que existe actualmente en Europa y los países de Oriente Medio. EFE

■ PANORAMA

PAKISTÁN

Cinco muertos en un tiroteo contra un coche oficial en Islamabad

EFE / ISLAMABAD

Al menos cinco personas murieron ayer por la mañana a causa de los disparos producidos por varios atacantes no identificados contra un vehículo oficial en la zona de Golra More de la capital paquistaní, Islamabad.

Una de las víctimas era un destacado miembro del Parlamento, Maulana Azam Tariq, líder de la organización religiosa proscrita Sipha Sihaba, integrante suní, según informó la Policía.

Los atacantes circulaban a su vez en un vehículo modelo Pajero, cuando uno de ellos comenzó a disparar a plena luz del día contra los ocupantes del otro coche, según dijeron testigos presenciales.

Las fuerzas de seguridad de Pakistán llegaron al lugar donde se produjo el ataque y se encontraron los cuerpos de los fa-

llecidos, que fueron trasladados de inmediato al Hospital PIMS.

Las otras víctimas eran el conductor del líder religioso y tres guardaespaldas.

Tras el asalto, las autoridades locales declararon la alerta policial en la ciudad, y la seguridad fue reforzada en varias áreas.

El líder de la organización religiosa fallecido ganó su escaño en octubre del 2002 mientras se encontraba en la cárcel acusado de apoyar al régimen de los talibanes, pero fue liberado poco después.

Su grupo estaba acusado de fomentar y practicar el extremismo y la violencia y fue una de las organizaciones prohibidas por el presidente Pervez Musharraf en enero del 2002 para demostrar su respaldo a la lucha antiterrorista liderada por Estados Unidos.



Varios policías trasladan el cadáver de una de las víctimas. / AP

YEMEN

Desarticulada una célula terrorista internacional

La Policía yemení desmanteló una célula terrorista que planeaba lanzar ataques contra intereses de Yemen y Estados Unidos, informó ayer la prensa árabe internacional. La banda, integrada por dos ciudadanos sirios y tres yemeníes, entre los que figura una mujer, fueron aprehendidos la semana pasada en Sana por una patrulla policial en una operación rutinaria, precisaron las fuentes, no identificadas por la prensa. A los detenidos se les incautó un conjunto de discos compactos para ordenador que contenían diversa información sobre un plan para asesinar a varias personalidades locales y para atacar instituciones vitales de Yemen, EEUU y otros países occidentales.

CUBA

La isla denuncia un nuevo plan de «acciones subversivas» de EEUU en su contra

El Gobierno de Fidel Castro denunció ayer un nuevo plan de «acciones subversivas» de Estados Unidos en su contra, donde se incluyen acusaciones de que Cuba desarrolla un programa limitado de armas biológicas, según reza un comunicado divulgado ayer por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la isla caribeña.

SOMALIA

Un grupo de desconocidos asesina a una cooperante italiana

Una cooperante italiana, Annalena Tonelli, de 60 años, fue asesinada ayer en Somalilandia, región autoproclamada independiente de Somalia en el año 1991, por un grupo de desconocidos que entraron en su domicilio y le dispararon a bocajarro. Tonelli trabajaba como voluntaria en Somalia desde hacía más de 20 años. En Borama, localidad de esa región del norte independiente, había fundado y dirigía un hospital para tuberculosos con capacidad para 200 camas.



► FÚTBOL
Camacho
niega que vaya
a ser técnico
del Atlético

► FÚTBOL SALA
La Junta Directiva del Bargas,
inmerso en un crisis de resultados,
sanciona a dos jugadores por
escaso rendimiento deportivo



► CICLISMO
Julio López de la Torre
firmará la próxima
semana con el equipo
Relax Fuenlabrada

LA
TRIBUNA
DE TOLEDO

MARTES 7 DE OCTUBRE DE 2003

DEPORTES 45

Calderón: «La diferencia entre Toledo y Zamora está en las áreas»

El técnico verdiblanco considera que la falta de efectividad volvió a pasar factura al equipo

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO
«No es mala suerte ni falta de concentración, esas son las típicas excusas. Es inexplicable que nos hicieran tantos goles. La verdadera diferencia entre el Toledo y el Zamora está en las áreas, porque ellos llegaron cinco veces y metieron cuatro y nosotros llegamos diez y no metimos ninguna». Éste es el análisis que realiza el técnico del CD Toledo, Fernando Calderón, en relación a la abultada derrota (4-0) que su equipo encajó en la tarde del pasado domingo.

El Zamora, equipo que se ha marcado el objetivo del ascenso para esta temporada, derrotó con comodidad al cuadro verdiblanco, aunque la lectura del partido puede ser engañosa, puesto que el encuentro no fue, ni mucho menos, un monólogo de los locales. «Tal y como se jugó el partido, el Zamora no tendría que haber ganado nunca, pero tenemos mucha fragilidad defensiva y ellos a dos hombres como Ariet y Sergio Francisco que tienen mucho gol», explica Calderón.

«Los dos primeros tantos son fallos nuestros en defensa, en jugadas que es imposible entrenar; el tercero -que sorprende a Raúl Álvarez adelantado- no lo catalogaría como error; y en el cuarto nos pillan al contragolpe y rematan con tremenda efectividad», enumera el entrenador verdiblanco cada uno de los cuatro tantos que su equipo encajó ante el conjunto castellano-leonés.

Sin duda, la efectividad del Zamora contrasta con la impotencia del Toledo en ataque. «Nos falta empaque arriba, no metemos un gol, pero ocasiones las tuvimos claras, como la de Prudén, la de Jonathan, Peñaranda, Joseba...», explica el técnico resignado a tener que tirar con lo que tiene.

«No me gusta ser un llorón. No pido nada a la Directiva porque sé



Fernando Calderón ya piensa en el próximo partido como en un auténtica final. / VALDIVIELSO

que no hay dinero para hacer esfuerzos y no quiero que se hipotequen desde el principio. Pero ellos ya saben lo que le pasa al equipo», afirma un Calderón que quiere olvidar cuanto antes la derrota y comenzar a pensar en el próximo partido de Liga ante el filial del Atlético de Madrid. Un encuentro que es «una final en la que hay que ganar como sea».

«Es inexplicable que nos hicieran cuatro goles en cinco llegadas del modo en el que lo lograron. Tenemos mucha fragilidad defensiva que hay que solucionar»

Por el momento, a pesar de que el Toledo ocupa la penúltima posición en la tabla, el técnico verdiblanco no se muestra demasiado nervioso. «La clasificación no es preocupante, porque ganando un par de partidos te metes en la zona de arriba, lo complicado es intentar que la gente no empiece a pensar de que ya no se va a salir del agujero», sentencia Calderón.

BREVES

SANCIONADOS

Chano está a la espera del Comité

El defensa verdiblanco Feliciano García, 'Chano', está a la espera de ver qué decide el Comité de Competición al respecto de la tarjeta roja directa que vio en los minutos finales del partido ante el Zamora. Tras marcar un gol en fuera de juego, que fue acertadamente anulado por el colegiado del encuentro, el jugador se dirigió al árbitro con malos modos, algo que quedó registrado en el acta del partido.

Por este motivo, Chano podría ver aumentado el número de partidos de sanción de uno, que le correspondería por la tarjeta, a un mínimo de dos.

Pruden y Tejero, a falta de una tarjeta para cumplir ciclo

Tras las siete jornadas de Liga que se llevan disputadas, dos jugadores del CD Toledo se encuentran a falta de una tarjeta amarilla para cumplir el ciclo de cinco que les conlleve la suspensión por un partido. El lateral izquierdo Álvaro Tejero y el mediocentro Pruden son los hombres que más amonestaciones han visto por parte de los verdiblancos.

MIRANDES

El equipo burgalés es la revelación del inicio de Liga

En el año de su regreso a Segunda B, el Mirandés está siendo la revelación del torneo. Con 13 puntos en su casillero de 21 posibles, el cuadro burgalés ocupa la sexta posición del campeonato. El equipo rojillo será el próximo rival del Talavera y, por lo tanto, la salida que tendrá que afrontar el CD Toledo en la novena jornada. Su última victoria en casa (3-1, ante la Cultural Leonesa), ha demostrado que este año aspiran a más que la permanencia.

ATLÉTICO DE MADRID B

Duro rival para los verdiblancos

El filial del Atlético de Madrid será el próximo rival en Liga del CD Toledo. Los rojiblancos vienen de golear en casa (3-0) al Talavera, y ocupan la segunda posición del campeonato, por lo que serán un duro escollo para el cuadro de Fernando Calderón este domingo.

EL TOLEDO EN CIFRAS

Jugador	Minutos	Goles	TA	TR	Jugador	Minutos	Goles	TA	TR	Jugador	Minutos	Goles	TA	TR
Raúl Álvarez	630	-12	0	0	Joseba Aguirre	540	0	3	1	Mario Sánchez	47	0	1	0
Mario	0	0	1	0	Jonathan Rey	630	2	3	0	Iván Peñaranda	272	0	0	0
Jorge Campos	224	0	0	0	Diego Miraut	187	1	1	0	Edu Benito	51	1	0	0
Chano	618	0	3	1	Cornejo	67	0	1	0	Aroka	1	0	0	0
Olabe	623	0	1	0	Pruden	499	0	4	0	Moya	9	0	0	0
Camacho	284	0	1	0	Cuartero	512	0	2	0	Luisito	2	0	0	0
Álvaro	630	1	4	0	David Martín	503	0	1	0	Sergio Martínez	7	0	0	0
Tito	398	0	3	0	Arcadio	202	0	0	0	Maillo	0	0	0	0

Un Madrid con pocas estrellas inicia su camino copero ante el Sanse

Carlos Queiroz, que esperará al entrenamiento matinal que efectuará el equipo blanco hoy para dar la convocatoria definitiva, anuncia las ausencias de Ronaldo, Beckham y Zidane

• Jugadores como César, Cambiasso, Solari, Portillo, más los canteranos Olalla, Núñez y Jurado tendrán su oportunidad en la primera eliminatoria de Copa del Rey.

EFE / MADRID

La visita del Real Madrid a San Sebastián de los Reyes (20, 45 horas) para iniciar su camino en la Copa del Rey, es motivo de fiesta para el Sanse, un modesto de la Segunda B, que sueña con dar la sorpresa de la jornada y de paso vengar el 1-8 con el que los madridistas solventaron la misma eliminatoria hace un año. El estadio Nuevo Matapiñoneras se vestirá de fiesta. La directiva del San Sebastián de los Reyes ha llevado a cabo la iniciativa de aumentar la capacidad del estadio, que con gradas supletorias ha logrado que el partido acoja a 7.000 personas.

El duelo entre Sanse y Real Madrid es la historia repetida en las primeras jornadas de cada edición copera. El modesto, en el que sus jugadores fuera del fútbol trabajan o estudian para ganarse la vida y cobran un sueldo medio de 1.000 euros con el fútbol, ante un conjunto en el que con las ganancias al año de una de sus estrellas, se solventarían más de un presupuesto del conjunto pequeño.

DIFERENCIA DE POTENCIAL. La enorme diferencia de potencial entre los dos equipos, la espera contrarrestar el Sanse con la motivación especial de los jugadores de enfrentarse a jugadores que admiran, y con el empuje que recibirán desde la grada, donde se espera una buena entrada tras corregir la política de precios aplicada la pasada temporada. Los precios de las entradas han sido rebajados ostensiblemente respecto al año pasado y para evitar que tan sólo acudan 3.500 espectadores como ocurrió, se pagarán entre 15 y 30 euros.

Mientras, el técnico del Real Madrid, Carlos Queiroz, concede-



El canterano del Real Madrid Núñez, durante una rueda de prensa. / J. H. (EFE)

rá descanso a muchos de sus jugadores titulares. Ya es seguro que Ronaldo, Beckham y Zidane, entre otros, no estarán en San Sebastián de los Reyes. Y del último entrenamiento, a puerta cerrada, en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, con dieciocho jugadores, saldrá la lista definitiva de dieciséis que jugará el duelo copero.

El propio técnico portugués fue el que dio la lista inicial de dieciocho. «César, Casillas, Olalla, Pavón, Raúl Bravo, Roberto Carlos, Figo, Núñez, Cambiasso, Borja, Solari, Portillo, Raúl, Riki, Juanfran, Guti, Jordi y Jurado». Ronaldo, Beckham, Zidane, Helguera y Michel Salgado están descartados de antemano, de hecho ayer disfrutaron de un día de descanso, y

hoy se entrenarán en Las Rozas, al margen de los jugadores que disputarán el partido.

De los dos descartes que hoy realizará Queiroz al término del entrenamiento, uno de ellos puede ser Figo, puesto que en la convocatoria hay varios interiores derechos, como Núñez, Juanfran o Jurado, que también puede jugar en esa posición.

ALINEACIONES PROBABLES

San Sebastián de los Reyes: Leal; Vaqueriza, Javi Romero, Cañizares, Carlos Alberto; Nacho o Carlos Alberto, Carlos López, Blanco, Javi Moreno; Espino y Redondo.

Real Madrid: César; Olalla, Pavón, R. Bravo, Roberto Carlos; Núñez, Cambiasso, Guti, Solari; Jurado y Portillo.

Copa del Rey

Primera eliminatoria (partido único)



Martes 7

Alicante-Villarreal	20:00 h.
Compostela-Deportivo	20:45 h.
S. S. Reyes-R. Madrid	20:45 h.
Gramanet-Barcelona	21:15 h.
G. Torrelavega-Ath. Bilbao	21:30 h.
Castellón-Valencia	22:00 h.

Miércoles 8

Terrassa-Levante	20:00 h.
Barakaldo-Racing	20:30 h.
Numancia-C. de Murcia	20:30 h.
Oviedo-R. Sociedad	20:30 h.
Real Unión-Osasuna	20:30 h.
Pontevedra-Celta	20:30 h.
Rac. Ferrol-Alavés	20:45 h.
Sporting-Eibar	20:45 h.
Getafe-Leganés	20:45 h.
Salamanca-Rayo V.	20:45 h.
Recreativo-Almería	21:00 h.
Zamora-Valladolid	21:00 h.
Conquense-At. Madrid	21:00 h.
Badajoz-Betis	21:00 h.
Cacereño-Xerez	21:00 h.
Mirandés-Zaragoza	21:00 h.
C. Leonesa-Albacete	21:00 h.
Cerro Reyes-Sevilla	21:00 h.
Sabadell-Mallorca	21:30 h.
Ceuta-Málaga	21:30 h.
Lorca-Murcia	21:30 h.
Lanzarote-Ejido	22:00 h.
Las Palmas-Córdoba	22:00 h.
Vecindario-Algeciras	22:00 h.
Elche-Espanyol	22:00 h.
Tenerife-Cádiz	22:30 h.

GRAFIA

Irureta dará minutos a los suplentes ante el Compostela

EFE / LA CORUÑA

El entrenador del Deportivo, Javier Irureta, comentó ayer que le preocupa afrontar un partido con las características con las que se presenta hoy en el duelo entre el Compostela y el conjunto coruñés (20,45 horas), porque, en su opinión, el equipo santiagués parte con ventaja. «No soy partidario de este sistema en una competición libre. Indurain no daba etapas de ventaja a sus adversarios», explicó. «No me cubro las espaldas, pero además de todo eso, la motivación de los equipos de inferior categoría es amplia, y saber superar eso por parte del otro equipo supone una dificultad muy grande», añadió.

El técnico deportivista afirmó que este partido le sirve para saber en qué estado se encuentran aquellos jugadores con los que no viene contando. Irureta advirtió de que tiene «en la cabeza» el once que presentará ante el Compostela: Munúa; Héctor, Pablo Amo, César, Capdevila; Duscher, Jaime; Scaloni, Djalminha, Fran; y Tristán.

El Compostela recupera al central Jesús Torres y se mantienen las dudas de Luis Otxoa y Romerito.

ALINEACIONES PROBABLES

Compostela: Felipe, Marcos Matto, Chema, Jesús, Fran Cainzos, Rodri, Fernando, Fidalgo, Luiggi, Anxo y Sagna.

Deportivo: Munúa, Héctor, Pablo Amo, César, Capdevila, Duscher, Jaime, Scaloni, Djalminha, Fran y Tristán.

Aimar lidera al Valencia en Castalia

EFE / CASTELLÓN - VALENCIA

El Castellón afronta la primera eliminatoria de la Copa del Rey ante el Valencia (22,00 horas) consciente de las dificultades que supone jugar ante el líder de Primera División y uno de los equipos más en forma del fútbol español pero deseoso de dar un nuevo disgusto copero al conjunto valencianista.

El argentino Pablo Aimar, suplente durante los noventa minutos del último partido de Liga ante el Barcelona, podría ser el estandarte del Valencia en Castalia, mientras que la única representación del equipo filial en el once de Benítez sería el lateral izquierdo César Soriano.

Además, también se juegan hoy las eliminatorias entre Alicante y Villarreal (20,00 horas) y la Gimástica de Torrelavega frente al Athletic de Bilbao (21,30 horas).

El Barça intentará enderezar el rumbo y evitar errores pasados en esta competición

EFE / BARCELONA

Un Barcelona en mal momento, que tras perder el domingo en el Camp Nou contra el Valencia (0-1) se ha situado a siete puntos del liderato, debe luchar esta noche (21,15 horas) contra los fantasmas del pasado para superar la primera ronda de la Copa del Rey frente al Gramanet.

El equipo de Santa Coloma, un Segunda B, no debería suponer

mayores problemas para el todopoderoso Barcelona, pero en la memoria reciente están los fiascos sufridos consecutivamente en los dos últimos años, cuando el conjunto azulgrana cayó eliminado a las primeras de cambio ante otros dos equipos de la división de bronce: el Figueras y el Novelda.

Vistos los precedentes y el mal momento que atraviesa el Barça, es previsible que el técnico Frank

Rijkaard no haga muchos experimentos y que juegue en Santa Coloma con casi todas sus estrellas. Ricardo Quaresma y el portero turco Rustu Reber no estarán esta noche en Santa Coloma de Gramanet al no poder posponer su incorporación a sus respectivas selecciones nacionales, aunque ambos son suplentes, por lo que no mermarán el potencial del Barcelona. Tampoco estarán, por pre-

caución, los centrocampistas Luis Enrique y Gerard.

ALINEACIONES PROBABLES

Gramanet: Valle; Roberto, Emiliano, Edu, Julio Puig, Pep Pagés, Caballero, Dani Guerrero, Xavi Jiménez, Pons y Francisco.

F.C. Barcelona: Valdés, Puyol, Reiziger o Andersson, Márquez, Van Bronckhorst, Cocu, Xavi, Saviola, Ronaldinho o Iniesta, Motta y Kluiver.

BREVES

BETIS

Martín Palermo teme quedarse en el banquillo

El delantero argentino del Betis Martín Palermo manifestó ayer que teme quedarse fuera del equipo porque entendería «que el entrenador buscase otras soluciones para el gol» en el partido de Copa del Rey de mañana en Badajoz y en el derbi ante el Sevilla. «Pasó otro partido y sigo sin cumplir con mi obligación de marcar», reconoció Palermo, que añadió: «Me entra la desesperación al ver que el entrenador hace entrar a otros compañeros por mí a los quince minutos de la segunda parte. Las oportunidades son escasas y ya he dejado pasar algunos partidos».

REAL SOCIEDAD

Decepción en la plantilla por el empate en Anoeta

El empate del domingo de la Real Sociedad ante el Sevilla ha dejado un poso de decepción entre los jugadores blanquiazules, que se han quedado a las puertas de dar un salto en la clasificación y acceder a los cuatro primeros puestos. «Lo encajamos con mal sabor de boca. El rival era difícil y el partido complicado pero había mucha ilusión después del encuentro contra el Galatasaray por llegar arriba en la tabla, sobre todo después de hacer un esfuerzo tan grande», comentó Alkiza.

MURCIA

Samper desea acabar entre los catorce primeros

El presidente del consejo de administración del Real Murcia, Jesús Samper, manifestó ayer su deseo de que el equipo grana «acabe el campeonato de Primera División entre el puesto décimo y el decimo-cuarto», aunque agregó que con la permanencia ya vería colmadas sus expectativas. Samper hizo esas declaraciones después de que el cuadro dirigido por Joaquín Peiró consiguiera su primera victoria de la temporada ante el Albacete con un gol de Michel.

PREMIER LEAGUE

Un jugador del Liverpool, herido tras un tiroteo

El jugador del Liverpool Jon Otsemobor es una de las tres víctimas de un tiroteo ocurrido en la noche del domingo en un bar de esa ciudad, según reveló Scotland Yard. Otsemobor, de 20 años, se encontraba bebiendo con varios amigos en una céntrica calle de Liverpool (al noroeste de Inglaterra) cuando un individuo le asestó un tiro en las nalgas. Un hombre de 18 años recibió dos disparos, uno en la mano y el otro en el muslo, y una tercera víctima, de 24 años, fue disparado en la pierna.

ATLÉTICO DE MADRID

El representante de Camacho niega haberle ofrecido al club rojiblanco

Pedro de Felipe asegura que el ex seleccionador español está «indignado» por el hecho de que se mencione su nombre cuando un club español está «pasando dificultades»

• La delicada situación que atraviesa el Atlético de Madrid, situado en puestos de descenso, está generando los primeros rumores sobre un hipotético cambio en el banquillo.

EFE / LISBOA - MADRID

Pedro de Felipe, representante del entrenador español del Benfica José Antonio Camacho, desmintió ayer que el técnico se proponga asumir esas funciones en el Atlético de Madrid. «Nunca se consideró esa posibilidad, porque Camacho es fiel a los compromisos que asume», declaró De Felipe a la emisora de radio lusa TSF.

Según el representante y ex jugador madridista, Camacho «está indignado por el hecho que se mencione su nombre cuando cualquier equipo español tiene un entrenador que atraviesa una etapa problemática». De Felipe ratificó que Camacho y él «son las únicas personas autorizadas», que podrían ser abordadas por el Atlético de Madrid y que eso no ha sucedido, a pesar de que el tema fue mencionado en un diario español.

El representante de Camacho calificó esa información de «barbaridad» y dijo que su representante es «en este momento entrenador del Benfica y cualquier noticia acerca de su traslado hacia otro club es pura especulación».

AUTOCRÍTICA. Por su parte, Álvaro Novo, centrocampista del Atlético de Madrid, afirmó ayer que tras la derrota contra el Deportivo de la Coruña el pasado sábado es el momento de que el vestuario rojiblanco haga un examen de autocrítica para ver lo que se debe mejorar.

El Atlético, con una victoria en seis encuentros, se encuentra en puestos de descenso y con la mo-



José Antonio Camacho da instrucciones a sus jugadores del Benfica en un partido de la pasada campaña. / EPA PHOTO

'Grecia' llama a Nikolaidis

El delantero del Atlético de Madrid Demis Nikolaidis fue convocado por el seleccionador griego, el alemán Otto Rehhagel, para disputar el trascendental encuentro ante Irlanda del Norte, correspondiente a la fase de clasificación para la Eurocopa. Grecia encabeza el grupo 6 con 15 puntos, uno más que España, y una victoria ante la selección norirlandesa daría al combinado heleno el billete para disputar la Eurocopa, por primera vez desde 1980, en un partido que se disputará en el estadio Apostolos Nikolaidis.

ral muy baja tras la última derrota (5-1) en Riazor. «La verdad es que no nos esperábamos este resultado tras el partido contra el Barcelona en el equipo dio un cambio de juego. Quizá el 5-1 fue excesivo, pero ahora sólo queda mirar hacia adelante». «Después del partido hemos visto los errores. Es momento de hacer autocrítica. Se han analizado, hemos hablado sobre lo que hay que cambiar y ahora sólo nos queda pensar en el próximo partido», agregó.

El centrocampista del Atlético de Madrid tiene la clave para la derrota en tierras gallegas. «El segundo gol fue un palo muy duro. No es fácil encajar todas esas situaciones. Al poco de comenzar la segunda parte nos vino el tercero y

esos golpes durante el partido te dan en el ánimo».

Novo tiene claro en qué deben mejorar para empezar a ganar partidos. «A nivel particular, y el equipo en general, debemos mejorar, sobre todo, en el aspecto ofensivo. No nos queda otra que trabajar para que cambie la situación. Si hay que ganar en el último minuto se hace. Lo que no creo es que nos pueda la presión. Cuando uno llega a un club de los grandes sabe lo que le espera».

Tampoco cree Novo que el descanso por los compromisos de las selecciones vayan a ayudar. «Preferíamos no haber descansado este fin de semana porque lo que quieres es jugar cuanto antes, pero no podemos hacer otra cosa».

TERCERA DIVISIÓN

Libertad con cargos para el autor de la puñalada en Langreo

EFE / OVIEDO

El Juzgado número 1 de Langreo decretó ayer por la tarde la libertad con cargos de J.J.C.B., que fue detenido ayer como presunto autor del apuñalamiento de un seguidor del Real Oviedo durante los incidentes ocurridos el pasado sábado en el estadio de Ganzábal, donde presenciaba el encuentro acompañado por su hijo menor de edad.

Según declaró el comisario jefe de Langreo-San Martín del Rey Au-

relio, Francisco Gómez, junto al detenido fueron puestas a disposición del Juzgado todas las pruebas halladas en el estadio y las imágenes de televisión en las que se ve claramente cómo J.J.C.B. saca de su bolsillo una navaja, la abre y asesta una puñalada en la pierna a un seguidor del Real Oviedo.

Gómez informó de que los dos policías heridos en la pelea están ya trabajando con normalidad. El comisario jefe, que señaló que ha elaborado un informe que enviará

a la Delegación del Gobierno, afirmó que en partidos de Tercera la normativa establece el envío de solo dos agentes al estadio, y dijo que actualmente las instalaciones de Ganzábal no están preparadas para separar a las aficiones.

En este sentido, el director general de Deportes del Principado, Daniel Gutiérrez Granda, criticó ayer las medidas de seguridad que dispuso la Delegación del Gobierno en Asturias para el partido del sábado, y el «apoyo» que mantie-

nen algunos clubes a los grupos violentos, que dan al fútbol «una imagen negativa».

Sobre este asunto, el presidente de la Federación Asturiana de Fútbol, Maximino Martínez, pidió el viernes a la delegada del Gobierno en el Principado, Mercedes Fernández, que adopte medidas para impedir la entrada de ultras que cuenten con antecedentes policiales.

Por último, en las inmediaciones del campo de fútbol de Las Tolbas, en Pola de Laviana, donde el Oviedo debe jugar dentro de dos semanas contra el Titánico, pueden verse pintadas con amenazas en las que se conmina a los ovidistas a no desplazarse para presenciar el encuentro.

FÚTBOL

Morilla: «El Atlético de Madrid nos ganó en todo»

SILVIA MORALES / TALAVERA

«A ningún jugador le gusta que le cambien en un partido y mucho menos en la primera parte». Morilla tuvo que ver el domingo como el técnico de Talavera le sentaba en el banquillo transcurridos solo 38 minutos del encuentro ante el filial rojiblanco y sacaba en su lugar a Ismael. La cosa no marchaba. A esas alturas del partido los de Trigueros tenían dos goles en contra y una empanada considerable. El técnico optó entonces por buscar remedio con unos cambios que no fueron para nada el revulsivo esperado.

«Son decisiones del entrenador y lo hace por el bien del equipo», explica el sevillano asumiendo con deportividad la medida de Trigueros. El jugador, que no quiere darle muchas vueltas a este último tropiezo, confiesa que su objetivo inminente es «trabajar muy duro para recuperar otra vez la confianza del entrenador».

El Morilla del Cerro del Espino poco o nada tuvo que ver con el que jugó ante el Zamora. «Me encontraba bien e intentaba hacer todo lo posible por remontar pero no salían las cosas». Tampoco el Talavera CF fue ni una sombra del equipo que hace dos jornadas se lució ante uno de los rivales más potentes del grupo y el capitán blanquiazul lo reconoce: «el que haya visto los dos partidos puede pensar que son dos equipos completamente distintos».

El jugador asegura que «el equipo saltó al terreno de juego con muchas ganas y mucha ilusión» para traerse a casa la cuarta victoria consecutiva y mantener así la racha de resultados pero los rojiblancos se encargaron desde el minuto 1 de desbaratar no sólo su objetivo sino los planteamientos estratégicos y técnicos anunciados por el preparador a lo largo de la semana. Para el interior izquierdo el tempranero gol que se empotró en la puerta de Pérez cuando casi no había empezado a rodar el balón «no es una excusa porque quedaba todo el partido por delante para solucionar el marcador en contra» pero sí reconoce que pudo condicionar un poco el guión del partido. Lo cierto es que en lugar de despertar, los blanquiazules mantuvieron su actitud adormilada prácticamente durante todo los 90 minutos.

Morilla no duda a la hora de ensalzar la labor desplegada el domingo por el rival. «El Atlético de Madrid B fue superior y nos ganó en todo», sentencia. Reconoce la calidad de un equipo «formado por jugadores muy jóvenes que están arriba en Liga».

ATLETISMO

CARRERA POPULAR DE PULGAR



Cerca de 100 participantes en la cuarta edición de la prueba. La localidad toledana de Pulgar celebró el pasado domingo su tradicional carrera popular con la presencia de cerca de 100 corredores. La victoria en categoría absoluta de hombres fue para José Antonio Gutiérrez (Pulgar), mientras que en la femenina se alzó con el triunfo Sara García (Toledo). Además de esta prueba, también tuvo lugar otra carrera en Portillo, en donde se impusieron Esther Delgado y Juan Martínez Rubio en categoría femenina y masculina, respectivamente. / LT

CICLISMO

PROFESIONALES

López de la Torre firmará como profesional la próxima semana

El ciclista toledano engrosará las filas del Relax Fuenlabrada, primer equipo del Alcosto

FRANCISCO J. RODRÍGUEZ / TOLEDO
Tras una gran temporada, el corredor toledano Julio López de la Torre, conocido como 'Chineta', ha logrado dar el salto del ciclismo de elite a profesionales.

Concretamente, su nuevo contrato quedará rubricado la próxima semana, cuando se reúna con los representantes de su futuro equipo, el Relax Fuenlabrada, para cerrar el acuerdo que le ligará al club madrileño por las dos próximas campañas.

A sus 26 años, Chineta ha alcanzado el objetivo que se marcó el pasado año, que no era otro que acceder al máximo nivel del ciclismo nacional, algo que le permitirá seguir encima de la bicicleta, puesto que el toledano se había planteado la retirada si no firmaba con un equipo profesional.

«Ahora voy a empezar a disfrutar de nuevo del ciclismo», afirma un ilusionado Julio López, que ya ha comenzado a prepararse para su primera gran cita.

Los directores del equipo Relax Fuenlabrada -los hermanos Maximino y José María Pérez- esperan contar con el corredor para la Vuelta a Mallorca, en el próximo mes de febrero. Por ello, Chineta se ha marcado un ritmo fuerte de preparación con la intención de arrancar en las mejores condicio-



Chineta -en el centro celebrando un triunfo- ha logrado alcanzar el objetivo que se marcó la temporada pasada. / VALDIVIELSO

nes. «A mi edad tienes que salir al cien por cien para no resentirte», aclara el toledano, que se marchará a Valencia para entrenar en las mejores condiciones climatológicas.

De cara a este nueva etapa co-

mo profesional, Julio López de la Torre tan solo pide que le respeten las lesiones, tal y como le pasó en la campaña pasada. «He hecho un año muy bueno porque no he tenido nada grave, tan solo una gripe que me pasó factura en una ca-

rrera en Salamanca», afirma.

Además de Chineta, el Relax Fuenlabrada, incorporará a tres corredores de elite del Alcosto, su equipo filial. De esta forma, el club madrileño apuesta por la cantera en un duro año para el ciclismo.

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE PLATA

La directiva del Bargas sanciona económicamente a dos jugadores

El club da el primer toque de atención al brasileño Cleber y a Lolo por su escaso rendimiento

FRANCISCO J. RODRIGUEZ / TOLEDO
El pésimo arranque de temporada del Bargas Inmobiliaria Siglo XXI ha traído las primeras consecuencias al vestuario. Tras tres jornadas de Liga disputadas, el equipo toledano no ha logrado sumar ningún punto, ocupando la antepenúltima posición de la clasificación, algo que ha provocado la reacción de una directiva que creía haber configurado un equipo destinado a estar en la zona alta de la tabla.

La falta de entrega y el escaso rendimiento deportivo han sido los argumentos esgrimidos por la Directiva bargueña para sancionar económicamente a dos de sus jugadores.

El brasileño Cleber y el ala Lolo se han visto apercibidos, recibiendo un primer toque de atención que podría conllevar otras medidas aún más drásticas.

El gran nivel que se presupone a estos futbolistas, de calidad contrastada en División de Plata y en la máxima categoría del fútbol sala nacional, no está dando los resultados esperados, por lo que la cúpula directiva del Bargas ha decidido tomar medidas.

En un año en el que el club cuenta con el presupuesto más elevado de su historia, y en el que se han realizado grandes fichajes aún a costa de hacer una fuerte inversión -al pivot Cleber se le paga incluso el piso donde reside-, el equipo no termina de reaccionar, ocupando la posición más baja de todos los inicios de temporada.

Los resultados no llegan, y la gente ha comenzado a ponerse nerviosa, algo que por otro lado



El técnico Fermín Novillo da instrucciones a sus jugadores. / VALDIVIELSO

Novillo goza de confianza

Las tres derrotas en idéntico número de jornadas que se llevan disputadas en División de Plata han traído las primeras medidas de urgencia contra el vestuario bargueño.

De momento, la falta de rendimiento en éstos dos jugadores ha provocado que se les aperciba tanto verbal como económicamente, pero si no se comienza a ganar partidos, todas las miras apuntarán hacia el máximo responsable técnico del Bargas.

Fermín Novillo, hombre de dilatada experiencia en los banquillos, no termina de encontrar la fórmula para que el Bargas recupere el rumbo. Aunque la Directiva del club tiene depositada toda su confianza en el entrenador, nada dura eternamente, y si en las futuras jornadas de Liga no se logra lavar la imagen que ha dado el equipo, Novillo podría ver complicada su continuidad en el banquillo bargueño.

no es descabellado dada la inversión que se ha acometido.

Durante la pretemporada del equipo -que también fue bastante irregular-, se vendió que se debía estar en los puestos altos para luchar por el ascenso y, aunque la Liga no ha hecho nada más que comenzar, el Bargas ha demostrado pocos argumentos para ser uno de los favoritos del grupo.

De momento, el técnico Fermín Novillo goza de la confianza del presidente y del director deportivo Ramón Mena.

BALONCESTO

DIVISIÓN DE HONOR EN SILLA DE RUEDAS



El equipo de José Miguel López llegó a la cita corto de efectivos. / VALDIVIELSO

La Peraleda termina en cuarto puesto en el VII Torneo Caja España

El equipo toledano no cuajó una buena actuación y sigue ultimando su pretemporada

LT / TOLEDO

El equipo toledano de baloncesto en silla de ruedas La Peraleda tuvo una discreta actuación en el VII Torneo Caja España celebrado en Valladolid, terminando en cuarto y último lugar de dicho trofeo amistoso.

El primer puesto se quedó en poder del Fundosa Once, que se impuso con autoridad al anfitrión del evento, el BSR Valladolid-Fundación Grupo Norte, en la final.

Por su parte, los toledanos, que tuvieron que conformarse con la lucha por el tercer y cuarto puesto, cayeron derrotados ante el Bizkaia Zuharrak, que demostró

estar más acertado y conjuntado que los jugadores que entrena José Miguel López, que también cayó en la semifinal ante el BSR Valladolid por 67-45.

DIEZMADOS. El cuadro toledano llegó a la cita algo diezariado, dado que Alberto Fernando Sánchez y José Carlos González, participaron en el V Campeonato Autonómico de Baloncesto en Silla de Ruedas con la Selección Madrileña.

Además, los jugadores Gerardo Huecas y Ángel Arenas tampoco pudieron desplazarse para jugar con el equipo, ambos por cuestiones personales.

BALONCESTO

Primera derrota en Liga del Express Polígono

El DHL Express Polígono no empezó con buen pie el inicio del campeonato ligero en Primera División Nacional Femenina, al caer a domicilio por 68 a 49 ante el Majadahonda. El próximo domingo reciben en casa al Colegio Brains con la intención de sumar la primera victoria.

BALONMANO

El Beatriz Amibal arrasó en Aranjuez

El Beatriz Amibal -un año más el Hotel Beatriz patrocina al club toledano- comenzó los partidos amistosos de pretemporada viajando a la vecina ciudad de Aranjuez, para enfrentarse al BM Apóstol Santiago. Los toledanos demostraron estar en plena forma y no acusaron la falta de competición. El resultado fue abrumador, 35 a 2 favorable a los toledanos, que comienzan la temporada con buen pie, causando muy buena impresión y dando la sensación de equipo compacto y homogéneo, que tiene que estar llamado para conseguir grandes empresas. La próxima semana los equipos infantil y cadete viajarán a Getafe para enfrentarse al BM Getasur.

GOLF

Gran nivel en el I Trofeo Lázaro Joyeros de golf

El campo de golf de la localidad toledana de Layos volvió a acoger este domingo un nuevo torneo. La primera edición del Trofeo Lázaro Joyeros congregó esta vez a cerca de 120 participantes. La competición tuvo como vencedores a Amancio Jiménez en primera categoría, y Ángel Jesús Albarrán como triunfador en segunda.

KARATE

Curso regional de árbitros en Quintanar

Cerca de cincuenta árbitros de Karate, de toda Castilla-La Mancha, participaron este fin de semana en el curso regional de Arbitraje que tuvo lugar en Quintanar de la Orden (Toledo) para la obtención del título de juez regional y árbitro nacional B para kata y kumite.

El curso, que también sirvió para la actualización de las dos reseñadas titulaciones, fue convocado por la Federación regional de Karate, a través del Departamento Regional de Arbitraje, y tuvo como escenario el nuevo gimnasio municipal de esa localidad para las clases prácticas y el Centro Cívico para teoría y exámenes.

CICLISMO

MUNDIALES DE HAMILTON



Última expedición. Óscar Freire, Igor Astarloa, Iñigo Cuesta, Manuel Beltrán, Gorza González, Francisco Mancebo, Aitor Osa, Luis Pérez, Marcos Serrano, Óscar Sevilla y Alejandro Valverde, fueron los últimos en partir hacia la ciudad canadiense de Hamilton. Todos ellos, junto con Igor González de Galdeano, participarán el domingo en la prueba en línea. Freire abandera esta expedición, aunque Antequera, seleccionador nacional, cuenta también con las bazas de Igor Astarloa y Alejandro Valverde. / FOTO: MONDELO (EFE)

Isidro Nozal e Igor González no descartan medallas en la crono

Los dos corredores del ONCE Eroski llegan a la cita con dudas sobre su estado de forma, tras una Vuelta a España que se ha hecho muy dura, sobre todo para el corredor cántabro

• Isidro Nozal e Igor González de Galdeano son dos de las bazas de España para conseguir algún metal en los campeonatos del Mundo que hoy comienzan en Hamilton.

EFE / HAMILTON

Los ciclistas españoles Isidro Nozal, revelación en la reciente Vuelta a España e Igor González de Galdeano, ambos pertenecientes al equipo ONCE Eroski, se muestran optimistas para la contrarreloj individual de los Campeonatos del Mundo de ciclismo en carretera, que comienzan hoy en la ciudad canadiense de Hamilton. «En la Vuelta logré la medalla de plata y en el mundial quiero el broche de oro», dijo Nozal y de manera similar se expresa Igor González de Galdeano, primer líder de la carrera española y bronce el pasado año en la crono mundialista. «Espero y confío superar ese listón».

Isidro Nozal, el descubrimiento de la reciente Vuelta a España, con dos triunfos de etapa, ambos en la modalidad de contrarreloj individual, durante 17 días líder (de la cuarta a la penúltima jornada) y segundo en la general, dice que desde que terminó la carrera

española ha tenido alguna que otra fiesta, pero sin descuidar la preparación. «Es mi primer Mundial y quiero hacerlo bien. He tenido poca bicicleta, pues tras una carrera tan larga las fuerzas son pocas y por ello he realizado lo justo para intentar mantener el

«Es mi primer Mundial y quiero hacerlo bien. He tenido poca bicicleta después de la Vuelta y creo que tengo más ganas que energía», señala Nozal

momento de la Vuelta. Ahora creo que tengo más ganas que energía», recalcó.

«El mundial -agregó Nozal- no es ningún test. Es diferente a una crono de una carrera por etapas. Una especie de lotería donde te lo juegas a una carta, pues son muchos los corredores que desde el comienzo del año comienzan a pensar en el Mundial. Mi caso es diferente y mi planificación de temporada ha sido similar».

Para Igor González de Galdeano su reto es superar el metal de bronce del pasado año y aunque lleva una «temporada precipitada» espera poner fin a esa mala racha. «Las cosas no me han salido como había planificado, pues aunque casi todo me ha salido mal en las grandes citas no he perdido el optimismo, la confianza y motivación».

Igor no cree que la ausencia de grandes especialistas en pruebas cronometradas como puedan ser el estadounidense Lance Armstrong, el alemán Jan Ullrich o el colombiano Santiago Botero sea una ventaja. «No están porque no están bien, pero son muchos los ciclistas que apenas se han dejado ver durante el año o han tenido una trayectoria irregular como

puede ser el caso del británico David Millar. Es mi favorito para el Mundial, a pesar de que en la carrera española terminó a más de dos horas. Hizo lo justo; mientras que en mi caso tuve que intentar a tope durante todas las etapas», apostilló.

Cobo, en sub'23

Juan Carlos Martín, seleccionador nacional sub'23 y junior, muestra un moderado optimismo para las primeras pruebas de los campeonatos del mundo, que comienzan hoy, con las cronos para los sub'23 masculino y las juniors femeninas.

Para Martín la esperanza es lo último que se pierde y en caso de los sub'23 las posibilidades son mayores. «Juanjo Cobo está mentalizado y ha obtenido buenos resultados este año, pero el mundial es diferente y en el caso de Carlos Nozal ocurre lo mismo». Bastante más complicadas ve las cosas en juveniles. «La falta de experiencia es una dificultad, pues tanto Débora Gálvez como Marta Jiménez no tienen su punto fuerte en las pruebas de carretera».

«Las cosas no me han salido como había planificado, pero no he perdido el optimismo, la confianza y la motivación», asegura Igor González

BALONCESTO

Memphis 'ata' a Gasol hasta 2005

Los Memphis Grizzlies hicieron efectiva la opción que tenían sobre Pau Gasol, por lo que el jugador catalán continuará un año más en el equipo estadounidense. Junto a Gasol, también seguirá Shane Battier. Ambos jugadores quedan ligados a la franquicia de Tennessee hasta el 30 de junio de 2005. Tras conocer su continuidad en los Memphis, Gasol comentó que «me complace que el equipo haya decidido hacer efectiva esta opción. Desde el principio han demostrado que creen en mí y ahora espero formar parte de una organización decidida a ser ganadora».

FÚTBOL SALA

Comienza la Copa de Europa

Boomerang Interviu y Playas de Castellón comienzan hoy su aventura continental con la disputa de la primera fase de la III Copa de Europa de fútbol sala, en la que el equipo castellanense defiende el título. En la Copa de Europa 2003-2004 participan los 32 mejores equipos del Viejo Continente, divididos en ocho grupos de cuatro que se enfrentarán por el sistema de liguilla. Los campeones de cada uno de ellos se clasificarán para la siguiente fase.

TENIS

Mantilla y Nadal caen en Lyon

Félix Mantilla y Rafael Nadal cayeron eliminados ayer en la primera ronda del torneo de Lyon (Francia), dotado con 775.000 euros en premios. Mantilla, cuarto cabeza de serie del torneo, se jugaba la clasificación ante el ruso Mikhail Youzhny. El español perdió el primer set por 6-4, y el segundo, que fue mucho más igualado, en el tie break, Youzhny se enfrentará en la siguiente ronda al eslovaco Dominik Hrbaty, que se deshizo de otro español, Rafael Nadal. La promesa española vendió cara su derrota, pero cayó por 6-3 y 7-5.

ALPINISMO

K-2 y Makalu, retos de Oiarzabal

Juan Oiarzabal, que ostenta el récord mundial de ascensiones (20) a las catorce cumbres de más de ocho mil metros de altura existentes en el planeta, ya piensa en preparar sus próximas ascensiones para el año 2004, que pasarán por subir al K-2 y al pilar oeste del Makalu con el programa *Al filo de lo imposible* de TVE. «En este momento no se halla en mi mente la idea de repetir los catorce ochomiles como había barajado en un principio».

► NOBEL DE MEDICINA

Premio para los descubridores de la resonancia magnética

El estadounidense Paul Lauterbur y el británico Peter Mansfield diseñaron el método que permite tomar imágenes de los órganos y que se utiliza al año en 60 millones de casos

• La resonancia no sólo arroja unos resultados de precisión y fiabilidad mucho mayores que cualquier otro método, sino que sustituye a otros dolorosos o arriesgados.

AGENCIAS / ESTOCOLMO
El estadounidense Paul C. Lauterbur y el británico Sir Peter Mansfield fueron galardonados ayer con el premio Nobel de Medicina 2003 por sus investigaciones en torno a la resonancia magnética, método para obtener imágenes de órganos humanos, que se usa cada año en sesenta millones de casos.

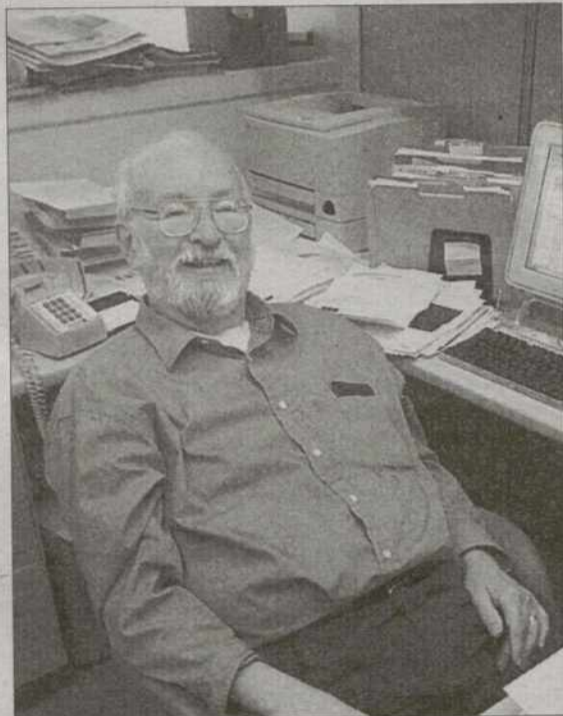
El Instituto Karolinska, al que la Fundación Nobel encarga la selección de los laureados, distinguió así a dos investigadores a los que la Medicina debe el desarrollo de uno de los métodos de diagnóstico más comunes.

La repercusión de la tomografía de resonancia magnética tanto en el tratamiento de los pacientes como en la investigación ha sido enorme, según el comité que selecciona a los galardonados. Con la decisión de premiar este año a Lauterbur y Mansfield, el Instituto reconoce el mérito del desarrollo de los métodos de diagnóstico sin los que hoy sería difícil imaginarse un hospital y que, en correspondencia con lo establecido por Nobel en su testamento, han supuesto un gran beneficio para la Humanidad.

Lauterbur, de 74 años, descubrió que es posible obtener imágenes del interior del cuerpo con el uso de gradientes, que alteran la fuerza del campo magnético y permiten distinguir estructuras internas del organismo con una exactitud que no consigue ningún otro método, y sin apenas riesgo para el paciente.

El desarrollo posterior del proceso que se sigue para usar las llamadas «gradientes» en los campos magnéticos y cómo interpretar matemáticamente y procesar con el ordenador los datos de la resonancia son los trabajos de los que se ocupó Mansfield, de 70 años.

PRAXIS COTIDIANA. Ambos investigadores alcanzaron sus mayores logros a principios de los años setenta, y algunos de ellos se convertirían en praxis cotidiana de los hospitales tan sólo una década más tarde.



El investigador estadounidense Paul C. Lauterbur. / J.D. (AP)



El profesor británico Sir Peter Mansfield. / DAVID JONES (EFE)

La resonancia magnética no sólo arroja unos resultados de precisión y fiabilidad mucho mayores que cualquier otro método de diagnóstico, sino que sustituye a otros que pueden resultar dolorosos o arriesgados.

VOLUMEN DEL AGUA. El proceso patológico de muchas enfermedades está relacionado con la alteración del volumen de agua, sustancia que conforma dos tercios del cuerpo humano, y eso queda recogido en la imagen de una resonancia.

En la última década, el premio Nobel de Medicina, dotado con 1,1 millones de dólares, había recaído en investigadores que se ocuparon sobre todo del comportamiento celular y, con ello, muchas veces directamente, del estudio del cáncer.

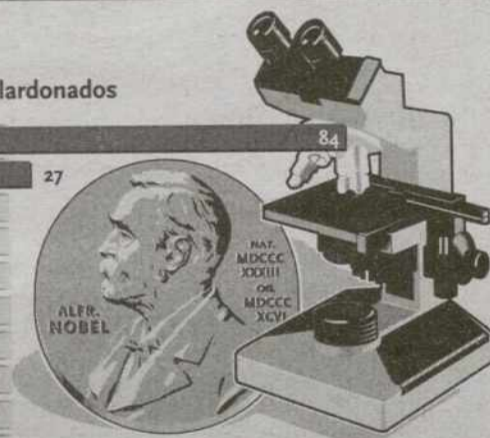
Los premios serán entregados el 10 de diciembre, coincidiendo con el aniversario de la muerte de Alfred Nobel (1833-1896), en una ceremonia en Estocolmo -el de la Paz es el único que se concede en Oslo-, después de que se anuncien los que faltan: hoy el de Física, mañana el de Química y el viernes, el de la Paz.

Aparte del de Economía, todos los premios Nobel se concedieron por primera vez en 1901, y el distinguido en esa ocasión con el de Medicina fue el alemán Emil Adolph von Behring por sus investigaciones sobre la difteria.

Los Nobel de Medicina

Nacionalidad de los galardonados

EE.UU.	84
Gran Bretaña	27
Alemania	14
Francia	8
Austria	8
Suecia	8
Dinamarca	5
Suiza	5
Bélgica	2
URSS	2
Italia	2
Canadá	2
Holanda	2
Argentina	2
España*	1
Hungría	1
Portugal	1
Suráfrica	1
Japón	1
GRAFIA	



Paul C. Lauterbur y Sir Peter Mansfield

El estadounidense Paul Lauterbur y el británico Peter Mansfield son los dos galardonados con el Premio Nobel de Medicina de 2003, por sus avances en el campo de la resonancia magnética y la contribución de sus estudios a un método de exploración no agresivo para el paciente. El instituto Karolinska, encargado de conceder el premio, destacó la importancia de este método de diagnóstico para el tratamiento y control de las enfermedades

*Premio concedido a Ramón y Cajal (1906). Severo Ochoa (1959) tenía la nacionalidad norteamericana

BIOGRAFÍAS

► **Paul C. Lauterbur.** Nació en 1929 en Illinois, es catedrático en Química de la Universidad de su ciudad natal y este año recibió ya, por los mismos méritos, el premio de tecnología de la Fundación Edward Rhein de Alemania, uno de los más prestigiosos de Europa. Lauterbur se doctoró por la Universidad de Pittsburgh en 1962 y es miembro de la Academia Nacional de Ciencias y Tecnología de Estados Unidos.

► **Sir Peter Mansfield:** Nació en 1933 en Londres y es catedrático de Física emérito de la Universidad de Nottingham, donde pasó la mayor parte de su vida profesional. Mansfield, nombrado Sir en el año 1993, cuenta entre otros con el Premio Europeo de Resonancia Magnética y la Medalla de Oro del Congreso Europeo de Radiología y de la Asociación Europea de Radiología, concedidas en 1995.

► ALEMANIA

Investigan a una oncóloga que podría haber practicado 76 eutanasias

EFE / BERLÍN

La doctora que está siendo investigada por la Fiscalía de Hannover por haber practicado supuestamente la eutanasia a 76 enfermos de cáncer en últimos dos años, asegura que nunca mató a nadie que pudiera seguir viviendo.

«He acompañado a pacientes en el camino a la muerte», pero «nunca maté a nadie que pudiera seguir viviendo», afirma la oncóloga en una entrevista que publicó ayer el *Neuen Presse*.

La doctora, apartada del trabajo de forma cautelara, recordó que en los servicios de Oncología es «normal» suministrar dosis altas de morfina a los enfermos de cáncer en fase terminal con la intención de quitarles agonía, lo que no significa matar. Precisó que se trata de una práctica normal porque el umbral de la muerte para los enfermos de cáncer es generalmente muy doloroso, e inhumano, por lo que, cuando ya se han perdido todas las esperanzas, tanto el paciente, como sus familiares piden ayuda.

«Acompañar en la muerte cuando el paciente está en fase terminal y él o sus familiares lo solicitan es normal», dijo la doctora, que cuenta con el apoyo de la Clínica donde trabajaba.

► RELIGIÓN

Señalan a un centroamericano como posible sucesor del Papa

E. PRESS / TEGUCIGALPA

El arzobispo de San Salvador, Fernando Saénz Lacalle, afirmó el domingo que existen «posibilidades muy grandes» de que el sucesor del Papa Juan Pablo II sea de origen centroamericano. Los cardenales Óscar Andrés Rodríguez, de Honduras; Miguel Obando y Bravo, de Nicaragua, y Rodolfo Quezada Toruño, de Guatemala, «tienen muchas posibilidades de ser elegidos», insistió. Ésta no es la primera vez que el nombre del cardenal Rodríguez figura entre los posibles sucesores del Pontífice.

Por otro lado, sacando fuerzas de flaqueza y demostrando que seguirá viajando mientras Dios quiera, Juan Pablo II irá hoy al santuario de la Virgen del Rosario de Pompeya, en Italia.

Se trata de un viaje, el número 143 por Italia, de cinco horas de duración.

► DERECHOS SOCIALES

Las amas de casa llevan a cabo tareas valoradas en unos 1.500 euros mensuales

FAX PRESS / MADRID

El colectivo de españolas amas de casa se cifra en más de 5.100.000 mujeres (800.000 menos que en 1992), que trabajan una media de 53,8 horas semanales y desarrollan una labor que ha sido valorada a precios de mercado entre los 1.200 y los 1.500 euros.

Sin embargo, la realidad es que carecen de derechos sociales ni retribución, según recordó ayer la Confederación Española de Organizaciones de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios (Ceaccu), con motivo de la celebración, el 9 de octubre, del Día Nacional de la Mujer Ama de Casa.

Además, en España hay otras 3.700.000 mujeres, el 60% de la población femenina ocupada, que también ejercen de amas de casa cuando regresan del trabajo.

Ceaccu denunció ayer «la situación de desprotección en la que continúa este colectivo, que queda excluido de cualquier tipo de protección social». En concreto se refiere a la paga mensual de 100 euros para mujeres trabajadoras con hijos, a la que las amas de casa no tienen acceso. Según la presidenta de la confederación, Isabel Ávila, «no se puede entender que esta medida, tantas veces demandada, deje fuera a los grupos de mujeres más desfavorecidos y que carecen de las ventajas de tener un trabajo remunerado».

► FRANCIA

Fallecen dos niños víctimas de malos tratos de sus familias

EFE / PARÍS

Un niño de cuatro años y una niña de 13 meses murieron el pasado fin de semana a consecuencia de los malos tratos que les infligieron sus respectivos familiares, residentes en un barrio popular de Estrasburgo (noreste de Francia).

La madre del pequeño Dylan y su compañero fueron procesados y encarcelados la pasada madrugada por «homicidio acompañado de torturas o actos de barbarie», según fuentes próximas al caso. Esas fuentes aseguraron que el niño sufrió «un auténtico calvario» antes de morir y no se descarta incluso que hubiese sido víctima de abusos sexuales.

Dylan vivía a una calle de distancia de Priscila, la pequeña de 13 meses que murió el domingo destripada por su madre, de 22 años, que estaba en tratamiento psiquiátrico y que se encuentra bajo custodia policial, igual que su marido.

BREVES

SANIDAD

Los farmacéuticos piden un acuerdo para contener el gasto en fármacos

■ La Federación Empresarial de Oficinas de Farmacia (FEFE), manifestó ayer la necesidad de que Gobierno y comunidades autónomas alcancen un compromiso sobre un plan integral de medidas para contener el gasto farmacéutico. A través de una nota, este organismo hizo pública su preocupación por los «limitados» resultados para contener el gasto farmacéutico, aspecto este que se ha convertido en una de las principales conclusiones del VII Congreso Empresarial de Oficinas de Farmacia que se clausuró en Tenerife el día 4.

JORNADAS NACIONALES

Casi medio millón de españoles precisan anticoagulante

■ El número de pacientes que precisa tratamiento anticoagulante oral en España aumentó durante los últimos años y en la actualidad se calcula que unos 450.000 enfermos recibe este tipo de terapia en nuestro país. Así informó ayer en un comunicado la Federación Española de Asociaciones de Anticoagulados, institución que cada dos años convoca unas Jornadas Nacionales de Educación Sanitaria para Pacientes, con la intención de desarrollar una puesta en común de las distintas asociaciones que la componen.

BARCELONA

Condenado por amenazar a su novia a través del móvil

■ La Audiencia de Barcelona condenó al pago de una multa de 150 euros a un joven por amenazar a su ex novia con mensajes a través del teléfono móvil con la intención de que volviese con él. El tribunal califica la acción del acusado, David A.S., como una falta de coacciones en grado de tentativa, puesto que lo único que consiguió con sus constantes mensajes fue el «desasosiego de la víctima».

PREVENCIÓN

Una conferencia analiza la reducción de las catástrofes

■ Cuatrocientos expertos de cuarenta países participan desde ayer en Madrid en una Conferencia internacional auspiciada por la ONU y el Consejo de Europa para debatir y coordinar actuaciones orientadas a reducir las catástrofes y a mejorar su prevención. La Conferencia Euro-Mediterránea para la Reducción de Desastres que durará tres días, fue inaugurada ayer por la subsecretaria del Ministerio del Interior, María Dolores de Cospedal, y el director de Protección Civil en España, Juan San Nicolás.

La Reina y Lula muestran su apoyo al microcrédito para erradicar la pobreza

Doña Sofía destacó en la inauguración del Foro del Microcrédito que España destina cada año 45 millones a los países en desarrollo

• El presidente de Brasil defendió en su intervención las ventajas de prestar dinero a los pobres «porque siempre pagan y no dejan trampas».

EFE / BRASILIA

La Reina de España y el presidente de Brasil, Luiz I. Lula da Silva, inauguraron ayer el III Foro Internacional del Microcrédito en un acto en el que ambos expresaron su apoyo a este sistema como método de erradicación de la pobreza.

La Reina Sofía, en su discurso de apertura, mostró su fe en la «formidable herramienta de trabajo y progreso» que suponen los microcréditos y destacó que España «está inequívocamente comprometida» en la lucha contra la pobreza.

Doña Sofía recordó la figura del creador del microcrédito, el economista de Bangladesh Mohamed Yunus, cuya invención logró que hasta ahora cincuenta millones de personas «han salido o están saliendo de la indignidad que supone la pobreza».

Destacó la Reina de España que los 45 millones de euros que su país destina cada año a microfinanzas en países en desarrollo han permitido que, solo en Iberoamérica, en los últimos cinco años se hayan concedido, principalmente a mujeres, más de 300.000 microcréditos.

El presidente brasileño dedicó buena parte de su intervención ante los participantes en el Foro a defender las ventajas de prestar dinero a los pobres.

«Los pobres siempre pagan porque su reputación es su patrimonio. Los pobres no dejan trampas», afirmó Lula da Silva en un mensaje destinado a animar a la banca brasileña a poner más recursos al alcance de quienes carecen de garantías convencionales.

EN MANOS DEL PUEBLO. Lula recordó con humor que recientemente visitó la antigua caja central de seguridad de un banco. «Era casi tan grande como este auditorio», dijo, para añadir luego que ese dinero estaría mejor circulando en manos del pueblo para convertirlo en producción de bienes y en consumo.

La apertura del Foro, en el que toman parte cerca de medio millar de personas, incluyó la intervención de la organizadora, la presidenta de la asociación española Women Together (Mujeres Unidas), Joana Caparrós.

«Nadie considera que la microfinanza sea la panacea contra la miseria, pero no cabe duda de que para muchos hombres y, sobre todo mujeres, esto representa una



Lula da Silva, junto a la Reina Sofía en la inauguración del Foro. / F. BIZERRA

Encuentro con grupos indígenas

La Reina Sofía acudió ayer por la tarde a un encuentro con los representantes de las tribus indígenas que habitan el parque del Xingú, en el Mato Grosso, encabezados por el cacique Aritana.

La zona del Xingú cuenta en la actualidad con la protección del gobierno de Brasil para lograr que los indígenas sigan viviendo en su medio ambiente tradicional, pero otras muchas que habitan la inmensa Amazonía se ven amenazadas por el incontrolado avance de madereros, mineros o narcotraficantes.

El encuentro entre Doña Sofía y estos indígenas fue propiciado por la ONG española Watu, que dirige Diego Azqueta, quien asistió al encuentro junto al responsable de que se respete la protección a las tribus indígenas aisladas, el brasileño Sidney Possuelo, premio Bartolomé de las Casas en 1997.

La Reina, que llegó en la tarde del pasado domingo a la capital brasileña para la inauguración del Foro de Microcréditos, permanecerá en este país hasta mañana.

gran esperanza», dijo la responsable de este Foro, del que se han celebrado ediciones anteriores en Madrid y en Buenos Aires.

Después de la apertura, la Reina y el presidente brasileño mantuvieron una reunión de media hora en la que Doña Sofía reiteró a Lula el mensaje de «plena disponibilidad» de España para «colaborar profundamente» en el capítulo de la microfinanciación.

La Reina se sumó después a los participantes en el Foro para asistir entre el público a los paneles de debate en los que, durante tres días, se abordan temas como las vi-

as para llegar a establecer una red de microcréditos, o las mejores formas de financiación.

Durante el transcurso de la noche de ayer Doña Sofía fue la invitada de honor de la cena privada que ofrecieron en su residencia el presidente Lula y su esposa, Marisa Leticia.

La agenda de la Reina Sofía en Brasil incluye también una visita a Santa María, ciudad cercana a Brasilia, para conocer las labores de unas 200 mujeres de la Asociación Aguja Mágica, y otra a la exposición de artesanía indígena del Estado de Piauí.

► CENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL ARTISTA

El Rey abre el Año Dalí, un auténtico «hombre del Renacimiento»

Los actos del centenario del nacimiento del artista incluyen 11 grandes exposiciones y la edición de un catálogo razonado de su obra

• El Rey Don Juan Carlos reconoce el «estilo delirante, detallista y minucioso» del creador gerundense, apoyado «en un profundo conocimiento de la tradición».

EFE / BARCELONA

El Rey inauguró ayer los actos conmemorativos del centenario del nacimiento, que se celebrarán en 2004, de Salvador Dalí, «auténtico hombre del Renacimiento», del que dijo que es uno de los pocos artistas del siglo XX «que han dejado una huella tan visible», en la cultura y en la vida. El acto, que contó con la presencia de la infanta Cristina, se celebró en el Teatro Museo Dalí en Figueres (Girona), localidad gerundense en la que nació el artista en 1904 y en la que falleció en 1989.

El programa del centenario incluye once exposiciones, la edición de las obras completas de su obra escrita y el inicio de la publicación del catálogo razonado de su obra pictórica. La comisaria del Año Dalí, Montserrat Aguer, dió a conocer las actividades, que incluyen once grandes exposiciones, que se exhibirán en España, Italia, Holanda y EEUU.

La principal muestra en España, *Salvador Dalí. Cultura de masas*, presentará a través de 300 obras (óleos, dibujos, fotografías, películas y objetos) el Dalí más innovador en Caixaforum (enero-mayo de 2004), el Centro Reina Sofía de Madrid (junio-agosto), y después en el Museo Dalí Saint Petersburg de Florida y el Museo Beuymans de Rotterdam.

El Palazzo Grassi de Venecia y, ya en 2005, el Museo de Arte de Filadelfia, acogerán la muestra antológica sobre Dalí, la más importante del centenario del pintor, con 150 óleos de todas las vertientes creativas que cultivó en su vida, con especial acento al surrealismo y la primera contribución de Dalí a la cultura de vanguardia.

Dalí. Afinidades electivas (Sala Verdagué de la Generalitat) analizará las influencias literarias y estéticas que confluyen en la concepción y el método dalinianos, que convergen en el método paranoico-crítico.

La Fundación Dalí de Figueres organizará varias exposiciones como *El Quijote según Salvador Dalí* (marzo en el Castillo de Púbol), con los dibujos y acuarelas que utilizó para ilustrar la obra de Cervantes; y otra de dibujos de Dalí (mayo-noviembre en el Museo Municipal de Cadaqués).

La muestra *Recuerdos íntimos (1904-1926)* reunirá en el Museo del Juguete de Figueres fotografías, recuerdos de las escuelas por las que pasó, expedientes académicos, juguetes, obras de juventud y catálogos de las primeras exposiciones; y el Museo del Cine de Girona pondrá de manifiesto la estrecha conexión entre la obra daliniana relacionada con las ilusiones ópticas y los referentes históricos de las técnicas utilizadas, que se remontan al siglo XVI.

Otras exposiciones repasarán la relación de Dalí con el paisaje ampurdanés (*El país de Dalí*), la influencia de Gaudí en Dalí (*La Pedrera*), *El manifest Groc* (Fundación Miró), primera manifestación del vanguardismo en contra del arte clásico, o su relación con la lectura, la escritura, la ilustración, el diseño gráfico y la edición (Biblioteca de Cataluña).

La presentación congregó al presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, a la ministra de Educación, Cultura y Deporte, Pilar del Castillo, y a representantes de las



Del Castillo, el Rey y la Infanta Cristina, ayer durante la presentación. / R.T. (EFE)

distintas instituciones o entidades que se han sumado al Centenario, entre las que se encuentran los Museos Nacional Centro de Arte Reina Sofía de Madrid (Mncars), y el daliniano de San Petersburg, en Florida (EEUU).

El Rey reconoció la «versatilidad, la curiosidad y la sabiduría de Dalí», que fue pintor, dibujante, grabador, escenógrafo, escultor y creador de objetos, sin olvidar sus conocimientos de geometría, psicoanálisis, alquimia, física,

mística, óptica, matemáticas o mitología, para matizar que «la singularidad daliniana resulta indiscutible».

Don Juan Carlos, nombrado por el propio Dalí presidente de Honor de la Fundación Gala-Salvador Dalí, habló del «estilo delirante, detallista y minucioso» del artista, apoyado «en un profundo conocimiento de la tradición», y de su universalidad plasmada en la variedad de lugares en la que se va a celebrar su centenario.

OTRAS ACTIVIDADES PUBLICACIONES

► **Catálogo razonado.** La fundación del artista ha impulsado la edición del primer catálogo razonado de la obra daliniana que presentará toda la obra clasificada por técnicas y orden cronológico y que desde enero del próximo año será consultable ya por Internet. También se publicará *El primer Dalí (1914-1936)*, de Rafael Santos Torroella.

► **'Don Quijote'.** Destaca la publicación del libro *Don Quijote* (Editorial Planeta) con reproducciones a tamaño real de 38 ilustraciones que Dalí realizó en 1945; así como la obra completa de Dalí en 8 volúmenes (Ediciones Destino), que recogerá todos los textos que escribió desde 1919 hasta casi el final de su vida.

SIMPOSIOS

► **Investigaciones.** A nivel académico, el Año Dalí comienza hoy con un simposio. Bajo el título *Persisten-*

cia y memoria. Nuevas perspectivas críticas sobre Dalí, tendrá lugar el primer congreso internacional en EEUU en marzo, con los resultados de las últimas investigaciones, los objetos inventados y el legado surrealista. En otoño de 2004 se reunirán en Figueres los directores de los museos que poseen obra daliniana.

ESPECTÁCULOS

► **'El sombrero de tres picos'.** El Festival Castillo de Peralada dedicará su programación al autor de *El gran masturbador*, con espectáculos como *El sombrero de tres picos*, que después se representará en San Sebastián y en los jardines del Generalife de Granada, y *El café de Chinitas*, que reúne 13 canciones populares armonizadas por Lorca.

► **'Salomé'.** También se recuperarán los trabajos escenográficos y de vestuario que Dalí realizó en 1949 para el Covent Garden de Londres de la ópera *Salomé* de Strauss.

► BARTOLOMÉ MARCH

Martí de Riquer y Juan Malpartida ganan Premio a la Crítica por acercar la lectura

EFE / BARCELONA

La tercera edición del Premio Bartolomé March a la Crítica recayó en Martí de Riquer y su libro *Para leer a Cervantes*, en la categoría de ensayo, así como en Juan Malpartida y su artículo *Ezra Pound*, como mejor artículo de crítica literaria, según se hizo público ayer en Barcelona. El jurado de este premio lo componían los escritores Félix de Azúa, Guillermo Cabrera Infante, Luis Goytisolo, Eduardo Mendoza, Fernando Savater y Jorge Volpi, además de Elide Pittarello, hispanista italiana, Jean Francois Fogel, crítico literario de *Le Monde*, y Basilio Baltasar, director de la Fundación Bartolomé March.

En opinión del jurado, un buen crítico es «aquél que anima a sus lectores a leer libros de suficiente calidad artística» y lo hace «con la argumentación adecuada para la difusión ideal de los mismos». Martí de Riquer cumple con esta «intención de interesar a todos los públicos» ya que es de «lectura fácil, divertida y hace más interesante la lectura de *El Quijote*», explicó el escritor Eduardo Mendoza. Por su parte, el poeta malagueño y redactor en jefe de la revista *Cuadernos Hispanoamericanos*, Juan Malpartida, realiza un «ejercicio miniaturista» al explicar «cómo se lee y recuerda al gran poeta de Idaho».

► LIBRO DE RELATOS

Silva se descubre como cuentista con 'El despota adolescente'

EFE / MADRID

Lorenzo Silva asegura no tener aún «una visión cínica de la vida» y, preocupado por la pérdida de la inocencia como escritor y como persona, presentó ayer Madrid *El despota adolescente*, una colección de relatos que hablan, dijo, de personajes enfrentados a «la juventud y la inmadurez».

Silva, galardonado con el Premio Nadal por su novela *El alquimista impaciente*, por primera vez se adentra en el género de la narrativa breve para reunir 19 relatos, escritos desde 1989. Animado por el entusiasmo de sus lectores, que recibieron con agrado algunos relatos que Silva colgó en su página web, el novelista madrileño, residente en Getafe, decidió publicar una colección de historias cortas - muchas de ellas, inéditas - que conservaba almacenadas en el archivo de su ordenador.

DRAMA

'Carmen'

Nueva versión

Director: Vicente Aranda
 Intérpretes: Paz Vega, Leonardo Sbaraglia y Antonio Dechent
 Nacionalidad: española
 Fecha: 2003

CARLOS ALONSO

Como la canción 'por el amor de una mujer' se convierte en lema de la versión cinematográfica de *Carmen* dirigida por el catalán Vicente Aranda. Aunque el realizador se iniciara en el cine con la producción de *Amantes*, tenemos que reconocer que esté es el 'viejo verde' del cine español, encajillado en producciones donde el erotismo es su máximo exponente. Ya hace muchos años y, algunas décadas, que Victoria Abril mostrará sus encantos en *La muchacha de las bragas de oro*. Le seguiría Maribel Verdú, que tampoco se cortaría en mostrar sus excelencias en la gran pantalla. Ahora llega Paz Vega, que después de perder su timidez con Julio Medem, se desnuda para Vicente Aranda.

Este director también tiene el toque común de buscar historias de amores pasionales. En sus películas cuida la ambientación artística, trasladando las historias a tiempos lejanos. Su anterior título, *Juana la loca*, guarda ciertas simetrías con *Carmen*. Mujeres u hombres tremendamente enamorados, de pasiones sin resultados. Escenarios antiguos y ardores desbordados.

El ímpetu amoroso de esta gitana andaluza ha dado la vuelta al mundo y el final de su historia es conocido y de mil maneras escenificado. Con 77 años a sus espaldas, Aranda ha dado a su particular *Carmen* la pasión, el ardor, el ímpetu, el deseo y el atrevimiento del original, en una historia ambientada en cuidadosos escenarios, ricos vestuarios y brillante dirección artística.

Nadie puede reprochar que este trabajo no entre por los ojos y por las sensaciones seductoras y embrujadoras de su protagonista. Sin embargo, es el ritmo, la tranquilidad y el sosiego y la falta de acción, lo que hace que frêne el entusiasmo y la fuerza de su historia. Por el contrario, el estilo utilizado es el de narrar el tiempo y, retrocediendo en un *flashback*, contar la historia que encasilla en los momentos oportunos.

A Leonardo Sbaraglia, que ya trabajará en *Juana la loca*, repite el personaje de seducido o seductor, que sabe responder al erotismo que a de provocar. Sin embargo, se nota en este nuevo *sex-symbol* que cuando deja de interpretar pasiones, su trabajo adolece de interpretación. Sobre Paz Vega, opiniones dispares en cuanto a su interpretación, lo único cierto es que sigue estando muy rica en la pantalla.

BREVES

NUEVO ÁLBUM

«Sólo la música puede ponernos de acuerdo», señala Eagle-Eye Cherry

El cantante y compositor de pop-rock Eagle-Eye Cherry acaba de publicar *Subrosa*, un disco que, con una producción más elaborada que sus otros títulos, de los que vendió millones de copias, mantiene el mismo sonido y la misma filosofía, la de que «solo la música puede ponernos de acuerdo». Cherry, que vendrá de gira a España en noviembre, publicó en 1998 *Desireless*, un éxito que se mantuvo con *Living in the present future* (2000), para el que contó con la colaboración de su hermana Neneh Cherry.

PERIODISMO

Mercedes Gallego cuenta 'más allá de la batalla' en Iraq

La periodista Mercedes Gallego, que cubrió como corresponsal la guerra de Iraq «empotrada» en las fuerzas de Estados Unidos, presentó ayer su libro *Más allá de la batalla*, donde se adentra en el ejército estadounidense, que califica «de corazón de la bestia», y narra el día a día de esta peripecia, de mes y medio. La corresponsal denuncia en su libro la situación que viven las mujeres marines en el ejército estadounidense, añadió que «no se puede permitir que sean violadas en silencio» y apostilló que «esa mentalidad tiene que acabarse porque es cuestión de derechos básicos».

DECESO

Muere a los 75 años el actor británico Denis Quilley

El actor británico de cine y teatro Denis Quilley, cuya filmografía incluye adaptaciones de novelas de Agatha Christie y la comedia *Privates on parade* (1981), murió el domingo en Londres de un cáncer de hígado, anunció ayer el Teatro Nacional. Quilley, reputado intérprete de la escena inglesa y secundario de lujo en la gran pantalla, falleció a los 75 años, tras varios de padecer la enfermedad.

MÚSICA

Loquillo compra su libertad al fichar por otra discográfica

El rockero barcelonés José María Sanz, Loquillo, ha comprado su carta de libertad a la discográfica Blanco y Negro y ha fichado por el sello DRO-Eastwest, que editará su próximo disco. El motivo de esta decisión, a su juicio, ha sido la negativa de Blanco y Negro a editar la banda sonora del documental *Mujeres en pie de guerra*, un proyecto multimedia dirigido por su compañera sentimental, la actriz Susana Koska, en el que seis mujeres hablan de sus experiencias durante la guerra civil española.

Doce títulos compiten en la Mostra de Valencia, que contará con Stanley Donen

España estará representada en la Sección Oficial del certamen por el estreno de 'Desnudos, desnudos', de Juan Manuel Chumilla

Recibirán un homenaje Alfredo Landa, con un ciclo con algunas de sus películas más relevantes, Jorge Mistral, Queta Claver y Vicente Coello.

EUROPA PRESS / MADRID

Más de 120 películas se proyectarán durante la XXIV edición de la Mostra de Valencia-Cinema del Mediterrani, un festival «con ánimo de renovación» que ofrecerá del 16 al 23 de octubre «una programación plural, hecha desde un presupuesto ajustado pero con rigor y profesionalidad», según aseguró ayer la concejala de Cultura del Ayuntamiento de Valencia, María José Alcón. La edición de 2003 de la Mostra ofrece «importantes novedades» en su programa y concepción, entre ellas la ausencia de estrellas internacionales traídas «a golpe de talonario», indicó el director del festival, José Antonio Escrivá.

Entre los asistentes destaca la presencia, como presidente del jurado internacional, del realizador y coreógrafo norteamericano Stanley Donen, el director de películas como *Cantando bajo la lluvia*, de la que se cumple el 50 aniversario de su estreno en España. Además, está previsto que visiten el certamen valenciano una larga lista de actores españoles y algunos del panorama internacional, como David Carradine, aún por confirmar.

María José Alcón manifestó que la de 2003 es «una edición de transición del certamen, que queremos que sea correcta y digna para que el año que viene, después de la autocrítica que hemos hecho, dé el salto a los festivales más importantes de España».

De la programación, el director se refirió a la «continuidad» de la Sección Oficial, que mantendrá «la línea de encuentro de culturas me-



El director de la XXIV Mostra de Valencia, Jose Antonio Escrivá. / K.F. (EFE)

diterráneas». En este apartado competirán por las palmeras de oro, plata y bronce -dotadas con 30.000, 20.000 y 15.000 euros, respectivamente- doce títulos procedentes de países como Argelia, Egipto, Grecia, Marruecos, Palestina, Israel o España, que estará representada por *Desnudos, desnudos*, de Juan Manuel Chumilla.

Respecto a la Sección Informativa, que pretende dar una visión global de las tendencias internacionales en el cine, Escrivá apuntó

que este año la entrega del Premio del Público se realizará ante notario «para evitar los problemas de años anteriores».

Los homenajes ocupan una parte destacada de la programación del certamen. Así, la Mostra de Oro se entregará al actor Alfredo Landa, a quien se dedicará un ciclo con algunas de sus películas más relevantes. Los valencianos Jorge Mistral, Queta Claver y el guionista Vicente Coello completan la lista de homenajeados.

Un libro recuerda al pionero director del cine español Iquino

EUROPA PRESS / BARCELONA

La sede de la SGAE en Barcelona acogió ayer la presentación del libro *Ignacio F. Iquino, hombre de cine* (Laertes), el primer volumen dedicado a la figura de este cineasta, director de 79 películas y productor de más de 100 largometrajes entre 1934 y 1984. El libro, obra de Ángel Comas, salda una «asignatura pendiente» en el estudio de la historia del cine catalán y español, según el catedrático de Co-

municación Audiovisual Romá Gubern.

El catedrático en Comunicación Audiovisual destacó que la obra de Iquino constituye un «testimonio de medio siglo de la historia de España, desde la II República a los años 80» y recordó que, como productor, fue «pionero» al crear la primera empresa cinematográfica con sello propio, Emisora Films, que importaba el modelo del *studio-system* americano.

Por su parte, el autor del libro, Ángel Comas, explicó que decidió abordar la figura del cineasta tras comprobar que «muchos gente desconoce quien es Ignacio F. Iquino» pese a su extensa filmografía. Comas afirmó que el libro aborda las facetas de productor, director y empresario cinematográfico de Iquino, pero también pone al descubierto su trabajo como «hombre de teatro», hasta ahora desconocido.

AUTODEFINIDO

				Llama a sí un tribunal superior la causa que debía litigarse ante otro inferior Erudita				
			Nº romano Municipio de Burgos Nivel		Vocal Atender los ruegos Vocal			
		Osmio Conjunción Desabrido			Artículo Masurio Adverbio de lugar			
Del verbo ir Nº romano Adjetivo posesivo		Vocal Nº romano Soga de esparto			Escuchad Panegírico		Pariente Vocal Número	
			Juego infantil Escudrinas Contingencia o azar					
Seco, estéril Enlacé Natural ciudad Grecia			Personaje mitológico Mii Hurtáralo		Declinación Barco Cierta árbol (PI)		Proveer de armas Municipio de Granada	
			Amparo Natural estado alemán Periodo tiempo					
Consonante Pan de cierta forma (PI)		Vocal Signo del Zodiaco Nº romano			Símbolo químico Punto cardinal		Punto cardinal Cierta vino	
		Licencia, permiso Acudir Relata			Dios romano Letra repetida Lata			
		Preposición Raspa Cierta fruta			Arbusto buxáceo Consonante			
			Ciudad japonesa Céfiro Manganeso					
Cabeza Confiere					Imparte Símbolo químico		Símbolo químico	
				Famoso naturalista inglés Barro Fósforo				
			Guisais de cierta forma Cierta árbol (PI)					

CRUCIGRAMA

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

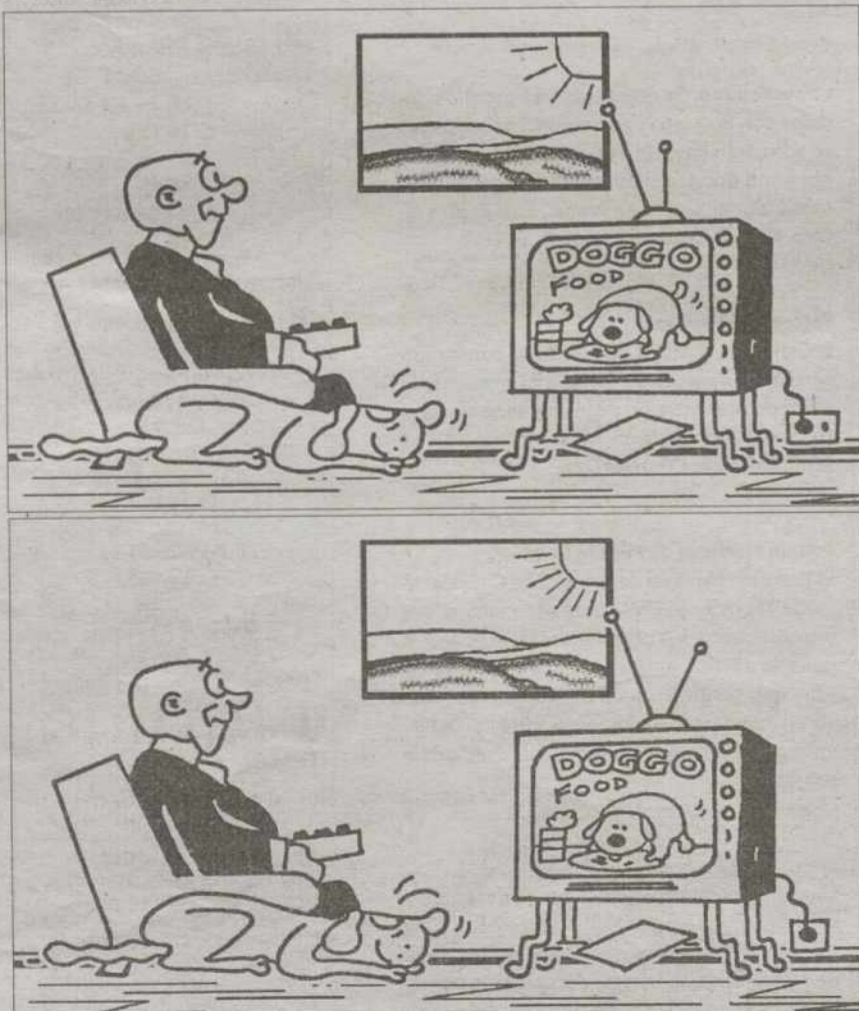
HORIZONTALES. - 1: Aptos legalmente para una cosa.- 2: En las casas de moneda, el encargado de recibir el metal marcado y pesado para las labores (PI).- 3: Nombre de letra. Inútil. Al revés, matrícula de coche.- 4: Adverbio. En el juego de la taba o dados, impide o estorba la suerte que se va a hacer.- 5: Sufijo de sustantivos y adjetivos. Letra repetida. Suelo apisonado y preparado para majar el yeso, hacer las mezclas o arreglar sobre él los solados (PI).- 6: Raíz o principio de algunas cosas, como el de las astas y colas de los animales (PI). Antiguamente, amarga.- 7: El guía, jefe o modelo espiritual o religioso, y a veces también político, en una sociedad musulmana. Letra repetida. Agudeza, donaire.- 8: Duda, disyuntiva. Nota musical.- 9: Al revés, nota musical. Familiarmente, hurto, robo sin intimidación ni fuerza. Matrícula de coche.- 10: Esclavas dedicadas al servicio del harén del gran turco.- 11: Frecuentes, perseverantes.

VERTICALES. - 1: Nombre de varón.- 2: Nombre de letra. Recelado.- 3: Símbolo químico. Planta cactácea. Confiere.- 4: Planta hortense. Abrumas, agobias.- 5: Elemento compositivo que significa "totalidad". Primitiva moneda romana. República africana.- 6: Vinculaba. Palpitad.- 7: Medida de dos varas usada en Cataluña y otras partes. Signo químico. Al revés, disfrute uno de alguna cosa.- 8: Al revés, hace méritos. Cosa muy dura, firme y constante.- 9: Matrícula de coche. Practicase cierta labor agrícola. Carta de la baraja.- 10: Cortara en la carne. Letra repetida.- 11: El que recibía estipendio del rey.

HORÓSCOPO

- Aries. Del 21/03 al 20/04**
Salud muy buena. Muéstrase firme en su trabajo, pero sea tolerante. Pueden surgir problemas sentimentales que se resolverán por sí solos.
- Tauro. Del 21/04 al 21/05**
Tendrá dolores de tipo reumático. Poco rendimiento en el terreno profesional. Tendrá nostalgia de tiempos mejores en lo tocante al amor.
- Geminis. Del 22/05 al 21/06**
Su salud mejorará notablemente. Surgirán nuevos proyectos laborales, que debería tratar de no divulgar. Bastante bien en el amor.
- Cáncer. Del 22/06 al 23/07**
Salud un poco peor que en días anteriores. Notará cambios que mejorarán su situación económica. Jornada favorable en el amor.
- Leo. Del 24/07 al 23/08**
Salud buena. Hoy podría surgir un pequeño contratiempo laboral que resolverá por sí mismo. En el amor la jornada se muestra positiva.
- Virgo. Del 24/08 al 23/09**
Haga más ejercicio aprovechando su buena salud. En el trabajo se darán cuenta de que su formación es buena, lo que le beneficiará. Excelente en el amor.
- Libra. Del 24/09 al 23/10**
Salud muy buena. El influjo de cierta persona se dejará sentir de manera negativa en su trabajo. Su pareja se mostrará muy receptiva.
- Escorpio. Del 24/10 al 22/11**
Salud muy buena. No confíe tanto en sus amigos y allegados; podría ser víctima de una traición. Día agradable en lo tocante al amor.
- Sagitario. Del 23/11 al 22/12**
Dolor de cervicales. Si de veras desea sacar adelante ese proyecto, concéntrese más en él. Jornada interesante en el terreno del amor.
- Capricornio. Del 23/12 al 20/01**
Su salud será muy buena. Muéstrase más autoritario en el trabajo y no afloje las riendas. Sea menos exigente con su pareja.
- Acuario. Del 21/01 al 19/02**
Salud bastante bien. Trate de ser práctico y no pierda el tiempo discutiendo sobre algo que no tiene sentido. Bien en el amor.
- Piscis. Del 20/02 al 20/03**
Salud pasable. Aproveche la jornada para poner al día sus papeles atrasados. Horas felices en el campo de los sentimientos.

SIETE ERRORES



JEROGLÍFICO

B

1

Nombre de roca

PROBLEMA NUMÉRICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

P U R S U = 22
 V X Z R T = 20
 T R Y P X = 19
 S P V U Z = 28
 X Z S V P = 26
 18 25 27 21 24 = 115
 Letras clave R = 1; S = 3

SOLUCIONES

CRUCIGRAMA:

HORIZONTALES: 1: Capaces.- 2: Capaces.- 3: Capaces.- 4: Capaces.- 5: Capaces.- 6: Capaces.- 7: Capaces.- 8: Capaces.- 9: Capaces.- 10: Capaces.- 11: Capaces.

VERTICALES: 1: Capaces.- 2: Capaces.- 3: Capaces.- 4: Capaces.- 5: Capaces.- 6: Capaces.- 7: Capaces.- 8: Capaces.- 9: Capaces.- 10: Capaces.- 11: Capaces.

PROBLEMA NUMÉRICO:

JEROGLÍFICO:

ERRORES:

AUTODEFINIDO:

FOTOGRAFÍA

15'00 'De bodegones, gentes y otras hierbas'

Las instantáneas de Roberto Delgado se pueden ver durante todo este mes en el café-teatro Pícaro. 'De bodegones, gentes y otras hierbas' es el título de esta muestra de fotografía que se podrá visitar todos los días a partir de las 15,00 horas.

C/ CADENAS, 6

INSTALACIÓN

17'00 'Inmigraciados', de Alejandro Campoy

El fotógrafo Alejandro Campoy muestra en el Centro Cultural San Ildefonso una serie de fotografías murales que sorprenderán al espectador bajo el título de 'Inmigraciados'. Horario de visitas: De martes a sábado, de 17,00 a 21,00 horas.

PASEO DE LOS CANÓNICOS S/N

EXPOSICIONES

19'00 'Collages' y pinturas

La Caja Rural muestra tres nuevas exposiciones. 'Collages en pequeño formato', de Ventura Leblíc (Sala Picasso); 'Naturaleza viva', de Monserrat Magán (Sala Velázquez) y 'Tiempo inicial', de Eduardo González (Sala Greco). De 19,00 a 21,00 horas.

CAJA RURAL

AGENDA56

ARTE

'Toledo amurallada'

La Real Fundación de Toledo ha organizado la muestra 'Toledo amurallada'. El objetivo de esta exposición es dar una visión del recinto amurallado de la ciudad, uno de los más completos, complejos y desconocidos de la Península Ibérica. La muestra permanecerá en Roca Tarpeya hasta el 29 de febrero. El horario de visitas es el siguiente: De lunes a sábado, de 10,00 a 19,00 horas, y los domingos, de 10,00 a 15,00 horas. Entrada gratuita.

ROCA TARPEYA

Enrique Vera

El Museo de Santa Cruz acoge la exposición monográfica sobre el pintor toledano Enrique Vera. Uno de los artistas que mejor retrató la ciudad. El horario es de lunes a sábado de 10,00 a 18,30 horas, los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada es gratuita y permanecerá abierta hasta el 30 de noviembre.

MUSEO DE SANTA CRUZ

Luis Acosta

La galería de arte Ar+51 acoge hasta el próximo 28 de octubre una selección de trabajos del pintor abulense Luis Acosta. Horario de visitas: De lunes a sábado, de 17,00 a 21,30 horas, y los domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 horas.

VENANCIO GONZÁLEZ, 13

Monsalvo

El pintor Ángel L. Monsalvo muestra estos días en la sala de exposiciones del Archivo Histórico Provincial su obra 'El entierro del Señor de Orgaz (La muerte, ese mar)'. Basado en el famoso cuadro de 'El Greco' ha realizado un trabajo que sorprenderá al espectador. Además, también están los trabajos que le han conducido hacia su obra final. De 11,00 a 14,00 y de 18,00 a 20,00 horas. Domingos y festivos de 11,00 a 14,00 horas. Lunes, cerrado. Hasta el 12 de octubre.

TRINIDAD, 10

Esculturas de Félix J. Reyes

La galería Tolmo acoge hasta el próximo 15 de octubre una selección de esculturas realizadas por Félix J. Reyes. Este artista canario presenta una carrera muy amplia, habiendo recibido numerosos premios. De martes a sábados, de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00 horas. Domingos y festivos, de 12,00 a 14,00 horas. Lunes cerrado.

C/ SANTA ISABEL, 14

Claves de Toledo. Llave de futuro

En esta exposición se realiza un recorrido por la historia, la cultura, el arte y la esencia de la ciudad de Toledo, con la finalidad de ofrecer a los visitantes los elementos necesarios para comprender la situación actual de la ciudad y sus proyectos de futuro. Así, la exposición se concibe como el germen del Centro de Interpretación de la Ciudad de Toledo, y como una forma distinta para penetrar en el conocimiento de la ciudad. Ocupa una superficie total de 800 metros cuadrados y cuenta con una treintena de montajes audiovisuales diferentes. De martes a sábado de 10,00 a 19,00 horas, los

FARCAMA



XXIII Feria de Artesanía de Castilla-La Mancha. Con el lema 'Artesanía en estado puro', comenzó el pasado 3 de octubre la XXIII Feria de Artesanía de Castilla-La Mancha (Farcama). La feria permanecerá en Toledo hasta el próximo 12 de octubre y estará todos los días abierta al público, de 11,00 a 21,00 horas ininterrumpidamente, en el recinto ferial de La Peraleda (Ctra. de La Puebla de Montalbán, s/n). La entrada al recinto cuesta 3 euros y existe la posibilidad de adquirir una entrada reducida a 2 euros para compradores particulares de otros años, con invitación, jubilados, mayores de 65 años, niños de 5 a 12 años y grupos acreditados de más de 20 personas. / VALDIVIELSO

lunes y los domingos de 10,00 a 14,00 horas. La entrada cuesta cuatro euros.

CENTRO CULTURAL SAN MARCOS

Ilustraciones

El Museo La Celestina de la localidad toledana de La Puebla de Montalbán acoge una muestra del joven toledano Santiago González Gutiérrez. Las ilustraciones con técnicas mixtas realizadas por este autor permanecerán en la sala de exposiciones del museo hasta el 14 de octubre.

LA PUEBLA DE MONTALBÁN

CONVOCATORIAS

Premio de cuentos Picarescos

La Asociación 'Grano de Arena' convoca el Premio de Cuentos Picarescos 'Pícaro'. Podrán participar en este concurso todos los escritores, cualesquiera que sea su nacionalidad, que presenten cuentos originales e inéditos, no premiados ni comprometidos en ningún otro certamen o concurso, escritos en lengua castellana. Los cuentos deberán tener en su forma y contenido las características propias del Género Picaresco y su acción podrá transcurrir en cualquier momento histórico. Los originales deben tener una extensión entre 10 y 20 páginas, tamaño Din-A4, mecanografiados a doble espacio y con un tipo de letra de un mínimo de 12 puntos y máximo de 14. Se presentarán por cuadruplicado, bajo el sistema de plica con lema o seudónimo. En sobre aparte, donde figure el seudónimo, debe apuntarse el nombre y apellidos del autor, dirección, teléfono y bre-

ve currículum. Se otorgarán tres premios dotados con 600, 450 y 300 euros. Los originales se admitirán hasta el 23 de enero de 2004. Serán remitidos a la siguiente dirección: Asociación Cultural 'Grano de Arena'. Café-Teatro Pícaro. Calle Cadenas, 8. 45001, 8. Toledo.

GRANO DE ARENA

Fotografías y relatos

El Centro de la Mujer de Toledo ha convocado sendos concursos de fotografía y relatos. El plazo de presentación de las obras se cierra el 10 de octubre de 2003. Más información en AMICAM (calle Comercio, 22).

CENTRO DE LA MUJER

Premio Nacional de Pintura CCM

El Premio Nacional de Pintura de Caja Castilla-La Mancha (CCM) es una iniciativa para impulsar entre los pintores residentes en España la participación en un premio que en principio surgió así para convertirse además en un concurso de adquisiciones. El plazo de entrega de las obras finaliza el próximo 20 de octubre.

CAJA CASTILLA-LA MANCHA

'Multiaventura 2003'

El programa 'Multiaventura 2003', de la Dirección General de Juventud, oferta plazas para participar en actividades en albergues de la Red Castellanomanchega, durante este otoño. Hay dos modalidades de participación, una para colectivos juveniles y otra para jóvenes individualmente, todos ellos de la región. Más información en el siguiente teléfono: 925 28 34 31.

DIRECCIÓN GRAL. DE JUVENTUD

HOY

07 de octubre de 2003

Faltan 86 días para que comience el año 2004

Santoral

Nuestra Señora la Virgen del Rosario, Marcos, Julia, Justina, Elano, Sergio, Baco, Leopardino, Marcelo, Apuleyo, Gustavo, Augusto, Canoco, Paladio, Rigaldo, Cuarto, Eterio y Adalgio.

Misa: Memoria obligatoria.

LA SUERTE

Cupón Pro Ciegos

LUNES 06/09/2003 71.230
VIERNES 03/10/2003 61.305
JUEVES 02/10/2003 48.997
MIÉRCOLES 01/10/2003 76.703
MARTES 30/09/2003 29.016

Reintegros a la última cifra, tercera cifra (centena) y primera cifra (decena de millar) del número premiado.

Supercupón ONCE

DOMINGO, 05/09/2003 81.619
Reintegro 9
Serie 010

Lotería Primitiva

SÁBADO 04/09/2003
3-17-24-37-44-48
C: 15 R: 8
JUEVES 02/10/2003
3-24-26-31-43-48
C: 36 R: 4

Bono Loto

LUNES 06/09/2003
1-4-9-17-20-32
C: 8 R: 5
VIERNES 03/10/2003
2-21-37-40-41-46
C: 14 R: 7
MIÉRCOLES 01/10/2003
3-8-19-26-31-36
C: 24 R: 5
MARTES 30/09/2003
7-14-20-33-37-46
C: 4 R: 9

Gordo de la Primitiva

DOMINGO, 05/09/2003
15-17-26-36-43-45
C: 41 R: 9

Lotería Nacional

SÁBADO, 04 DE SEPTIEMBRE
Primer Premio 38.132
Reintegros 1, 2 y 5
JUEVES 02 DE OCTUBRE
Primer Premio 58.945
Reintegros 2, 5 y 7

LA RECETA



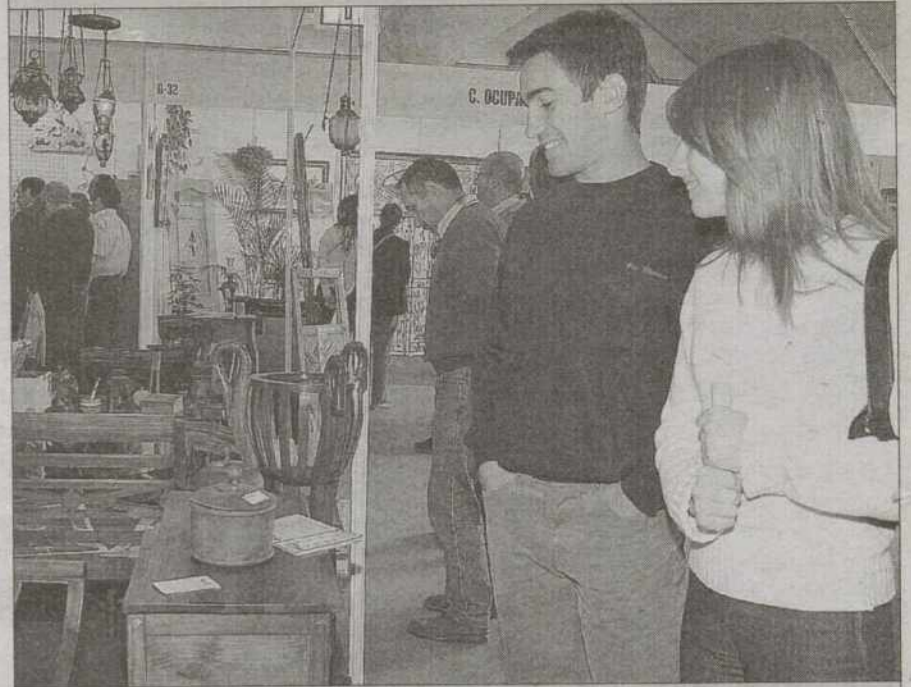
ADOLFO MUÑOZ
RESTAURADOR

Sopa de bacalao, queso y frutas

Ingredientes
600 gr de bacalao, 300 gr de patata, 3 dientes de ajo, 200 gr de queso, litro de leche, 5 gr de trufa, 1 dl de jugo de aceituna, pimienta blanca, balla de enebro, hinojo, tomillo, hierbabuena, etc, sal si hace falta

Preparación
El queso se deshace con la leche calentando, la balla del enebro y la pimienta, un poco de sal, si hace falta se pasa por termomix, apartamos. El bacalao y el ajo se confita con jugo de aceituna 8/10 minutos a 60/70 ffl C al horno o sartén tapada. Las patatas se cuecen con piel previamente bien lavadas, se dejan enfriar y se pelan. El queso y la leche junto con la patata pelada, dos dientes de ajo y un poco del jugo confitado, se bate bien en la termomix durante 1 ó 2 minutos, se aclara con agua de botella y se sirve entre 40/50 ffl C.

VIDA SOCIAL



Todos acuden a Farcama. Desde que la feria comenzó han sido innumerables las personalidades que han acudido a la Feria de Artesanía de Castilla-La Mancha. Los deportistas no han querido faltar tampoco a la cita anual con los artesanos. Ese fue el caso de Alberto Camacho, jugador y capitán del Toledo, que ayer disfrutó de la Feria. / YOLANDA LANCHÁ

FARMACIAS

TOLEDO

► Datos no disponibles

TALAVERA

► Luis Enrique Álvarez. / Joaquina Santander, 27. Tlf. 925 80 27 87. Abierta hasta las 22,00 horas.

► María Dolores Sánchez Cano. / Santa Leocadia, 5. Tlf. 925 80 50 97. Abierta las 24,00 horas.

CONSEJO DE MODA



FÉLIX RAMIRO
DISEÑADOR

Tendencias

Las propuestas para este otoño-invierno se caracterizan por la elegancia y sencillez de los años 60 y 70, al mismo tiempo que reflejan el estilo de vida cosmopolita de los años 80. A los detalles barrocos y reminiscencias militares, hay que sumarles prendas de punto de aire informal y otras de cóctel con brillos, encajes y bordados.

Unas líneas muy femeninas llenas de detalles con fuerza. En cuanto a colores, tonos rosas y naranjas se unen a los rojos rubí y al fucsia. La noche esta protagonizada por los escotes sensuales, siendo el color negro el rey indiscutible, convirtiéndose el punto y la viscosa en la pareja perfecta, combinados con transparencias, ganchillo y bordados étnicos.

CUMPLEN AÑOS

Hoy cumplen años los siguientes personajes: Desmond Tutu, obispo surafricano y premio Nobel de la Paz, 1984, 72; Vladimir Putin, presidente de Rusia, 51; Ismael Urzaiz, futbolista, 32; Toni Braxton, cantante, 35 (fotografía).



BIBLIOBUS

ZONA DE TOLEDO
Sin servicio

ZONA DE TALAVERA DE LA REINA
Valdeverdeja 9:45 a 11:00
Torrico 11:30 a 12:15
Alcolea de Tajo 12:30 a 13:00
El Bercial 13:15 a 14:00

HOY FELICITAMOS A...

Las fotografías para esta sección se depositarán en el buzón que a ese efecto se encuentra en la recepción del periódico, con, al menos, una semana de antelación, y deberán incluir en su reverso la edad, nombre y apellidos del interfecto al que se felicita.

PARA EL 'HOY FELICITAMOS A...'

DATOS DEL FELICITADO	DATOS DEL FELICITANTE
Nombre y Apellidos	Nombre y Apellidos
Fecha nac.	DNI
Colegio	Teléfono
Localidad	Domicilio
Nº de suscriptor (si lo es)	

LA TRIBUNA DE TOLEDO publica diariamente esta sección destinada a felicitar, principalmente, a niños y niñas de edades comprendidas entre 1 y 12 años. Para ello, adjúntenos, junto a este cupón, la fotografía de la persona a la que desea felicitar. Rellene este cupón y envíelo, junto a una fotocopia del DNI, a la sección «Hoy felicitamos a...». La Tribuna de Toledo, C/ Nueva, 5. 45001 Toledo

DE TOLEDO
LaTribuna



ningún problema...

Háganos llegar su foto acompañada de un pequeño texto a la sección "Vida Social":

- por correo: C/nueva, n 5, CP. 45001
- por correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com
- en mano: a la redacción del periódico, C/Nueva, n 5



Todo lo que ocurre en Toledo ...

...en tu propia casa

LaTribuna



EN CASTILLA LA MANCHA

HOY

Algunas nubes al sur. El paso de una masa nubosa por el sur de la Península dejará nubes en el sur de la Región. Afectarán sobre todo a la provincia de Ciudad Real y Albacete. Tenderán a deshacerse durante la tarde. En el resto predominarán los cielos despejados.

AYER EN TOLEDO

TEMPERATURA
 máxima 20,3
 mínima 6,4
 PRESIÓN: 958 mb
 VIENTO: SE
 LLUVIA: 1 L/M²

AYER EN TALAVERA

TEMPERATURA
 máxima 20,2
 mínima 8,0
 PRESIÓN: 958 mb
 VIENTO: SE
 LLUVIA: - L/M²

HOY EN...

CASTILLA LAMANCHA Máx.Min.		
Albacete	20	10
Ciudad Real	20	9
Talavera de la Reina	21	8
Cuenca	19	7
Guadalajara	21	5
Toledo	21	8
Puertollano	20	9

ESPAÑA	Máx.	Min.
Coruña	20	11
Lugo	19	2
Orense	23	6
Pontevedra	21	10
Santiago	21	10
Oviedo	18	8
Santander	18	13
Bilbao	19	10
San Sebastián	20	10
Vitoria	17	5
Pamplona	15	6
Huesca	20	6
Teruel	19	3
Zaragoza	22	10
Logroño	17	8
Barcelona	24	14
Lleida	25	6
Girona	23	6
Tarragona	25	14
Ávila	18	4
Burgos	19	2
Soria	18	2
Segovia	20	4
Palencia	19	4
Valladolid	21	5
Zamora	22	6
Salamanca	21	6
Madrid	21	9
Badajoz	25	13
Cáceres	22	10
Alicante	25	17
Castellón	24	16
Valencia	26	26
Murcia	24	8
Almería	26	18
Cádiz	23	20
Córdoba	24	17
Huelva	24	18
Granada	24	10
Jaén	22	15
Málaga	27	18
Sevilla	24	19
P. de Mallorca	26	21
Las Palmas G.C.	27	23
Sta. Cruz Tfe.	28	23
Ceuta	25	20
Melilla	26	
21MUNDO	Máx.	Min.
Atenas	27	17
Bruselas	13	8
Amsterdam	14	7
Copenhague	13	6
Berlín	14	8
Estocolmo	10	3
Ginebra	14	7
Moscú	17	7
Lisboa	26	13
Londres	17	9
Zurich	13	6
Miami	31	24
Nueva York	17	8
Oslo	7	3
París	15	9
Praga	13	7
Roma	21	11
Viena	25	6

HOY

Nubes en el extremo sur. Las altas presiones ganan terreno sobre la Península y esto se traduce en tiempo más estable en gran parte del País. Todavía quedarán nubes en Andalucía, donde dejarán algún chubasco. Llegarán nubes al Cantábrico. Dejarán algunas precipitaciones en la zona más oriental. Las temperaturas subirán ligeramente.

MAÑANA

Ambiente menos fresco. El anticiclón ganará terreno sobre la Península. El viento del noroeste arrastrará nubes al Cantábrico. Serán más abundantes en la mitad oriental donde dejarán precipitaciones. Intervalos de nubes residuales en el litoral Mediterráneo. En el resto predominarán los cielos despejados. Las temperaturas subirán..



EN TOLEDO

Sol. Las altas presiones ganan terreno sobre la Península. En general hoy será una jornada donde predominarán los cielos despejados. Destacar algunas neblinas matinales en los valles. Tras una madrugada fresca, las temperaturas máximas subirán ligeramente en toda la Región.



MIÉRCOLES



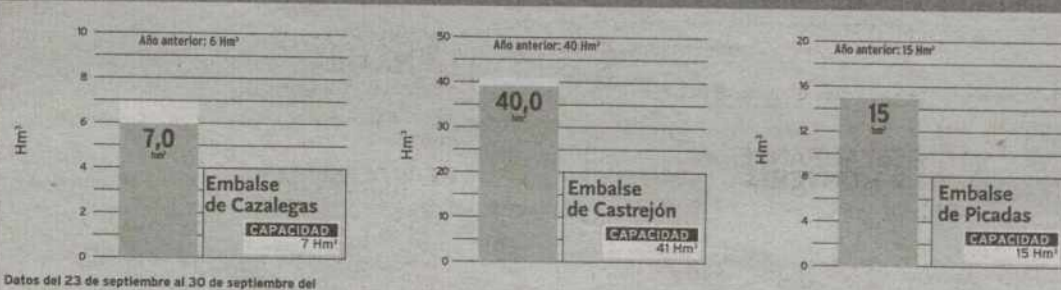
Sol y ambiente menos fresco. Tiempo anticiclónico. En general será una jornada donde predominarán los cielos despejados en todas las comarcas. Destacar algunas neblinas matinales en los valles que se desharán con facilidad. Tras una madrugada muy fresca, las máximas subirán.

JUEVES



Tiempo anticiclónico. La masa de aire frío tiende a debilitarse y esto hará que el ambiente sea algo más suave en la Región. En general será una jornada donde predominarán los cielos despejados. Destacar a primeras horas neblinas en los valles. Se desharán con facilidad.

NIVELES DE LOS PANTANOS



PRECIPITACIONES

	LLUVIA EN EL PERIODO	LLUVIA MEDIA	PORCENTAJE SOBRE LA MEDIA
Albacete	16,0	7,5	213,6
Ciudad Real	0,0	5,2	0,0
Talavera R.	0,0	6,0	0,0
Cuenca	0,5	9,5	5,3
Guadalajara	0,0	6,5	0,0
Toledo	0,0	6,0	0,0
Puertollano	0,0	5,2	0,0

GUÍA DE RESTAURANTES

RESTAURANTE LA ABADÍA

Tapas variadas. Cocina regional. Amplio menú del día a un excelente precio.

PLAZA SAN NICOLÁS, 3. TEL. 925-25140.

CASÓN DE LOS LÓPEZ DE TOLEDO

CALLE SILLERÍA, 3. TEL. 925-254774.

RESTAURANTE LA CATEDRAL

CALLE NUNCIO VIEJO, 1. TEL. 925-224244.

RESTAURANTE EL TROCADERO

AVDA. RECONQUISTA, 10. TEL. 925-220002.

BAR RESTAURANTE BACUS

TRAVÍA DESCALZOS, 1. TEL. 925-250164.

MESÓN JARA Y TOMILLO

CALLE RÍO ESTENILLA, 19. TEL. 925-240824.

RESTAURANTE ABRASADOR

Carnes de crianza propia a la parrilla.
AVENIDA EUROPA, 8. TEL. 925-212421.

RESTAURANTE LA TABERNA GÓTICA

CALLE MARQUES DE MEMBIGUERÍA, 10. TEL. 925-252820.

BAR RESTAURANTE EL PATIO

CALLE PLATA, 2. TEL. 925-220006.

RESTAURANTE CAFETERÍA BISAGRA

Cocina casera. Salones de ambiente inspirados en el mudéjar toledano.

CALLE REAL DE ARRABAL, 14. TEL. 925-220693.

CASA AURELIO

Cocina regional española y típicas castellano-manchega. Premio Turismo Cámara de Comercio 1989.

PLAZA AYUNTAMIENTO, 4. TEL. 925-227716. SINOGOGA, 1. TEL. 925-223392. SINOGOGA, 6. TEL. 925-222097.

RESTAURANTE LA ROMANA

Único buffet de Toledo. Disfrute de lunes a viernes de menús a la carta. Sábados cenas y domingos comidas.

CTRA. DE ÁVILA, KM.2,750. TEL. 925-269100.

RESTAURANTE EL PORTICO

Comedores privados para reuniones de empresa y celebraciones familiares. Amplia carta en carnes rojas, asados, pescados y platos de temporada. Excelente bodega.

AVDA. AMÉRICA, 1. TEL. 925-214315.

RESTAURANTE RINCÓN DE ELOY

Cocina nacional y regional. Pruebe el plato especial de la casa: Changuro al horno. Una mezcla de la tradición y los platos más innovadores.

CALLE JUAN LABRADOR, 10. TEL. 925-229999.

RESTAURANTE LA PERDIZ

CALLE REYES CATÓLICOS, 7. TEL. 925-214658.

RESTAURANTE HIERBABUENA

CALLE JÓN SAN JOSÉ, 17. TEL. 925-223924.

CASA JARDÍN CÚRCUMA

CALLE TENDILLAS, 3. TEL. 925-250202.

RESTAURANTE EL COBERTIZO

Cocina castellana. Pescados a la sal y asados. Disfrute del amplio salón privado. Ideal para celebrar acontecimientos.

CALLE HOMBRE DE PALO, 9. TEL. 925-223809.

RESTAURANTE CERCADO LARGO

CTRA. DE LAYOS, 36. ARGES. TEL. 925-376646.

MESÓN LA ORZA

CALLE DESCALZOS, 5. TEL. 925-223011.



Terraza con vistas panorámicas de Toledo en temporada de verano. Enclavado en una zona privilegiada de la ciudad, concretamente, en los Cigarrales. Ponemos a su disposición una variada carta de platos con una excelente calidad-precio.

CERRO DEL EMPERADOR, S/N. (CTRA. DE COBISA). TEL: 925 28 01 01

RESTAURANTE CASA MARTINA

AVDA. MÁS DE RIVERO, 19. TEL. 925-255678.

RESTAURANTE EL PRESIDENTE

Menús a la carta por sólo 24 euros.

RDA. BUENAVISTA, 23. TEL. 925-257332.

RESTAURANTE VENTA DE AIRES

Especialidades en crema de cangrejos, carnes asadas en horno propio y perdiz estofada.

CALLE CIRCO ROMANO, 35. TEL. 925-220545.

RESTAURANTE LA RAMA

CARRETERA DEL VALLE, 1. TEL. 925-220094.

RESTAURANTE LA CAMPANA GORDA

Raciones, bocadillos y canapés. Variedad en menú del día y especialidad en carnes de caza.

CALLE HOMBRE DE PALO, 13. TEL. 925-210146.

RESTAURANTE CANTÁBRICO

Especialidad en mariscos, pescados y arroces.

CALLE DUBLÍN, 6. TEL. 925-223749.

RESTAURANTE VIRGEN DE LA ESTRELLA

Menú diario. Comidas caseras. Especialidad: perdiz a la toledana. Cordero asado.

CALLE AIROSAS, 1. TEL. 925-253134.

RESTAURANTE LA CAVA

Horno de leña y parrilla. Menús diarios a elegir entre 6 platos. Especialidad en cordero asado, perdiz a la toledana, venado en salsa, rabo de toro y migas. También comida para llevar al peso.

CTRA. NAVALPINO, 1 (JUNTO A PUENTE S. MARTÍN). TEL. 925-253008.

RESTAURANTE AS DE ESPADAS

Comida casera. Excelente bodega, más de 300 vinos en carta. Dispone de salón privado. Especialidad en carnes y pescados.

PASEO DE LA ROSA, 64. TEL. 925-212707.

CASA TABORDO

Restaurante merendero. Gran variedad en carnes de caza y pescado.

CTRA. DE ÁVILA, KM. 2,200. TEL. 925-257825.

RESTAURANTE LOS ARCOS

Cocina típica castellano-manchega. Gachas, migas, sopa castellana. Especialidad en carnes rojas al horno de leña.

AUTOVÍA DE ANDALUCÍA, KM.70. DOS BARRIOS. TEL. 925-222229.

RESTAURANTE PALACIOS

Comidas de empresa. Menús caseros. Salones climatizados.

CALLE ALFONSO X EL SABIO, 3. TEL. 925-223497.

RESTAURANTE GALLEGO QUEIMADA

PASEO CIRCO ROMANO, 33. TEL. 925-212862.

RESTAURANTE LOS CUATRO TIEMPOS

Especializado en cocina regional. Platos elaborados de forma tradicional.

SIXTO RAMÓN PARRO, 5. TEL. 925-223782.

RESTAURANTE DAVID

Especialidad en carnes y pescados. Horno de asar y barbacoas. Disfrute del amplio salón con capacidad para 400 personas.

CTRA. NACIONAL V, KM. 139. TEL. 925-846332.

RESTAURANTE LA MONTERÍA

BAJADA CASTILLA LA MANCHA, S/N. TEL. 925-220337.

BAR - RESTAURANTE ALCÁZAR

Especialidad en paellas, cus-cus y tajín. Amplio surtido en tapas, menús diarios, junto a una amplia carta.

PLAZA DE LA MAGDALENA 10. TEL. 925-256131.

RESTAURANTE EL ARRABAL

REAL DEL ARRABAL, 9-II. TEL. 925-210640.

RESTAURANTE ITALIANO MILLE GRAZIE

Especialidad en comida italiana. Los mejores platos de pasta y una amplia gama de vinos.

CALLE CADENAS, 2. TEL. 925-254270.

RESTAURANTE ALBERO

Especialidad en carnes rojas. Rabo de toro. Nueva cocina. Postres caseros.

CALLE DIPUTACIÓN, 6. TEL. 925-254069.

RESTAURANTE EL QUIJOTE

Los mejores platos típicos de la comida castellano-manchega. Menús variados.

PLAZA FILIPINAS, 3. TEL. 925-211753.

RESTAURANTE LA LUMBRE

La Caza: Ciervo, Perdiz, Jabalí... El Cochinillo: al Horno o al Aceite de Oliva. Con mimo y con esmero.

REAL DEL ARRABAL, 5. TEL. 925-220373.

RESTAURANTE EL REFUGIO

RONDA DE BUENAVISTA, 45. TEL. 925-258032.

RESTAURANTE SELLER II

C/HERNISA INDUSTRIAL, 6. TEL. 925-234226
45007 - POLÍGONO INDUSTRIAL TOLEDO

RESTAURANTE LA MASÍA

C/ FUENTENUEVA, 9. TEL. 925-250016
45006 - TOLEDO

RESTAURANTE LA TOSCANA

Menús diarios, pollos asados y comidas para llevar.

C/ ALBERCHE, 44. TEL. 925-250016. 45007 POLÍGONO INDUSTRIAL

RESTAURANTE EL CHIPIRON

CALLE HERNISA, 1 NAVE 16. TEL. 925-234216. POLÍGONO INDUSTRIAL

BAR EL ALMENDRO

AVDA PURÍSIMA CONCEPCIÓN S/N. TEL. 925-216135. SANTA BÁRBARA

TODO EL CINE

TOLEDO
MULTICINES MAYORAL Teléfono información: 925 256 688 **CINES MARIA CRISTINA** Teléfono información: 925 212 129

C/ Viena, 2

 Sala A V-S-D-X 16:30 - 19:30 - 22:40 L-M-J 19:30 - 22:30	 Sala B V-S-D-X 17:00 - 19:45 - 22:50 L-M-J 20:00 - 22:40	 Sala C V-S-D-X 19:30 22:40 L-M-J 22:30	 Sala D V-S-D-X 17:00 - 19:45 - 22:50 L-M-J 20:00 - 22:40	 Sala A	 Sala B V-S-D-X 17:15 - 20:15 - 22:50 L-M-J 20:15 - 22:40	 Sala C V-S-D-X 17:30 L-M-J 19:45	 Sala D V-S-D-X 20:00 22:50 L-M-J 22:40
---	---	--	---	-------------------	---	---	--

CINES VEGA Teléfono información: 925 231 267

 SALA 1 V-S-D-L 17:00-19:45 - 22:50 M-X-J 19:45 - 22:40	 SALA 5 V-S-D-L 22:50 M-X-J 22:30	 SALA 6 V-S-D-L 16:45 - 19:45 - 22:40 M-X-J 19:45 - 22:40	 SALA 7 V-S-D-L 17:00 - 19:45 - 22:50 M-X-J 19:45 - 22:40	 SALA 8 V-S-D-L 16:30 - 19:30 - 22:40 M-X-J 19:30 - 22:30
---	---	---	---	---

TALavera
MULTICINES CINEBORA Teléfono información: 925 80 68 25

C/ Bruselas, s/n

 SALA 1 17:30 - 20:15 - 23:00	 SALA 2 17:30 - 20:15 - 23:00	 SALA 3 17:30 - 21:30
 SALA 4 17:30 - 20:15 - 23:00	 SALA 5 17:30 - 20:15 - 23:00	 SALA 6 17:30 - 20:15 - 23:00

TORRIJOS

► **CINES BENIDORM**
 Sala A Dos policías rebeldes II 21:30
 Sala B Piratas del Caribe, la maldición de la perla negra 21:45

MADRID SUR

► **LEGANÉS**
 ► **CINESA PARQUESUR**
 Ctra. de Toledo, Km 9. Tel. 902 33 32 31
 THE ITALIAN JOB 16.00-18.10-20.25-22.45; V.S. 01.10; D. 12.30
 DOS POLICIAS REBELDES II 16.00-19.00-22.00; V.S. 01.00; D. 12.15
 CARMEN 16.15-19.15-22.15; V.S. 01.00; D. 12.30
 LA LIGA DE LOS HOMBRES EXTRAORDINARIOS 16.00-18.05-20.20-22.40; V.S. 01.00; D. 12.30
 JEEPERS CREEPERS 20.30-22.40; V. S. 01.00
 VERONICA GUERIN 16.00-18.00; D. 12.00-14.00
 PAPA CANGURO 16.00-18.00-20.15; D. 12.00.14.00
 IDENTIDAD 22.30; V.S. 00.45
 LOS PIRATAS DEL CARIBE 16.20-19.10; D. 12.15
 DIABLO 22.00; V. S. 00.30
 DIAS DE FUTBOL 16.00-18.15-20.30-22.45; V. S. 01.10; D. 12.15
 PELOTA VASCA 16.00-18.15-20.30-22.45; V.S. 01.00; D. 12.00

► **YELMO CINEPLEX EL FERIAL**
 Ctra de Parla a Pinto s/n. C.C. El Ferial Tel. 902 12 41 34
 ABAJO EL AMOR 3:55 6:10
 IDENTIDAD 8:25 10:40
 DORAEMON 4:00 6:15
 MUCHA SANGRE 8:30 10:45
 DIAS DE FUTBOL 3:45 6:00 8:15 10:30
 PAPA CANGURO 3:55 6:10 8:25 10:40
 LIGA HOMBRES EXTRAORDINARIOS 3:45 6:00 8:15 10:30
 DOS POLICIAS REBELDES II 4:00 7:00 10:00
 JEEPERS CREEPERS II 3:50 6:05 8:20 10:35
 THE ITALIAN JOB 3:50 6:05 8:20 10:35

'Pasapalabra' invita a Esther Arroyo

Pasapalabra, el concurso presentado por Silvia Jato todas las tardes a las 20,00 horas en Antena 3, pone hoy en juego un bote de 363.000 euros, y recibe a cuatro nuevos invitados, La actriz y presentadora Esther Arroyo, el atleta Coloman Trabado, y los presentadores Rosa María García y Javier Reyero.



Sting, en su reciente visita a España.

Canal + ofrece un especial de Sting

Canal + ofrece a las 18,33 horas un programa especial de unos 60 minutos en el que se podrán escuchar canciones grabadas en la intimidad del estudio de Sting, así como imágenes de los ensayos, y declaraciones del músico acerca del proceso de grabación de su nuevo álbum, *Sacred Love (Amor sagrado)*.

La Fura dels Baus abre 'La mandrágora'

La siempre provocadora compañía de teatro La Fura dels Baus abre a las 0,30 horas el programa de La 2 *La Mandrágora*. El espacio que dirige Rafael Herrero y presenta Liz Lobato dedicará asimismo su tiempo al Festival Internacional de música independiente de Benicàssim.

'Urgencias' narra un caso de eutanasia

El equipo de *Urgencias* llega a las 0,00 horas con nuevas experiencias a La Primera. La mala experiencia de Corday, a causa de las recientes muertes de muchos de sus pacientes debidas a una infección, empeora cuando un severo encargado la observa de cerca y la acusan de conceder la eutanasia.

TELEVISIÓN 61

'Tal como somos' continúa liderando la audiencia de CMT

El programa, que presenta la periodista Teresa Viejo, empezó durando dos horas y ahora tiene una duración de tres horas en directo, obteniendo más éxito que la primera temporada

• En la noche de hoy, el magazine de la cadena autonómica estará acompañado por la localidad toledana de Guadamur, junto a su alcaldesa, Sagrario Gutiérrez.

LA TRIBUNA / TOLEDO

Dos jóvenes y prometedoras estrellas de la música española estarán esta noche en Toledo.

Sergio y Diego, finalistas del popular concurso Eurojunior. Sergio, de 11 años, procedente de San Lúcar de Barrameda (Cádiz), ha sido el ganador de la primera edición del concurso, y representará a España el 15 de Noviembre en Copenhague (Dinamarca).

El pequeño cantante ganó este concurso con la canción *Desde el cielo*, que cantará esta noche en *Tal como somos*, y que le dedica a su madre, fallecida medio año.

Por su parte, Diego, de 11 años, y precedente de Zaragoza, quedó entre los 13 finalistas de un total de 80 concursantes, y también estará esta noche en el programa, cantando su canción, que lleva por nombre el pegadizo título de *Chachi Piruli*.

EXPERIENCIA. Los dos pequeños artistas contarán a todos los castellano-manchegos la gran experiencia que han vivido en televisión siendo tan jóvenes.

Tras las actuaciones de las dos futuras estrellas, una invitada de excepción, como es la cantante Rocío Dúrcal, estará en el magazine de Castilla-La Mancha Televisión *Tal como somos*, haciéndonos partícipes a todos los espectadores de una emotiva historia.

Se trata de una de las artistas con mayor proyección internacional, después de una trayectoria artística que alcanza ya los cuarenta años.

Rocío Dúrcal demuestra lo polifacética que es, como demuestra el hecho de que lo mismo ha desarrollado su trayectoria como actriz, actuando en cine, teatro y televisión.

Como cantante es también capaz de interpretar cualquier estilo musical, desde el flamenco hasta la música ranchera, incluyendo baladas.

Para finalizar, el director de cine José Luis Cuerda recibirá el tradicional galardón que cada semana entrega el popular programa de Castilla-La Mancha Televisión, *El Quijote*.

Este albaceteño tiene una dilatada trayectoria profesional en el mundo del cine, y ha ejercido tanto de director como de guionista y de productor cinematográfico.

Inauguró su carrera con el largometraje *El bosque animado*, un auténtico éxito de crítica y público, y obtuvo su mayor popularidad con la disparatada *Amanece que no es poco*.



Rocío Dúrcal durante la presentación de su último disco. / P.T. (EFE)

► ECONOMÍA

'El Debate de La 2' regresa a la televisión de la mano de Alfredo Urdaci

FAX PRESS / MADRID

Tras una primera etapa conducido por Josep Puigbó, actual presentador de los noticiarios matinales de TVE, el director de los Servicios Informativos de la cadena pública, Alfredo Urdaci, toma hoy el relevo en *El Debate de La 2*, a las 22,30 horas, y comienza temporada con el análisis de *La salud de la economía*.

El programa contará con la presencia del catedrático de Economía Aplicada y actual director general del Instituto de Estudios Económicos y Vicedecano del Colegio de Economistas, Juan E. Iranzo; con el catedrático de Economía de la Universidad de Montpellier que formó parte del círculo de asesores económicos del presidente François Mitterrand, Jean Matouk; y con el presidente de Fomento Nacional del Trabajo y vicepresidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), Juan Rosell; además del presidente de la Federación Empresarial de la Industria Química Española, Francisco Belil Creixell; el secretario general de CCOO, José María Fidalgo; y el profesor de Economía de la Universidad Complutense y doctor por la Universidad de Minnesota, Miguel Sebastián.

El Debate de La 2 vuelve en una segunda etapa tras haber emitido un total de trece debates y ocho entrevistas.

RADIOS



SERIE



Las hermanas 'Embrujadas' se divierten con las ninfas

Dos nuevos episodios de las hermanas Halliwell, las tres brujas buenas que utilizan sus poderes paranormales para ayudar a los inocentes. En el primer capítulo titulado *Las ninfas sólo quieren divertirse*, un demonio ataca a tres ninfas que protegen un lago, pero durante la lucha mata a una de ellas.

TELE 5. 22,00 HORAS

COMEDIA



'Cosas de casa', en CMT

Urkel, ese vecino al que es imposible echar de casa, torpe e indiscreto, protagoniza esta serie de humor en la que los Wislow soportan con estoicismo sus extravagancias y sus continuas meteduras de pata. CMT. 21.30 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CMT	TELE 5
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que repasa puntualmente los acontecimientos nacionales e internacionales.	07:30 LOS LUNNIS Programa infantil. Los cantantes Lucrecia y Álex desde la Tierra, en conexión con la Luna en la que habitan los <i>lunnis</i> presentan las series de animación: -Las aventuras de Emily y Alexander -Ed, Edd y Eddy -Arthur -Tweenies	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA 07:45 MEGATRIX Espacio infantil presentado por Tito y Esther Bizcarrondo. Incluye series de animación. -Tritón de Ned -Jimmy Neutrón -Juanito Jones	07:25 LITTLE MEMOLE Espacio infantil para los más pequeños de la casa 07:50 UNDERDOG Serie infantil 08:40 SMOGGUIES Serie infantil 09:05 UFO BABY Serie infantil 09:30 BUENOS DÍAS CASTILLA LA MANCHA Informativo 10:00 EMBRUJADA Serie 10:35 FARMACIA DE GUARDIA Serie 11:35 LOS FOGONES DE ADOLFO Programa de cocina 12:00 MEDIODÍA CON IRMA SORIANO	06:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio informativo con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana. Presentan: Ana Rodríguez, Rafael Fernández 09:25 LA MIRADA CRÍTICA Espacio de tertulia en el que se repasan los principales titulares del día y se entrevista a un personaje de actualidad. 10:30 GRAN HERMANO DÍA A DÍA Magazine veterano conducido por María Teresa Campos. Incluye diferentes secciones de entretenimiento así como tertulias de sociedad y política. 14:30 INFORMATIVOS TELECINCO
07:30 TELEDIARIO MATINAL Espacio informativo en el que se resumen las principales noticias. Incluye: 09:30 -LOS DESAYUNOS DE TVE 10:15 SABER VIVIR Programa dedicado a la salud. Presenta: Manuel Torreiglesias 11:00 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester con espacio dedicado a los sucesos de la mano de Manuel Giménez. Incluye: -La cocina de Karlos Arguiñano 14:00 INFORMATIVO C-LM	09:30 AQUÍ HAY TRABAJO 10:00 TV EDUCATIVA. LA AVENTURA DEL SABER -La aventura solidaria: Nicaragua -El show de la ciencia 11:00 LA PELÍCULA DE LA MAÑANA A mí... que me registren 13:00 LOS LUNNIS	09:15 LA RESPUESTA Programa que repasa los principales temas del día y se entrevista a un invitado de actualidad. Presenta: Javier González Ferrari. Hoy: Jesús Espigares, presidente de la Interpol 10:00 COMO LA VIDA Magazine. Presenta: Alicia M. Senovilla 13:10 ESCUELA DE SABORES		

La Tribuna



más cerca de ti



14:30 CORAZÓN DE OTOÑO Programa con noticias de la crónica social. Presenta: Anne Igartiburu 15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo de la jornada. Incluye la información deportiva. 15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica 16:00 LUNA NEGRA Serie 16:30 GATA SALVAJE Teleserie 18:30 CERCA DE TI Espacio en el que los espectadores invitados ofrecen su testimonio o experiencia sobre un tema concreto. Presenta: Óscar Martínez. Hoy: <i>Fui madre cuando no lo esperaba</i> 20:00 GENTE	-El patito feo -Los mini monstruos -Aventuras en pañales -Godzilla 14:45 LA BOTICA DE LA ABUELA Programa de remedios y recetas naturales 15:15 SABER Y GANAR Concurso 15:45 GRANDES DOCUMENTALES <i>Malolientes: los diez animales más hediondos de la naturaleza</i> 16:50 VIGILANTES DE LA NATURALEZA <i>Las cebras</i> 17:30 LOS LUNNIS Programa dedicado a los más pequeños de la casa. Incluye nuevos episodios de las siguientes series de animación: -Las tres mellizas -El fabuloso mundo de los hechizos -Digimon frontier 19:30 A SU SALUD Programa sobre salud que dirige y presenta Claudio MAriscal. Hoy: Hipertensión 20:00 INFORMATIVO C-LM	Programa de cocina 13:25 MOESHA Serie 14:00 LOS SIMPSON Serie de animación con dos nuevos capítulos de las viejas temporadas que parecen nuevas 15:00 NOTICIAS 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Presentan: Susana Griso, José Antonio Luque 15:30 SABOR A TI Magazine con secciones de salud, belleza, moda y tertulia sobre la prensa del corazón con diversos colaboradores. Presenta: Ana Rosa Quintana, Antonio Hidalgo 19:00 EL DIARIO DE PATRICIA Programa que cuenta con el testimonio de diversas personas narrando o compartiendo sus experiencias en plató sobre los temas más insospechados y dispares. Presenta: Patricia Gaztañaga 20:00 PASAPALABRA	14:00 CMT NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada, con especial interés a lo acontecido en nuestra Comunidad. Presenta: José Francisco Martínez 15:05 DEPORTES 15:20 EL TIEMPO 15:30 CIFRAS Y LETRAS Concurso con preguntas de cultura general en el que los conocimientos, la rapidez y la intuición serán claves para salir vencedor. Presenta: Paco Lodeiro 16:00 CINE DEL OESTE <i>Marcado a fuego</i> 18:40 DORAEMON 19:05 SHIN CHAN Serie de animación japonesa protagonizada por un travieso niño de cinco años hijo de un ejecutivo mal pagado y de un ama de casa irritable. 19:30 LOS ÁNGELES DE CHARLIE Serie 20:30 CMT NOTICIAS	Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo de la jornada. Presentan: Hilario Pino, Carme Chaparro 15:30 AQUÍ HAY TOMATE Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentan: Jorge Javier Vázquez, Carmen Alcayde 16:30 GRAN HERMANO Programa de telearridid en la que los concursantes conviven en una casa. Presenta: Carolina Ferre 17:30 A TU LADO Programa magazine con una tertulia sobre la crónica social en la que participan personajes polémicos. También cuenta con un espacio de testimonios. Presenta: Emma García 19:30 LA QUINTA ESFERA Concurso con preguntas de cultura general. Presenta: Jorge Fernández 20:30 INFORMATIVOS TELECINCO
--	---	--	---	---

La Tribuna La tribuna

Todo un mundo de posibilidades

20:35 MATRIMONIO CON HIJOS Serie 21:05 NIKKI 21:30 OPERACIÓN TRIUNFO Resumen 22:00 LA 2. NOTICIAS 22:30 EL TIEMPO 22:35 EL DEBATE DE LA 2 <i>¿La economía española seguirá gozando de buena salud?</i> 00:30 LA MANDRÁGORA Revista de información cultural 01:00 CONCIERTO DE RADIO 3 01:30 EUROPA 2003 02:00 CINE <i>Incidente en Long Island.</i> Dirección: Joseph Sargent. Intérpretes: Laurie Metcalf, Mackenzie Astin, Peter Macneill, Tyrone Benskin. 03:30 CICLISMO. CTO. DEL MUNDO 05:00 EURONEWS	Concurso. Presenta: Silvia Jato 21:00 NOTICIAS 2 Espacio informativo con la actualidad nacional e internacional más destacada de la jornada. También se incluyen las noticias más destacadas del mundo de los deportes. 21:30 CINE ACCIÓN 3 <i>Terminator II: el día del juicio final.</i> Dirección: James Cameron. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, Linda Hamilton, Edward Furlong. 00:45 ALERTA 112 Programa informativo sobre la crónica de sucesos. Presenta: Esther Malagón 02:00 NOTICIAS 3 02:45 PRETENDER 03:00 TELEVENTA 04:30 HERMANOS DE LECHE 05:15 BETTY LA FEA	Espacio informativo con toda la actualidad de la jornada presentado por José Antonio Gavira. 21:20 EL TIEMPO Previsión meteorológica 21:30 COSAS DE CASA Serie 22:00 TAL COMO SOMOS Magazine con historias protagonizadas por castellano manchegos, historias llenas de emociones y sorpresas 01:00 CINE DE NOCHE <i>Volver al amor.</i> Dirección: Steven Paul. Intérpretes: Kaye Ballard, Michelle Pfeiffer. 02:45 CINE DE NOCHE 2 <i>Camaradas en armas</i> 04:15 MEDIODÍA CON IRMA SORIANO Presenta: Irma Soriano 06:15 CIFRAS Y LETRAS (R) Concurso	21:30 PECADO ORIGINAL Programa de actualidad social en clave de humor 22:00 EMBRUJADAS Serie <i>-Las ninfas sólo quieren divertirse</i> <i>-Sentido y capacidad de sentirlo</i> 00:00 CRÓNICAS MARCIANAS Show nocturno en el que se van sucediendo invitados, temas de debate y vídeos sobre la actualidad que los colaboradores del programa van despachando. Presenta: Xavier Sardá 02:00 INFORMATIVO TELECINCO Informativo en el que se repasan todas las noticias de la jornada. Presenta: Maxim Huerta 02:30 INFOCOMERCIALES 05:30 LA LÍNEA DE LA VIDA 06:00 RULET 5 06:15 NOCTURNOS
--	---	--	--

SUCESOS



'Alerta 112' analiza hoy el tráfico de niños

Alerta 112 sigue la actualidad informativa y analiza las causas de la detención de una pareja de ciegos españoles que viajó a Chile para adoptar un niño y ha acabado entre rejas acusada de tráfico de niños. Sus familiares aportarán el testimonio que explica tanto la situación actual como el proceso en el que están inmersos.

ANTENA 3. 00,45 HORAS

SERIE



Nuevas entregas de Clark en 'Smallville'

El prime time de los martes lo sigue liderando Smallville, que estrena hoy dos nuevos capítulos llenos de sorpresas y nuevas proezas de un adolescente en pleno crecimiento.

TVE 1. 22,00 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día

Antena 3 21:30

TERMINATOR 2: EL JUICIO FINAL

Título original: "Terminator 2: Judgement Day". EE.UU. 1991. Dirección: James Cameron. Intérpretes: Arnold Schwarzenegger, Linda Hamilton, Edwar Furlong. 82 m.



Detalle del filme dirigido por James Cameron.

Schwazenegger se repite

Han transcurrido casi diez años desde que el primer Terminator apareciera para cambiar el futuro. Ahora Sarah Connor está internada en un hospital psiquiátrico y su hijo John vive con unos padres adoptivos. Sin embargo, la pesadilla vuelve a empezar cuando otro Terminator asesino regresa al pasaco con el objetivo de acabar con John ahora que es sólo un niño. Por suerte, Sarah y John no se enfrentarán solos a esta terrible máquina de matar. Entretenida y rentable saga con importantes efectos especiales que se convirtieron en su época en todo un desafío

LA 2 11:00

A MÍ QUE ME REGISTREN

Título original: "Why Me?". EE.UU. 1989. Dirección: Gene Quintano. Intérpretes: Christopher Lambert, Kim Greist, Christopher Lloyd. 85 m.

Dos ladrones de poca monta se apoderan, por equivocación, de un valioso rubí turco, vendiéndolo luego como si se tratara de una mala imitación. Cuando advierten la verdad será demasiado tarde. Comedia simplona para pasar el rato.

Canal + 16:30

PRESUNTO INOCENTE

Título original: "Presumed Innocent". EE.UU. 1990. Dirección: Alan J. Pakula. Intérpretes: Harrison Ford, Raúl Julia, Greta Scacchi. 120 m.

Rusty Sabich es un abogado bastante cargado de problemas, ya que a su estresada vida laboral se une su tórrida relación extramarital con una de sus colegas. Su existencia se convierte en un infierno cuando su amante aparece muerta y sobre él recaen todas las sospe-

chas. Sabich es arrestado y el sistema judicial que él defendía se vuelven entonces contra sí mismo descubriendo su pasado y amenazando con destruir su carrera y su familia. Un thriller bastante eficaz



Fotograma de 'El florido pensil', estreno de esta noche en Canal +.

que consigue sorprender hasta a los más avezados espectadores.

Canal + 22:00

EL FLORIDO PENSIL

España. 2002. Dirección: Juan José Porto Rodríguez. Intérpretes: Daniel Rubio, Emilio Gutiérrez Caba, Fernando Guillén, El Gran Wyoming, Francis Lorenzo, Jorge Sanz, Chus Lampreave. 102 m.

Un adulto Andrés Sopena evoca su infancia desde el presente, su quehacer diario en la escuela y en el pueblo. A través de la mirada de un niño y de sus compañeros de escuela descubre una manera de entender el mundo, la sociedad y una España 'de glorias florido pensil', tal y como se cantaba en el himno nacional de aquellos años. Basándose en el libro original de Andrés Sopena, un éxito de ventas donde recogía todos aquellos recuerdos, 'El florido pensil' es una comedia crítica llena de nostalgia e ironía, que refleja en clave de humor la educación de varias generaciones de españoles de la posguerra, entre las décadas de los cuarenta a los sesenta.

LA 2 02:00

INCIDENTE EN LONG ISLAND

Título original: "The Long Island Incident". EE.UU. 1995. Dirección: Joseph Sargent. Intérpretes: Laurie Metcalf, MacKenzie Astin, Peter MacNeill. 95 m.

La vida de Carolyn McCarthy, una mujer de Long Island, cambia radicalmente la tarde del 7 de diciembre de 1993, cuando un perturbado joven, Colin Ferguson, abrió fuego sobre un grupo de pasajeros que viajaban en un tren a la hora punta. A consecuencia de ello, su marido Dennis muere en el acto y su hijo Kevin resulta gravemente herido. Un telefilme basado en hechos reales que, a pesar de la producción de Barbara Streisand no destaca.

CANAL +

- 07:55 CNN +. NOTICIAS
- 08:20 LA SEMANA DEL GUIÑOL
- 08:45 ZAP... ZAP... ZAPIN
- 09:10 LO + PLUS (R)
Magazine de entrevistas con un invitado de actualidad
- 10:00 CINE
Pearl Harbour. Dirección: Michael Bay. Intérpretes: Ben Affleck, Josh Harnett, Kate Beckinsale, Cuba Gooding Jr., Jon Voight, Alec Baldwin. Rafe y Danny han crecido juntos en una zona rural estadounidense y su amistad se ha prolongado a lo largo de los años hasta su incorporación a las filas de la Fuerza Aérea de EE.UU, donde los dos son pilotos.
- 12:56 CORTO ESPAÑOL

TELEMADRID

- 07:30 CYBERCLUB
Los telespectadores más jóvenes tienen su club en Telemadrid en un espacio diferente y con personalidad propia. Con la sideral e inclassificable Cybercelia y su compañero Rocko Alikates al frente, el Cyberclub pretende sorprender, divertir y llamar a la conciencia ecológica y social de los niños madrileños. Incluye:
-Heidi
-Doraemon
- 08:50 AVANCE BUENOS DÍAS, MADRID
- 09:00 EL CÍRCULO A PRIMERA HORA
Invitado: Jordi Sevilla
- 09:30 BUENOS DÍAS, MADRID
- 11:25 SE HA ESCRITO UN CRIMEN
- 12:15 COSAS DE CASA

LaTribuna

el mejor soporte para su publicidad

- Raíz
- 13:15 + TE VALE
- 13:30 LOS 40 PRINCIPALES
Espacio musical
- 14:00 MÁS DEPORTE
- 14:50 CNN +. NOTICIAS
- 15:00 TELESERIE
Friends
- 15:30 LO + PLUS
- 16:30 CINE: *Presunto inocente*
- 18:33 MÚSICA: *Especial Sting: amor sagrado*. Programa basado en el nuevo álbum de Sting, en el que se recogen entrevistas y fragmentos musicales.
- 19:35 CUADERNOS DE RODAJE
- 20:00 + TE VALE
- 20:30 ZAP, ZAP, ZAPIN
- 21:00 TELESERIE: Seinfeld
- 21:30 NOTICIAS CNN +
- 21:50 LAS NOTICIAS DEL GUIÑOL
- 22:00 CINE ESPAÑOL EN CANAL +
El florido pensil. Dirección: Juan José Porto Rodríguez. Intérpretes: Daniel Rubio, Emilio Gutiérrez Caba, Fernando Guillén.
- 23:44 CORTO ESPAÑOL: *Archipiélago*

- Serie
- 13:05 SHIN CHAN
Serie de animación
- 13:55 TELENOTICIAS
Presentan: Álvaro Santos, Teresa Castanedo
- 15:30 CIFRAS Y LETRAS
Concurso
- 16:00 CON T DE TARDE
Magazine presentado por Terelu Campos.
- 18:00 MADRID DIRECTO
- 19:15 MADRID RETA
Concurso
- 20:00 REN Y STIMPY
- 20:25 TELENOTICIAS
Espacio informativo
- 21:00 FÚTBOL: COPA DEL REY
San Sebastián de los Reyes-Real Madrid
- 23:00 LICENCIA PARA MIRAR
Concurso
- 23:55 CINE.ES
Como un relámpago
- 01:55 TN. ÚLTIMA EDICIÓN
Presenta: José Luis P. Rodríguez
- 02:15 MÁS ALLÁ DEL LÍMITE

PICK UP service point
Ofimarket Distribución, S.L.
C/ Agén. Local 16 Toledo Tel. 925 25 57 54 Fax. 925 25 57 38
PAPELERIA INFORMATICA IMPRENTA

- 00:03 CINE ESPAÑOL EN CANAL +
Clara y Elena
- 01:39 CINE: *Más allá del límite*
- 03:08 CINE: *Locos por el mambo*
- 04:37 CINE: *Cena entre amigos*
- 06:08 CINE: *A dúo*

- Serie
- 03:45 EN ACCIÓN
Repetición
- 04:15 PROGRAMACIÓN LAOTRA
- 06:30 INFORMACIÓN CULTURAL DE LA CAM

CANAL DIOCESANO

- 06:30. EL TIRACHINAS.
- 08:00. EXPANSIÓN
- 09:30. CINE.
- 11:00. DOCUMENTAL
- 12:00. ANGELUS
- 12:05. SANTA MISA
- 12:45. EVANGELIO
- 13:00. EXPANSIÓN
- 14:30. DOCUMENTAL
- 15:00. VIDA MISIONERA
- 15:30. CINE: ME CASE CON UNA BRUJA
- 17:00. EL EVANGELIO, HOY
- 17:30. TRIS, TRAS Y VERAS

- 18:30. DIBUJOS ANIMADOS
- 19:00. SANTA MISA
- 19:30. QUERUBIN
- 20:00. EL EVANGELIO, HOY
- 20:30. DONDE NO SE MIRA
- 21:00. FAMILIA
- 21:30. SERIES DE SIEMPRE.
LAS AVENTURAS DE LONG JOHN SILVER
- 22:00. DEBATE POPULAR
- 23:00. NUESTRA FE EN VIVO
- 00:00. DOCUMENTAL
- 01:00. NOTICIAS DE NOCHE

LOCALIA

- 09:00 EN JUEGO
- 11:00 HECHO POR ELLA
- 11:30 LA COCINA DE LOCALIA
- 12:00 TELENVELA
Luz Marfa
- 13:00 HECHO POR ELLA
- 13:30 LA COCINA DE LOCALIA
- 14:30 NOTICIAS LOCALIA
- 15:00 INFORMATIVOS TOLEDO
- 15:30 HOY NO HAY SIESTA
- 16:30 PEDRO EL ESCAMOSO
- 17:30 ANIMACIÓN
- 18:00 TELENVELA

- Vivan los niños
- 19:00 TELENVELA
Marfa Belén
- 20:00 CHEERS
- 20:30 NOTICIAS LOCALIA
- 21:00 INFORMATIVOS TOLEDO
- 21:30 PELÍCULA
- 23:30 LA CUCARACHA EXPRESS
- FUTBOL ITALIANO
Perugia-Regina

TVE REGIONAL

- LA PRIMERA
- 13:57 TIEMPO DEL CAMPO
Editor y presentador: Javier de Pablos
- 14:00 INFORMATIVO TERRITORIAL PRIMERA EDICIÓN
Director: Juan de la Cruz
Presentador: César Ortega
- LA 2
- 19:30 DE MODA
Editor y present. Félix Ramiro
- 20:00 INFORMATIVO TERRITORIAL SEGUNDA EDICIÓN
- 20:27 TIEMPO DEL CAMPO

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



Edita: PROMECAM (Promotora de Medios de Castilla-La Mancha)

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Nueva, 5 Toledo, Código Postal 45001
• Teléfonos: 925 28 09 50, 925 28 09 51, 925 28 09 52, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Fax: Administración y Publicidad 925 28 09 55, Región 925 28 09 56, Redacción 925 28 09 57, 925 28 09 53, 925 28 09 54 • Apartado de correos: 16
• Correo electrónico: redacciontoledo@diariolatribuna.com, provinciatoledo@diariolatribuna.com, deportestoledo@diariolatribuna.com, disenotoledo@diariolatribuna.com, fotografiatoledo@diariolatribuna.com, lectorestoledo@diariolatribuna.com • Depósito Legal: TO-1164-1997

PARA NO PERDERSE

ARPA Y VIOLONCHELO



La XXIV Semana de Música de Toledo continúa esta noche con un concierto de arpa y violonchelo a cargo de los intérpretes María Rosa Calvo-Manzano y Dimitar Furnadjiev, quienes ofrecerán un repertorio de obras de los célebres compositores Porpora, Franquior, Schubert, Costa, Debussy, Ravel y Tournier.

C/ TALAVERA S/N. A LAS 20,00 HORAS.

MONIGOTES / ANTONIO



TORNERÍAS



JESÚS FUENTES LÁZARO

Vera, un tratado de Historia

Para conocer la auténtica Historia de un país o una ciudad nada es comparable a la información que proporcionan sus pintores. Ellos, con mayor intensidad que los propios hechos históricos, concretan en sus lienzos los conjuntos de fuerzas y tendencias, no siempre explícitos, que originan los acontecimientos que, posteriormente, pasaran a ser materia histórica.

Para confirmar esta teoría, Caja Castilla-La Mancha esta ofreciendo, a través de la pintura, un retrato exacto de lo que en el siglo XIX y primera mitad del XX fue Toledo. Y lo hace mediante la recuperación y reunión de las obras de los pintores que vivieron o estuvieron en la ciudad por aquel tiempo. Primero fue Arredondo, ahora es Enrique Vera y algunos más de su familia. Tanto las exposiciones en el Museo de Santa Cruz como los catálogos de las obras expuestas son auténticos relatos de la historia próxima de Toledo. Una época, sin duda, escasamente conocida, tal vez por ausencia de hechos históricos o porque siempre resulta más atractivo remontarse a periodos no tan cercanos donde la imaginación encuentra mejor acomodo.

La exposición, recién inaugurada, de Enrique Vera, titulada el paisaje y la luz, resulta así relato visual de la historia de Toledo y su hábitat cultural y social. Sus obras sirven para conocer el estado de la ciudad, la ruina de sus casas, la soledad de sus monumentos, la estructura de sus paisajes, la morfología de sus habitantes.

Su técnica pictórica para saber el nivel artístico e intelectual de sus hombres. Solo un apunte, cuando pinta Enrique Vera ya han ecllosionado todos los vanguardismos y el impresionismo se considera superado. A través de los distintos motivos plasmados por el pintor asistimos a la narración de la realidad diaria de una ciudad, a la complejidad de los tiempos que vivió el autor y hasta el desequilibrio interior que le llevaría al suicidio.

En fin, un tratado de la historia local de un lugar que ni le entendió ni le comprendió.

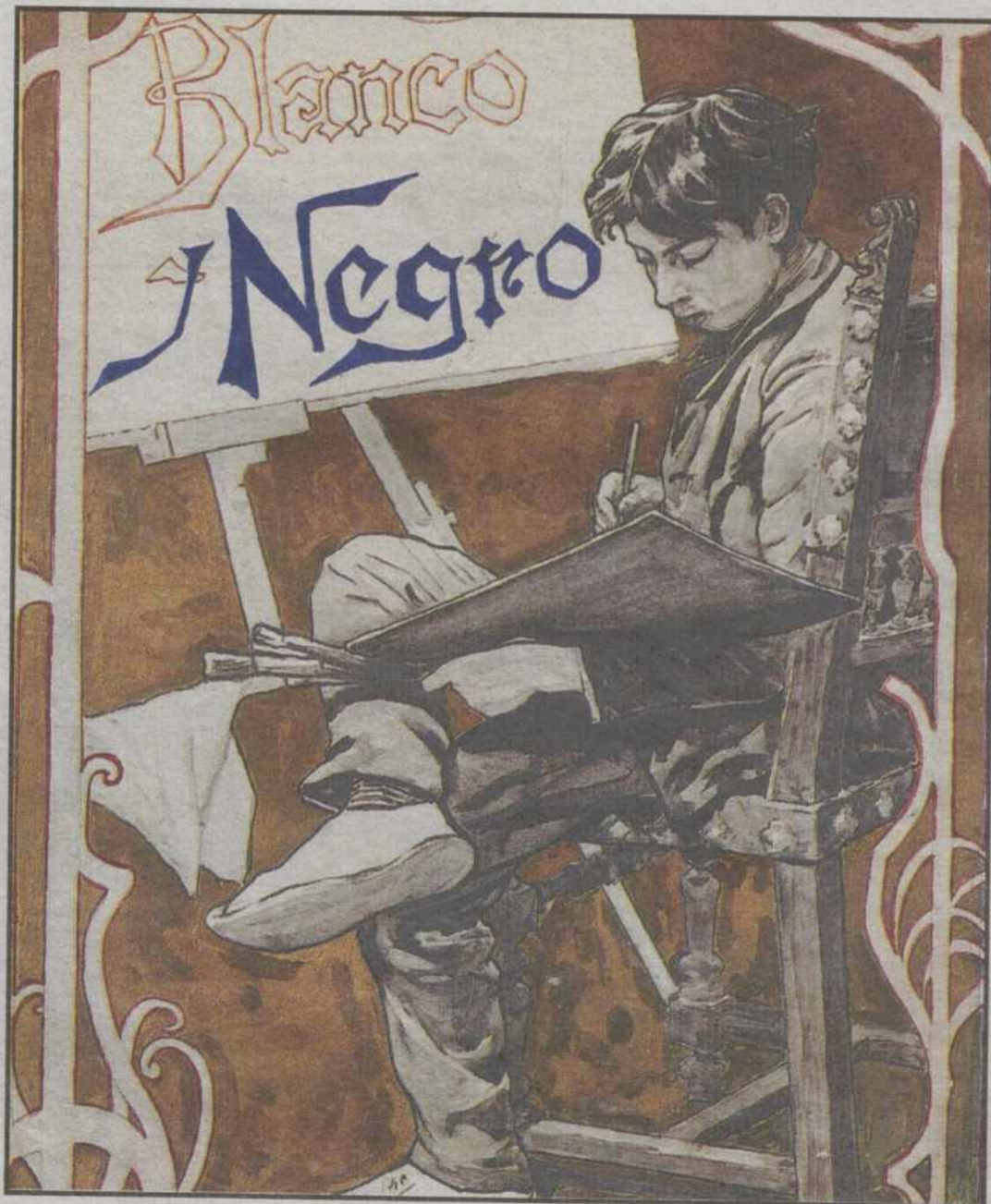
ARTE 'ENRIQUE VERA: EL PAISAJE Y LA LUZ', Museo de Santa Cruz

El joven artista toledano

LA TRIBUNA / TOLEDO

La pasión de Enrique Vera por la pintura comienza hacia el año 1877. Sus pinceles se enamoran de la ciudad en la que reside: Toledo. Sus ojos son seducidos por el entorno salpicado por los cigarrales y por la grandeza arquitectónica de la ciudad. José Pedro Muñoz Herrera recoge las propias palabras del autor en el catálogo de la exposición a este respecto. «El hechizo que se apodera de mí, a medida que iba conociendo aquella seductora ciudad y sus alrededores, me determiné a adquirir un álbum -lo que agradó mucho a mi padre- para lanzarme, lápiz en ristre, a vencer o morir en el siempre apasionado torneo, en pro de las creaciones artísticas; cuyo campo de lucha tiene candentes las arenas y el ambiente abrasado por la pasión».

Los comienzos de sus primeros trazos están ligados a la Catedral Primada de Toledo. Lejos de los curiosos tomaba su álbum y dibujaba detalles del interior de la seo, poco a poco la ciudad era plasmada a través de sus manos.



LA OBRA

Autor: José Vera y González (padre de Enrique)

Obra: 'Retrato de su hijo Enrique' (1902). Gouache y acuarela sobre papel.

Lugar: Museo de Santa Cruz

Horario: de lunes a sábado de 10,00 a 18,30 horas, los domingos de 10,00 a 14,00 h.

¿te apetece comer algo?

quizá te podamos ayudar

restaurantes

comer bien

La Tribuna